

LES PROMOTIONS AU SEIN DE L'ÉTAT SOUS LA LOUPE

EXCLUSIF S'inquiétant du nombre important de promotions sans concours accordées à des fonctionnaires, la Commission de la fonction publique lance une vaste enquête d'un an. **PAGE 3**



THERRIEN

Deuxième chance : émotions garanties
PAGES 28 ET 29

Forte hausse des vins abordables

PAGE 22



EXCLUSIF

En Cour supérieure pour faire payer le PQ

Le DGEQ veut récupérer les 159 800 \$ reçus en contributions illégales **PAGE 2**

Zambito sur les planches de l'Impérial

L'entrepreneur déchu présentera une conférence sur la collusion **PAGE 10**

PAGE 10

Donald Trump a laissé éclater sa colère contre les médias qui ont diffusé un rapport sur des liens présumés entre le président désigné américain et la Russie.



«TAISEZ-VOUS!»

+ ASSELIN

Le début de la fin du président Trump

PAGES 18 ET 20

1135+tx
MONTREAL - OTTAWA
GASPESE
COTE-NORD - SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

0875+tx
PORTNEUF - CHARLEVOIX
QUÉBEC
MONTMAGNY - BELLECHASSE

0.2
0785+tx
QUÉBEC
MÉTRO
6-21657-100074-2

PHOTO AFP, TIMOTHY A. CLARY

CONTRIBUTIONS ILLÉGALES

Le DGEQ en Cour supérieure contre le PQ

EXCLUSIF



JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) est passé de la parole aux actes. Il a officiellement déposé une requête en Cour supérieure réclamant que celle-ci ordonne au Parti québécois de lui remettre 159 800 \$ reçus en contributions illégales.

La requête a été déposée en Cour supérieure durant la période de Noël. La direction du Parti québécois en a reçu une copie en début de semaine. Elle en a confirmé la réception à *Soleil*.

Ce qui a été présenté en Cour supérieure est, pour être précis, une «demande introductive d'instance visant à ordonner au Parti québécois de remettre au Directeur général des élections du Québec les contributions faites contrairement à la loi électorale».

Le Parti québécois a pris connaissance du document cette semaine. Après analyse, il juge toujours que les preuves amassées par le DGEQ ne sont pas probantes, qu'elles n'établissent pas que les dons qu'il lui réclame lui ont été versés illégalement.

Dans l'état actuel des choses, le parti de Jean-François Lisée n'a donc toujours pas l'intention de lui remettre les 159 800 \$ demandés.

Précision : lorsque le DGEQ avait indiqué au début décembre son intention de se tourner vers les tribunaux, il était question d'une réclamation plus élevée que celle finalement retenue. Un effet de prescription a fait que la somme a été revue à la baisse légèrement.

Le 9 décembre, le Parti québécois a remis au DGEQ 90 000 \$ des 284 950 \$ qu'il lui réclamait à ce moment-là. Aucun autre versement n'a été effectué depuis.

La Coalition avenir Québec et le Parti libéral du Québec ont versé au DGEQ la totalité des sommes demandées, soit 47 950 \$ pour le parti ayant succédé à l'Action démocratique du Québec et pas moins de 639 054 \$ pour le parti de Jean Charest aujourd'hui dirigé par Philippe Couillard.

L'ARGUMENTAIRE

Dans la requête déposée en Cour supérieure, on peut lire que «les contributions visées par la réclamation 002 du DGEQ au montant de 139 000 \$ furent versées au PQ contrairement aux règles en matière de financement prévues dans la Loi, en ce qu'elles ont fait l'objet d'un remboursement, le tout tel qu'il sera plus amplement démontré lors de l'audition».

On poursuit en spécifiant que les «contributions visées par ladite réclamation furent versées par des donateurs étant ou ayant été à l'emploi d'une même compagnie dans laquelle un système de financement était en place depuis au moins 2005, système suivant lequel les donateurs étaient remboursés année après année par la compagnie pour leurs contributions par le versement d'un bonus net correspondant au montant des contributions».

«Les donateurs ayant versé des contributions en 2008 et 2009, et pour lesquelles les défendeurs admettent le caractère non conforme des contributions — le versement par le PQ d'un montant de 90 000 \$ en faisant foi —, ont également contribué au PQ» pendant d'autres années, fait-on encore valoir.

Enfin, «les contributions visées par la réclamation 005 au montant de 20 800 \$ furent versées au PQ ou à ses instances contrairement aux règles en matière de financement, en ce qu'elles ont été sollicitées ou recueillies par des personnes ne détenant pas de certificat de solliciteur».

Après la lecture cette semaine du document, le Parti québécois réitère sa demande d'obtenir plus de preuves sur le fait que toutes les contributions réclamées étaient «non conformes». Le train judiciaire est néanmoins lancé.



Depuis le début de l'hiver, une vingtaine d'opérations de déneigement des voies publiques ont été organisées par la Ville, comparativement à 8 à pareille date l'an dernier. — PHOTO LE SOLEIL, PASCAL RATTHE

DÉNEIGEMENT

Deux fois plus de remorquages cet hiver

EXCLUSIF

BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

Les remorqueurs de la capitale s'en donnent à cœur joie en cet hiver précoce! Même si nous sommes en début de saison du déneigement, ils ont déjà déplacé environ 2810 véhicules dont les propriétaires ont hérité d'une amende de quelque 110 \$.

Il faut dire que dame Nature aussi s'amuse ferme... avec les nerfs des pelleteurs. Il est déjà tombé environ la moitié de la neige que nous recevons au cours d'un hiver complet moyen. «Ce n'est pas un record, mais c'est quand même un hiver significatif», note Robert Michaud, météorologue chez Environnement Canada.

«On n'a pas rêvé qu'il y a de gros bancs de neige!» ajoute une porte-parole de la Ville, Wendy Whittom. «On a eu 175 % de plus de neige que l'année dernière à pareille date.»

Et il a fallu la ramasser. Depuis le début de l'hiver, une vingtaine d'opérations de déneigement des voies publiques ont été organisées par la Ville. Avant la plus récente nuit de grattage de la nuit de mercredi à aujourd'hui, les

remorqueurs avaient récupéré quelque 2812 véhicules oubliés dans les rues.

En comparaison, l'année dernière, en ce début janvier, il y avait eu huit soirées de déneigement et environ 1470 voitures remorquées.

450 PLAINTES DE PLUS

Le déneigement, source inépuisable de discussion, fait par ailleurs rager bien des citoyens. En date du 5 janvier, la Ville avait encaissé quelque 1540 plaintes, environ 450 de plus que les deux années précédentes.

Mais même si certains concitoyens n'apprécient pas le boulot des déneigeurs, force est de constater que ceux-ci ont effectué beaucoup de voyages pour libérer la cité de son manteau blanc. Toute cette neige ramassée, elle va où? Dans les huit dépôts municipaux qui peuvent encore en prendre, semble-t-il. «Bien que les précipitations représentent la moitié de ce qui tombe dans un hiver à Québec, les dépôts à neige sont occupés à un peu moins de 30 %», assure M^{me} Whittom.

Il serait toutefois trop tôt pour savoir si le budget de 42 millions \$ prévu par la Ville suffira. «Nous n'avons pas le coût en temps réel.» Elle souligne au passage qu'une «réserve» a été

mise de côté en cas de dépassement. Justement, il a fallu piger dans la réserve de 2016 pour finir l'année : les arrondissements de Charlesbourg, des Rivières et de Beauport ont eu besoin de près de 1 million \$ supplémentaires pour payer le déneigement en novembre et décembre.

RUES EN PATINOIRE

Au fait, pour agrémenter votre placotage quotidien sur la météo : après une autre journée de pluie pimentée d'un thermomètre à 7 °C jeudi, Environnement Canada prévoit que toute cette eau qui ruisselle regèlera en patinoire vendredi et samedi avec des maximums qui oscilleront entre -6 °C et -14 °C.

Petit rappel aussi des règles encadrant le stationnement durant les opérations de déneigement : «Le stationnement est interdit de 21h à 7h le lendemain matin», indique M^{me} Whittom. «Toutefois, dans les rues où des feux clignotants sont en fonction, le stationnement est interdit de 23h à 6h le lendemain matin.»

Pour trouver une auto remorquée, visitez le site Web de la Ville de Québec dans la section Info-Remorquage, inscrivez-y votre numéro d'immatriculation. Sinon, au téléphone : 418 641-6666

FONCTION PUBLIQUE

Des promotions scrutées

EXCLUSIF



BAPTISTE RICARD-CHÂTELAIN
bricard@lesoleil.com

Préoccupée par le nombre important de promotions qui n'auraient pas dû être octroyées à des employés de l'État québécois, la Commission de la fonction publique lance une vaste enquête qui durera un an, a appris *Le Soleil*.

«L'étude vise toute la fonction publique, toutes les catégories d'emploi», détaille le secrétaire général et directeur des services administratifs par intérim, Mathieu Chabot, en entrevue téléphonique. Elle ciblera spécifiquement les promotions octroyées à des employés sans qu'un concours soit organisé en bonne et due forme; dans le jargon bureaucratique, on les appelle maintenant «promotions à la suite de la réévaluation d'un emploi». Ce qui signifie qu'on fait grimper de classe d'emploi, et de salaire, un fonctionnaire sans permettre aux autres de postuler à ce «nouveau» poste.

La Commission a livré son premier rapport sur le sujet en 2011 en qualifiant la problématique d'alarmante. Près de 30 % de toutes les promotions obtenues durant les 16 années précédentes l'avaient été sans concours, dont plusieurs en contravention des règles strictes qui encadrent cette pratique.

Après ce coup de semonce, l'organisme est resté vigilant. Il a effectué un échantillonnage dans des ministères et organismes afin de suivre la progression du recours aux promotions sans concours. Il voulait aussi savoir si ces dossiers comportaient des entorses aux règlements qui encadrent le processus de nomination des fonctionnaires...

PASSE-DROIT

«À la suite de nos vérifications, on a constaté que 28 % des promotions sans concours n'auraient pas dû être accordées», observe Mathieu Chabot. «Dans 28 % des dossiers qu'on a vérifiés, la personne n'aurait pas dû être promue.»

«On est préoccupé», ajoute-t-il. «C'est contraire au cadre normatif de donner une promotion à quelqu'un qui ne le mérite pas.»



De plus en plus d'employés de l'État québécois obtiendraient une promotion sans qu'un concours soit organisé en bonne et due forme, une pratique qui inquiète la Commission de la fonction publique. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Et ce passe-droit serait de plus en plus populaire. «On constate que le nombre de promotions sans concours a augmenté constamment au cours des cinq dernières années.» Pourtant, le phénomène devrait être «marginal», avertit-il.

À de rares occasions, il est justifié de faire ainsi gravir un échelon à un fonctionnaire, dit M. Chabot.

Il existe cependant une liste de critères à respecter. Il faut notamment que la tâche de celui-ci se soit accrue grandement.

«C'est une mesure d'exception», insiste-t-il. La Loi sur la fonction publique est claire : une promotion doit être octroyée au mérite au cours d'un processus équitable pour tous. Cela pour repousser le favoritisme et éviter que des

fonctionnaires se retrouvent à des postes pour lesquels ils ne possèdent pas les compétences.

L'échantillonnage effectué ayant révélé des statistiques étonnantes, Mathieu Chabot annonce une vérification beaucoup plus large durant la prochaine année : «On veut aller voir ce qui se passe. [...] L'objectif de l'étude, c'est de s'assurer que les promotions sans

concours demeurent une mesure d'exception.»

Le mandat confié aux enquêteurs est important. Ils devront quantifier le phénomène et vérifier dans quelle proportion des dossiers les critères fixés par le Conseil du trésor n'ont pas été respectés. Une analyse qui s'étendra du 1^{er} avril 2010 au 31 mars 2016. Les résultats de l'étude devraient être livrés «d'ici un an».

«À la suite de nos vérifications, on a constaté que 28 % des promotions sans concours n'auraient pas dû être accordées. On est préoccupés»

«L'objectif de l'étude, c'est de s'assurer que les promotions sans concours demeurent une mesure d'exception»

— Mathieu Chabot, secrétaire général et directeur des services administratifs par intérim de la Commission de la fonction publique

EN UN MOT

Fonction publique > Selon le dictionnaire, la fonction publique regroupe tous les employés de l'État. Mais pas selon la Loi sur la fonction publique du Québec. Pour notre appareil gouvernemental, la «fonction publique» englobe une vingtaine de ministères et d'organismes qui sont surveillés par la Commission de la fonction publique du Québec (CFP). La fonction publique québécoise exclut cependant tous les établissements du réseau de l'éducation, ceux de la santé et des services sociaux, plusieurs sociétés d'État (Hydro-Québec, Loto-Québec, SAQ), même l'Agence du revenu du Québec, qui ne sont pas soumis à la CFP.

SOMMAIRE

BD et jeux	34 et 26
bourses	25
décès	36 à 46
horaire cinéma	33
horaire télé	32
horoscope	27
loteries	21
opinions	18 et 19
petites annonces	34

MÉTÉO

Max. 6
Min. -5
Pluvieux



EN DÉTAIL > 35

NOUS JOINDRE

**Vous avez
une nouvelle?**

nouvelles@lesoleil.com

**Vous avez
une opinion?**

opinions@lesoleil.com



RÉDACTION 418 686-3394
Sans frais 1 866 686-3394

ABONNEMENTS 418 686-3344
Sans frais 1 866 686-3344
abonnements@lesoleil.com

RENSEIGNEMENTS 418 686-3233

PUBLICITÉ 418 686-3435

PETITES ANNONCES 418 686-3311
Sans frais 1 866 686-3311
petitesannonces@lesoleil.com

Le Soleil, une division de 3834310 Canada Inc., est publié et édité par Le Soleil, 410, boul. Charest Est, case postale 1547, succursale Terminus, Québec (Québec) G1K 7J6. Le Soleil est imprimé au 5000, rue Hugues-Randin, bureau 4, à Québec (Québec) G2C 2B4, par Transcontinental de la Capitale, une filiale de Transcontinental Inc., 1, place Ville-Marie, bureau 3315, Montréal (Québec) H3B 3N2. Envoi de publication — Numéro de convention 40065022. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. ISSN 0319-0730. Merci de recycler ce journal.

La trahison de Brian Gallant

**GILBERT
LAVOIE**
CHRONIQUE
glavoie@lesoleil.com



Pendant que les ministres de la Santé et des Finances des provinces discutaient du renouvellement des transferts fédéraux en santé avec leurs homologues fédéraux à Ottawa, le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Brian Gallant, concluait une entente secrète sur le sujet avec le gouvernement Trudeau. Son comportement équivaut à rien de moins qu'une trahison à l'endroit du Conseil de la fédération qui regroupe toutes les provinces et les territoires du pays.

Moins de 24 heures après l'annonce de l'échec des discussions des provinces avec le gouvernement fédéral, M. Gallant annonçait son *deal* avec Ottawa. Ses homologues des autres provinces avaient déjà compris de leurs discussions de la veille, au téléphone, que le Nouveau-Brunswick les avait laissés tomber avant même le début des négociations.

En conférence de presse, le lendemain, Brian Gallant a expliqué la nature de son entente bilatérale avec le fédéral. Le gouvernement canadien lui a promis que si les autres provinces devaient un jour obtenir des avantages supplémentaires, le Nouveau-Brunswick en profiterait également.

La stratégie est habile, mais elle n'excuse pas l'attitude de M. Gallant. Il n'a pas joué franc-jeu avec ses homologues. Au cours de sa conférence de presse, il a reproché au Québec et notamment au ministre Gaéтан Barrette, d'avoir critiqué ses tractations secrètes

avec Ottawa. Il a fait valoir que si une autre province s'ingérait dans les affaires du Québec, M. Barrette serait le premier à s'en offusquer. C'est vrai, sauf que ce n'est pas le Québec seul qui est en cause ici. C'est le partenariat de toutes les provinces canadiennes regroupées au sein du Conseil de la fédération. On ne peut pas être membre à part entière de ce conseil et lui jouer secrètement dans le dos.

Quant aux reproches adressés au Québec, on comprend mal ce que M. Gallant compte gagner en dénigrant ainsi sa province voisine. D'une part, le gouvernement québécois n'a pas été seul à dénoncer sa décision. D'autre part, imaginez la réception qui l'attend, au sein du cabinet de Philippe Couillard, lorsqu'il plaidra la nécessité de permettre au pipeline de TransCanada de traverser le territoire québécois pour se rendre jusqu'au Nouveau-Brunswick.

M. Gallant a été habilement manipulé par le gouvernement Trudeau. Sa province éprouve des difficultés budgétaires sérieuses, et il a été appâté par l'argent du fédéral. Après avoir réussi une percée dans le front commun des provinces, le ministre fédéral des Finances, Bill Morneau, s'est pressé de vendre son offre ailleurs. Il a eu gain de cause à Terre-Neuve et en Nouvelle-Écosse, mais aucune autre province n'a accepté de manger dans sa main. Elles le lui ont fait savoir la semaine dernière, en signant une lettre rappelant Ottawa à ses obligations. «L'offre qui est faite



Le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Brian Gallant, a conclu une entente avec le gouvernement Trudeau pendant que les autres provinces discutaient d'un renouvellement des transferts fédéraux en santé. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

réduirait de 23 % à 20 %, pendant la durée de l'entente proposée, le pourcentage de la contribution fédérale aux dépenses de santé provinciales et territoriales» ont fait valoir les signataires.

On ne peut pas être membre à part entière du Conseil de la fédération et lui jouer secrètement dans le dos

Coïncidence, si vous y croyez... le ministère fédéral des Finances a dévoilé, juste avant Noël, un rapport prévoyant des décennies

de lourds déficits jusqu'en 2050 pour le gouvernement central. Il n'y a pas de telles coïncidences en politique et ce n'est pas sérieux de faire des projections sur trois décennies. Il est évident que le

ministre Bill Morneau utilisera cet argumentaire pour résister aux demandes des provinces. Mais son propre rapport base justement ses conclusions sur les dépenses accrues en santé, à cause du vieillissement de

la population canadienne. Or ce sont les provinces qui assument ces coûts. Raison de plus pour ne pas leur couper les vivres.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR

GRUPE
CAPITALES
MÉDIAS

MOMENTANÉMENT, adverb

Définition – De manière momentanée, qui ne dure qu'un moment ; temporairement.

Cooccurrences – interrompre momentanément, suspendre momentanément, quitter momentanément, perdre momentanément, abandonner momentanément, oublier momentanément, délaisser momentanément, stopper momentanément, renoncer momentanément, s'absenter momentanément...

Antonymes – à jamais, constamment, éternellement, indéfiniment, perpétuellement, sans fin, sans interruption, sans relâche...

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS
DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgrès
dimanche

laVoixdel'Est

«Un, c'est un de trop»

La mort de travailleurs incite Hydro-Québec à revoir les mesures de sécurité de tous ses chantiers

EXCLUSIF



FANNY LÉVESQUE
Collaboration spéciale

SEPT-ÎLES — Hydro-Québec passe de la parole aux actes et confie à la firme ERM le soin de passer au peigne fin ses pratiques de santé et de sécurité dans l'ensemble de ses chantiers pour éviter «à tout prix» la mort d'un autre travailleur.

La société d'État souhaite que l'entreprise, «un chef de file mondial en la matière» dit-elle, jette un regard neuf sur ses façons de faire et, notamment au chantier hydroélectrique de La Romaine sur la Côte-Nord, qui affiche le plus sombre bilan des 20 dernières années avec quatre accidents mortels depuis le début des travaux, en 2009.

«Ce qu'on a ici, c'est inacceptable», a martelé le directeur des communications d'Hydro-Québec, Serge Abergel. «On veut comprendre et améliorer nos pratiques s'il y a lieu pour justement éviter à tout prix que la situation se reproduise». C'est d'ailleurs dans la foulée du décès du travailleur Luc Arpin le 9 décembre qu'Hydro a dit vouloir aller plus loin.

Le conseil d'administration de la société d'État avait alors mis sur pied un comité spécial, chargé d'évaluer ses mesures de sécurité. Il a rapidement été confirmé que

le mandat serait donné à une firme externe. «[ERM] avait l'expérience, la réputation internationale et l'indépendance pour entreprendre ce mandat-là», a fait valoir M. Abergel.

L'équipe de l'entreprise entamera son analyse dans les prochains jours en s'intéressant particulièrement au chantier de 7,2 milliards \$, où toutes les activités de construction seront scrutées. Il n'est pas exclu néanmoins qu'ERM mène des travaux ailleurs «pour élargir le diagnostic». «C'est beaucoup plus large», a précisé le porte-parole.

Les conclusions de la firme attendues pour le printemps auront des répercussions sur la totalité des activités, promet déjà Hydro-Québec. «Les pratiques de La Romaine, ce sont les pratiques de l'entreprise en matière de santé et sécurité alors si on en venait à conclure qu'il y a des modifications à faire, ce serait à l'ensemble de l'entreprise, aussi», dit-il.

COÛTS NON DÉVOILÉS

Il est prévu qu'ERM, qui opère au Québec sous le nom ERM Canada Groupe Conseil, fasse le point «régulièrement» avec le comité spécial. Le conseil d'administration fera aussi connaître tous les mois «l'état d'avancement» de l'analyse. «C'est une priorité pour nous, la santé et sécurité et éclaircir ce qui est arrivé [...] c'est très important pour nous.»

La société d'État n'a pas souhaité révéler combien lui coûtera l'exercice de la révision de ses pratiques de santé et sécurité. Selon M. Abergel, le comité spécial a procédé à «l'évaluation de plusieurs candidatures» pour la réalisation du mandat «qui est très



Le chantier hydroélectrique de La Romaine sur la Côte-Nord affiche le plus sombre bilan des 20 dernières années avec quatre accidents mortels depuis le début des travaux, en 2009. — PHOTO FOURNIE PAR LA CNESST

précis et délicat et qui demande une expertise assez élevée».

REPRISE DES TRAVAUX LUNDI

Hydro-Québec reprendra lundi ses travaux d'excavation à La Romaine-4, suspendus depuis la mort de l'opérateur Luc Arpin, sauf sur les lieux précis de l'accident, au portail en amont de la galerie de dérivation. La société d'État y reprendra ses activités que lorsque la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) publiera

son rapport d'enquête sur le triste événement.

«On n'est pas à parler de retards [au chantier] pour l'instant», ajoute M. Abergel. «Notre priorité, c'est de s'assurer d'avoir en place les pratiques les plus sécuritaires.» Hydro-Québec estime qu'il survient sept fois moins d'accidents dans ses chantiers que ceux comparables au pays et qu'elle serait «dans la moyenne» pour les accidents mortels.

«Même être dans la moyenne, c'est inacceptable. Un, c'est un de

trop», appuie le porte-parole. Le décès de Luc Arpin, 51 ans, des Escoumins, a touché tout le Québec avant les Fêtes, le corps étant demeuré prisonnier de la cabine de sa pelle hydraulique, sous les décombres, pendant deux longues semaines.

Le travailleur de l'entreprise EBC est mort lorsqu'un mur d'une paroi rocheuse s'est effondré sur l'engin qu'il conduisait. Hydro-Québec a dû mettre en œuvre une délicate et périlleuse opération pour récupérer la dépouille de l'homme.



Jusqu'au 12 février

SORTEZ LE SPAG!

REPAS
POUR 4

12\$

À
EMPORTER



LeManoir

Sainte-Foy 418.659.5628
Charlesbourg 418.627.0161

RestoLeManoir.com

politique

CONGRÈS DU PQ EN SEPTEMBRE

Lisée sera soumis à un vote de confiance

EXCLUSIF



SIMON BOIVIN
sboivin@lesoleil.com

Fraîchement élu à la tête du Parti québécois (PQ), le nouveau chef Jean-François Lisée affrontera un vote de confiance de ses militants l'automne prochain.

Le 17^e congrès national du PQ de septembre prochain sera l'occasion de mesurer, presque un an après son élection, l'appui que les membres péquistes ont envers leur nouveau patron.

«M. Lisée tient à un vote de confiance», a affirmé au *Soleil* Bruno-Pierre Cyr, attaché de presse du chef péquiste. «Il n'y

aura pas de faux-fuyant. M. Lisée veut faire respecter les statuts.»

Les statuts du PQ prévoient à leur article 22 qu'un vote de confiance secret à l'endroit du chef doit se tenir lors «du premier congrès national qui suit la tenue d'une élection générale au Québec».

Pendant la parenthèse Pierre Karl Péladeau, de mai 2015 à mai 2016, il a été question que celui-ci échappe à l'exercice. Deux interprétations de l'article s'affrontaient. Selon l'une d'elles, comme il n'était pas le chef ayant participé à la dernière élection, il n'aurait pas à se soumettre à un vote de confiance. Mercredi, la question n'avait pas toujours pas été tranchée au PQ lorsque *Le Soleil* a appelé. La course à la direction a retardé le débat sur cet enjeu, a-t-on expliqué.

Mais le chef Lisée, lui, a pris sa décision. Il entend faire face à la musique et demander aux



Élu chef du Parti québécois le 7 octobre dernier, Jean-François Lisée pourra, dès septembre prochain, mesurer si son travail est approuvé par les membres de sa formation. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, YAN DOUBLET

militants de lui renouveler leur confiance.

«Les statuts seront respectés, a assuré M. Cyr. Il va y avoir un vote.»

EXERCICE RISQUÉ

L'exercice comporte sa part de risques. Mais le pari pourrait s'avérer payant pour le nouveau chef. Malgré sa victoire importante d'octobre, il n'a obtenu l'appui que de 50,63 % des membres et a eu besoin de deux tours pour y parvenir. Un résultat comme celui obtenu par Pauline Marois en 2011, 93 %, serait de nature à conforter, voire renforcer la légitimité de son leadership. Un plébiscite de sa première année de règne.

Mais l'inverse est aussi vrai. Parlez-en à Bernard Landry qui, en 2005, s'est senti l'obligation de démissionner après avoir reçu comme une gifle au visage ses 76,2 % d'appui. Lucien Bouchard s'était aussi senti humilié par le 76,7 % obtenu en 1996.

Il demeure qu'à un an des prochaines élections, le PQ sera mal placé pour affaiblir son chef ou risquer — scénario difficile à imaginer — une troisième course à la chefferie pendant le mandat.

Le congrès de septembre sera aussi l'occasion pour les membres du PQ de montrer leur adhésion au plan d'accession à la souveraineté de leur nouveau chef. Ils devront adopter la «proposition principale»

une suggestion de programme électoral. Celle-ci comprend notamment une modification de l'article 1 du PQ qui reporte à un deuxième mandat la tenue d'un référendum, après l'élection de 2022. Les plus pressés mécontents de la position du nouveau chef en matière d'indépendance verront-ils dans le vote de confiance une occasion de lui passer un message?

Cette proposition principale sera présentée à des délégués péquistes au cours de la fin de semaine, à Québec, dans le cadre d'un conseil national. Elle sera ensuite renvoyée dans les instances locales qui pourront suggérer des modifications, lesquelles seront soumises au vote au congrès de l'automne.

LA MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES SUR LA LISTE NOIRE DU KREMLIN

Pas de marchandage avec la Russie, dit le Canada

OTTAWA — Pas question de retirer les sanctions canadiennes contre la Russie en échange de la levée de l'interdiction de voyage dont fait l'objet la ministre des Affaires étrangères, a tranché son bureau.

«Aucune levée de sanctions contre la Russie n'est prévue», a signalé mercredi dans un courriel une porte-parole de Chrystia Freeland, nouvelle diplomate en chef du Canada.

La ministre figure parmi les 13 Canadiens qui ont été inscrits en mars 2014 sur la liste noire du Kremlin en guise de représailles aux sanctions que le Canada a imposées après l'annexion de la Crimée par la Russie.

Elle avait réagi en écrivant sur Twitter que c'était un «honneur» de se retrouver sur «la liste de sanctions de [Vladimir] Poutine» en compagnie de certains collègues parlementaires, dont l'ancien président

des Communes, Andrew Scheer, et l'ex-député libéral Irwin Cotler.

Dans un article publié un peu plus tôt, mercredi, l'agence de presse gouvernementale russe Sputnik rapportait que le régime Poutine pourrait retirer M^{me} Freeland de cette liste en échange d'un retrait de ces sanctions.

«L'enjeu de son retrait des sanctions en est un de réciprocité, une «réponse miroir», selon ce qu'aurait confié une source du ministère

russe des Affaires étrangères à l'agence d'État RIA Novosti, affiliée à Sputnik.

CONTACTS POSSIBLES

La même source aurait affirmé que la présence de la nouvelle ministre canadienne des Affaires étrangères sur la fameuse liste n'empêcherait toutefois pas les représentants russes «d'entrer en contact avec elle dans des forums internationaux».

Le bureau de la numéro deux du gouvernement Trudeau a offert une fin de non-recevoir à cette proposition, mercredi, tranchant qu'il «n'y a pas de *quid pro quo* quant aux agressions et actions illégales de la Russie».

Petite-fille d'immigrants ukrainiens, Chrystia Freeland a été promue aux Affaires étrangères dans le cadre du remaniement ministériel survenu mardi à Ottawa. **LA PRESSE CANADIENNE**

DIRECTION DU PARTI CONSERVATEUR

Scheer dame le pion à Bernier au Québec

JOËL-DENIS BELLAVANCE

La Presse

OTTAWA — À moins d'une semaine du premier débat en français dans la course à la direction du Parti conservateur, le candidat Andrew Scheer frappe un grand coup en obtenant l'appui de quatre députés conservateurs du Québec, damant ainsi le pion au candidat Maxime Bernier dans sa province natale pour le moment.

Ces quatre députés Alain Rayes (Richmond-Arthabaska), Pierre Paul-Hus (Charlesbourg-Haute-Saint-Charles), Luc Berthold (Mégantic-L'Érable) et Sylvie Boucher (Beauport-Côte-de-Beaupré-Île d'Orléans-Charlevoix) confirmeront leur appui au député bilingue de la Saskatchewan et ancien président de la Chambre des communes aujourd'hui au cours d'une conférence de presse à Québec, a appris *La Presse*.

Ils ont décidé d'appuyer M. Scheer, et non Maxime Bernier ou encore un autre candidat du Québec, Steven Blaney, parce qu'ils s'opposent farouchement à la promesse de M. Bernier d'abolir le système de gestion de l'offre pour le lait, les œufs et la volaille, tandis qu'ils ne voient pas en M. Blaney un candidat en mesure de remporter la victoire, a indiqué une source conservatrice qui a requis l'anonymat.

Ces appuis surviennent au moment où la course à la direction du Parti conservateur entre dans une phase cruciale pour plusieurs des 13 candidats qui tentent de succéder à Stephen Harper avec le premier débat en français, qui aura lieu mardi à Québec. Car près de la moitié des candidats en lice sont incapables de s'exprimer adéquatement en français, et ce handicap majeur sera mis en évidence durant le débat de la semaine prochaine.

«Que ces députés choisissent Andrew Scheer au lieu de Maxime Bernier ou Steven Blaney en dit long sur les qualités de rassembleur de M. Scheer. [...] Cette annonce vient changer le cours de la course au Québec»

— Une source conservatrice qui veut garder l'anonymat

En tout, le Parti conservateur compte 12 députés au Québec. Deux de ces députés briguent la

direction du Parti conservateur Maxime Bernier et Steven Blaney, tandis que le chef adjoint Denis Lebel doit observer la plus grande neutralité en raison des fonctions qu'il occupe. Le député de Lévis-Lotbinière, Jacques Gourde, était le seul à avoir choisi son camp en devenant coprésident de la campagne de Maxime Bernier.

Jusqu'ici, les huit autres députés conservateurs du Québec avaient choisi d'attendre avant d'accorder leur soutien à un candidat en particulier. Quatre d'entre eux mettront fin à leur neutralité aujourd'hui en se ralliant au camp d'Andrew Scheer.

Les autres députés du Québec sont Gérard Deltell, Joël Godin, Alupa Clarke et Bernard Généreux.

«Que ces députés choisissent Andrew Scheer au lieu de Maxime Bernier ou Steven Blaney en dit long sur les qualités de rassembleur de M. Scheer. C'est d'ailleurs quatre fois plus de députés que Maxime Bernier actuellement. Cette annonce vient changer le cours de la course au Québec. Même Steven Blaney n'obtient aucun appui. Donc, ces quatre députés reconnaissent que M. Scheer est un candidat jeune, dynamique, rassembleur, capable d'unir l'ensemble du parti. Il est aussi capable de faire des gains au Québec», a affirmé une source conservatrice.

«Beaucoup de nos collègues anglophones attendaient de voir



Andrew Scheer a l'appui de 23 députés dans l'ensemble du caucus conservateur, soit environ le quart de la députation. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

comment les députés du Québec allaient se positionner. Alors ces appuis auront non seulement des échos au Québec, mais aussi dans le reste du pays. Beaucoup se demandaient si Maxime Bernier pourrait obtenir leurs appuis. Ils vont se rendre compte que ce n'est pas le cas», a ajouté cette source.

Avec le soutien de ces quatre députés du Québec, M. Scheer peut maintenant compter sur l'appui

de 23 députés dans l'ensemble du caucus conservateur, soit environ le quart de la députation.

Cela dit, Maxime Bernier demeure le candidat qui récolte le plus d'appuis financiers de la part des militants conservateurs. Son équipe a récolté près de 1 million de dollars en dons jusqu'ici, loin devant les autres candidats. Le prochain chef du Parti conservateur sera élu le 27 mai.

PROCÈS D'ANACOLOR REPORTÉ

Éric Caire déplore l'inaction de Sam Hamad



JEAN-FRANÇOIS CLICHE

jfcliche@lesoleil.com

La grève des avocats et des notaires du gouvernement vient de repousser le procès d'Anacolor, dénonce le député caquiste Éric Caire, qui voit dans ce nouveau délai le résultat de la mollesse du gouvernement libéral dans ce dossier.

Anacolor, qui exploite une usine de peinture de pièces métalliques

à Cap-Rouge, fait face à une pénalité de 10 000 \$ du ministère de l'Environnement (MDDELCC) pour avoir rejeté des composés organiques volatils dans l'air — le voisinage se plaint beaucoup des odeurs, d'ailleurs.

Mais l'entreprise conteste sa pénalité devant le Tribunal administratif du Québec. Les deux parties devaient se présenter en cour en début de semaine pour déterminer la date du procès, mais la rencontre a été reportée au 26 avril parce que le MDDELCC n'avait pas d'avocat pour le représenter.

Mais c'est une bien piètre justification pour ce nouveau délai, a

plaidé M. Caire, mercredi après-midi, devant les bureaux de circonscription du libéral Sam Hamad — dont la circonscription inclut l'usine d'Anacolor.

Anacolor conteste une pénalité imposée par le ministère de l'Environnement devant les tribunaux

Les injonctions sont des services essentiels, dit-il, et il suffirait que l'Environnement en dépose une pour forcer l'entreprise à respecter

ses conditions pour faire débloquent le dossier.

INJONCTION EXIGÉE

«Il faut que Sam Hamad sorte et dise à son collègue de l'Environnement [David Heurtel] : qu'est-ce que tu attends pour prendre une injonction», a lancé M. Caire.

Un regroupement de citoyens du quartier fait d'ailleurs la même demande. Notons qu'Anacolor ne conteste pas seulement son amende, mais également les réductions de pollution que lui impose le MDDELCC. Celui-ci

exige en effet l'installation d'un épurateur qui diminuerait de 90 % ses émissions d'ici au 1^{er} février. L'entreprise avait jusqu'au 1^{er} décembre pour expliquer en détail au Ministère comment elle comptait s'y prendre mais ne l'a pas fait, ce qui lui a valu un énième avis de non-conformité.



Notre vidéo sur lesoleil.com et dans notre application

Les frais accessoires abolis le 26 janvier



ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

Tous les frais accessoires pour des services assurés seront finalement abolis le 26 janvier, a annoncé le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, dans un communiqué diffusé tôt mercredi matin.

Le Règlement abolissant les frais accessoires liés à la dispensation des services assurés et régissant les frais de transport des échantillons biologiques vient d'être publié, pour une mise en application dans deux semaines. Ces frais seront assumés par les médecins à même leur enveloppe de rémunération.

Le règlement prévoit qu'un paiement pourra être exigé d'une personne assurée uniquement pour des frais de transport d'échantillons biologiques prélevés en cabinet (15 \$ pour un prélèvement sanguin, 5 \$ pour tout autre échantillon biologique).

Les établissements et le ministère de la Santé fourniront gratuitement aux cliniques le matériel nécessaire à la réalisation des services de prélèvements (tubes, bouillons pour hémoculture, aiguilles, barillets, garrots, etc.) ainsi que certains produits pharmaceutiques pour la dispensation de services assurés.

Le ministre Barrette rappelle dans son communiqué avoir mis en place des mesures au cours de la dernière année pour favoriser la mise en vigueur du règlement abolissant les frais accessoires. Il cite le projet pilote avec trois cliniques afin d'accroître la capacité chirurgicale pour les régions de Montréal, de la Montérégie, de Laval, des Laurentides et de Lanaudière, de même que les investissements de 41 millions \$ destinés à augmenter la capacité du réseau public en chirurgie et en examens diagnostiques.

«IMPROVISATION», DIT LE PQ

Si le Parti québécois se réjouit de l'abolition des frais accessoires, il déplore «l'improvisation» du ministre Barrette dans ce dossier. «Il n'a pas fini de négocier avec les médecins. En attendant, ce sont les patients qui font les frais de la précipitation du ministre et qui ont de la misère à avoir des rendez-vous» dans les cliniques, déplore le député de Saint-Jean, Dave Turcotte, qui craint que Québec augmente la rémunération des médecins pour compenser l'abolition des frais accessoires. «Les patients ne doivent pas payer pour ça, ni directement ni indirectement», dit-il.

Le PQ rappelle du reste que le ministre ne peut s'attribuer le mérite de l'abolition des frais accessoires, lui qui a attendu l'intervention du fédéral, qui menaçait de couper dans les transferts en santé au Québec, avant d'agir.



Dans deux semaines, les patients assurés qui se feront notamment poser un plâtre ne seront plus facturés pour ce service. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

QUELQUES FRAIS QUI NE PEUVENT PLUS ÊTRE FACTURÉS

- Examens physiques effectués par un médecin (sauf aux fins d'emploi ou d'assurance)
- Allergènes pour tests de sensibilité et injection d'allergène en cure de désensibilisation (le patient se procure l'allergène en pharmacie)
- Vaccination pour les enfants et vaccination dans le cadre du Programme québécois d'immunisation
- Radiographies simples, mammographies et échographies effectuées par un radiologiste
- Gouttes oculaires, extraction de cataracte et divers examens de l'œil (excluant les photos de rétine)
- Chirurgies maxillo-faciales, anesthésie générale pour enfants avec problèmes majeurs de dentition et agents anesthésiants pour la clientèle assurée, notamment les enfants de moins de 10 ans
- Infiltration articulaire, chirurgies assurées par la RAMQ, vasectomies, chirurgies mineures cutanées, endoscopies, médicaments et anesthésiants
- utilisés lors de la dispensation d'un service assuré
- Plâtres de base et attelles
- Pose d'un stérilet (la patiente se procure son stérilet en pharmacie)
- Ouverture de dossier dans un cabinet de médecins participants et copie de dossier lié à un service assuré
- Prélèvements effectués par l'infirmière de la pharmacie

ÉLISABETH FLEURY

Les médecins spécialistes dénoncent la méthode Barrette

La Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ) reproche au ministre Gaétan Barrette d'avoir publié son règlement sur les frais accessoires et diffusé des documents sans s'être préalablement entendu avec elle.

«Il a traité le dossier des frais accessoires de la même façon qu'il a traité le dossier des échographies,

c'est-à-dire sans négocier et sans se soucier des conséquences sur les patients», a exprimé la présidente de la FMSQ, la D^{re} Diane Francoeur, lors d'une conférence téléphonique tenue avec les journalistes en fin d'après-midi, mercredi.

Le ministre, a-t-elle dit, «nous arrive avec un fait accompli» après une seule rencontre de négociation

qui a eu lieu le 15 décembre. «Il n'y a rien d'attaché [...] La question qui reste, c'est qui va payer pour les équipements lourds? Il n'y a rien de prévu» à cet effet dans le règlement et les documents publiés par le ministre, a déploré la D^{re} Francoeur.

Selon elle, ce n'est pas l'argent ou les honoraires des médecins qui sont au cœur du problème. «C'est

l'improvisation qu'on dénonce [...] Il y a toutes sortes d'enjeux qui ne sont pas réglés», insiste-t-elle.

La négociation, rappelle-t-elle, est «un droit fondamental». «Il y a d'autres instruments que la matraque pour arriver à nos fins», dit la D^{re} Francoeur, selon qui la population doit se questionner sur la volonté réelle du ministre

Barrette. «Est-ce qu'il veut donner des soins à la population ou aller chercher des votes?» demande la présidente de la FMSQ.

«Le ministre pense qu'il va nous faire plier les genoux, mais ça n'arrivera pas», promet la D^{re} Francoeur, rappelant qu'aucun spécialiste n'est obligé d'avoir un cabinet. ÉLISABETH FLEURY

L'autoroute Henri-IV parmi les plus engorgées au pays

ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

L'autoroute Henri-IV s'est taillé une place dans le top 20 des pires points d'engorgement au Canada.

L'étude commandée par l'Association canadienne des automobilistes (CAA), intitulée très justement *Quand tout s'arrête : évaluation des pires points d'engorgement au Canada*, dresse la liste des 20 tronçons où les automobilistes perdent le plus leur temps au pays.

La portion de l'autoroute Henri-IV (73) comprise entre le chemin des Quatre-Bourgeois et la sortie du chemin Sainte-Foy, qui donne en fait sur l'avenue Dalquier vers le sud, occupe le 17^e rang.

Sur ces 700 mètres, environ 78 000 heures (3250 jours) et 127 000 litres d'essence (plus de 2500 pleins) sont perdus annuellement, ce qui entraîne des pertes estimées à 1,8 million \$ et la production de 329 tonnes de gaz à effet de serre, selon les calculs du CAA.

Québec est la seule ville canadienne de taille moyenne à se retrouver dans ce palmarès

Québec est la seule ville canadienne de taille moyenne qui s'est hissée au palmarès, dominé par Toronto (10 mentions), Montréal (5 mentions) et Vancouver (4 mentions).

D'autres données exposées dans l'étude méritent mention. Les indices de temps de déplacement en semaine révèlent notamment qu'il y a plus de trafic à Hamilton et Ottawa qu'à Québec, en plus des trois grandes villes déjà citées, et que Calgary talonne la capitale québécoise. Les heures supplémentaires passées annuellement à se déplacer par rapport à la vitesse d'écoulement libre ajoute Edmonton dans la liste des villes que l'on pourrait qualifier de classe moyenne du trafic.

QUAND ON SE COMPARE, ON SE CONSOLE

La variation du temps de déplacement moyen entre la période de 17h à 18h et celle de 18h à 19h

confirme toutefois que l'heure de pointe se résorbe plus facilement à Québec, comme à Ottawa d'ailleurs, autre ville où la fonction publique est importante. Dans la région métropolitaine de Toronto, l'heure de pointe de fin de journée a plutôt tendance à se prolonger, voire à empirer.

Une comparaison des principaux points d'engorgement aux États-Unis permet de se consoler. En 17^e position du palmarès, dominé par Los Angeles, on trouve un tronçon de 2,6 kilomètres de l'autoroute 15 à Seattle, où il se perd 1,6 million d'heures (666 666 jours) et l'équivalent de 59 millions \$ annuellement.

Le pont Pierre-Laporte fermé pour réparer des nids-de-poule

Signe qu'il fait vraiment doux, le pont Pierre-Laporte sera fermé en direction sud dans la nuit de jeudi à vendredi pour des travaux d'asphaltage. Les cycles de gel et de dégel du début de l'hiver ont favorisé la formation de nids-de-poule, et le ministère des Transports du Québec (MTQ) profite de l'augmentation des températures pour les colmater. Au-dessus de zéro, il

est reconnu que les réparations tiennent mieux le coup, souligne Cynthia Boissonneault-Gingras, porte-parole du MTQ. Si le temps le permet, les voies en direction nord seront aussi repavées la semaine prochaine. Les cols bleus de la Ville de Québec profiteront également de la chaleur — relative — pour boucher les nids-de-poule sur le réseau municipal. Ils le font toute l'année, même quand il fait froid, précise la porte-parole Wendy Whittom. Les citoyens sont d'ailleurs invités à signaler les trous dans la chaussée sur le site Web de la Ville et par téléphone pour une intervention rapide. **ANNIE MORIN**



Nous payons la TPS* et obtenez un rabais progressif de 1 à 5% sur les marchandises à prix courant en magasin.



Rabais supplémentaires de 10 à 40% sur certains modèles d'exposition.



Vous payez en 24 versements* sans frais, sans intérêts.

LA GALERIE DU MEUBLE

MON ESPACE DE VIE™

60 ANS

COLLECTIONS DU
18

18, rue de Courcellette
Québec G1N 4S2

COLLECTIONS DU
1215

1215, boul. Charest Ouest
Québec G1N 2C9

NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi de **10h à 18h**
Jeudi et vendredi de **10h à 21h**
Samedi de **9h à 17h**
Dimanche de **11h à 17h**

418 681-0171

1 800 463-2277

LAGALERIEDUMEUBLE.COM



* Détails en magasin. Offres en vigueur du 2 au 31 janvier 2017. Non applicable sur les commandes antérieures et sur les autres promotions en cours.

Zambito, conférencier

L'ex-entrepreneur coupable de fraude montera sur les planches du Rialto et de l'Impérial en avril

IAN BUSSIÈRES

ibussieres@lesoleil.com

Le Théâtre Rialto de Montréal et l'Impérial de Québec présenteront un spectacle particulier les 25 et 28 avril prochains alors que l'entrepreneur déchu Lino Zambito, coupable de fraude, d'abus de confiance, de corruption et d'intimidation, montera sur les planches pour présenter une conférence lors de laquelle il traitera de collusion, de corruption et des dessous de la commission Charbonneau.

Au bout du fil, l'ancien propriétaire de l'entreprise de construction

Infrabec indique que c'est le lancement en novembre de son livre *Le témoin*, dans lequel il aborde les mêmes sujets, qui l'a incité à amener son histoire sur la scène. «Les gens m'approchent et sont intrigués, ils veulent en savoir plus sur les affaires de corruption et de collusion et sur ce qui s'est passé à la commission Charbonneau. J'ai aussi fait une présentation devant les membres de la Ligue d'action civique avec le journaliste André Cédilot et j'ai vraiment aimé l'expérience», explique-t-il.

«C'est comme ça que j'ai eu l'idée de mettre ça sur pied. Je commence avec deux conférences et, s'il y a de la demande, j'en ferai d'autres. Je



Lino Zambito a lancé en novembre le livre *Le témoin* et souhaite maintenant «éduquer la population» en racontant son histoire. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

souhaite éduquer la population en racontant mon expérience, comment je suis tombé dans les affaires de corruption et de collusion», poursuit Lino Zambito, qui a monté son projet en compagnie de deux personnes plutôt associées au monde de la musique : Michael Roy, gérant de Michèle Richard et Richard Abel, et le producteur de spectacles Pierre Marchand, ancien grand manitou de la chaîne télé MusiquePlus.

«Je les ai rencontrés quand j'ai décidé d'écrire mon livre. Michael est devenu mon agent et au fil de mes démarches pour trouver un éditeur, j'ai été mis en contact avec Pierre, qui organise maintenant mes conférences», raconte-t-il, jurant sans rire qu'il n'a pas l'intention de se mettre à chanter sur scène. Il souhaite cependant avoir une interaction avec le public lors de ses conférences où il abordera aussi son parcours personnel. Ainsi, il conservera chaque soir une portion du spectacle pour répondre aux questions des spectateurs.

Lino Zambito estime n'avoir jamais pu donner sa version des faits ni mettre en lumière des éléments importants qu'il craignait de voir noyés dans le cadre de son témoignage à la commission Charbonneau et souhaite maintenant dévoiler ce qu'il estime être «sa vérité», soit la

part de vérité qui selon lui est demeurée cachée, dans les conférences qu'il présentera à Montréal et à Québec.

«Les gens m'approchent et sont intrigués, ils veulent en savoir plus sur les affaires de corruption et de collusion et sur ce qui s'est passé à la commission Charbonneau»

— Lino Zambito

«Oui, j'ai fait partie de ce système, je l'ai assumé, je l'ai avoué et je suis en train de purger ma peine. Mais aujourd'hui, j'ai décidé de mettre mes énergies pour que le système change. Mon but est d'éveiller Monsieur et Madame Tout-le-monde, de secouer la population, de montrer qu'il est possible de se prendre en main et que si on s'implique, si on talonne nos politiciens, si on les suit de près, c'est possible de faire une différence.» Les thèmes de la collusion, de l'inaction du

gouvernement et des corps policiers durant de trop longues années, de l'apport, des limites et des recommandations de la commission Charbonneau ainsi que les actions à prendre pour minimiser la collusion et la corruption seront ainsi abordés par l'ex-entrepreneur.

DISPENSÉ DE COUVRE-FEU

Toujours soumis, selon les conditions de sa peine, à un couvre-feu entre 22h et 6h le matin jusqu'en novembre, Lino Zambito pourra profiter d'une dispense lors de la présentation de ses conférences. «Quand c'est pour le travail, comme pour mon passage au Salon du livre, je peux en faire la demande et je ne suis pas soumis au couvre-feu ces soirs-là», assure-t-il.

Quant aux 240 heures de travaux communautaires qui lui avaient été imposées, il les a complétées depuis le mois de septembre. «Je les ai réalisées en m'impliquant dans une ligue civile de football de la région de Laurentides-Lanaudière. Je donnais un coup de main aux entraîneurs et à l'organisation», a déclaré celui dont deux des fils évoluent dans des ligues de football élite.

Par ailleurs, Lino Zambito affirme qu'il n'est pas nécessairement surpris des élans de sympathie qu'il reçoit depuis ses passages à l'émission *Tout le monde en parle* et le lancement de son livre. «J'ai joué franc jeu. Avant [dans le dossier de la corruption et de la collusion], on mettait l'accent seulement sur les entrepreneurs. Moi, j'ai décidé de parler aussi des ingénieurs et des politiciens qui mènent ce système et la population a compris ce que je voulais démontrer. C'est certain qu'il y en a qui vont toujours me traiter de crosseur, mais en ayant vécu ça de l'intérieur, je suis bien placé pour contribuer à changer ce système», conclut-il.

NEM : UN ANTI-INFLAMMATOIRE RÉVOLUTIONNAIRE

QUI AGIT EN MOINS DE 10 JOURS

Le produit **NEM**® Membrane de coquille d'oeuf naturelle de Webber Naturals® est un ingrédient breveté, s'appuyant sur des recherches, contenant des éléments naturellement présents, soit du collagène de type I, de la glucosamine, de la chondroïtine, de l'acide hyaluronique et du calcium, tous des nutriments essentiels à la santé des articulations. Il soutient la production de collagène de type II, principal composant du cartilage, de même que la production du liquide synovial qui lubrifie les articulations.

De récentes études cliniques menées sur des humains montrent que **NEM**® peut réduire la douleur articulaire de 20 % ou plus en 7 à 10 jours, et de 52 % en moyenne après 30 jours à raison d'aussi peu que 500 mg par jour. Au cours des études cliniques, **NEM**® a aussi permis d'améliorer l'amplitude de mouvement et de réduire la raideur articulaire de façon significative. Il aide aussi à réduire l'inflammation, à améliorer la souplesse et à protéger contre la détérioration du cartilage associée à l'arthrose.

Le choix #1 au Québec pour les soins articulaires*



Disponible chez

Accès pharma chez Walmart*

Brunet

familiprix uniprix

16,99\$

Valide du 12 au 18 janvier 2017

webbernaturals.com



Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.

*D'après les ventes AC Nielsen 12 novembre 2016

Voyages Paradis
Carlson Wagonlit Voyages
OUVERT LE SAMEDI DE 10H À 15H
CHARLESBOURG 418 627-0911
SAINTÉ-FOY 418 659-6650
LÉVIS 418 833-6823
voyagesparadis.com

PRÉSENTATION RSVP
CHINE 9 au 30 octobre
17 janvier, 19 h
GRANDES CAPITALES 31 janvier, 19 h
28 mai au 8 juin
EUROPE DE L'EST 31 juillet au 12 août
12 au 23 septembre
Tous les détails sur notre site Internet. Validité 12 janvier 2017. Titulaires d'un permis du Québec.

La météo cause collisions et pannes de courant

La neige annoncée s'est rapidement changée en pluie, dans la nuit de mardi à mercredi, créant une immense patinoire en matinee sur les routes et les trottoirs de la région de Québec. Seulement 6 ou 7 des 20 centimètres de neige annoncés sont tombés, mercredi. Sauf que la pluie à laquelle les flocons ont plutôt fait place a elle-même amené son lot de problèmes. La circulation était périlleuse, mercredi matin, autant à pied qu'en auto. Le Service de police de la Ville de Québec a rapporté 35 collisions sur son territoire, uniquement entre minuit et 14h, aucune ne faisant de blessé sérieux. Même son de cloche à la Sûreté du Québec, qui a dû intervenir sur plus d'une dizaine de cas d'accidents sans gravité, dans Québec et la Chaudière-Appalaches. Au Service de police de Lévis, par contre, on vantait la conduite prudente des automobilistes lévisiens. Les accrochages mineurs se comptaient sur les doigts d'une main, mercredi, malgré la pluie, des chiffres similaires

à une journée d'été ensoleillée. Au-delà des conditions routières, les bourrasques à plus de 90 km/h de la nuit de mardi à mercredi ont fait la vie dure à plusieurs fils électriques. On comptait 2515 clients d'Hydro-Québec privés d'électricité, dans la région de Québec, mercredi avant-midi, en plus des 2443 en Chaudière-Appalaches et 1855 clients en Gaspésie et aux Îles-de-la-Madeleine.

GUILLAUME PIEDBOEUF

Intervenante sociale accusée de vol : report au 13 février

PERCÉ – La suite des procédures pour Nadia Dupuis, l'intervenante sociale accusée d'avoir volé des milliers de dollars à sa patiente de 80 ans, sera décidée le 13 février au palais de justice de Percé. L'accusée aurait dérobé «plus de 5000 \$» en 2015 et en 2016, indique l'acte d'accusation. M^{me} Dupuis n'est pas travailleuse sociale comme nous l'avons indiqué mercredi, mais plutôt technicienne en travail social. Comme elle n'est pas membre de l'Ordre des travailleurs sociaux, «on n'a aucune autorité pour la sanctionner, seul

l'employeur a cette autorité», précise le syndic adjoint de l'Ordre, Cristian Gagnon. L'accusée n'est plus à l'emploi du Centre intégré de santé et de services sociaux de la Gaspésie, pour qui elle travaillait au moment des faits allégués.

GENEVIÈVE GÉLINAS
(COLLABORATION SPÉCIALE)

Cas d'inconfort répertoriés au Bora Parc

Des clients et employés du Bora Parc ont «ressenti un inconfort» alors qu'ils se trouvaient dans la nouvelle installation aquatique intérieure, durant la période des Fêtes. La direction du Village Vacances Valcartier a confirmé par communiqué, mercredi soir, que quelques cas de malaises, «sur un total de 45000 visites», avaient été portés à son attention. «Nos résultats d'analyse confirment que notre système d'aération surpasse les normes exigées et tous nos tests d'analyse d'eau ne révèlent aucune anomalie», a toutefois tenu à rassurer la directrice des ventes, communications et marketing de l'entreprise, Marjolaine de Sa. La politique du Bora Parc veut que le bâtiment

soit évacué en cas de panne du système d'aération ou encore si un doute subsiste quant à la qualité de l'air. C'est qui est arrivé le 5 janvier, alors que le Bora Parc a fermé ses portes 20 minutes avant l'heure prévue, des cas de toux et vomissements ayant été répertoriés. Les tests menés le soir même et le lendemain matin n'ont toutefois décelé aucune anomalie, selon la direction.

GUILLAUME PIEDBOEUF

Légère baisse des accidents mortels sur les routes québécoises

Les accidents mortels ont connu une légère baisse sur les routes régies par la Sûreté du Québec, en 2016, passant de 244 à 240. Les chiffres dévoilés par la Sûreté du Québec (SQ), mercredi, dans son bilan annuel, confirment la tendance à la baisse des dernières années. Les accidents mortels sur le réseau routier que régite la SQ ont subi une légère baisse de 1,6 %, en 2016, par rapport à l'année précédente. Les statistiques sont encore plus réjouissantes quant au nombre de décès, en baisse de 5 % par rapport à 2015, et de 21 %

dans les cinq dernières années, de 329 en 2011 à 260 en 2016. En 1991, pointe également la SQ, c'est près de 1000 personnes qui étaient décédées sur le territoire de la SQ. À noter que bien que la SQ dessert la majorité des routes québécoises, son bilan exclut les accidents survenus à l'intérieur des villes dotées de leur propre service de police, comme Québec et Montréal. Or, le bilan 2015 des victimes d'accidents mortels de la SAAQ sur l'ensemble du territoire québécois avait marqué une tendance à la hausse par rapport aux cinq années précédentes. Le bilan de mi-année de 2016 indiquait aussi des chiffres en hausse. La vitesse et la conduite dangereuse demeurent les principales causes de collisions sur le réseau routier québécois. Quatre-vingt-trois des deux cent quarante accidents mortels de l'année 2016, soit 35 %, sont attribuables à ces deux facteurs, affirme la SQ dans son bilan. L'alcool au volant a pour sa part été responsable de 45 collisions mortelles, ce qui représente 19 % de celles-ci. La Sûreté du Québec pointe ses différents programmes mis en place dans les dernières années pour expliquer l'amélioration de son bilan routier, ces dernières années.

GUILLAUME PIEDBOEUF

QUARTIER

QB

UN COMPLEXE LOCATIF DISTINCTIF, ABORDABLE, ADAPTÉ À VOS BESOINS :

Profitez de la vie!





840 CASES
STATIONNEMENTS
SOUTERRAINS

IGA
au rez-de-chaussée
Maintenant ouvert!





DÉPLACEMENTS SIMPLES

- Accès privé au **IGA** par le rez-de-chaussée du complexe
- Métrobus à proximité et arrêts au seuil de la porte (parcours 13-94-95)
- Proximité de la cité universitaire, des hôpitaux, des centres commerciaux et autres services

CONCEPT IMMOBILIER INTELLIGENT

- Électroménagers et unité de climatisation inclus
- Cour intérieure aménagée et privée pour les résidents
- Architecture et espaces optimisés
- Stationnements souterrains + bornes de recharge pour véhicules électriques

SÉCURITÉ OPTIMISÉE

- Accès contrôlé aux étages
- Puce électronique aux résidents pour déplacements par ascenseurs, aux stationnements et aux aires communes
- Caméras de surveillance

RÉSERVEZ VOTRE UNITÉ DÈS MAINTENANT!

MODÈLES OFFERTS Studios • 1/2/3 chambres

Tour 3 (de 4) MARS 2017

Tours 1 et 2 (de 4) Quelques unités encore disponibles

Séparation / Sinistre / Séjour prolongé ?
Vous reloger pour une courte période...
c'est facile!

LOCATION AU MOIS

Bureau des locations et unités modèles sur place : 2551, chemin des Quatre-Bourgeois à Québec

QUARTIERQB.COM

4 18 780.2020

facebook.com/QuartierQB

Sanctions réclamées contre Uber à l'aéroport



ANNIE MORIN
amorin@lesoleil.com

Les taxis de Québec demandent aux contrôleurs routiers d'arrêter et de sanctionner les chauffeurs d'Uber qui prennent des clients à l'aéroport international Jean-Lesage. Toute concurrence y est interdite par un règlement antérieur au projet pilote, plaide le Regroupement des intermédiaires du taxi de Québec (RITQ).

Le RITQ, qui regroupe sept entreprises de taxi de la capitale, a déposé deux plaintes contre Uber auprès de Contrôle routier Québec, le bras policier du ministère des Transports du Québec (MTQ).

Une première lettre datée du 29 décembre fait ressortir que le

gouvernement du Québec encadre l'offre de service à l'aéroport dans son Règlement sur les services de transport par taxi.

«Toute course dont l'origine se situe à l'Aéroport international Jean-Lesage de Québec est interdite sauf si le titulaire du permis de propriétaire de taxi est autorisé à desservir l'une ou l'autre des agglomérations suivantes [Québec et Sainte-Foy-Sillery] et si l'autorité aéroportuaire lui permet, de façon générale ou particulière, de circuler sur sa propriété», peut-on lire à l'article 54.3 reproduit intégralement.

L'avocat du RITQ, Louis Trudelle, fait un lien avec l'arrêté ministériel encadrant le projet pilote avec Uber. L'article 39 établit que les «partenaires-chauffeurs» de la multinationale peuvent offrir des services de transport rémunéré de personnes seulement par le biais de l'application mobile et pas aux endroits réservés aux taxis traditionnels.

Par conséquent, les taxis de Québec pressent les contrôleurs routiers de se remettre aux troupes des représentants d'Uber sur les terrains de l'aéroport et de leur imposer les amendes de 700 à 3000 \$ prévues par le législateur.

«C'est simple : tout ce qui est exclusif au taxi ne peut pas faire partie du projet pilote», martèle Abdallah Homsy, président du RITQ.

Celui-ci ne s'arrête pas au fait que les terrains aéroportuaires ne sont pas spécifiés dans la liste des domaines exclusifs aux taxis, comme le sont les courses hélées sur rue, les voies réservées au transport collectif et les contrats gouvernementaux par exemple.

En décembre, quand les aéroports de Québec et de Montréal ont annoncé que les chauffeurs d'Uber pouvaient cueillir des passagers chez eux en échange de droits d'accès de 3 \$ par course, le ministre des Transports, Laurent Lessard, a fait valoir qu'il ne pouvait pas intervenir en territoire fédéral.

C'est complètement faux, poursuit M. Homsy, puisque Québec impose depuis des années des restrictions au service aéroportuaire dans son Règlement sur les services de transport par taxi et fixe même les tarifs des courses. C'est d'ailleurs le provincial qui enquête si des clients se plaignent des tarifs pratiqués, ajoute-t-il.

Dans sa deuxième plainte, le RITQ se sert d'ailleurs des tarifs annoncés par Uber en direction ou au retour de l'aéroport international Jean-Lesage pour prouver la complicité de la multinationale.

ÉVITER LA VOIE POLITIQUE

Si le regroupement cogne à la porte de Contrôle routier Québec, c'est pour plus d'efficacité, affirme Abdallah Homsy. «On aurait pu passer par le ministère des Transports, mais on ne voulait pas embarquer dans la politique, on voulait que le contrôle routier fasse sa job», dit-il.

Des copies des plaintes ont tout de même été acheminées au cabinet du ministre et à la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). Les taxis constituent aussi un dossier sur la première année des opérations légales d'Uber dans le but avoué de bloquer le renouvellement du projet pilote à l'automne.

Chez Contrôle routier Québec, le porte-parole Éric Santerre indique que le dossier est en cours d'analyse. «On fait des vérifications pour voir si les plaintes sont fondées», précise-t-il. Il n'y a pas d'intervention prévue «pour le moment».

«C'est simple : tout ce qui est exclusif au taxi ne peut pas faire partie du projet pilote [avec Uber]»

— Abdallah Homsy, président du RITQ, qui affirme qu'un règlement stipule que les taxis ne peuvent être concurrencés à l'aéroport Jean-Lesage

Depuis l'entrée en vigueur du projet pilote en octobre, 15 interventions ont été réalisées par les contrôleurs routiers auprès de chauffeurs d'Uber. Quatre constats d'infraction ont été donnés pour des pneus usés, un certificat d'immatriculation non signé et un chauffeur qui n'était pas inscrit aux registres d'Uber. Une vérification mécanique a aussi été exigée chez un mandataire de la SAAQ.

PROMO JANVIER 2017





ELLIPTIQUE SPIRIT XE-295

Rabais de 700\$

1499⁹⁹\$
rég. : 2199⁹⁹\$

Jusqu'à épuisement des stocks



VÉLO SPIRIT XBU-55

Rabais de 600\$

999⁹⁹\$
rég. : 1599⁹⁹\$



SAC DE BOXE ATF-1375/75 LB

Rabais de 40\$

99⁹⁹\$
rég. : 139⁹⁹\$



VÉLO SPINNING LOUIS GARNEAU

Nous PAYONS l'équivalent des TAXES sur le prix régulier



SPINNER EVERLAST EV632

Rabais de 200\$

399⁹⁹\$
rég. : 599⁹⁹\$

Jusqu'à épuisement des stocks



GYM DE PORTE ATF

Rabais de 40\$

89⁹⁹\$
sugg. : 129⁹⁹\$



SAC DE BOXE ATF-1385/100 LB

Rabais de 40\$

169⁹⁹\$
rég. : 209⁹⁹\$



VÉLO SPIRIT XBR-25

Rabais de 300\$

1299⁹⁹\$
rég. : 1599⁹⁹\$



TAPIS ROULANT SOLE F80

Rabais de 1050\$

2049⁹⁹\$
rég. : 3099⁹⁹\$

www.fitnessentrepot.com

SHERBROOKE
2500, King Ouest
819 821-9211

MAGASIN ENTREPÔT QUÉBEC
355, rue Marais
418 688-8352 1 877 688-8352

Financement disponible sous approbation du crédit. Voir détails en magasin. Photos à titre indicatif.

Négociations difficiles entre Barrette et les radiologistes

ÉLISABETH FLEURY
efleury@lesoleil.com

Les radiologistes et le ministre Gaétan Barrette sont à des lieues dans le dossier de la couverture publique des échographies pratiquées en cabinet. Selon le ministre de la Santé, les honoraires techniques réclamés par les radiologistes sont nettement «exagérés».

Tard mardi soir, le ministre Barrette a publié sur les réseaux sociaux les demandes de l'Association des radiologistes du Québec (ARQ).

Intitulé «Faites le calcul vous-même!», le document, volontairement incomplet, rappelle que les échographies pratiquées en cabinet sont couvertes par le régime public depuis le 29 décembre. La Régie de l'assurance maladie du Québec (RAMQ) paiera ainsi aux radiologistes des honoraires globaux équivalant à la somme des honoraires professionnels (qui sont les mêmes qu'à l'hôpital) et des honoraires techniques liés à l'exploitation d'un appareil d'échographie. Ce sont ces derniers qui font l'objet de l'actuelle négociation.

Le ministre établit le total des frais pour le loyer, l'administration, l'acquisition de l'échographe, le contrat de service et les fournitures liées à l'échographie à 48 791 \$ par appareil par année. À cela s'ajoutent le salaire du personnel (technologue, secrétaire, préposé et réceptionniste) et les autres frais (mobilier, électricité et chauffage, entretien ménager, assurances, buanderie et archivage numérique), que le ministre nous laisse calculer nous-mêmes (!).

«Nous ne livrerons pas ce matin [mercredi] notre stratégie de négociations», a expliqué au *Soleil* son attachée de presse, Julie White, précisant qu'une rencontre entre le ministère de la Santé et les radiologistes était prévue à 16h mercredi.

Dans son document, le ministre Barrette n'hésite cependant pas à étaler les demandes des radiologistes. Pour exploiter un appareil d'échographie 250 jours par année,

l'ARQ réclamerait 300 000 \$ par année par appareil si les radiologistes font 15 examens par jour et 400 000 \$ s'ils en font 20 par jour. À ces frais s'ajoutent les honoraires professionnels des radiologistes pour ces examens, insiste le D^r Barrette.

Selon Julie White, ces honoraires varient entre environ 15 \$ jusqu'à un peu plus de 100 \$ en fonction des différents types d'échographies. L'honoraire moyen pondéré (donc qui tient compte du volume de chacun des types d'échographies) est de 41 \$, précise M^{me} White.

L'attachée de presse du ministre Barrette qualifie de «très exagérés» les honoraires techniques réclamés par les radiologistes, tout en se gardant de préciser de combien ils le sont.

HONORAIRES «APPROPRIÉS»

«Notre intention n'est pas que les radiologistes travaillent à perte, mais nous ne voulons pas non plus qu'ils fassent des profits indus. Notre objectif est qu'ils aient les honoraires appropriés. Le système public n'est pas là pour faire faire des marges importantes de profits aux médecins. Dans cette optique, le calculateur que nous avons publié démontre clairement que la demande des radiologistes est exagérée», évalue-t-elle.

M^{me} White rappelle du reste que les radiologistes n'ont «aucune raison d'annuler ou d'arrêter de donner des rendez-vous». «Ils peuvent facturer à la RAMQ et seront payés rétroactivement au tarif convenu. C'est une procédure connue des médecins. Elle a entre autres été utilisée pour l'aide médicale à mourir lorsque nous négocions le tarif du nouvel acte qui venait d'être autorisé», illustre-t-elle.

Il semble, selon ce que rapportait mercredi matin le chroniqueur politique Louis Lacroix sur les ondes du 98,5, que pour forcer les radiologistes à accepter ses conditions, le ministre Barrette menacerait de rendre leur permis de pratique conditionnel à une prestation de services dans les hôpitaux.

L'ARQ devrait réagir aujourd'hui à la sortie du ministre Barrette et à la négociation en cours.



Tard mardi soir, le ministre Gaétan Barrette a publié sur les réseaux sociaux les demandes de l'Association des radiologistes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL



À LOUER
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

LOGEMENTS SPACIEUX

À PROXIMITÉ DES GALERIES DE LA CAPITALE
ET DE L'ACADÉMIE ST-LOUIS

- ascenseur
- chute à déchets
- stationnement int.
- piscine ext. chauffée
- spa

**HEURES
D'OUVERTURE:**
Lundi au ven.
9 h à 17 h

Location et renseignements : **418 842-4152**
6300, rue de l'Aster, bureau 101
www.beaudetsaucier.com

50 à
70%

SUR TOUTE LA COLLECTION
AUTOMNE-HIVER

**NOUVEL
ARRIVAGE DE
MANTEAUX**
50% À 60%

PANTALONS

**DORA
GARDEUR**
à **30%**

40%
SUR UNE SÉLECTION
DE LINGERIE
ROSA FAÏA

**NOUVEAUTÉS
RABE**
en magasin

Boutique
Lamontagne
1983 Inc.

828, avenue Myrand, Sainte-Foy
418 681-0249

Suivez-nous sur

Taxes incluses sur tout en magasin
Grand stationnement
Tailles 4 à 24

FERMÉ LE DIMANCHE

RECYCLAGE À SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

Collecte hebdomadaire dès le 6 février



VALÉRIE GAUDREAU
vgaudreau@lesoleil.com

Alors que les matières recyclables sont ramassées toutes les deux semaines sur la majeure partie du territoire de Québec, Saint-Augustin-de-Desmaures change la donne et effectuera la collecte chaque semaine à partir du 6 février.

«Ça vient d'une demande des citoyens», a expliqué au *Soleil* le maire de Saint-Augustin, Sylvain Juneau. Sa ville a constaté ce désir à la lumière des sondages qu'elle mène depuis le printemps sur les services municipaux.

M. Juneau voit aussi dans cette décision un coup de pouce pour augmenter le taux de récupération. «Avec la collecte aux deux semaines, les gens disent qu'ils n'ont plus de place dans leur bac, alors leurs matières finissent dans les vidanges», illustre celui qui change ainsi la tradition de la collecte toutes les deux semaines connue des Augustinois depuis l'implantation du recyclage dans les années 90. «Là, en passant à toutes les semaines, il n'y aura plus d'excuse pour ne pas recycler», a poursuivi le maire Juneau.

Dans l'autre ville défusionnée, L'Ancienne-Lorette, la collecte se fait aussi aux deux semaines. Même chose à Lévis, à Stoneham, à Sainte-Brigitte-de-Laval ou encore à



Contrairement à la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures qui change sa fréquence de collecte du recyclage, celle de la Ville de Québec reste la même, une semaine sur deux dans cinq arrondissements, sauf dans certains secteurs plus denses de l'arrondissement de La Cité-Limoilou. — PHOTO LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Lac-Beauport. Cette dernière ajoute toutefois une collecte supplémentaire la première semaine de janvier.

À Québec, la collecte est aussi une semaine sur deux dans cinq arrondissements, sauf dans certains secteurs plus denses de l'arrondissement de La Cité-Limoilou où les bacs sont cueillis chaque semaine et même deux fois par semaine sur les artères commerciales.

Et aucune modification dans les modalités des collectes n'est

envisagée. «À Québec, il n'y a aucun changement», a indiqué la porte-parole de la Ville de Québec Mireille Plamondon, qui invite les citoyens à visiter la section Info-Collecte du site de la Ville pour connaître les horaires exacts de collecte.

PLUS DE CAMIONS

La fréquence accrue des véhicules de collecte qu'entraînera la décision de Saint-Augustin n'inquiète pas le maire Sylvain Juneau. Même s'il faudra doubler les

contrats avec les entreprises de collecte, il estime que la hausse souhaitée du volume de matières recyclées sera supérieure aux désagréments tant sur le plan environnemental qu'économique.

«Du point de vue économique, quand on collecte, c'est remboursé par l'État», a expliqué M. Juneau qui voit ainsi des fonds à aller chercher «en fonction de la performance».

Présentement, le recyclage à Saint-Augustin est de 0,68 tonne par habitant, ce qui la classe au troisième rang des villes comparables en vertu de la certification ISO 37120 du World Council on City Data obtenue par la municipalité l'automne dernier. M. Juneau mise sur le fait que l'annonce de la collecte hebdomadaire «devrait permettre d'améliorer encore davantage sa performance».

Et si jamais la nouvelle fréquence ne donnait pas les résultats escomptés, Saint-Augustin pourrait éventuellement revenir à la collecte toutes les deux semaines.

«Avec la collecte aux deux semaines, les gens disent qu'ils n'ont plus de place dans leur bac, alors leurs matières finissent dans les vidanges»

— Sylvain Juneau, maire de Saint-Augustin-de-Desmaures

«On l'essaie et, au bout de quelques mois ou un an, on va pouvoir calculer tout ça», a conclu le maire Juneau. «Il n'en tient qu'aux citoyens pour que ce soit un succès.»

Contribuez

avec nous à la médecine de demain!



Pour une étude clinique, inVentiv cherche :

- ⊕ des femmes ménopausées ou stériles par chirurgie
- ⊕ âgées de 35 à 65 ans
- ⊕ non fumeuses

Recevez jusqu'à 1705 \$!

monetudeinventiv.com



inVentiv Health

Centre d'études cliniques

Les Belvédères sur le fleuve

Visite tous les jours entre 10h et 16h
3½ - 4½ - 5½
En location

«Vue spectaculaire sur le St-Laurent»

- Tout béton
- Terrasses surdimensionnées
- Stat. intérieur
- Boudoir
- Ascenseur
- 2^e salle d'eau

418 262-2566
www.belvederessurlefleuve.com
1320, boul. des Chutes, app. 103, Québec (angle autoroute de la Capitale)



Le corps de Catherine Racine-Ouellet a été retrouvé le 30 novembre dans le secteur du chemin du Barrage à proximité de Lac-Beauport. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, STEVE JOLICOEUR

DÉCÈS DE CATHERINE RACINE-OUELLET

Le dossier soumis au DPCP

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

La police de Québec a annoncé mercredi qu'elle avait terminé son enquête concernant le décès de Catherine Racine-Ouellet, 25 ans, dont le corps a été retrouvé le 30 novembre dans le secteur du chemin du Barrage à proximité de Lac-Beauport. Le dossier a été soumis au Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP).

Les procureurs du DPCP analyseront maintenant tous les éléments de preuve amassés par les policiers afin d'évaluer si une infraction criminelle a été commise, si la preuve est suffisante et s'il y a lieu de déposer des accusations dans ce dossier.

DISPARUE DEPUIS MARS 2016

Mère de trois enfants, Catherine Racine-Ouellet était portée disparue depuis mars 2016, mais sa disparition n'avait pas été médiatisée par la police de Québec. Ce n'est que le 30 novembre, au terme de deux jours de fouilles menées dans un boisé du chemin du Barrage, que son corps a finalement été retrouvé, dans un état de décomposition avancé et enterré sous un amas de pierres.

Cette affaire pourrait avoir un lien avec une histoire de

violence conjugale survenue le 29 décembre 2015 dans Limoilou alors qu'un homme avait pris la fuite d'un domicile de Lac-Beauport avec un bébé d'un an

avant d'être retrouvé et arrêté dans un immeuble de la 3^e Avenue. Aucune accusation n'avait toutefois été portée contre lui à l'époque.

Traité de «nègre», un cuisinier poignarde son collègue

ISABELLE MATHIEU
imathieu@lesoleil.com

Un employé de cuisine du Cosmos Lévis, Patrick Roy, a plaidé coupable à l'accusation d'avoir poignardé un collègue qui l'avait traité de «nègre».

L'homme de 26 ans a été arrêté le 29 janvier 2015, quelques minutes après l'agression, tout près du restaurant.

Il a décidé hier de reconnaître sa culpabilité à une accusation réduite de voies de fait graves.

La victime et l'agresseur travaillaient dans le même établissement depuis plusieurs mois.

Leur relation s'était dégradée depuis que Patrick Roy avait endommagé de l'équipement audio prêté par la victime.

Le soir de l'agression, l'ambiance était très tendue. Le collègue a traité Roy de «nègre» et lui a lancé d'autres insultes racistes.

Patrick Roy a fini par saisir un couteau de boucher et a rejoint son collègue qui fumait une cigarette à l'extérieur. Il lui a asséné plusieurs coups de couteau au flanc droit, à la cuisse et plus bas sur la jambe.

La victime a subi une lacération d'une artère, une blessure «qui aurait pu avoir des conséquences tragiques», a souligné le procureur de la Couronne, M^e Thomas Jacques.

Patrick Roy a aggravé son cas trois semaines plus tard en passant un coup de fil à un ami à partir du centre de détention. Il a commencé par prendre des nouvelles de l'état de santé de sa victime. Roy a ensuite commenté «qu'il l'avait manqué» et a promis d'en finir avec lui dès sa sortie de prison.

Le Lévisien a plaidé coupable à une accusation de harcèlement criminel. Roy, qui possède plusieurs antécédents criminels, notamment voies de fait et menaces, connaîtra sa peine en avril.

À votre service
Depuis 1988
Permis du Québec

Voyages multi-SERVICES 811 Jean-Gauvin, Québec (secteur Sainte-Foy/Cap-Rouge)

GROUPES CROISIÈRES ACCOMPAGNÉES

7 au 22 septembre 2017
MÉDITERRANÉE DE L'OUEST
ITALIE, FRANCE, ESPAGNE ET GIBRALTAR
À bord du *Celebrity Reflection*
Vol de Québec avec Air Canada, 3 nuits à Rome hôtel 4* avant la croisière, 12 nuits en croisière, forfait boissons classique et pourboires inclus pour catégorie balcon.
Tarif cabine avec balcon à partir de **4799\$***

26 septembre au 9 octobre 2017
MÉDITERRANÉE DE L'EST
ITALIE ET LES ÎLES GRECQUES
À bord du *Celebrity Reflection*
Vol de Montréal avec Air Transat, 2 nuits à Rome hôtel 4* avant la croisière, 10 nuits en croisière, forfait boissons classique et pourboires inclus pour catégorie balcon.
Tarif cabine avec balcon à partir de **4999\$***

*Tarif par personne en occupation double, selon la disponibilité au moment de la réservation. Toutes taxes incluses. En sus : opc 1 \$/1000 \$

Celebrity **X** Cruises®

418 872-3335 info@voyagesmultiservices.com
www.voyagesmultiservices.com

CHEÏKHA

ENTREPÔT

DU 5 AU 15 JANVIER

-50%

1

-60%

 +

2

 +

-70%

 + +

3

 + +

APPLICABLE SUR ITEM DE MÊME STYLE SEULEMENT

MARQUES PRESTIGIEUSES

VÊTEMENTS POUR FEMME
tailles 32 À 54

1415 RUE NOTRE-DAME
L'ANCIENNE-LORETTE QUÉBEC
418.614.4399

3325 CHEMIN STE-FOY
SAINTE-FOY QUÉBEC
418.657.2520

PATRICK LALIME

PARCOURIR LE CONTINENT POUR REVENIR À LA MAISON

Vivre en région, y développer ses talents, son projet ou son entreprise, c'est le choix de plusieurs personnes qui ont contribué à l'épanouissement de leur communauté. Les quotidiens de Groupe Capitales Médias présentent une série d'entrevues de personnalités qui rayonnent partout au Québec tout en cultivant leur attachement à leur milieu.

CHOISIR LES RÉGIONS



NICOLAS DUCHARME
Le Nouvelliste

Après avoir visité l'Amérique du Nord dans tous ses recoins en portant cinq uniformes de la Ligue nationale de hockey, Patrick Lalime avait un choix à faire en 2011. Où allait-il s'établir pour amorcer sa retraite de hockeyeur ? Même si une nouvelle carrière dans les médias commençait pour lui, ce n'est pas à Montréal, mais plutôt en Mauricie qu'il a décidé de poursuivre sa vie, et ainsi boucler une boucle amorcée 20 ans plus tôt.

En effet, Lalime connaissait déjà la Mauricie. C'est à Shawinigan qu'il a commencé sa carrière dans le hockey avec les Cataractes. C'est aussi à cet endroit qu'il a rencontré

sa conjointe avec laquelle il a eu trois filles — il en avait déjà une d'une alliance précédente. Mais avec un nouvel emploi au Réseau des Sports en 2011, l'idée de s'installer dans une grande ville semblait plus logique.

« On avait racheté une maison à Ottawa. Je me disais qu'en étant un ancien des Sénateurs, ça allait être bon parce que je connaissais tout le monde dans l'organisation. Je voyageais en train jusqu'à Montréal. »

Ce retour dans la capitale canadienne n'aura duré que quelques mois. L'aspect familial prenant le dessus, Lalime décide de s'établir non loin du berceau, lui qui est originaire de Saint-Bonaventure au Centre-du-Québec, alors que sa conjointe est de Shawinigan. Ils ont donc opté pour le point central : Trois-Rivières.

« On a vécu dans plusieurs villes que j'ai adorées. J'ai bien aimé Chicago, mais je suis un gars qui a besoin de mon espace, de mon terrain où on peut jouer dehors. La nature, c'est important pour moi. Que mes enfants puissent voir leurs grands-parents, c'était une priorité. C'est pourquoi nous sommes revenus dans le coin. À Trois-Rivières, tout répond à nos

besoins. Il y a de très bonnes écoles et la qualité de vie, j'adore. Les mentalités ne sont pas les mêmes qu'à Montréal. »

LA ROUTE À TEMPS PARTIEL

Le quotidien de M. Lalime a changé en janvier 2014 lorsqu'il est passé de RDS à TVA Sports, devenant du même coup l'analyste des matchs du Canadien de Montréal. Mais il n'a jamais été question pour lui de déménager après avoir accepté ce poste.

« Quand j'ai signé à TVA Sports, c'était une des premières questions de mes patrons. Je leur ai dit que je n'avais pas l'intention de déménager de Trois-Rivières, mais qu'ils n'avaient pas à s'en faire, que j'étais capable de faire mon travail. Ça n'a plus jamais été une inquiétude », souligne-t-il, en ajoutant que ses collègues, eux, sont encore surpris d'apprendre qu'il demeure en Mauricie.

Grâce à Internet, l'ex-portier de 42 ans est en mesure de se préparer pour le match du samedi soir, en plus de faire deux autres allers-retours vers la métropole durant la semaine. Un sacrifice qu'il accepte volontiers en

échange de la qualité de vie qu'il offre à ses enfants. Il faut dire qu'après avoir passé plus de 10 ans dans les avions entre deux parties, les 75 minutes qui séparent Montréal de Trois-Rivières lui paraissent raisonnables.

« Si le Tricolore est sur la route, je pars le vendredi pour prendre l'avion et le dimanche, je suis de retour à la maison, indique-t-il. Je ne suis pas capable du trafic. Pour moi, c'est une perte de temps. Je suis un gars énergique et je veux que ça roule. Mais je trouve le moyen de travailler grâce à un téléphone mains libres et j'adore ça ! Je travaille en après-midi, donc je suis en sens inverse du trafic. C'est une situation qui aide. »

D'ailleurs, l'ancien gardien devenu analyste martèle qu'il ne sent pas la nécessité de s'établir dans une grande ville, même s'il a visité toutes les métropoles du continent. Tous ses besoins sont remplis par ce qu'il trouve en région, particulièrement en ce qui a trait à la culture, avec la salle J.-A. Thompson, la Maison Francis-Brisson et la Cité de l'énergie, sans oublier l'Amphithéâtre Cogeco.

« Je suis allé à l'Amphithéâtre à plusieurs occasions et je trouve que c'est merveilleux pour la région. J'en entends beaucoup parler à Montréal. Avec les spectacles qui s'y sont tenus, Céline Dion et le Cirque du Soleil, les gens se demandent ce que ça l'air. Ils veulent venir voir. Et comme c'est centré, c'est gagnant. Leau [le fleuve Saint-Laurent et la rivière Saint-Maurice] mélangée avec la nature, moi, ça m'attire. »



C'est en Mauricie que Patrick Lalime a décidé de poursuivre sa vie, et ainsi boucler une boucle amorcée 20 ans plus tôt. — PHOTO LE NOUVELLISTE, FRANÇOIS GERVAIS



Lieu de résidence :
Pointe-du-Lac

Se situe où : un secteur fusionné avec la ville de Trois-Rivières en 2001

Depuis combien d'années :
4 ans

Comment s'est fait ce choix : proximité avec la famille, mais aussi la nature
Un attrait : le parc national de la Mauricie

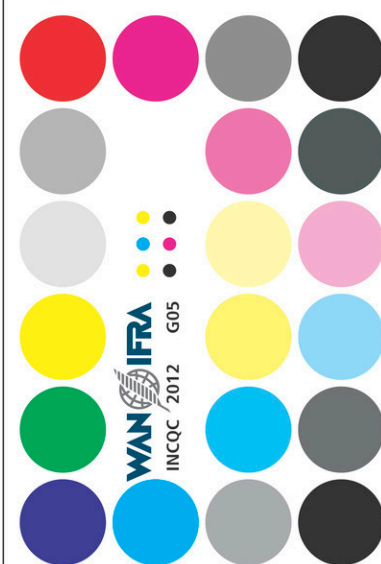
Un inconvénient : l'absence de certains choix exotiques offerts uniquement à Montréal

Une idée pour améliorer le sort des régions : il ne faut pas avoir peur de voir grand, unir toutes les forces locales pour le développement et continuer de miser sur la nature.



Entourée du sénateur Éric Forest, de Mahnaz Fozi, directrice d'Accueil et Intégration Bas-Saint-Laurent, et du maire de Rimouski, Marc Parent, la ministre Kathleen Weil (deuxième à gauche) a désigné Rimouski au titre de «ville d'accueil des personnes réfugiées prises en charge par l'État».

— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE
JOHANNE FOURNIER



5132986

11 Syriens débarqueront bientôt à Rimouski



JOHANNE FOURNIER
Collaboration spéciale

Ces 11 Syriens font partie d'une famille élargie. «Ils ont déjà leur sœur et leur beau-frère à Laval et ils ont décidé de venir vivre ici à Rimouski», décrit le porte-parole du comité de parrainage privé. Le groupe est composé de quatre femmes, de deux hommes et de cinq enfants âgés de 2 à 13 ans.

«On entend des gens dire qu'ils veulent travailler à l'international. Là, c'est l'international qui vient à nous!»

— Le maire de Rimouski, Marc Parent

Le comité doit maintenant trouver des familles rimouskoises avec qui jumeler ces migrants. «Certaines familles ont déjà manifesté leur intérêt, mentionne Marc Doucet. On est confiants que ça puisse se faire rapidement. Ces familles pourront les supporter dans leur cheminement la première année.»

APPRENTISSAGE DU FRANÇAIS

La priorité sera axée sur l'apprentissage du français. Par la suite, viendra la recherche d'emploi. «L'une est enseignante, une autre est coiffeuse, l'un avait un salon de coiffure et l'autre avait un dépanneur, souligne M. Doucet. Alors, je pense que ce sont des compétences qui sont facilement transposables.»

Mercredi, Rimouski est devenue la 14^e «ville québécoise d'accueil des personnes réfugiées prises en charge par l'État». C'est l'annonce qu'en a faite la ministre de

l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion, Kathleen Weil. Au même titre que Québec, Rimouski s'ajoute à la liste des villes de destination pour les réfugiés. Cela signifie que les coûts inhérents au logement, à la nourriture, à l'accompagnement vers l'orientation et l'emploi, à la francisation et à l'éducation de ces nouveaux arrivants seront assumés pendant un an par le gouvernement du Québec. Ils pourront également recevoir des prestations d'aide sociale.

Avec cette annonce, le Ministère a bonifié l'entente signée avec Accueil et Intégration Bas-Saint-Laurent en ajoutant une aide financière de près de 350 000 \$. Rimouski pourra ainsi accueillir 40 réfugiés d'ici juin et 80 par année jusqu'en 2019, pour un total de 200. «Ce sont les gens les plus vulnérables qui sont dans des camps en Jordanie, au Liban ou en Turquie, décrit M^{me} Weil. Ce sont des gens dont les enfants ne sont pas allés à l'école depuis plusieurs années. C'est extrêmement important de faire en sorte que ces gens puissent s'épanouir dans une vie normale.»

«On entend des gens dire qu'ils veulent travailler à l'international, a mentionné le maire de Rimouski, Marc Parent. Là, c'est l'international qui vient à nous!» Pour son prédécesseur, qui avait beaucoup travaillé sur ce dossier, l'accueil de réfugiés aidera Rimouski à relever l'un de ses plus importants défis, soit celui du déclin démographique. «C'est gagnant à tous les points de vue», estime Éric Forest, qui est aujourd'hui sénateur. Rimouski compte 45 communautés culturelles qui représentent 1,8 % de sa population totale.

RIMOUSKI — L'attente tire à sa fin pour un comité de bénévoles de Rimouski qui, depuis un an et demi, travaille sans relâche pour accueillir trois familles syriennes. Au début février, 11 réfugiés débarqueront donc dans la technopole maritime. Il s'agira du premier groupe de réfugiés syriens à être accueilli dans la plus importante ville de l'Est-du-Québec.

«On va pouvoir boucler la boucle, se réjouit le coordonnateur du Comité rimouskois d'accueil des familles réfugiées syriennes, Marc Doucet. On les attend à bras ouverts! On accueillera les familles à Rimouski et on les supportera financièrement pendant une année. On a fait une campagne de financement, on a recueilli des meubles, des accessoires de cuisine et toutes les choses nécessaires à la vie courante.» Une propriétaire immobilière de Rimouski a même mis un logement gratuitement à la disposition de l'une de ces familles pour un an.

Le comité est soutenu par Accueil et Intégration Bas-Saint-Laurent, un organisme régional œuvrant auprès des immigrants. «Au bout d'un an, c'est Accueil et Intégration Bas-Saint-Laurent qui prendra le relais du comité afin de faciliter leur intégration», indique la directrice de l'organisme, Mahnaz Fozi.



**EN LOCATION
À Sainte-Foy**



- Cour intérieure aménagée avec piscine et spas chauffés
- Stationnement intérieur
- Complexe très sécuritaire (système de caméras de surveillance, intercom, accès contrôlé électroniquement)
- Service inégalé (bureau de location sur place, concierge résident pour urgences 24 h/24)
- Ascenseurs et chute à déchets
- Structure en acier et béton

STUDIOS - 3½ - 4½ - 5½

POSSIBILITÉ D'OCCUPATION IMMÉDIATE

**Du lundi au vendredi de 9 h à 17 h,
3775, av. des Compagnons
418 650-2830
beaudetsaucier.com**

5135585

opinions

Président et éditeur **CLAUDE GAGNON** Éditeur adjoint et v.-p. information **GILLES CARIGNAN**

ÉDITORIAL

Le début de la fin du président Trump

PIERRE ASSELIN

passelin@lesoleil.com



La présidence de Donald Trump ne tient qu'à un fil. Sa chute n'est peut-être même qu'une question de temps.

Cela semble impossible, au moment où Washington s'apprête à célébrer, dans une semaine, sa nomination comme président des États-Unis. Qui oserait prédire aujourd'hui que le magnat de l'immobilier court en fait à sa perte?

Il faut se souvenir du 13 mai 2013. Ce jour-là, le site Internet Gawker annonçait l'existence d'une vidéo montrant le maire de Toronto, Rob Ford, fumant du crack en compagnie de trafiquants. Nous savons tous comment cette histoire s'est terminée.

Était-il justifié, dans ces conditions, de rendre ce document public? La réponse est oui!

Cette fois-ci, c'est par le site BuzzFeed que le scandale arrive. Mardi soir, BuzzFeed a rendu public un document de 35 pages, qui circule depuis des mois aux États-Unis, rédigé par un ex-agent des renseignements britanniques, qui travaille aujourd'hui comme consultant privé. Les allégations contenues dans ce document, si elles sont avérées, entraîneront la chute de Donald Trump.

On évoque l'existence de vidéos où des prostituées se livrent, en sa présence, à des scènes d'ondanisme (érotisation de l'acte d'uriner). La descente aux enfers de la politique américaine ne connaît apparemment pas de fond.

Une telle humiliation suffirait à discréditer celui qui aspire à diriger le pays, mais ces vidéos ne sont au mieux qu'une distraction. Le dossier raconte en détail les tractations, pour ne pas dire la conspiration, entre l'équipe Trump et les dirigeants russes, pour favoriser son élection. Si c'est le cas, on ne parle plus d'humiliation mais de trahison.

On n'a fourni aucune preuve encore de la réalité de ces allégations. Était-il justifié, dans ces conditions, de rendre ce document public? La réponse est oui, sans hésitation.

Parce que trois services de renseignement, la CIA, le FBI et la NSA, ont déjà conclu que la Russie était intervenue pour favoriser l'élection de Donald Trump et que ce document était l'une de leurs sources d'information. C'est le rôle des médias de diffuser le maximum d'informations à la population et l'exemple de Toronto, comme celui-ci, montre ce que les nouveaux médias peuvent apporter au journalisme. Les citoyens des États-Unis, et pas seulement eux, ont tout intérêt à connaître la vérité.

Maintenant, comment croire que des allégations non prouvées puissent sonner le glas de Donald Trump?

Parce que trop d'indices pointent dans la même direction. À commencer par

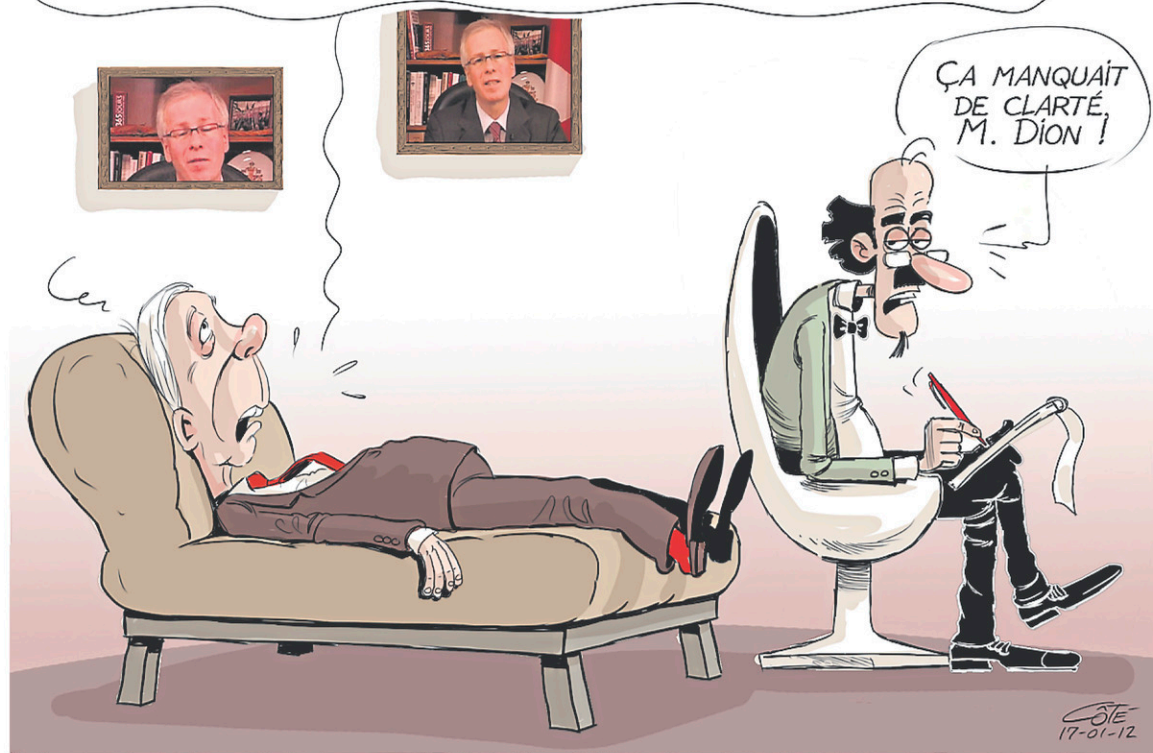
le narcissisme maladif d'un homme qui ne fait aucune distinction entre ses intérêts personnels et la présidence du pays, à l'instar de Vladimir Poutine. Et l'admiration que professe Trump envers le leader russe défie l'entendement. Elle ne fait de sens qu'en fonction de leurs intérêts personnels.

Le président désigné manifeste la même propension au népotisme, nommant son gendre à un poste de conseiller. Mercredi encore, il se vantait en conférence de presse d'être au-dessus des lois sur les conflits d'intérêts.

Depuis des années, il entretient des rapports étroits avec des oligarques russes, dont certains sont des proches de Poutine. Et des membres de son équipe, Carter Page et Paul Manafort pour ne nommer que les plus connus, tissent ces liens dans ce pays depuis trop longtemps.

Avec la publication du document, la chasse est bel et bien lancée désormais, et comme ce fut le cas pour Rob Ford, on finira inévitablement par trouver le feu qui se cache derrière cette fumée.

J'AVAIS FAIT UNE PROPOSITION À JUSTIN D'EN ARRIVER À UNE NOUVELLE ENTENTE FONDÉE SUR LE PRINCÍPE DE L'ÉGALITÉ DES PERSONNALITÉS. CETTE ENTENTE ME PERMETTAIT D'AVOIR UN JOB DE MINISTRE, DE PASSER À LA TÉLÉ ET D'UTILISER LES TOILETTES DU PARLEMENT. AUCUN CHANGEMENT DE STATUT RÉSULTANT D'UNE NÉGOCIATION ENTRE NOUS DEUX NE DEVAIT ÊTRE RÉALISÉ SANS L'ACCORD DE SOPHIE ET DE MA FEMME LORS D'UN RÉFÉRENDUM. CROYEZ-VOUS QUE C'ÉTAIT UNE BONNE ENTENTE, DOCTEUR SMOG ?



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

«J'ÉCRIS EN LETTRES CAPITALES PARCE QUE JE SUIS À WASHINGTON!» — DONALD TRUMP

“ ” CARREFOUR DES LECTEURS

Réfugiés : un blocus désolant

Les ministères de l'Immigration du Canada et du Québec ont publié lundi dernier des communiqués indiquant une suspension illimitée du parrainage privé de réfugiés syriens. La raison invoquée : la machine administrative est engorgée, il faudra des mois, sinon des années, avant de la débloquer. C'est désolant et déprimant : on a l'impression que la paperasse administrative passe avant les humains. Des millions de familles souffrent présentement d'avoir dû quitter leur pays pour s'entasser dans les pays limitrophes, en des conditions matérielles et sociales affligeantes. Nous en avons accueilli quelques milliers. Dans leur effort touchant d'intégration à la société québécoise, elles cherchent par tous les moyens de réunifier leur grande famille laissée derrière.

Nous, des comités de parrainage, les accompagnons en cette démarche, forts de la générosité impressionnante de nos communautés locales. De tels communiqués ministériels brisent l'espoir de nos familles, les dépriment littéralement, et nous aussi avec eux. Autant nous pouvons admettre avec réalisme les limites financières et sociales de notre capacité d'accueil et d'intégration, et discerner le possible, autant nous sommes indignés et déçus des raisons invoquées pour ainsi fermer la porte de notre pays.

Louis-Marie Asselin
Québec

On a grand besoin d'un maire

Le capharnaüm des Nordiques, les référendums citoyens, le tramway, le marché du Vieux-Port, le déneigement, entre autres, sont les réalités d'un quotidien qui s'alourdit

sans cesse et pèse sur l'humeur des citoyens de la capitale nationale. C'est de jour en jour que la liste s'allonge de tout ce dont Régis Labeaume ne veut plus entendre parler, alors qu'il placarde Québec aux fins d'un exhibitionnisme touristique de carte postale. Régis Labeaume ne semble priser que les pouvoirs que lui confère la provinciale reconnaissance statutaire de la capitale nationale, cette cité-État de ses rêves, ce phare dont il se croit propriétaire.

Ce dont les citoyens de la ville de Québec ont le plus pressant besoin, ce n'est pas d'un auguste souverain et encore moins d'un pompeux pharaon. C'est d'un maire qui ne doit pas se permettre d'oublier qu'il est totalement redevable à la population citoyenne qui l'a élu et qui s'attend à être écoutée, considérée et respectée, en son titre et privilège d'employeur-payeur.

Gerry Pagé
Québec



POINT DE VUE

Un hiver nucléaire à portée de Trump?

Jean-Louis Bourque, politologue, Québec

La possibilité d'une troisième guerre mondiale thermo-nucléaire a bel et bien été évoquée par le président désigné Donald Trump.

N'a-t-on rien appris de deux guerres mondiales? La destruction des villes et des villages, les souffrances sans nom, les morts, les blessés, la faim et les épidémies? La destruction des nobles idéaux de l'humanité? L'histoire se répète, dit-on, mais la voix des quelques survivants de l'Holocauste est maintenant à peine audible. Les Nations Unies ne peuvent que crier d'impuissance à la simple évocation d'un éventuel conflit nucléaire entre la Russie et les États-Unis.

Au-delà des cinq membres permanents du Conseil de sécurité de l'ONU qui ont signé le traité de non-prolifération, la France, l'Angleterre, les États-Unis, la Russie et la Chine, on assiste présentement à la prolifération des puissances nucléaires, ce qui accroît les risques d'un anéantissement total de l'humanité. L'ONU qui devait être un gouvernement mondial se révèle de plus en plus marginalisée, complètement dépassée par les guerres qui sévissent en Syrie ou en Irak. Peut-elle encore prétendre travailler à l'instauration d'une paix durable dans le monde?

Pourquoi cette nouvelle course aux armements nucléaires attisée par le couple Trump-Poutine?

Pourquoi relancer l'idée de cette coûteuse escalade, aussi inutile qu'autodestructrice? Pour montrer qu'ils sont «les plus forts» et qu'ils «survivront». Le retour de la grande Russie contre la puissante Amérique. Ont-ils oublié l'argument de la dissuasion nucléaire qui condamne ceux qui ont l'arme atomique à ne pas s'en servir?

Entendre parler le président désigné de façon inconsidérée et irresponsable donne froid dans le dos. «Nous aurons une course aux armements... s'il le faut, dit-il. Nous les dépasserons, quels qu'ils soient et à chaque étape, et nous leur survivrons.» Mais ce sera dans un désert de totale dévastation, car la planète ne résistera pas aux conséquences d'explosions des bombes atomiques du XXI^e siècle. Contrairement à Barack Obama qui prônait le «non-usage en premier» de l'arme nucléaire (*no first use*), Trump déclare : «Nous avons des armes nucléaires pourquoi ne pas les utiliser...» mais contre qui? Contre l'Organisation de l'État islamique infiltré dans de nombreux pays, la puissance nucléaire est impuissante.

Ce chantage à l'arme nucléaire est d'autant plus odieux et cynique qu'une telle course ne sert strictement à rien, l'arsenal mondial actuel ayant largement dépassé la capacité de détruire la planète.

On a beau se rassurer en pensant que Trump n'a pas accès au code secret de la mallette surnommée «le Football» ou «le Biscuit»

qui permet de déclencher un tir atomique. Le code est difficile à obtenir et à opérer, dit-on. C'est pourtant lui qui sera le commandant en chef. Il a affirmé qu'il ne craindrait pas de l'utiliser «au besoin», notamment contre la Corée du Nord, voire contre l'Iran avec lequel Obama a signé «le pire accord de toute l'histoire» [*sic*], un accord qu'il veut démanteler.

Quelles peuvent être les raisons de ce projet infernal et dantesque qu'est l'idée d'augmenter le risque de l'enfer nucléaire? L'orgueil de restaurer le pouvoir hégémonique de l'Amérique, «l'Amérique d'abord». Une Amérique qui devra acquérir «un système dernier cri de missiles défensifs» [*sic*] en prévision d'une attaque.

Si 300 bombes atomiques attaquaient une cible russe, 90 millions de Russes mourraient dans la première heure et demie. Dans les mois subséquents, une terrible dévastation rendrait la vie des survivants intenable en raison de maladies, de sécheresses et de famine à grande échelle. Les États-Unis disposent actuellement d'un arsenal de plus de 7000 armes atomiques et la Russie d'un peu plus. Rompre cette relative parité stratégique pourrait conduire à une catastrophe planétaire. En réalité on considère qu'un millier de bombes nucléaires seraient amplement suffisants pour assurer la sécurité des États-Unis.

Plutôt que d'une course, c'est d'un désarmement nucléaire



Les propos de Donald Trump concernant la possible utilisation de l'arme nucléaire suscitent des craintes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

américain, russe et chinois dont le monde a besoin. Ce serait une décision éminemment raisonnable puisque ces pays pourraient économiser des sommes qui seraient avantageusement utilisées ailleurs.

Il y a 53 ans, le président John Fitzgerald Kennedy lançait la «course pour la paix». Après lui, le républicain Ronald Reagan relançait la course au nucléaire pour retrouver un «pouvoir de dissuasion» nécessaire à l'établissement d'une paix durable. Donald Trump

homme d'affaires prospère ferait mieux d'utiliser le «pouvoir du commerce» s'il veut calmer les prétentions de la Chine, et tenir en respect la Russie.

Les savants sont capables de dater l'apparition de la planète Terre dans l'univers. Ils savent qu'un jour elle disparaîtra. La bêtise de certains irresponsables démocratiquement placés aux commandes de l'avenir de l'humanité pourrait bien en accélérer l'issue. Que Dieu nous préserve de cette folie!



POINT DE VUE

L'éducation doit mener à d'autres façons de voir

Louise Morand, Ph. D. Éducation, L'Assomption

Il n'est pas anodin que le nouveau film de Denis Villeneuve, intitulé *L'arrivée*, s'ouvre sur une scène dans un campus universitaire où les rares étudiants qui se sont présentés à leurs cours demandent à leur enseignante de se syntoniser à un réseau d'information. Devant la menace que découvre tout à coup l'humanité, symbolisée dans le film par la présence extraterrestre, toute l'attention et tout le savoir sont désormais mobilisés pour la sauvegarde de la vie et de la civilisation humaine.

L'œuvre remarquable de science-fiction du cinéaste québécois devrait nous interpeller puisqu'elle rejoint ce que personne ne peut plus ignorer de nos jours : l'avènement de l'anthropocène marqué par une déstabilisation du climat et des écosystèmes, l'effondrement de l'économie basée sur les hydrocarbures et la montée des conflits sociaux alors que les ressources vitales de la planète s'amenuisent.

Devant cette menace imminente, alors que nous disposons encore des ressources nous permettant d'effectuer une transition et une descente énergétique

rapide ainsi qu'une modification de nos façons de nous nourrir, de nous loger et de nous déplacer afin d'éviter le pire, comment se fait-il que le milieu de l'éducation continue d'ignorer le rôle fondateur qu'il peut jouer dans l'organisation du changement de culture que nous devons accomplir?

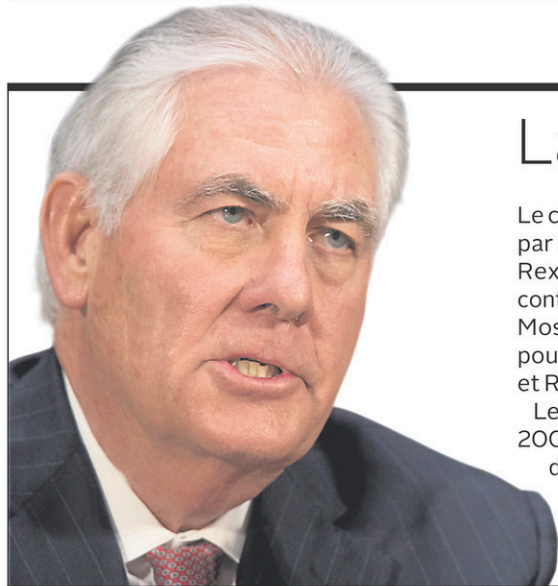
Les programmes scolaires actuels du système québécois sont comme une diète alimentaire visant à apporter tous les ingrédients nutritifs pour favoriser l'intégration sociale des jeunes. Avec l'importance accordée au développement des compétences et

aux stratégies d'apprentissage, les chercheurs en éducation s'assurent que les éléments nutritifs sont bien absorbés. Les tests sont là pour le prouver. Tout ceci fonctionne bien lorsque les jeunes peuvent accéder à un travail et un milieu de vie leur permettant de s'épanouir. Or la perspective actuelle est tout autre. L'avenir des jeunes n'est plus assuré.

Si le film de Denis Villeneuve peut nous inspirer, c'est par la réflexion qu'il présente sur le langage. Au-delà de l'étroitesse des discours (médiatique, politique, scientifique), il faut retrouver une façon de communiquer entre nous

qui tienne compte de notre origine commune et de notre devenir en tant qu'êtres vivants sur cette planète. Si nous souhaitons réussir à faire en sorte que nos jeunes aient un avenir viable, nous devons tenir compte de la réalité dans laquelle notre espèce évolue. Tout reste à faire pour instaurer à l'école et dans nos communautés les nouvelles façons de voir et d'agir pour nous détourner du mur vers lequel nous avançons imperturbablement. Pour cela il faut d'abord sortir de notre confort et accepter d'aller rencontrer «la bête», c'est-à-dire vaincre la peur de l'inconnu et du changement.

le monde



La Russie est un «danger», affirme Tillerson

Le chef de la diplomatie américaine nommé par Donald Trump, l'ex-pdg d'ExxonMobil, Rex Tillerson (photo), a pris mercredi le contre-pied d'accusations de proximité avec Moscou en dénonçant le «danger» russe pour l'Europe et en assurant qu'Américains et Russes ne seraient «jamais amis».

Le patron du géant pétrolier mondial entre 2006 et 2016, auditionné par la Commission des affaires étrangères du Sénat pour être confirmé comme secrétaire d'État, est un proche du président russe Vladimir Poutine avec lequel le président

désigné des États-Unis prône justement un rapprochement. Cette audition de M. Tillerson se tient dans un contexte extrêmement lourd : les États-Unis accusent la Russie d'avoir interféré dans leur campagne présidentielle dans le but de favoriser Donald Trump et de discréditer Hillary Clinton. Et le prochain locataire de la Maison-Blanche a démenti mercredi avoir fait l'objet de pressions russes, après que des médias eurent publié des notes du renseignement américain faisant état de dossiers compromettants sur lui qui seraient aux mains de Moscou.

«La Russie représente aujourd'hui un danger», a jugé d'emblée Tillerson. Il a condamné le fait que Moscou ait «envahi l'Ukraine en s'emparant de la Crimée et apporté son soutien aux forces syriennes», réclamant une «réponse vigoureuse» des États-Unis.

M. Tillerson, un Texan de 64 ans qui a fait toute sa carrière chez ExxonMobil, avait tissé dès 1999 une relation qu'il avait lui-même qualifiée un jour de «très proche» avec le chef du Kremlin. Ce dernier l'avait d'ailleurs décoré en 2012 de l'Ordre de l'amitié, une décoration décernée aux étrangers. **AFP**

Trump comme en campagne

Agence France-Presse

NEW YORK — Le président désigné Donald Trump a laissé éclater sa colère mercredi lors d'une conférence de presse contre les «fausses informations» diffusées par des médias sur d'éventuels liens secrets avec Moscou. En voici les principaux points :

DES INFOS «BIDON»

Donald Trump a admis que la Russie était à l'origine des piratages informatiques du Parti démocrate pendant la campagne présidentielle, mais a vigoureusement rejeté la publication d'un document de 35 pages par des médias américains, contenant des informations non vérifiées sur des dossiers potentiellement compromettants sur lui. Ces derniers seraient selon le rapport en question détenus par la Russie.

«Cela n'aurait jamais dû être rédigé, jamais, et certainement pas être rendu public!» s'est emporté Donald Trump. «Ce sont des fausses informations. C'est bidon. Ça n'est jamais arrivé», a-t-il ajouté.

«PHOBIE DES MICROBES»

«Je suis très prudent [...] J'étais en Russie il y a plusieurs années pour le concours de Miss Univers [...] et j'ai dit à tout le monde : "Soyez prudents si vous ne voulez pas vous retrouver à la télévision. Il y a des caméras partout."»

Il a ajouté, à propos de l'existence supposée d'une vidéo compromettante le montrant avec des prostituées : «J'ai vraiment la phobie des microbes. Croyez-moi.»

L'AMITIÉ DE POUTINE, UN «ATOUT»

Le milliardaire a salué le fait que Moscou ait nié avoir des dossiers compromettants sur lui. «Ils ont dit que ça n'était jamais arrivé [...] je respecte le fait qu'il [Poutine] ait dit ça.»

Si le président Poutine m'apprécie, «c'est un atout», a fait valoir Donald Trump, laissant toutefois filtrer une critique du président russe pour son rôle supposé dans le piratage du Parti démocrate.

Poutine «ne devrait pas faire cela. Il ne le fera pas. La Russie aura beaucoup plus de respect pour notre pays quand je le dirigerai que lorsque d'autres gens le dirigeraient», a promis le républicain.

RENSEIGNEMENT ET PRESSE DANS LE VISEUR

CNN a été le premier média à rapporter que les chefs du renseignement américain avaient présenté vendredi au président sortant Barack Obama, à Donald Trump et à des membres du Congrès un résumé de deux pages du document faisant état d'informations compromettantes.

Le site Internet BuzzFeed a ensuite publié la version complète.

«Je pense que c'est scandaleux, scandaleux, que les agences de renseignements aient permis [la publication] d'une information qui s'est révélée erronée et fautive, s'est emporté Donald Trump. C'est quelque chose que l'Allemagne nazie aurait fait, et a fait», a-t-il ajouté, avant de qualifier BuzzFeed de «tas d'ordures sur le déclin».

Il s'en est aussi pris longuement au correspondant de CNN, assis au premier rang, qui tentait de poser une question.



Mercredi, à New York, Donald Trump a eu notamment à répondre au sujet de ses liens présumés avec la Russie. Le président désigné en a aussi profité pour écorcher quelques journalistes au passage. — PHOTO AFP, TIMOTHY A. CLARY

«Non, pas vous! Votre organisation est horrible. Taisez-vous! Non, je ne vous donnerai pas de question.»

CONTRE L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

Le président désigné s'en est pris à l'industrie pharmaceutique américaine, accusée d'être un «désastre», en vendant aux États-Unis des médicaments fabriqués à l'étranger et en s'en sortant «indemne».

«Ils s'en vont de tous les côtés. Ils nous fournissent des médicaments mais ils ne les produisent pas ici, en grande partie», a-t-il dit, notant que ce secteur avait «beaucoup de lobbyistes et de pouvoir» et

provoquant une chute des actions de ces groupes en Bourse.

UN MINISTRE DU GOUVERNEMENT OBAMA

M. Trump a annoncé la nomination d'un actuel responsable de l'administration Obama au poste de ministre des Anciens Combattants. Il s'agit de David Shulkin, actuel sous-secrétaire aux Anciens Combattants chargé de la santé.

LE PLUS GRAND CRÉATEUR D'EMPLOIS

«Nous allons créer des emplois. J'ai dit que j'allais être le plus grand créateur d'emplois que Dieu ait

jamais créé. Je le crois vraiment», a relevé M. Trump.

LE MEXIQUE REMBOURSE LE MUR

Le Mexique paiera le mur promis par Trump entre les deux pays. Les États-Unis financeront d'abord sa construction puis le Mexique remboursera Washington «d'une façon ou d'une autre», a assuré M. Trump, en indiquant que le mur serait lancé «immédiatement après» sa prise de fonction le 20 janvier.

LIRE TRUMP CONFIE SON EMPIRE FINANCIER À TROIS FIDÈLES, DONT SES FILS > 24

CHYPRE

Un État réunifié dans la mire

Agence France-Presse

GENÈVE — Pour la première fois depuis la division de Chypre il y a 42 ans, les cartes d'un futur État fédéral ont été échangées à Genève entre délégations rivales grecque et turque et confiées à l'ONU.

Ultime étape dans les négociations marathon entamées lundi au Palais des Nations, siège européen de l'ONU, cet échange aura lieu à huis clos, en présence seulement de cinq personnes, a annoncé le médiateur de l'ONU, le diplomate norvégien Espen Barth Eide.

«Elles seront présentées dans une pièce spéciale, avec les deux dirigeants [le président chypriote grec Nicos Anastasiades et le dirigeant chypriote turc Mustafa Akinci] moi et un cartographe de chaque bord», a-t-il dit lors d'une conférence de presse. Elles seront ensuite

«transférées dans un coffre et resteront en possession de l'ONU», a-t-il ajouté. «La carte définitive résultera du processus global.»

«C'est un moment très important, historique», a-t-il poursuivi. «Nous n'avons jamais eu dans le passé un échange de cartes ou une présentation de cartes créées par les délégations chypriotes elles-mêmes», a-t-il relevé.

Le médiateur, qui suit toutes les négociations depuis la relance du processus de paix en mai 2015, a toutefois précisé que ces documents ne seront pas rendus publics «en raison de l'extrême sensibilité de cette question».

L'île méditerranéenne est divisée depuis le coup d'État manqué de 1974 qui voulait rattacher Chypre à la Grèce.

Depuis, la République de Chypre, admise au sein de l'Union européenne (UE) en 2004, n'exerce

son autorité que sur la partie sud où vivent les Chypriotes grecs.

Les Chypriotes turcs habitent eux dans le nord, où une République turque de Chypre du Nord auto-proclamée n'est reconnue que par Ankara.

DIFFÉRENCE DE «1 %»

La partition a provoqué l'exode entre le nord et le sud de dizaines de milliers de Chypriotes grecs et turcs qui espèrent, en cas d'accord, retrouver les propriétés qu'ils ont dû abandonner. D'autres, installés depuis quatre décennies, ne veulent pas recommencer leur vie ailleurs.

M. Eide a indiqué que les positions des deux délégations rivales sur le tracé des futures composantes de l'État fédéral n'étaient éloignées que «de 1 %».

Bien que largement minoritaires, les Chypriotes turcs contrôlent actuellement 36 % de l'île. Selon les médias chypriotes, la partie grecque serait disposée à leur accorder 28,2 % du futur État, tandis que la partie turque en réclamerait 29,2 %.

Le médiateur norvégien a déclaré que «toutes les questions» ont été abordées depuis lundi, surtout «les plus difficiles»: la gouvernance du futur État, la sécurité des deux entités, les propriétés spoliées et bien sûr le découpage territorial.



Depuis 42 ans, des clôtures séparent les parties grecque et turque de Chypre.

— PHOTO AP, PETROS KARADJIAS

Interrogé sur le commentaire du président de la Commission européenne, Jean-Claude Juncker, parlant de «toute dernière chance» pour régler le problème de Chypre, M. Eide a préféré parler de «meilleure chance».

«Je suis absolument convaincu que c'est la meilleure chance» de réunifier l'île, a-t-il dit.

M. Juncker doit assister jeudi à une Conférence sur Chypre organisée à Genève sous l'égide de l'ONU, avec les trois «garants» de

la sécurité de l'île: la Grèce, la Turquie et la Grande-Bretagne, ex-puissance coloniale.

Cette réunion «historique», destinée à soutenir le processus de paix, sera présidée par le nouveau secrétaire général de l'ONU, Antonio Guterres, en présence des chefs de la diplomatie britannique Boris Johnson, grecque Nikos Kotzias, turque Mevlut Cavusoglu et européenne Federica Mogherini.

Le médiateur a affirmé que le futur État serait membre de l'UE.

PENTHOUSE
Bloc 16 des Jardins Mérici

PENTHOUSE de 2250 pi ca offrant une vue imprenable sur le fleuve avec ses fenêtres pleine hauteur et une grande terrasse privée sur le toit (1000 pi ca) côté ouest.

2 chambres, 2 salons, 2 walk-in, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, rangement, 2 espaces de garage. Fonds de prévoyance élevé (1 M\$).

Camil Lacroix
camilacroix@me.com

LOTO QUÉBEC Résultats du : MARDI 10 JANVIER 2017

TOUT-ORIEN 02 04 06 07 10 13
14 16 19 21 23 24

Lotto 6/49 6 4 6 5 3 4 4 3

Sprint 01 20 34 39 44

Lotto Poker 4 7 D D R

Astro Jour - Mois - Année - Signe
31 - JUILLET - 75 - BÉLIER

banco 01 03 05 08 18 19 21 25 31 32
33 37 41 46 48 51 53 68 69 70 Turbo x 2

Quotidienne 2 38 3 255 4 9300

Triplex 05 06 09 31 38

Extra 7162418

Grande Vie La nouvelle loterie Grande Vie. 1 000 \$ par jour à vie!
Tirage les lundis et jeudis.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

« BOXING DAY »

LIQUIDATION SPAS 2016*
du 2 au 16 janvier 2017

Arctic Spas
FABRICATION CANADIENNE

RÉSERVEZ VOTRE SPA
POUR L'ÉTÉ 2017 AU PRIX « BOXING DAY »

Club Spas

2153, boul. Louis-XIV
Beauport 418 667-5468

1200, St-Jean-Baptiste
Québec 418 872-2244

FINANCEMENT DISPONIBLE

www.clubspas.com

*Sur modèles sélectionnés en inventaire. Quantité limitée. Détails en magasin. Ne peut être combiné à aucune autre promotion.

Davantage de vins à moins de 15 \$ à la SAQ



JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON
jmgagnon@lesoleil.com

Après trois ans de bataille, les vins à prix abordables ne sont plus en voie de disparition à la Société des alcools du Québec (SAQ). Depuis novembre 2014, le nombre de produits vinicoles affichant un prix inférieur à 15 \$ a bondi de 29 % sur les tablettes de la société d'État, en raison notamment des deux baisses de prix.

Selon des données compilées par le chroniqueur en vin et éditeur du magazine **Web vinquebec.com**, Marc André Gagnon, en 2014, on dénombrait 510 produits différents vinicoles (de format de 750 ml) d'une valeur de moins de 15 \$ à la SAQ. Ce nombre est passé à 660 au 11 janvier 2017. La situation est similaire pour les bouteilles de vin à moins de 10 \$. Alors qu'on comptait un maigre inventaire de 23 vins en novembre 2014, on en trouve 64 aujourd'hui, en hausse de 178 %.

Toutefois, l'offre est encore loin d'atteindre celle de mars 2009, où le consommateur avait un choix de 1040 vins sous la barre des 15 \$ et de 183 produits à moins de 10 \$.

«La situation s'améliore. L'offre des vins en bas de 15 \$ avait diminué de façon importante. C'est une très bonne nouvelle pour le consommateur. Surtout que souvent, lorsqu'on va à la SAQ, on sait que les gens demandent au conseiller un bon vin en bas de 15 \$», indique au *Soleil* M. Gagnon, précisant du même souffle qu'il reste encore beaucoup de travail à faire de la part de la société d'État pour offrir aux amateurs de vin «une offre à juste prix».

«Il y a toutefois un net progrès», concède l'expert en vins. «Lorsque nous avions 23 vins d'une valeur de moins de 10 \$, c'était très peu de choix pour les clients. Et cela ne voulait pas dire qu'on retrouvait les 23 vins dans chaque succursale. En montant à 64, cela signifie qu'il y a au moins une quarantaine de vins en bas de 10 \$ dans chaque agence», poursuit-il.

Durant plusieurs années, entre 2009 et 2013, la SAQ s'est fait reprocher à maintes reprises de miser



Le nombre de vins à moins de 15 \$ est passé à 660 au 11 janvier 2017. Quant aux vins à moins de 10 \$, on en trouve 64, alors qu'on n'en comptait que 23 en novembre 2014. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

sur des bouteilles à des prix plus élevés pour améliorer ses marges bénéficiaires. Durant cette période, le monopole d'État avait notamment fait grimper de 25 % son offre de bouteilles de vin ayant un prix variant entre 15 \$ et 30 \$, soit 2869 produits en mars 2009 contre 3611 en mars 2013. Aujourd'hui, ce nombre est de 3514.

Depuis, la société d'État a revu sa stratégie d'affaires. Elle souhaite maintenant abaisser ses prix au même niveau que ceux de l'Ontario d'ici trois ans. Pour arriver à ses fins, au cours des trois derniers mois, elle a déjà procédé à deux baisses de prix — pour un total de 90 ¢ — sur ses 1600 vins les plus populaires. Ces mesures se sont traduites par une augmentation de l'offre de vin à des prix abordables. M. Gagnon ajoute qu'au cours des derniers mois, la SAQ a également bonifié son offre de vins à petit prix en augmentant le nombre de produits disponibles sur les tablettes de ses agences.

L'ARQ DE NOUVEAU DÉCÈ

C'est mercredi que la SAQ a procédé à sa deuxième baisse des tarifs, soit de 40 ¢. La première avait eu lieu en novembre. «De bons résultats au deuxième trimestre de l'exercice ainsi que pendant la période des Fêtes ont contribué à faire profiter les consommateurs de cette nouvelle baisse de prix immédiatement», a

VINS DE MOINS DE 15 \$ ET DE 10 \$

NOV 2012	NOV 2013	NOV 2014	NOV 2015	8 NOV 2016	10 JAN 2017	11 JAN 2017
Nombre de vins à moins de 15 \$						
992	651	510	572	574	627	660
Nombre de vins à moins de 10 \$						
90	30	23	31	33	53	64

Source: vinquebec.com

indiqué par voie de communiqué Alain Brunet, président et chef de la direction.

Du côté de l'Association des restaurateurs du Québec (ARQ), qui compte 5200 membres, on n'entend pas rire. Pour une seconde fois, l'industrie ne bénéficiera pas de la baisse de prix des bouteilles de vin annoncées par la SAQ.

«C'est inéquitable, inacceptable et même frustrant», clame de nouveau François Meunier, vice-président aux affaires publiques à l'ARQ, qui demande que les détenteurs de permis d'alcool aient également le droit à une diminution des tarifs.

M. Meunier confie être toujours en discussion avec des responsables à la société d'État afin de trouver des solutions pour que cette mesure soit «équitable» envers tous. Son industrie achète annuellement environ 500 millions \$ de produits à la SAQ.

Une rencontre a d'ailleurs eu lieu mercredi après-midi entre

les deux partis. Le vice-président espère toujours que son secteur va pouvoir bénéficier d'une prochaine baisse des prix, mais aucune promesse ne lui a été faite.

«On ne parle pas de juste 0,50 \$. On parle de peut-être 2 \$ de diminution [au final] pour certains produits. Nous sommes de gros acheteurs et consommateurs, mais nous ne sommes pas considérés de cette manière-là. Nous sommes aussi des clients», déplore-t-il, espérant que les pourparlers portent leurs fruits.

Questionnée à savoir si la baisse des prix pourrait également s'appliquer éventuellement au domaine de la restauration, la SAQ a répondu miser pour l'instant sur son réseau de vente. «Nous nous assurons ainsi que la baisse de prix bénéficie au consommateur. D'autres étapes suivront, mais pour le moment, nous concentrons nos efforts dans notre réseau de succursales et d'agences.»

↑ TORONTO
15 491,54
+ 65,26

↑ TSX 60
915,21
+ 5,15

↑ NASDAQ
5563,65
+ 11,83

↑ NEW YORK
19 954,28
+ 98,75

↑ LE DOLLAR
+ 0,29
€US 75,89

TRUMP
TROIS LOYAUX
SERVITEURS
NOMMÉS
À LA TÊTE
DE L'EMPIRE
24

facebook/
lesoleildequebec

@cyblesoleil

Prêt à être un bon Samaritain contre 125 \$?

Besoin de 125 \$? Pas de problème, il vous suffit de poser quelques bonnes actions envers votre prochain dans la semaine du 23 ou 26 janvier...

Dans le cadre des festivités pour souligner son 125^e anniversaire, iA Groupe financier remettra d'ici la fin février 125 000 \$ en lots de 125 \$ chacun dans les rues de Québec, Vancouver, Montréal et Toronto.

Pour toucher les billets verts, la personne doit simplement réaliser une action d'entraide de façon spontanée soit, par exemple, ouvrir une porte à une autre personne, l'aider

à transporter ses sacs, l'aider à traverser la rue ou même déneiger la voiture d'un inconnu. Ce sont 31 250 \$ en argent comptant qui vont être distribués dans chaque ville.

Pour l'heure, impossible de savoir où s'installera l'escouade dans la capitale. Pas un mot du côté d'Industrielle Alliance. Toutes les options sont sur la table : centres commerciaux, Université Laval, centre-ville, artères commerciales...

«Cette activité marque le lancement de nos fêtes. Les gens n'ont pas besoin d'être membres chez nous pour participer. On vous

donne l'argent et on vous souhaite bonne journée», indique Isabelle Paquet, chargée de projet pour le 125^e anniversaire. «L'escouade, identifiée à iA Groupe financier, va se promener dans différents endroits, mais avec une certaine discrétion. On veut mobiliser les gens. Faites de bonnes actions et cela pourrait vous arriver», se limite-t-elle à dire, avec le sourire.

L'aventure débutera à Québec, la semaine du 23 janvier, pour se poursuivre à Vancouver la semaine suivante, puis à Montréal et finalement à Toronto.

D'autres activités sont à prévoir au cours des 12 prochains mois à travers le Canada. L'entreprise prévoit notamment lancer un concours philanthropique pancanadien où, finalement, elle remettra un don de 125 000 \$ à un organisme de charité pour soutenir la réalisation d'un projet durable. Et neuf autres organismes recevront 12 500 \$. Un véhicule rempli d'effigies en forme d'éléphants sillonnera aussi le pays. La somme de 12 500 \$ sera tirée parmi les personnes qui auront misé juste — ou le plus près — sur le nombre d'effigies qu'il contient. **JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON**

MÉTAL SARTIGAN

Offrir des rabais à ses clients pour garder ses employés



GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

«L'hiver, c'est bien simple, on chauffe la poussière dans l'usine et on perdait de bons employés.»

À l'autre bout de fil, Robert Blanchet. Il est directeur du développement des affaires chez Métal Sartigan, un fabricant de structures d'acier de Saint-Georges, en Beauce, qui a érigé plus d'un millier de bâtiments industriels au Québec, en Ontario et dans les provinces maritimes depuis plus d'un quart de siècle.

Le communiqué publié par l'entreprise pique la curiosité.

Métal Sartigan annonce qu'elle offre un rabais de 20 % à l'achat d'un système de bâtiment d'acier industriel. «Pour stimuler l'économie cet hiver», fait-elle valoir. L'offre est valide jusqu'au 28 février, et le système de bâtiment doit être livré avant le 30 avril.

«Vous savez, monsieur le journaliste, ce qui se passe dans l'industrie de la construction l'hiver

au Québec? Rien», explique notre interlocuteur.

«Ça coûte une fortune pour excaver un sol gelé et pour couler les fondations. Les délais sont nombreux en raison du temps froid et la facture grimpe chaque fois qu'une tempête de neige nous tombe sur la tête, car il faut déneiger. Les industriels préfèrent donc passer leur commande en mars ou en avril pour une exécution des travaux en juin.»

MAINTENIR L'USINE OUVERTE

Pour une entreprise comme Métal Sartigan, l'arrivée de l'hiver signifie la fermeture de l'usine et la mise à pied de salariés.

En forte saison, Métal Sartigan fait travailler entre 70 et 80 personnes.

À l'hiver, ce nombre dégringole à 30. Il ne reste plus que du personnel du bureau. Les soudeurs, les monteurs d'acier, les grutiers, les charpentiers menuisiers, entre autres, sont renvoyés à la maison. S'il fut un temps où le retour des travailleurs mis à pied se faisait pratiquement automatiquement, ce n'est plus le cas avec la rareté de main-d'œuvre, notamment avec la pénurie de travailleurs qualifiés.

«Ces travailleurs qualifiés, notamment dans la région de la Chaudière-Appalaches et plus particulièrement dans la Beauce, on se les arrache



En forte saison, Métal Sartigan, de Saint-Georges, en Beauce, fait travailler entre 70 et 80 personnes.

— PHOTO FOURNIE PAR MÉTAL SARTIGAN

carrément», signale le directeur du développement des affaires.

«Vous savez [...] ce qui se passe dans l'industrie de la construction l'hiver au Québec? Rien»

— Robert Blanchet, directeur du développement des affaires chez Métal Sartigan

Ainsi, un soudeur mis à pied ne restera pas sur le carreau bien longtemps. Quelqu'un quelque part lui offrira un poste sur un plateau d'argent.

«Lorsqu'arrive le printemps, il faut alors recruter et former de

nouveaux travailleurs et se croiser les doigts pour qu'ils restent avec nous longtemps.» Une sorte d'éternel recommencement.

«L'idée derrière notre initiative est de garder l'usine ouverte et de fournir de l'ouvrage à nos employés en dépit du ralentissement hivernal qui frappe l'industrie de la construction», résume Robert Blanchet.

SORTIR DES SENTIERS BATTUS

Sa «promotion hivernale», Métal Bernard la propose depuis maintenant trois ans. À l'origine, elle l'offrait à quelques clients bien ciblés. L'an dernier, par exemple, le fabricant de bâtiment d'acier a décroché suffisamment de contrats durant la froide saison pour faire travailler une quinzaine de travailleurs d'usine.

Cette année, l'entreprise familiale fondée en 1989 par Raphaël Couture et dirigée aujourd'hui par ses trois fistons Stéphane, Christian et Pascal a décidé de sortir tambour et trompette pour annoncer son rabais de 20 %.

«Nous espérons, ainsi, être en mesure de garder entre 15 et 20 employés et même plus», souligne M. Blanchet au *Soleil*.

Pour éviter de voir partir leurs meilleurs éléments à l'occasion des périodes creuses, les entreprises n'ont pas le choix de sortir des sentiers battus et de proposer des mesures de rétention.

Certaines vont choisir de profiter de l'accalmie pour former leurs ressources humaines, d'autres opteront pour la réalisation de projets de recherche et développement.

GESTION DE L'EMPIRE ÉCONOMIQUE

Trump nomme trois loyaux serviteurs

Agence France-Presse

NEW YORK — Donald Jr. Trump, Eric Trump, et Allen Weisselberg : en confiant à ses deux fils et à son directeur financier la conduite de ses affaires pendant sa présidence, Donald Trump passe les rênes à trois personnes qui lui sont entièrement dévouées. Petit portrait des trois hommes.

Donald Jr., 38 ans, et son petit frère Eric, 32 ans, sont les deux fils adultes de Donald Trump, nés de son premier mariage.

Bien que restés jusqu'ici dans l'ombre de leur sœur Ivanka, fille préférée du futur président, ces deux garçons aux cheveux pareillement brossés vers l'arrière sont eux aussi vice-présidents de la Trump Organization, chargés du développement et des acquisitions.

Ivanka ayant démissionné pour suivre son mari, Jared Kushner, nommé haut conseiller à la Maison-Blanche, ils se retrouvent en première ligne d'un empire qui devrait rester dans le collimateur des médias, même si ses ambitions sont revues à la baisse. La Trump Organization ne signera plus aucun nouveau contrat à l'étranger et les nouvelles affaires américaines devront être approuvées par un conseiller en éthique tant que Trump est à la Maison-Blanche.

«Les deux frères sont-ils vraiment capables de diriger l'entreprise familiale?» s'interrogeait récemment le magazine *Vanity Fair*.

Si la question se pose, c'est en partie parce que Trump a toujours dirigé son entreprise en autocrate, laissant peu de place à l'initiative individuelle, expliquait récemment William Klepper, professeur de management à Columbia University.

Mais aussi parce que Donald Jr. et Eric, qui se surnommeraient eux-mêmes «les brutes», sont plus connus pour leurs gaffes que pour le sens des affaires qui a fait la réussite de leur père.

Leur passion commune pour les parties de chasse, notamment, a déjà suscité la controverse. En 2012, des photos émergeaient d'un safari au Zimbabwe, les montrant tout sourire devant des dépouilles de léopard et d'éléphant, deux espèces protégées.

Selon les médias américains, ils ont surtout été élevés par leur mère et leurs grands-parents tchèques — qui leur ont fait découvrir la chasse — avant d'être envoyés en pensionnat.

Réputé fêtard mais aussi passionné de grands espaces, Donald Jr. passera même quelques mois sans parler à son père dans les montagnes du Colorado. Mais il reviendra finalement à New York en 2001 pour rejoindre la Trump Organization. Aujourd'hui, il gère plusieurs bâtiments emblématiques de l'empire Trump, comme le Trump International Hotel de Chicago.

Proche de son grand frère, Eric lui ne semble pas avoir eu les mêmes états d'âme. Connu pour être un boute-en-train, il a rejoint sans hésiter la Trump Organization après ses études. Aujourd'hui, il supervise



Le président désigné Donald Trump, entouré de ses trois enfants, Eric, Ivanka et Donald Jr., lors de la conférence de presse de mercredi à la Trump Tower de New York. — PHOTO AFP, TIMOTHY A. CLARY

les clubs de golf et le vignoble que possède Trump en Virginie.

FIDÈLE DE LONGUE DATE

Allen Weisselberg, s'il n'est pas membre de la famille, fait partie des fidèles parmi les fidèles de Trump depuis des années.

Aujourd'hui directeur financier de la Trump Organization, âgé de 70 ans comme Trump, il débute comme comptable dans l'entreprise de Frederick Trump, père de Donald, avant de rejoindre la Trump Organization comme contrôleur de gestion quand Trump s'implantait à Manhattan dans les années 80.

Selon le *Wall Street Journal*, lui qui a été de toutes les aventures entrepreneuriales de Donald Trump, y compris lorsqu'il était en difficulté avec ses casinos d'Atlantic City, est un homme extrêmement discret et en

symbiose totale avec son patron, dont il suit les consignes à la lettre. Et auquel, malgré son ancienneté, il fait encore viser tous les gros chèques avant signature.

«Quand Donald avait un rhume, [Allen] éternuait», résumait un ancien employé cité par le quotidien.

Avec une telle loyauté, les trois hommes ne devraient guère s'écarter du modèle de gestion imprimé par Donald Trump.

D'autant que celui-ci les a menacés mercredi de les traiter comme les candidats malheureux de son émission de télé-réalité *The Apprentice*: les «virer» si à la fin de sa présidence, il devait estimer qu'ils ont mal travaillé.

Et son fils Donald, présent avec Eric dans la salle, de répondre par Twitter et émoticônes interposés: «Ça pourrait être intéressant dans 4 ou 8 ans... *EnLeadernopressure*».

EN BREF

Amazon versera 1,1 M\$ au Bureau de la concurrence

OTTAWA — Le détaillant en ligne Amazon a accepté de verser 1,1 million \$ en pénalité au Bureau de la concurrence pour régler les préoccupations de l'organisme au sujet de ses pratiques d'affichage des prix. Le Bureau de la concurrence s'interrogeait au sujet du «prix conseillé» utilisé par Amazon comme référence par rapport au prix qu'il exigeait pour certains produits. Les comparaisons permettaient à Amazon de signaler des «aubaines attrayantes» pour les consommateurs, mais l'exactitude des prix de vente habituels n'était pas vérifiée par le détaillant, a précisé l'organisme fédéral. Amazon s'en remettait plutôt aux listes de prix fournies par les fournisseurs, a précisé le Bureau de la concurrence. L'enquête de l'organisme s'est déroulée du 27 mai 2014 au 1^{er} mai 2016.

LA PRESSE CANADIENNE

Nouvelle succursale de la SAQ pour les restos

Les titulaires de permis propriétaires de restaurants, bars et hôtels, dans la région vont avoir accès à une nouvelle succursale de la Société des alcools du Québec dès la mi-avril. Cette dernière sera attenante au Centre de distribution de la capitale, situé au 2900, rue Einstein. «Cette succursale Payez et emportez sera semblable aux deux points de vente qui jouent le même rôle auprès des restaurateurs montréalais avec beaucoup de succès. Les titulaires de permis de Québec y recevront un service-conseil et l'éventail des produits disponibles répondra encore mieux à leurs besoins spécifiques. En effet, cette clientèle pourra choisir parmi une offre de produits courants ou de spécialité, à la bouteille ou à la caisse», indique la SAQ. Contrairement à la formule actuelle, où les clients doivent prendre rendez-vous, aucune réservation ne sera nécessaire dans la nouvelle succursale. Le service de livraison aux restaurants demeure en activité. JEAN-MICHEL GENOIS GAGNON

AVIS AU PUBLIC

Avis légaux - Appels d'offres - Encans

COMMISSIONNAIRES

SOLUTIONS EN SÉCURITÉ

AVIS PUBLIC

Corps canadien des commissionnaires – division du Québec, une agence de sécurité privée et d'enquêtes, porte à l'attention du public qu'à titre d'agent de renseignements personnels, l'organisation recueille et détient des données de nature personnelle ou financière sur des individus. Elle communique à ses clients des rapports de crédit au sujet du caractère, de la réputation et de la solvabilité de ces individus.

À la présentation d'un document confirmant votre identité, il vous est possible de savoir si nous détenons un dossier sur vous et, le cas échéant, de le consulter gratuitement dans nos bureaux. La consultation de votre dossier peut également se faire par demande écrite ou téléphonique. Des frais raisonnables peuvent être exigés pour la transcription, la reproduction ou la transmission des renseignements qui y sont contenus.

Il vous est aussi possible, par demande écrite, de faire corriger dans votre dossier des renseignements inexacts, incomplets ou équivoques ou de les faire supprimer si leur collecte n'est pas autorisée par la loi.

Votre demande de consultation ou de rectification doit être adressée à :

Claude Vigneault

Corps canadien des commissionnaires – division du Québec

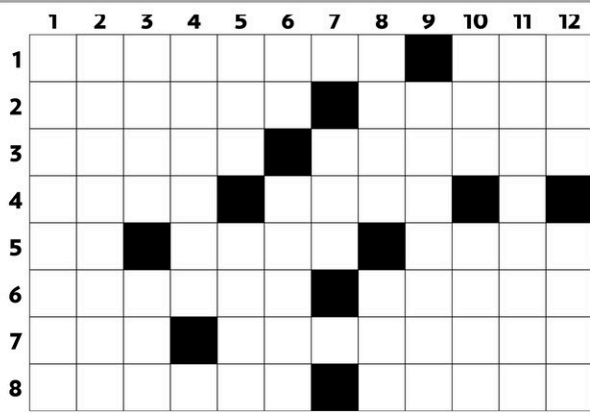
201, avenue Laurier Est, bureau 400,

Montréal (Québec) H2T 3E6

514 273-8578 ou 1 877 322-6777

www.commissionnairesquebec.ca

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALLEMENT

- 1 Discipline qui consiste à graver des parois abruptes - Adolescent.
- 2 Plaquettes de terre cuite - Elles servent à arrondir les ongles.
- 3 Grands arbres - Attraction foraine où des figures d'animaux servent de monture.
- 4 Faire usage de quelque chose - Aptitudes innées, talents.
- 5 Après le mi - Grosse mouche piqueuse - Adverbe signifiant après cela, ensuite.

VERTICALEMENT

- 6 Il consomme des cigarettes - Adverbe signifiant de cette façon.
- 7 C'est le temps de fleurs - Plat dans lequel on sert le beurre à table.
- 8 Ce qui n'a pas été mangé au cours d'un repas et qui pourra être mangé le lendemain (pluriel) - Ne continue pas.
- 1 Faire mourir par asphyxie.
- 2 A un mouvement brusque.
- 3 Extrémité supérieure d'un arbre - Qui sont à moi.

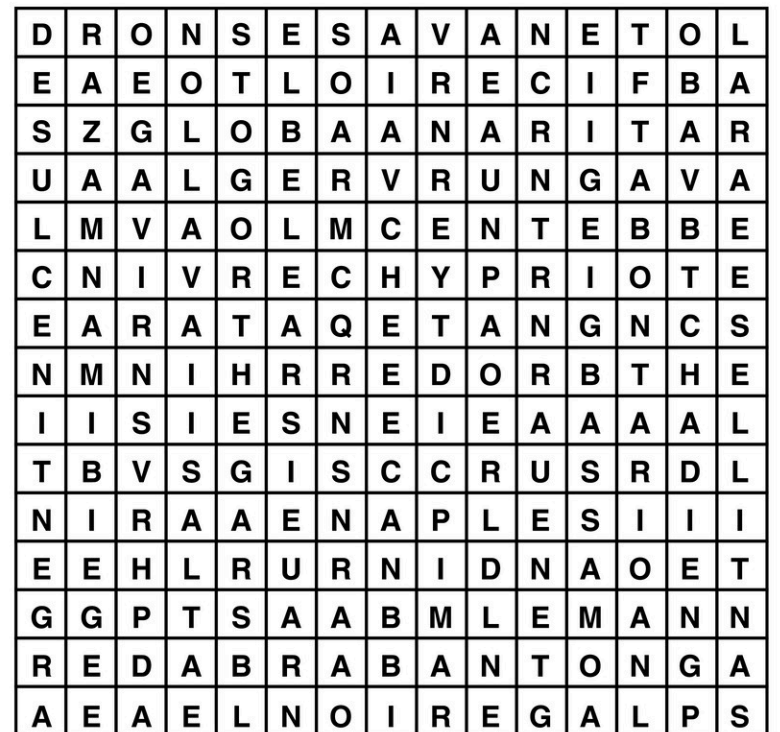
- 4 Prévient quelqu'un d'un danger.
- 5 Article - Première lueur du jour qui apparaît à l'horizon.
- 6 Carte qui bat le roi et la dame - Qui ont la couleur jaune cuivré de l'or.
- 7 Qui est à moi.
- 8 On le prend avant de sauter - Arme de Robin des bois.
- 9 Fait pénétrer l'air dans ses poumons, en respirant.
- 10 On dit qu'elle anime le corps de l'homme - Qui sont d'une seule couleur.
- 11 Comme des enfants à l'Halloween.
- 12 Agit avec sans-gêne - Titre que l'on donnait Louis XIV.

SOLUTION du dernier numéro



MOT MYSTÈRE

GEOGRAPHIE - Un mot de 7 lettres



Solution du dernier problème : CAMIONNEUR 12-01-2017

- ACCRA
- ALGER
- ANDIN
- ANETO
- ANTILLES
- ARABE
- ARAL
- ARGENTINE
- ASUNCION
- BARBADE
- BASS
- BRABANT
- CERVIN
- CHYPRE
- DESERT
- ECLUSE
- EGEE
- ELBE
- ENTEBBE
- ERIE
- ERSE
- ETANG
- GREC
- ISRAEL
- LAGOS
- LEMAN
- LIBAN
- LOIRE
- MALTE
- METIS
- NAMIBIE
- NAPLES
- NEPAL
- NOIRE
- NORD

- OASIEN
- ODER
- ONTARIO
- PLAGE
- PLAINE
- QATAR
- RAVIN
- RAZ
- RECIF
- REGINA
- RHIN
- RIVAGE
- SAVANE
- SLAVE
- SUEDE
- TCHADIEN
- TIRANA
- TOGO
- TONGA
- UNGAVA
- VALLON

MOTS CROISÉS

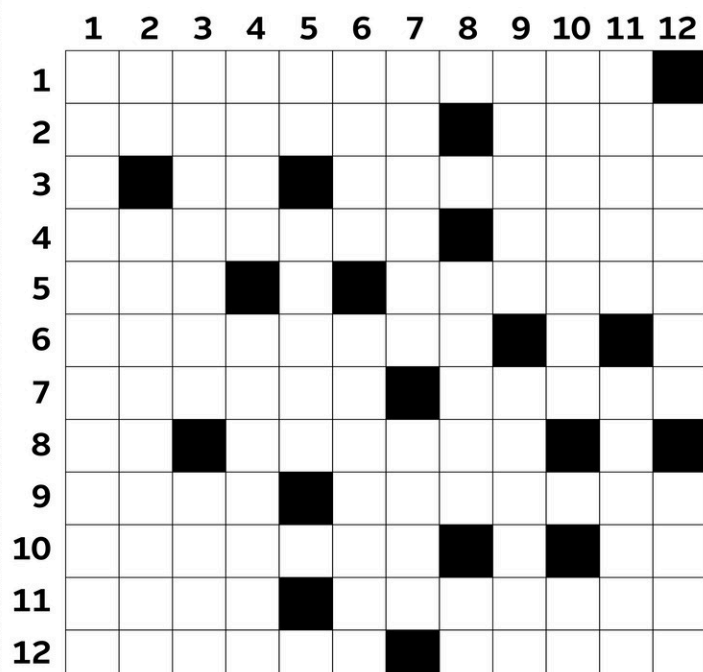
HORIZONTALLEMENT

- 1. Conteuses.
- 2. Une des cinq parties du monde - Par la bouche.
- 3. Thulium - Maladie virale éruptive.
- 4. Avides - Banals.
- 5. Commence par un évènement important - Rayée.
- 6. Congédié.
- 7. Oiseau mégapode d'Australie - Réservoirs.
- 8. Dans le vent - Languettes qui vibrent.
- 9. Elle est très connue - Soldat de la cavalerie légère.
- 10. (Se) glorifier de - Article contracté.
- 11. On le prend avant de sauter - Nuisible.
- 12. Élégant - Fentes respiratoires.

VERTICALEMENT

- 1. Auteurs de récits brefs.
- 2. Actinium - Qui se trouve vers l'est.
- 3. Rendu plus étroit - Grand lac salé.
- 4. Une des incarnations du dieu Vishnou - Ménage.
- 5. Douze mois - Objet pris comme type idéal.

- 6. Friandise québécoise - Dissimulent.
- 7. Bien fait - Charcuterie cuite à base de tête de porc.
- 8. Ciboulots - Dramaturge italien.
- 9. Centre - Marteau de couvreur.
- 10. Dégradation du relief - Supposition.
- 11. Grivoise - Sport de combat.
- 12. Atteintes - Impayées.



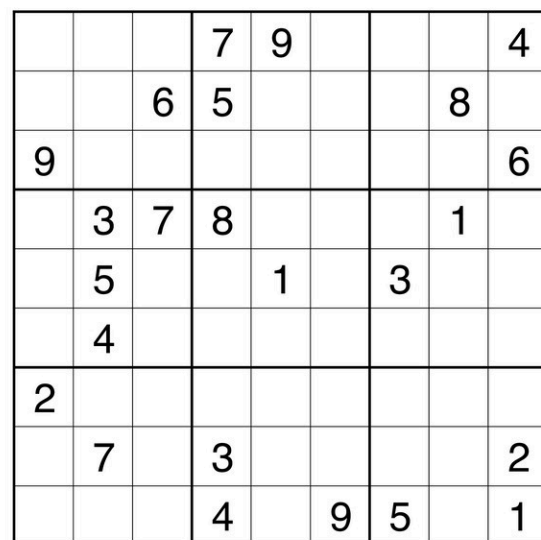
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



12 janvier 2017

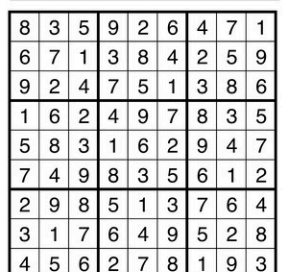
N° 4761

SUDOKU



Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

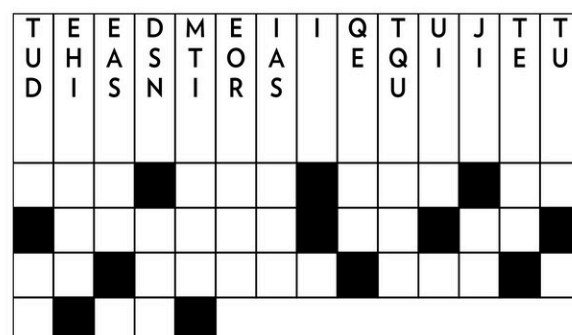
SOLUTION DU DERNIER SUDOKU



Niveau de difficulté : moyen

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur



Thème : Citation de Miguel de Cervantès

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de André Malraux: Etre aimé sans séduire est un des beaux destins de l'homme.

HOROSCOPE

Jeudi 12 janvier 2017

Bélier (21 mars au 19 avril)

Pourquoi compliquer ce qui pourrait être si simple? C'est la Pleine Lune, soit, mais c'est aussi le temps de vous défaire d'un fardeau qui pèse sur vos épaules. En cas de malaise, la pire chose à faire serait de se replier sur soi et de le laisser mûrir. De jouer au chat et à la souris n'a jamais permis aux choses d'avancer. C'est en faisant face à la situation que de meilleurs résultats seront obtenus.

Taureau (20 avril au 20 mai)

La Pleine Lune axe Cancer-Capricorne aura tendance à vous rendre plus optimiste. Votre vision sera partagée par d'autres et cela vous permettra d'aller de l'avant avec les changements que vous envisagiez. Un petit problème d'organisation pourrait même être réglé facilement en modifiant quelque peu vos habitudes. Retenez que les solutions les plus simples sont généralement les plus avantageuses...

Gémeaux (21 mai au 21 juin)

La paix n'est pas un vain mot, mais un comportement. Sous l'influence du climat de Pleine Lune en Cancer, une attitude conciliante de votre part pourrait amener l'autre parti à entretenir une disposition plus favorable. En d'autres mots, c'est vous qui serez en mesure de donner le ton. Si vous amenez vos arguments sur le tapis sans agressivité, vos entretiens ne pourront être que cordiaux.

Cancer (22 juin au 22 juillet)

Ce qui est simple en théorie peut s'avérer plus délicat en pratique... mais cela ne veut pas dire que c'est impossible. En ce jeudi de Pleine Lune en Cancer, un résultat qui ne reflète pas la perfection pourrait quand même être satisfaisant. Et avec le duo Soleil-Pluton en face de votre Signe, vous réussirez peu à peu à vivre des transformations avec davantage... d'acceptation.

Lion (23 juillet au 22 août)

Cette Pleine Lune dans la trajectoire Cancer-Capricorne pourrait vous amener à exagérer et à trop en faire afin de vous faire aimer. Des cadeaux excessifs pourraient gêner l'autre et à plutôt l'inciter à prendre des distances. La meilleure approche consistera à demeurer à son écoute et à vous inspirer des indices qui vous seront dévoilés, tout naturellement, et généralement inconsciemment.

Vierge (23 août au 22 sept.)

L'avis d'un expert en la matière pourrait vous éclairer et vous rassurer en ce jeudi de Pleine Lune! Pourquoi ne chercheriez-vous pas à obtenir le maximum d'informations? La peur de la réponse est un sentiment paralysant qui ne vous permettra pas d'avancer. D'ailleurs, avec la complicité des astres en Poissons, face à la Vierge, vous n'avez aucune raison d'anticiper le pire. Dénouez l'impasse...

Balance (23 sept. au 23 oct.)

Même au carré de votre Signe, la Pleine Lune en Cancer pourrait vous aider à gérer vos affaires avec plus d'efficacité. C'est le temps d'énoncer clairement vos conditions, même si vous craignez de donner l'impression d'être plus sévère. L'expression de vos exigences ne pourra que vous aider à les rencontrer, tandis que de garder les points importants sous silence ne vous rapporterait rien.

Scorpion (23 oct. au 21 nov.)

On dit que celui qui donne reçoit. Sous l'influence de la Pleine Lune en Cancer, l'heure sera à l'entraide et à la réciprocité. D'ailleurs vous pourriez actuellement grandement bénéficier de la coopération d'autrui. Il serait vraiment dommage de ne pas oser demander de l'aide à celles et ceux en mesure de vous la fournir. Après tout, vous n'avez absolument rien à perdre...

Sagittaire (22 nov. au 21 déc.)

On peut se tromper en achetant, mais on ne vend pas en se trompant. Dans ce climat de Pleine Lune, vous gagnerez à réfléchir sagement avant d'effectuer une transaction, notamment en vous assurant qu'il ne s'agit pas d'un achat impulsif que vous pourriez regretter. Par contre, si vous êtes en position de vendeur, tout indique que vous pourriez assez facilement trouver preneur.

Capricorne (22 déc. au 19 janv.)

C'est aujourd'hui que la Pleine Lune en Cancer éclaire aussi votre Signe, et vous gagnerez graduellement l'estime de quelqu'un qui vous importe, mais ne brusquez rien, car l'autre aura besoin de temps pour compléter le processus d'apprivoisement. Par ailleurs, la réception et la transmission d'informations pourront occuper une place plus importante dans vos activités...

Verseau (20 janv. au 18 fév.)

Parler de taureaux, ce n'est pas comme être dans l'arène. Les gens qui vous donnent des conseils ne sont pas dans vos souliers. L'actuel climat de Pleine Lune en Cancer pourrait miner votre niveau d'assurance, et même si les suggestions qui vous seront adressées seront issues de bons sentiments, vous devriez vous en remettre à votre propre jugement avant de provoquer un changement.

Poissons (19 fév. au 20 mars)

Maintenant que la Pleine Lune en Cancer fait face à Pluton et au Soleil en Capricorne, l'opinion publique pourrait connaître quelques fluctuations, mais celles-ci devraient vous être favorables. Les individus qui se montraient sceptiques seront disposés à vous accorder le bénéfice du doute et à vous donner une nouvelle chance. Montrez-leur de quoi vous êtes capable!

MOTS FLÉCHÉS

AFFOLER APPEL DE DIEU	MARQUÉ PAR LE DESTIN ÉVIDENT	PARFOIS ÉTOUFFÉS FÊTE DU VIETNAM	LA DATE S'Y TROUVE INACTIVES	IL ENQUÊTE SUR DES DÉCÈS	TIENT LE COUP TÔLARDES
				POÈME LYRIQUE AUROCHS	
FUTURES SOIGNÉS					
				PIÈCE DE VIANDE HABITUEL ET PRÉCIS	
GUÉPIER SUITE		FEMMES-POISSONS J'AI TROUVÉ!			
			ONT UN OBJECTIF EN VUE		
IMAGE DU 14 FÉVRIER	CALME FAIT MARQUANT			CUL-DE-SAC AJAR OU NELLIGAN	
			TRANSPIRE SDF		A DONNÉ LE SEIN À DIONYSOS
PARTIE DE L'OEIL (PL.) SOLUTION				FORMULÉE IL EST DÉTENU	CERNÉE
		ROCHE ARGILEUSE RUSE			SUIVENT DISCRETEMENT
MOUFLET INVENTÉ				VASTE STUDIO MORT	
			CÉLÈBRE MARQUIS		HA LA VACHE! EXISTEZ
MOT HÉBREU	APPARENCE TROMPEUSE TYPE			PORTÉ AU POUVOIR LONGUE CEINTURE	
			EMBRASSER		
GREFFER PARTIE D'UNE PIÈCE				BOIS NOIR	
			MET LES POINTS SUR LES I		

No 577

Pour information : marylene@marylene.com

DU NOUVEAU!

La grille de mots fléchés, maintenant disponible tous les jours dans notre édition papier.

leSoleil

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

WWW.HANNEQUART.COM

E	T	S	I	S	N	I	E	T	C	A
E	N	E	B	E	R	E	T	E	N	E
R	E	R	O	C	E	B	E	N	E	A
U	L	E	A	G	E	R	A	I	M	A
O	I	O	E	A	D	E	S	A	E	C
T	O	L	T	N	A	F	E	N	E	C
N	A	N	I	O	A	K	A	E	T	E
E	S	I	E	M	E	S	E	S	E	S
E	R	E	S	U	E	S	E	R	O	C
E	U	E	R	E	T	I	E	Q	U	B
T	N	E	S	E	V	I	E	R	E	S
S	E	N	E	R	E	S	I	D	N	I
I	O	R	S	E	T	A	I	T	R	A
S	E	R	E	I	E	R	E	T	U	L
E	O	D	E	N	O	I	O	A	C	O
R	C	U	R	E	F	E	R	E	T	E

Marina Orsini et Patrick Lagacé animent l'émission *Deuxième chance*. — PHOTO FOURNIE PAR ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

DEUXIÈME CHANCE

ÉMOTIONS GARANTIES

RICHARD
THERRIENCHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com

Je ne raffole pas des effusions de larmes dans notre télé quand ce ne sont pas des gens connus. Toujours l'impression d'être de trop, d'assister à un moment privé qui devrait le rester. *Deuxième chance*, la nouveauté de Patrick Lagacé et

Marina Orsini à ICI Radio-Canada Télé, suscite son lot de larmes, mais jamais de façon sensationnaliste ou racoleuse. Vous aurez vous-mêmes du mal à garder les yeux secs.

Empruntée d'un concept britannique *The Gift*, cette émission ne fait que du bien. C'est cliché à

dire, mais en cette époque de catastrophes et de nouvelles déprimantes, on va le prendre. Chaque semaine, des gens souhaitent retrouver quelqu'un pour le remercier ou lui demander pardon, à raison de deux cas par émission. Les cas sont variés; ça va d'un homme qui souhaite retrouver sa mère biologique à un ex-détenu qui veut offrir ses excuses à sa victime. Pour les participants, *Deuxième chance* constitue leur dernier recours, après avoir tenté plusieurs recherches. En parallèle, les deux animateurs les accompagnent dans ces démarches souvent difficiles.

Seule personne connue des participants des 10 émissions, le journaliste Pascal Robidas a été le premier à s'inscrire, lui qui voulait retrouver sa mère biologique, qui l'a abandonné il y a 36 ans. Pas une mince tâche puisqu'il faudra retourner sur l'île de Macao en Chine, là où est né le petit Pascal. Dans la deuxième émission, vous verrez que l'image qu'il s'était faite de sa mère pourrait ne pas correspondre à la réalité. Émotions garanties. Les cas n'ont pas besoin de remonter à des décennies; adeptes de plongée sous-marine, France Martel et Yves Surprenant veulent

 facebook/
lesoleildequebec

@cyblesoleil



HÔTEL LE GERMAIN CHARLEVOIX

TERROIR. SPA. PLEIN AIR. AFFAIRES.

RETRAITE LUGE ET RÉUNION

Organisez un événement d'affaires aussi productif que mémorable, dans le décor enchanteur de Charlevoix.

- Une chambre de catégorie La Ferme
- Une descente de 7,5 km en luge au Massif de Charlevoix
- L'expérience thermale au Spa du Verger
- Une salle de réunion

ET BIEN PLUS

WWW.GERMAINCHARLEVOIX.COM

 A partir de
165\$

retrouver le plongeur français qui a sauvé la première d'une mort certaine, en 2012. Pour leur mariage, ils souhaitent avoir leur ange gardien à leurs côtés.

Certains cas sont plus délicats que d'autres, comme celui de Jean-Pierre Bellemare, qui a kidnappé un adolescent de 13 ans en 1986 à Laval, contre une rançon de 30 000 \$, et que vous verrez dans la première de samedi. L'ex-détenu souhaite aujourd'hui offrir ses excuses au garçon ainsi qu'à sa famille, pour son geste épouvantable. Vous vous dites peut-être que vous seriez incapable d'accorder votre pardon dans une telle situation, mais je vous laisse découvrir comment se dénouera l'histoire. Il n'y a rien de tout noir ou de tout blanc.

Certains histoires sont toutes simples. Comme lorsqu'une femme rêve de revoir celle qui la gardait avec ses frères et sœurs, il y a déjà 50 ans. Pas de drame ici, juste un besoin de retrouver celle qui leur servait en quelque sorte de mère, la vraie maman étant très occupée par son commerce. Dans la plupart des cas, l'équipe de *Deuxième chance*, qui œuvrait aussi sur *Qui êtes-vous?*, parvient à trouver les personnes recherchées. Mais dans d'autres, elle échoue, et on le montre à l'antenne.

On sent vraiment les animateurs investis. L'humanité de Marina Orsini sert parfaitement l'émission. Patrick Lagacé, que j'imaginai difficilement dans un tel concept, est au contraire à sa place, et on sent toute son empathie. Seul bémol : on a parfois l'impression de se faire prendre pour une valise lorsqu'on voit Marina Orsini faire elle-même des recherches sur le Web pour trouver la prochaine bonne piste. On ne parle pas ici d'un ami du secondaire, mais de gens parfois à l'autre bout de la planète. Bien sûr, il y a une équipe derrière qui pousse plus loin les recherches. On nous assure pourtant laisser les animateurs faire le bout de chemin.

Marina Orsini, qui reprendra l'animation de sa matinale pour une troisième saison à l'automne, insiste pour dire que *Deuxième chance* n'est pas une télé-réalité. Lorsqu'on voit les animateurs annoncer aux personnes que la rencontre tant espérée aura lieu, c'est tout vrai, assure-t-elle.

Beaucoup aimé la trame musicale de Dumas, émouvante mais jamais larmoyante. Parmi les histoires à l'étranger, on est allé en Haïti, en France, en Angleterre et en Thaïlande. Le diffuseur a choisi de loger *Deuxième chance* le samedi à 20h dès cette semaine, tout de suite après *En direct de l'univers*, certainement aussi forte en émotions avec la présence de Josée Boudreault.



Jean Sébastien Girard et Véronique Cloutier présentent tous les mercredis, *Votre beau programme*. — PHOTO FOURNIE PAR ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

Après y avoir testé *Le clan* (à 21h) à l'automne 2015, la directrice générale, Dominique Chaulout, souhaite en effet donner une deuxième chance à cette soirée qui peut paraître ingrate pour de grosses productions originales québécoises.

FÉLICITATIONS POUR VOTRE BEAU PROGRAMME

C'était sa première, et on aurait dit que c'était sa 100^e. Ce concept que personne n'arrivait à comprendre, Véronique Cloutier le maîtrisait à merveille dans *Votre beau programme*, sa nouveauté du mercredi soir à ICI Radio-Canada Télé. L'animatrice chouchou n'a pas perdu la main.

D'abord, on s'entend qu'on avait cruellement besoin de parodies de séries télé. On nous en a offert une fameuse avec celle de *District 31*, rebaptisée *District 31*, où Magalie Lépine-Blondeau (Véro) susurre ses répliques et fait sa « coquine cute », et où Patrick Labbé (Dominic Paquet) ne sourira qu'au 47^e épisode. Bon de revoir Véro faire des imitations. Ça partait fort.

Le sketch musical sur l'amitié fictive de Véro avec Guylaine Tremblay était formidable et drôle. On ne sait pas si Louis Morissette sera là souvent, mais son apparition dans le numéro délirant de *Dirty Dancing* était parfaite.

Il n'était pas question de parler de Donald Trump ou de tragédies mercredi soir. Juste du beau

et du positif. Très touchante cette histoire pour expliquer aux enfants l'homosexualité de leur père. Bon dosage entre le rire et l'émotion.

Le rôle de Jean-Sébastien Girard n'est pas encore clair. Plus annonçeur que « fou du roi » mercredi soir, il s'est défini comme « le Serge Laprade de Véro ». Il en a quand même sorti quelques bonnes, mais Véro lui a promis plus de glace la semaine prochaine.

Si l'émission est toujours aussi réjouissante, on va passer de beaux mercredis soir cet hiver. Félicitations pour *Votre beau programme*.

CHOIX TÉLÉ

EN DIRECT DU MONDE
ICI RADIO-CANADA TÉLÉ À 20H
Réunis en studio à Montréal, les correspondants et envoyés spéciaux de Radio-Canada répondent aux questions de Céline Galipeau et du public.

LA BOÎTE À MUSIQUE
ICI ARTV À 20H30
Les coulisses de l'industrie de la musique, à travers les artistes d'une maison de disques. Ce soir : Cœur de pirate et Émile Bilodeau.

SOS SAGES-FEMMES
TÉLÉ-QUÉBEC À 21H
Les fans attendaient avec impatience la troisième saison de cette série britannique, la voici.

Discutez de télévision avec Richard Therrien sur therrien.lesoleil.com

Moby offre ses services à Trump... mais à une condition

Agence France-Presse

NEW YORK — Le chanteur et DJ américain Moby a offert ses services pour se produire le jour de l'investiture de Donald Trump à Washington... à condition que le président désigné publie ses déclarations de revenu, ce qu'il s'est refusé à faire durant toute la campagne électorale.

Moby a indiqué avoir été approché par un agent pour se produire lors de l'un des bals donnés dans la capitale américaine le soir de la prestation de serment du milliardaire, le 20 janvier.

Une requête assez incongrue lorsqu'on connaît les convictions très ancrées à gauche de l'artiste, qui soutenait la candidate démocrate Hillary Clinton durant la campagne électorale.

« Hahahaha, vraiment? Je pense que j'accepterai de mixer à un bal d'investiture si en paiement Trump publie ses déclarations de revenu », a répondu le chanteur sur Instagram.

Donald Trump, milliardaire à la tête d'un immense empire aux ramifications parfois

opaques, a été le premier candidat à la présidence depuis des décennies à refuser de publier ses déclarations de revenu, malgré les appels incessants de ses adversaires démocrates. Cela ne l'a pas empêché d'être élu.

Et même si M. Trump s'exécutait, ce qui semble très improbable, il n'apprécierait sans doute pas la liste des morceaux que Moby jouerait : il a en effet livré au magazine *Billboard* sa sélection musicale pour un éventuel bal d'investiture, pleine d'hymnes politiques et de morceaux revendicatifs.

« RACISTE ET MISOGYNE »

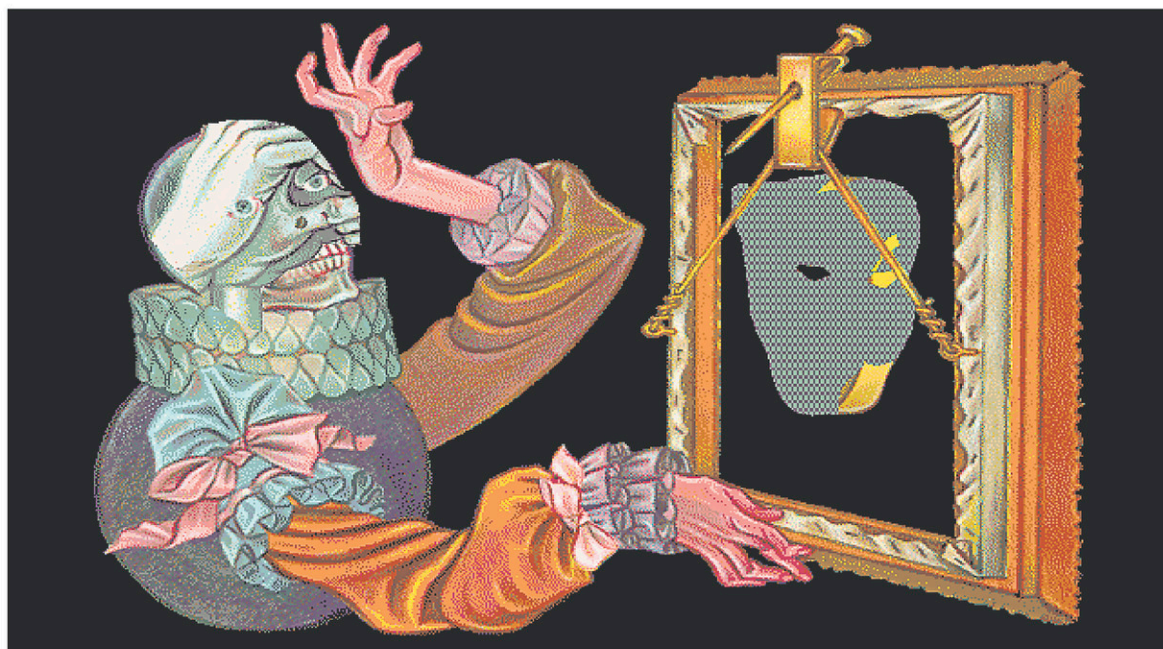
Le chanteur new-yorkais avait publié une lettre passionnée dans *Billboard* après l'élection de Donald Trump, qu'il qualifiait de « raciste et misogyne » et qui selon lui « sera le pire président que le pays a jamais vu ».

L'équipe du milliardaire a, semble-t-il, des difficultés à trouver des artistes de premier plan acceptant de se produire à Washington le jour de sa prestation de serment le 20 janvier. Les bals qui se déroulent le soir de la cérémonie à travers la ville sont toutefois organisés par des organisations indépendantes.



Moby a indiqué qu'il se produirait le jour de l'investiture de Donald Trump à condition que ce dernier publie ses déclarations de revenu.

— PHOTO AFP, JEAN BAPTISTE LACROIX



Une image du *Voleur des miroirs*, de Daniel Barrow — IMAGE DANIEL BARROW

18^e MOIS MULTI

Expérimenter le collectif



JOSIANNE DESLOGES
jdesloges@lesoleil.com

La programmation du 18^e Mois Multi vise l'éveil du «nous» par des expériences rassembleuses et collectives. Outre les spectacles et les installations dévoilés en novembre, l'équipe du festival international d'arts multidisciplinaires et électroniques de Québec nous propose des cabarets éclectiques, une soirée de clôture qui remixera le film *Grease*, deux expériences théâtrales qui s'interrogent sur le rôle du spectateur et des concerts qui utilisent l'Amérique du Nord ou la lumière comme matière première.

Trois spectacles et six installations avaient déjà été dévoilés. *Impakt*, une performance d'Herman Kolgen qui explore le passage de la violence à la magnificence, ouvrira le festival. *Entrez nous sommes ouverts* du Bureau de l'APA explorera l'univers des pitons, des connexions et des réactions en chaîne. Jeremy Gara, qui joue notamment au sein du groupe Arcade Fire, sera au Cercle pour présenter son projet de musique électronique *Limn*. Dès le 19 février, on pourra découvrir les installations *ADA*, un gros

ballon hérissé de bâtons de fusain géants; *Noctulica Scintillans*, une installation photoluminescente où apparaîtront des figures fantasmagoriques; *Concerting*, un transmetteur d'ondes radio fait de fils barbelés; *Spincycle*, une série de petites sculptures sonores et cinétiques créées à partir d'objets banals; *Orion Tide*, un paysage désertique à mi-chemin entre la science-fiction et la réalité; et enfin *Orienta; è qui ora, che decido di fermarmi*, qui transformera la trainée laissée par 25 vrais escargots en dessins lumineux.

Le duo italien Quiet Ensemble, qui signe cette dernière installation, présentera également la performance *The Enlightenment*, les 18 et 19 février au studio d'essai de Méduse. «Ils remplacent l'orchestre traditionnel par un orchestre composé de différentes lumières, spots, stroboscopes, etc.», indique Ariane Plante, la commissaire du Mois Multi.

VOUS, SPECTATEURS

Le collectif Dans ta tête, composé de diplômés du bac en études théâtrales de l'Université Laval, propose avec *Lapalissade* de soulever des questionnements sur nos conditionnements en tant que spectateurs les 23 et 24 février, au studio d'essai. Il y a des liens à faire avec *Nous sommes les fils et les filles de l'électricité*, de Simon Laroche et Étienne Grenier, où 16 personnes se feront donner des instructions

dans un casque d'écoute et verront leurs visages modifiés par des projections. «Calquant d'insidieuses dynamiques de pouvoir, cette proposition radicale traite aussi bien d'aliénation, d'identité individuelle et culturelle que de devenir collectif et politique», nous indique-t-on dans le programme. Du 9 au 11 février à la salle Multi.

CINÉMA NOUVEAU GENRE

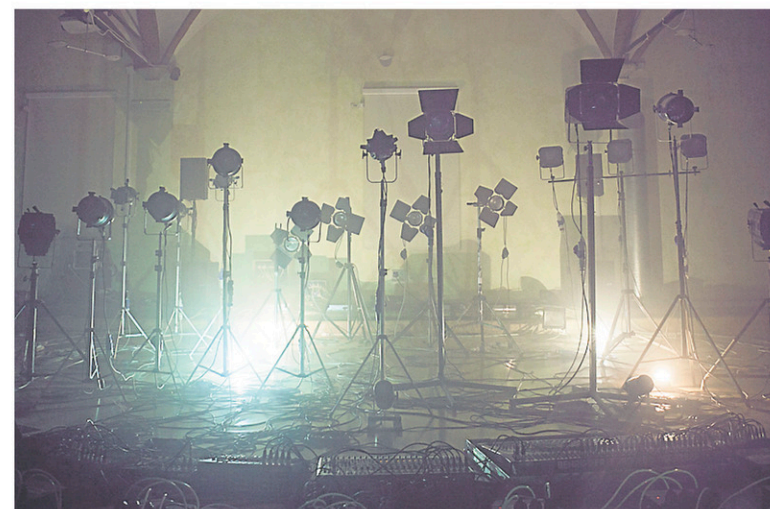
ABS[.]HUM, un trio de Nantes qui a déjà fait une résidence chez Avatar, viendra présenter les 9 et 10 février *Immensity of the Territory Vol.3*, une œuvre entre spectacle, cinéma et concert. Inspirés par les westerns, les *road movies* et la Nouvelle Vague, les trois voyageurs ont sillonné le territoire américain pour collecter des images, des voix et y mélangent le son de leurs guitares programmées.

On pourra découvrir le travail de Daniel Barrow, qui a remporté le prix Sobey 2010 et qui exposera en mars à la Galerie 3, avec la performance «illustrée» *Le voleur des miroirs*. Le 9 février, l'artiste créera en direct une vidéo d'animation image par image en manipulant et superposant des dessins sur la surface d'un rétroprojecteur. «C'est exubérant et surréaliste, très éloigné des esthétiques qu'on voit habituellement en arts multi et électroniques», souligne la commissaire.

La proposition du Français établi à Londres Patrick Tresset, *5RNP*



Le trio nantais ABS[.]HUM — PHOTO IMMENS



The Enlightenment de The Quiet Ensemble — PHOTO FOURNIE PAR LE MOIS MULTI



Grease sera remixé lors de la soirée de clôture. — PHOTO FOURNIE PAR LE MOIS MULTI

Étude humaine #1, invitera les visiteurs à devenir les modèles vivants de cinq robots dessinateurs. Les portraits réalisés au fil du mois seront exposés dans le hall d'entrée de la coopérative Méduse.

CABARETS

L'espace bar et discussion du festival se transporte cette année au Fastoche, au deuxième étage, où sera présenté *Mouvement de veille*, des tableaux mouvants faits à partir de végétaux augmentés, un projet signé Pierre-Olivier Fréchet-Martin, le nouveau directeur de production du Mois Multi. Ce *Cabaret mobile* s'arrime au *Cabaret domestique* du 4 février, regroupant trois œuvres cinématographiques liées au quotidien, et au *Cabaret sauvage* du 11 février, regroupant trois œuvres sonores et s'approchant du concert rock.

«Des moments intimistes, pour connecter et vivre une expérience ensemble», note la commissaire.

La soirée de clôture, le 25 février, s'annonce quant à elle plutôt pop avec la présentation de *Grease remix : rebrasser la brillante*, imaginée par Claudine Thériault. Alexandre Berthier y remixera en direct les images et la bande sonore du célèbre film. Les participants sont invités à se déguiser (talons aiguilles, veste de cuir et brillante sont de mise) et à participer à un grand karaoké.

À la Maison de la littérature, nouveau partenaire cette année, Myriam Lambert présentera *Navire général*, une installation mixant les voix et les sons délicats de trois grandes voiles.

Ateliers, portes ouvertes et conférences sont aussi au menu. Les détails à moismulti.org



Une étude de Léonard de Vinci sur le martyr de saint Sébastien, identifiée parmi d'autres dessins confiés à la maison Tajan, a été classée trésor national par la France en décembre. — PHOTO AFP, PHILIPPE LOPEZ

La France cherche 15 millions d'euros pour un dessin de Vinci

Agence France-Presse

PARIS — Quinze millions d'euros pour une étude de Léonard de Vinci sur le martyr de saint Sébastien : c'est la somme que doit trouver l'État français pour ajouter à ses collections ce chef d'œuvre découvert par hasard.

Identifiée parmi d'autres dessins confiés à la maison Tajan pour être vendus aux enchères, l'étude a été discrètement classée trésor national fin décembre. Elle est donc interdite de sortie du territoire et l'État a désormais 30 mois pour trouver la somme demandée par le vendeur, un médecin de province souhaitant conserver l'anonymat. Il a reçu l'œuvre de son père, qui l'avait lui-même achetée chez un libraire.

À l'origine de la découverte de l'étude pour un saint Sébastien dans un paysage, un lot

de 14 dessins, d'intérêt divers, contrecollés sur des passepartout de différentes couleurs. Pour les évaluer, la maison Tajan fait appel à son expert habituel, Patrick de Bayser.

Celui-ci remarque un dessin comportant au verso «deux croquis scientifiques sur la répartition de la lumière derrière un obstacle et deux annotations en écriture spéculaire [qu'on peut lire dans un miroir], une technique très fréquemment employée par Vinci».

Le vendeur, un médecin de province, a reçu l'œuvre de son père, qui l'avait lui-même achetée chez un libraire

«Je suis immédiatement convaincu que c'est un Léonard», se souvient avec enthousiasme Patrick de Bayser.

Il fait alors appel à la plus grande spécialiste des dessins de Vinci, Carmen C. Bambach, conservatrice au Metropolitan Museum de New York, qui confirme l'attribution.

JAMAIS EN PEINTURE

On connaît deux autres études de saint Sébastien par Vinci et dans une liste de ses œuvres qu'il a lui-même établie, il fait état d'une série de huit dessins sur ce thème qu'il n'a jamais traité en peinture.

Réalisé avec de l'encre brune sur un papier très fin, ce *saint Sébastien* faisait sans doute partie d'un de ces carnets de croquis fabriqués par l'artiste pour y noter ses idées.

«D'une grande expressivité», le saint est représenté les cheveux dans le vent, avant qu'il ne subisse le martyre infligé par l'empereur Dioclétien pour avoir défendu des chrétiens alors qu'il était centurion.

Table tournante
Rega RP1
GRATUITE*
(une valeur de 449\$)

*À l'achat d'un
Rega Brio-R
à **999\$**



LE MAGASIN
AUDIOLIGHT

355, rue Marie de l'Incarnation, Québec 418-687-9252
www.audiolight.qc.ca - Fermé le dimanche

5141677

LES GRANDS
EXPLORATEURS
.COM

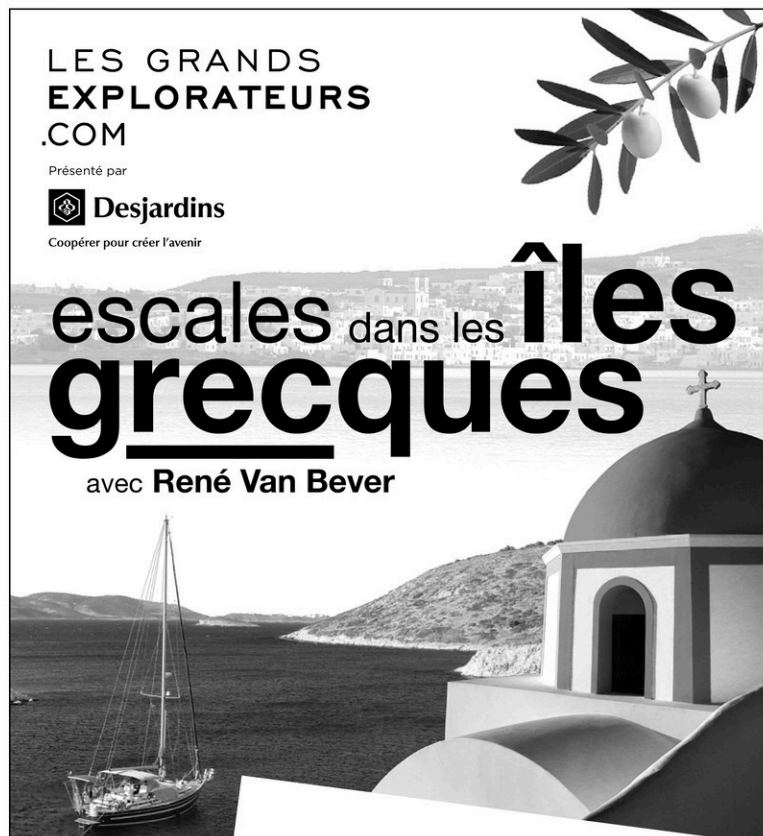
Présenté par

Desjardins

Coopérer pour créer l'avenir

escales dans les **îles grecques**

avec René Van Bever



réservez maintenant!



leSoleil

5117094

QUÉBEC
Grand Théâtre
418 643.8131

12 au 15
janvier

LÉVIS
Cégep de Lévis-Lauzon
1 800 558.1002

15 et 16
janvier

7 JOURS
le forfait parfait!

VÉHICULES

Les petites annonces du Soleil
418 686-3311

EN BREF

George Lucas construira un musée à L.A.

LOS ANGELES — La Force était, semble-t-il, avec la ville de Los Angeles, alors que San Francisco s'est plutôt retrouvée du côté sombre. Le créateur de Star Wars, George Lucas, et son équipe ont choisi Los Angeles comme site d'un futur musée qui mettra en valeur le travail de toute sa carrière, ainsi qu'une importante collection d'objets sur l'histoire du cinéma et des arts. Le Lucas Museum of Narrative Art sera construit près du Musée d'histoire naturelle du comté de Los Angeles et du Centre des sciences de la Californie, qui abrite entre autres la navette spatiale *Endavour*. M. Lucas tente de construire ce musée depuis plus d'une décennie et finance le projet lui-même. Il prévoit dépenser plus d'un milliard de dollars américains. Le musée abritera la collection personnelle de George Lucas, qui inclut 40 000 peintures, illustrations et objets liés au cinéma comme des scénarios et des costumes de nombreux films, dont le *Wizard of Oz*, *Casablanca* et, bien sûr, *Star Wars*. AP



Un centre d'archives consacré à Bruce Springsteen

NEW YORK — L'université américaine de Monmouth, dans le New Jersey, a annoncé mercredi la création d'archives sur le chanteur américain Bruce Springsteen (photo), qui a grandi dans une petite ville ouvrière toute proche. L'établissement baptisé Bruce Springsteen Archives and Center for American Music conservera

écrits, photographies et autres objets concernant le chanteur ainsi que des travaux sur des icônes de la musique américaine comme Frank Sinatra ou Woody Guthrie. L'université se trouve à 25 kilomètres de Freehold, la ville natale de l'auteur de *Born in the USA*, qui a inspiré son titre *Born to Run* et est aussi voisine de Asbury Park, la ville côtière où il a commencé sa carrière. Ces archives seront une extension de la Collection spéciale du chanteur, qui avait ouvert dans la même université en 2011 avec les premiers articles écrits sur le «Boss». AFP

Debbie Reynolds décédée d'un AVC

LOS ANGELES — Debbie Reynolds est morte à la suite d'un accident vasculaire cérébral (AVC) tandis que sa fille, Carrie Fisher, a succombé à un arrêt cardiaque, selon l'information indiquée sur leur certificat de décès. Le département de la Santé publique du comté de Los Angeles a délivré le certificat de décès de Debbie Reynolds au nom de Mary Frances Reynolds. Comme «cause du décès», on indique «hémorragie intracérébrale», un type d'AVC causé par un saignement dans le cerveau plutôt que celui, plus commun, provoqué par un caillot. Le certificat ajoute l'hypertension artérielle comme cause initiale. Debbie Reynolds est morte le 28 décembre, à l'âge de 84 ans, au centre médical Cedars-Sinai, lit-on sur le certificat. L'actrice avait souffert d'un problème médical urgent alors qu'elle planifiait une cérémonie commémorative pour sa fille, Carrie Fisher, morte la veille. Le certificat de décès de cette dernière, obtenu lundi, indique comme cause du décès : «arrêt cardiaque/différé». La mention «différé» signifie que le coroner devra mener une enquête plus approfondie, généralement sous forme d'examen toxicologiques qui peuvent nécessiter plusieurs semaines. AP

DANS LES CINÉMAS

DU 6 AU 12 JANVIER

Les chiffres indiquent l'appréciation de nos critiques: (1) nul; (2) passable; (3) bon; (4) très bon; (5) magistral. Aucun chiffre n'est inscrit si le film n'a pas encore été critiqué par un de nos journalistes.

> ALOUETTE (418 337-2465)

Assassin's Creed (2) Ven, Sam, 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (G) **Les aventuriers voyageurs — Provence, Alpes et Côte d'Azur** Lun, Jeu 19h (—) **Passagers (2 1/2)** Ven, Sam 19h30 Dim 13h30 19h Mar, Mer 19h (G)

> BEAUPORT (418 661-9494)

Les animaux fantastiques (3) 13h20 16h15 19h05 (G) **Assassin's Creed (2)** Ven, Sam, Dim, Lun 15h35 Mar, Mer, Jeu 16h20 (G) **Assassin's Creed 3D (2)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h55 18h55 21h35 Mar, Mer, Jeu 13h45 18h55 21h35 (G) **Beauté cachée (2)** 21h50 (G) **Chantez (3)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h45 15h10 17h30 19h55 22h15 Mar, Mer 13h15 16h10 18h45 21h15 Jeu 13h30 16h10 18h45 21h15 (G) **Chantez 3D (3)** Ven, Sam, Dim, Lun 13h15 15h40 19h10 21h40 Mar, Mer, Jeu 13h45 16h40 19h10 21h40 (G) **Les figures de l'ombre (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun 13h 16h 19h 21h45 Mar, Mer, Jeu 13h10 16h10 19h 21h45 (G) **Il s'en va la nuit** Jeu 19h 22h (—) **Le jour des patriotes** Jeu 19h 22h (—) **Moana (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h20 14h55 17h20 19h45 22h10 Lun 12h30 15h 17h25 19h45 22h10 Mar, Mer, Jeu 13h 15h30 18h30 21h (G) **Monde infernal — La guerre du sang** Ven, Dim, Lun 15h Sam 14h25 Mar, Mer 15h15 Jeu 16h05 (13+) **Monde infernal — La guerre du sang 3D** Ven, Dim, Lun 12h40 17h15 19h45 22h15 Sam 12h15 17h15 19h45 22h15 Mar, Mer 13h 17h30 19h45 22h15 Jeu 13h50 21h15 (13+) **Opéra — Nabucco (v.o.s.-t.a.)** Sam 12h55 (—) **Passagers (2 1/2)** Ven, Dim, Lun 15h45 Sam, Mar, Mer, Jeu 16h30 (G) **Passagers 3D (2 1/2)** Ven, Dim, Lun 13h10 19h10 21h45 Sam 19h10 21h45 Mar, Mer 13h55 19h10 21h45 Jeu 13h55 21h45 (G) **Passengers 3D (2 1/2) (v.o.a.)** Jeu 19h (G) **Père fils thérapie! (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h40 14h55 17h05 19h20 21h35 Mar, Mer 13h10 15h20 17h25 19h35 21h45 Jeu 13h55 16h15 19h25 21h45 (G) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 13h20 16h10 19h20 22h05 Jeu 13h20 16h10 (G) **Pourquoi lui? (3)** Ven, Sam, Dim 12h20 14h50 17h15 19h40 22h10 Lun 13h20 15h50 19h40 22h10 Mar, Mer 13h35 16h25 19h40 22h10 Jeu 13h35 16h25 (13+) **Quelques minutes après minuit (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 12h15 14h40 17h 19h25 21h50 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h15 15h40 19h20 21h50 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** Ven, Sam, Dim 12h55 16h05 19h10 22h05 Lun 12h55 16h05 19h05 21h55 Mar, Mer, Jeu 13h 15h50 18h45 21h35 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D (3)** Ven, Sam, Dim 12h25 13h25 15h35 16h35 18h45 19h40 21h40 22h30 Lun 12h30 13h25 15h35 16h35 18h45 19h25 21h35 22h15 Mar, Mer, Jeu 13h20 13h40 16h10 16h30 19h05 19h25 21h55 22h15 (G) **Underworld — Blood Wars 3D (v.o.a.)** Jeu 19h (13+) **Votez Bougon (2)** Ven, Sam, Dim, Lun 13h05 15h20 17h25 19h45 22h Mar, Mer 13h05 15h20 17h30 19h45 22h Jeu 14h 16h20 19h30 21h50 (G)

> CARTIER (418 522-1011)
L'arrivée (4) 10h40 16h50 (G) **Chantez (3)** 10h30 14h50 19h10 (G) **Monde infernal — La guerre du sang** 13h 14h50 21h10 (13+) **A Monster Calls (3 1/2) (v.o.a.)** 15h 21h10 (G) **Passagers (2 1/2)** 12h30 19h (G) **Passengers (2 1/2) (v.o.a.)** 14h50 21h20 (G) **Quelques minutes après minuit (3 1/2)** 10h40 12h50 19h (G) **Rogue One — A Star Wars Story (3) (v.o.a.)** 13h10 18h45 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** 10h30 15h50 21h30 (G) **Sing (3) (v.o.a.)** 12h40 17h 21h20 (G) **Théâtre de la vie** 17h10 (G) **Underworld — Blood Wars (v.o.a.)** 19h10 (13+) **La vache (3)** 10h40 17h10 (G)

> CLAP (418 653-2470)

Les animaux fantastiques (3) Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 17h05 Jeu 16h40 (G) **La danseuse (3 1/2)** 10h30 15h05 19h25 21h45 (—) **Fantastic Beasts and Where to Find Them — Séances VIP (3) (v.o.a.)** 21h50 (G) **Le fils de Jean (3)** Ven, Sam, Dim 10h45 12h55 15h 19h45 Lun 12h35 14h50 19h45 Mar, Mer 12h55 15h 19h45 Jeu 10h25 12h30 14h35 (G) **Le goût d'un pays (3)** 12h50 (G) **Lion (3)** Ven, Lun, Mar, Mer 12h05 14h35 19h30 Sam, Dim 12h 14h30 19h30 Jeu 11h20 13h50 19h20 (G) **Lion (3) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Mer 17h Jeu 16h20 (G) **Lion — Séances VIP (3) (v.o.a.)** 21h55 (G) **Manchester by the Sea (3 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun, Mar, Jeu 10h50 13h40 18h45 Mer 10h50 13h40 18h45 (13+) **Médecin de campagne (3)** Ven, Lun, Mar, Mer, Jeu 13h30 17h40 Sam, Dim 10h 17h50 (G) **Moonlight (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 16h25 (13+) **Moonlight — Séances VIP (3 1/2) (v.o.s.-t.f.)** 21h30 (13+) **Père fils thérapie! (3 1/2)** Ven, Mar, Mer, Jeu 11h30 15h40 19h50 21h50 Sam, Dim 12h05 15h55 19h55 21h50 Lun 11h35 15h40 19h50 21h50 (G) **Pour l'amour d'Hollywood (4) (v.o.s.-t.f.)** 11h 13h35 18h55 21h35 (G) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** 16h15 (G) **La taularde (3)** 11h15 15h30 19h35 21h40 (13+) **Les Trolls** Sam, Dim 14h (G) **Votez Bougon (2)** Ven, Mar, Mer 10h10 17h25 Sam, Dim 10h 17h25 Lun, Jeu 17h25 (G) **Le voyage de Fanny** 13h25 17h35 (G)

> DES CHUTES (418 831-2660)

Assassin's Creed (2) Ven, Sam, Dim, Lun 12h45 15h30 18h45 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 (G) **Chantez (3)** Ven, Sam, Dim 10h 13h 15h30 19h 21h30 Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G) **Moana (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 10h 12h50 (G) **Monde infernal — La guerre du sang** Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+) **Passagers (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h45 15h30 18h45 21h30 (G) **Pourquoi lui? (3)** Ven, Sam, Dim 15h30 18h50 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (13+) **Quelques minutes après minuit (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 10h 12h50 15h30 18h50 21h30 Lun 12h50 15h30 18h50 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h40 18h45 Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D (3)** Ven, Sam, Dim 09h45 15h30 21h30 Lun 15h30 21h30 Mar, Mer, Jeu 21h30 (G) **Les Trolls** Ven, Sam, Dim 10h (G) **Votez Bougon (2)** Ven, Sam, Dim 10h 13h 15h30 19h 21h30 Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)

> IMAX — GALERIES DE LA CAPITALE (418 624-4629)
Rogue One — A Star Wars Story 3D IMAX (3) (v.o.a.) Ven, Mar 16h10 Sam, Jeu 10h Dim, Mer 22h20 Lun 19h10 (—) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D IMAX (3)** Ven, Mar 10h 13h 19h10 22h20 Sam, Jeu 13h 16h10 19h10 22h20 Dim, Mer 10h 13h 16h10 19h10 Lun 10h 13h 16h10 22h20 (—)

> LIDO (418 837-0234)

Assassin's Creed (2) Ven, Sam, Dim, Lun 12h45 15h30 18h45 21h30 Mar 18h45 21h30 Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 (G) **Les aventuriers voyageurs — L'île de la Réunion** Mar 13h Mer 19h (—) **Chantez (3)** Ven, Sam, Dim 10h 13h 15h30 19h 21h30 Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 Mer 13h 21h30 (G) **Lion (3)** Ven, Sam, Dim 10h 12h45 15h30 18h45 21h30 Lun 12h45 15h30 18h45 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 (G) **Moana (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 10h 12h50 (G) **Monde infernal — La guerre du sang** Ven, Sam, Dim, Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (13+) **Passagers (2 1/2)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h45 15h30 18h45 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 21h30 (G) **Pourquoi lui? (3)** Ven, Dim 15h30 18h50 21h30 Sam 18h50 21h30 Lun 12h50 15h30 18h50 21h30 Mar 13h Mer, Jeu 13h 18h50 21h30 (13+) **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** Ven, Sam, Dim, Lun 12h40 18h45 Mar, Mer, Jeu 13h 18h45 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D (3)** Ven, Sam, Dim 09h45 15h30 21h30 Lun 15h30 21h30 Mar, Mer, Jeu 21h30 (G) **Royal Opera House — Anastasia (v.o.a.)** Sam 15h Mar 19h30 (—) **Les Trolls** Ven, Sam, Dim 10h (G) **Votez Bougon (2)** Ven, Sam, Dim 10h 13h 15h30 19h 21h30 Lun 13h 15h30 19h 21h30 Mar, Mer, Jeu 13h 19h 21h30 (G)

> SAINTE-FOY (418 871-1550)

Les animaux fantastiques (3) Ven, Sam, Dim 13h 16h05 19h20 22h30 Lun 12h35 15h40 19h 21h55 Mar 12h50 15h55 19h10 22h10 Mer, Jeu 13h05 16h05 19h 22h (G) **Assassin's Creed (2)** Ven, Sam 16h50 Dim 16h45 Lun, Mar 16h30 Mer, Jeu 16h15 (G) **Assassin's Creed 3D (2)** Ven 11h30 14h10 19h50 22h25 Sam 11h20 14h10 19h50 22h25 Dim 13h55 19h35 22h20 Lun, Mar 13h30 19h20 22h05 Mer, Jeu 13h20 19h10 21h55 (G) **Beauté cachée (2)** Ven, Sam, Dim 22h25 Lun, Mar, Mer, Jeu 21h45 (G) **Chantez (3)** Ven 11h30 14h10 16h55 19h35 22h10 Sam 11h10 13h45 16h25 19h05 21h40 Dim 13h40 16h25 19h 21h35 Lun, Mar, Mer 13h10 15h55 18h45 21h15 (G) **Chantez 3D (3)** Ven 12h05 14h45 17h25 20h10 22h45 Sam 11h45 14h20 17h 19h35 22h15 Dim 11h35 14h20 17h05 19h40 22h15 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h50 16h35 19h15 21h45 (G) **Exhibition on screen: The Curious World of Hieronymus Bosch (v.o.a.)** Dim 12h55 (—) **Les figures de l'ombre (3 1/2)** Ven, Dim 13h15 16h15 19h15 22h15 Sam 13h50 16h30 19h30 22h20 Lun, Mar 13h 16h 19h 21h55 Jeu 13h 16h 21h55 (G) **Hidden Figures (3 1/2) (v.o.a.)** Jeu 19h (G) **Le jour des patriotes** Jeu 19h 22h (—) **Moana (3 1/2)** Ven, Sam, Dim 11h25 14h15 17h 19h45 Lun, Mar, Mer, Jeu 13h25 16h15 19h (G) **Monde infernal — La guerre du sang** Ven, Dim 15h30 Sam 14h25 Lun 14h40 Mar 14h55 Mer, Jeu 16h50 (13+) **Monde infernal — La guerre du sang 3D** Ven 12h40 17h30 19h55 22h20 Sam 12h 17h30 19h55 22h20 Dim 12h30 17h30 19h55 22h20 Lun 12h30 17h10 19h30 22h Mar 12h45 17h25 19h45 22h15 Mer, Jeu 14h05 19h25 22h (13+) **Ne dis rien** Jeu 21h50 (—) **Opéra — Nabucco (v.o.s.-t.a.)** Sam 12h55 (—) **Passagers (2 1/2)** Ven, Sam 16h55 Dim, Lun, Mar, Mer, Jeu 16h20 (G) **Passagers 3D (2 1/2)** Ven 11h30 14h10 19h45 22h30 Sam 19h45 22h30 Dim 13h35 19h15 22h05 Lun, Mer, Jeu 13h40 19h15 22h Mar 13h40 19h10 22h (G) **Pour l'amour d'Hollywood (4)** Ven, Sam, Dim 12h50 15h55 19h 22h05 Lun, Mar 12h40 15h45 18h55 21h50 (G) **Pourquoi lui? (3)** Ven 11h45 14h30 17h15 19h55 22h35 Sam 17h15 19h55 22h35 Dim 16h30 19h15 22h Lun, Mar 13h35 16h30 19h15 22h Mer 13h20 16h15 19h05 21h45 Jeu 13h30 16h15 (13+) **Ratchet et Clank** Sam 11h (G) **Rogue One — A Star Wars Story (3) (v.o.a.)** Ven, Sam, Dim, Lun 15h50 Mar 16h Mer, Jeu 15h55 (G) **Rogue One — A Star Wars Story 3D (3) (v.o.a.)** Ven, Sam 12h40 19h20 22h25 Dim 12h40 19h10 22h15 Lun 12h40 18h55 21h55 Mar 13h 19h05 22h05 Mer, Jeu 12h55 18h55 21h50 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars (3)** Ven, Sam 12h25 19h Dim 12h25 18h55 Lun 12h30 18h40 Mar 12h35 18h45 Mer, Jeu 18h40 (G) **Rogue One — Une histoire de Star Wars 3D (3)** Ven, Sam 12h55 15h40 16h10 19h30 22h10 22h40 Dim 12h55 15h40 16h10 19h25 22h 22h30 Lun 12h55 15h35 16h 19h05 21h40 22h05 Mer 13h10 15h40 16h10 19h15 21h45 22h15 Mer, Jeu 13h05 14h30 16h05 19h05 21h40 22h (G) **Votez Bougon (2)** Ven, Sam 12h20 14h50 17h20 19h20 22h25 Dim 12h 14h30 17h 19h25 21h55 Lun, Mer, Jeu 14h 16h40 19h10 21h50 Mar 14h 16h40 19h20 21h50 (G) **COM-PILATION MEDIAFILM.CA**

leSoleil métropole
Film Distribution

**GAGNEZ L'UN DES 60 LAISSEZ-PASSER DOUBLES
 POUR ASSISTER À LA PREMIÈRE DU FILM**

Emma Suárez

Adriana Ugarte

julietta

(version française)
 un film de **Almodóvar**

LE JEUDI LE 26 JANVIER 19H AU CINÉMA LE CLAP
(2360, ch. Ste-Foy)

POUR PARTICIPER, VISITEZ LE concourstmetroplefilms.com

La promotion aura lieu sur le site web du 12 au 15 janvier inclusivement et le tirage se fera le 17 janvier. 60 gagnants recevront un laissez-passer double par la poste. Règlements disponibles chez Métropole Films.

AU CINÉMA LE 27 JANVIER

f t y metropolefilms.com

petites annonces

418 686-3311

Pour nous joindre du lundi au vendredi
 DE 8H À 17H30 **418 686-3311**
 SANS FRAIS **1 866 686-3311**
 TÉLÉCOPIEUR **418 686-3322**

Sur place
 DU LUNDI AU JEUDI **DE 8H30 À 17H**
 VENDREDI **DE 8H30 À 16H30**

IMMOBILIER
 Visites libres **98**
 Marché maison **99**
 Maisons à vendre **100 à 140**
 Condominiums **145 à 147**
 Immeubles à revenus **150 à 189**
 Autres propriétés **200 à 214**
 Propriétés commerciales et industrielles **230 à 246**

Logements à louer **250 à 288**
 Maisons à louer **282**
 Chambres à louer **300 à 338**
 Amélioration et entretien des propriétés **370 à 386**
BAZAR
 Marchandises diverses **397 à 459**
 Loisirs **461 à 468**

SERVICES
 Emplois **471 à 489**
 Finance **491 à 496**
 Divers **501 à 544**
 Avis **603 à 627**
SUPERMARCHÉ DE L'AUTO
 Véhicules **948 à 967**
 Véhicules récréatifs et autres **969 à 989**

Veillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 24 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

MAISONS SEULES À VENDRE

117 Sillery
 2104 de Marillac, 4 cc, 3 sdb, garage double, comptoir granit, 779 900\$ bxs incl., ROBKO 418-520-2220

146 Condominiums à louer
 4 1/2 NEUFS, stat. int. 2 mois gratuits déménagement payé, 418-808-3976

MERCI!
 MAISON Michel Sarrazin Depuis 30 ans
 Donnez à michel-sarrazin.ca

À BEAUPORT
 5 1/2, 3 mois gratuits / pour 2 ans à 1050\$ et + par mois Libres imm. 418 809-8150, 418 622-9494

IMMEUBLES À REVENUS À VENDRE

167 Sillery
 4 LOGEMENTS, près de Maguire, très bien situé, revenu : 39,300\$, prix : 620,000\$, 418-652-0701, agent s'abstenir.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques Région de Québec
 Aidez-nous à vaincre

AUTRES PROPRIÉTÉS

208 Terrains
 2 TERRAINS PRÊTS À CONSTRUIRE 17 000 p.c., Charlesbourg, secteur Rivière Des Roches 418-802-1273

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

230 Bureaux
 31 BOUL. CHAREST OUEST
 Superbe condo commercial, rénové, 2150 pi ca, occ. rapide. 418 561-7676

418 688-1635

MÉRIBEC
 Bureaux, Commercial, Québec, Lévis

À 871 Grande-Allée O., 1500 p.c., immeuble de prestige, ascenseur, grand stat. gratuit, 418-683-8102

À aut. Duplessis Ste-Foy 2000 pc A Charlesbourg 2300 pc A Colbert 2 à 4000 pc
418-930-5692 / 930-3842

230 Bureaux
 ARBOIS près route de l'Église 1600 p.c. 3e étage, 1000 à 2000 p.c. rdc, 418-683-8102

232 Bureaux à frais partagés
 105 pc et plus, LOCALISATION STRATÉGIQUE. Court ou long terme. 418-948-1224
 www.ImmeublesSimard.com

BOUL. LAURIER - IBERVILLE
 Service inclus. Poss. aux mois Gratuité. 418-653-7458

leucan
 BOUL. LEBOURGNEUF 418-626-5500

236 Entrepôts
 À LOUER / ST-NICOLAS
 3 000 à 25 000 pi.car., 24' haut l'autoroute 20
 418-831-3990, 418-571-1450
 sboies@beland.com

INDUSTRIEL À LOUER
 Rue Watt 3000 pi.ca.
 St-Nicolas 2 à 45000 pi.ca.
 St-Augustin 5000 pi.ca. et +
418-930-5692 / 930-3842

238 Locaux
 À 948-1224
IMMEUBLES SIMARD
 105 à 17 000 p.c.

BUREAUX - COMMERCIAL LABORATOIRES-FRAIS PARTAGÉS ImmeublesSimard.com

L'ASSOCIATION PULMONAIRE Québec

238 Locaux
À LOUER

COMINAR

BUREAU • COMMERCIAL INDUSTRIEL
681-8151
 Selon vos besoins
 Projet clés en main

A 622-9494 - BUREAU, ENTREPÔTS, COMMERCIAL, INDUSTRIEL
 Groleau Développement Charlesbourg, Pierre-Bertrand, Charest, Semple, Philippe Paradis, 3000 à 140 000 pi.

238 Locaux
653-7458

DUPONT

BUREAU - COMMERCIAL INDUSTRIEL - ENTREPÔT AMÉNAGEMENT SELON VOS BESOINS ET À VENDRE
LAC ST-JOSEPH
 DOMAINE 22 LUCARNES, 4 UNITÉS, 240 P.L. BORD LAC

LOGEMENTS MAISONS À LOUER

250 Ancienne-Lorette
 4 1/2 asc., stat., 2 mois gratuits, déménagement payé, 418-808-3976

251 Beauport
 2 1/2, chauffé, rénové, plancher bois franc, réfrig. et poêle fournis, 2660 rue Gaspard, 495\$, 418-563-5665.

3 1/2 à 4 1/2 à Giffard
 Moderne, spacieux, intercom, métrobus, juil ou avant, **906-8377**

AU MANOIR BEAUPORT
 3 1/2, 4 1/2, libre, sans tapis, ascenseur 418-650-2121 www.roussin.qc.ca

254 Charlesbourg
1 MOIS GRATUIT. Coopérative de l'ARC, 60 ans et +, avec services, 4 1/2, 3 1/2, libres, 418 522-8919.

3 1/2 4 1/2 TERRASSE BELLEVUE
 Béton, piscines int. ext., sauna, intercom, caméras, piste cyclable, métrobus, juil. ou avant, **952-8378**

4 1/2, entrée indép., 2 stat., déménagement payé, 2 mois gratuits 808-3976

50^e RUE EST. 4 1/2 ch., frais peint, céramique/bois, non-fum., pas d'animaux, 657\$, 418 626-1201.

261 Montcalm
 6%, À LOUER, 1442 Frontenac, plancher bois franc, non ch. non écl., 995\$, 418 563-5665.

À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
 3 1/2 et 4 1/2, de 930\$ à 1,285\$ tout incl., balcon, asc., piscine, 418 682-5246

DANS un immeuble directement sur les Plaines d'Abraham, grand 7 pièces sur 2 étages avec façade sur les Plaines, libre, 2000\$/mois non ch./non écl + 1 stat. 3 1/2 libre dans les combles, semi-meublé 550\$/mois non ch./non écl. 418 822-1768.

LE MONTMORENCY
 165 Grande-Allée Est
418-573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
 STUDIO - 3 1/2
 www.bilodeauimmobilier.com

262 Rive-Sud
 418-265-2842, À VOIR À St-Romuald, 1 mois gratuit, 4 1/2 tout incl., porte-patio

CHARNY 4 1/2, insonorisé, tranquille, 418-839-6670 418-832-9612

266 Sainte-Foy
 3 1/2 et 4 1/2, ascenseur, piscine, insonorisé, 418-265-2842

4 1/2, 2 mois gratuits, intercom, stat. int. déménagement payé, 418-808-3976

AV. DES COMPAGNONS
 1 mois gratuit, 4 1/2, rénové, libre, tout incl., stat. int. 418-650-2121
 www.roussin.qc.ca

NOEL-CARTER, BEAUX GRANDS 3 1/2-4 1/2-5 1/2, libres, récents, bois flottant, paisibles, stat. int., ascenseur. 418 454-4392

267 Sillery
À ACCÈS JARDINS DE COULONGE
 3 1/2 et 4 1/2, de 930\$ à 1,285\$ tout incl., balcon, asc., piscine, 418 682-5246

WOODFIELD-SILLERY
 1450 av. MAIRE-BEAULIEU
418-573-4144

BILODEAU IMMOBILIER
 3 1/2 4 1/2 5 1/2
 www.bilodeauimmobilier.com

BANDES DESSINÉES

BEN

COMMENT ES-TU DEVENU LE "MEILLEUR GRAND-PAPA DU MONDE" ?
 EH BIEN, IL Y A UNE GROSSE COMPETITION CHAQUE ANNEE.

NOUS SOMMES JUGÉS DANS DES ÉVÉNEMENTS TELS QUE "MEILLEURS CÂLINS", "LECTURE DE CONTES", "RIRE LE PLUS CONTAGIEUX"...

"PRÉPARATION DU P'TIT DÉJEUNER", "VISIONNEMENT DE DESSINS ANIMÉS", "JEUX IMAGINAIRES" ET EUHHH...

"LE CHANGEMENT DE COUCHES" ?
 J'ADMETS AVOIR PERDU UN POINT OU DEUX DANS CET ÉVÉNEMENT-LÀ...

BLONDINETTE

On mange dans combien de temps, chérie?
 Dans vingt minutes, chéri

Dans ce cas, je vais aller trouver quelque chose pour m'aider à patienter!

Peut-être devrions-nous avoir un deuxième réfrigérateur pour le salon

Crois-tu que je n'y ai jamais pensé

HAGAR L'HORRIBLE

Apparemment, Hamlet collectionne les insectes! Est-ce qu'il a des **ARAIGNÉES**?

Soupir...

264 Saint-Jean-Baptiste
 1 1/2 845 Richelieu, ch./écl., meublé, câble/internet 575\$, 418 524-2873

266 Sainte-Foy
 1 1/2 3 1/2 tout incl., 418-651-1386 ou 418-284-1515

LE ST-PHILIPPE
 3 1/2 - 4 1/2 NEUFS
 3250, ch. Ste-Foy

269 Val-Bélair
 3 1/2 4 1/2 5 1/2, 850\$, 2 mois gratuits, déménagement payé, 808-3976

272 Vieux-Québec Haute-Ville
 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 SEMI OU MEUBLÉS, 418-527-0867, 956-9888

43 ST-LOUIS, 3 1/2, plafond 9 pi, plancher bois, très éclairé, libre imm., 418-561-6537.

282 Maisons à louer
 ST-ÉTIENNE, jumelée haut de gamme, 6 1/2, 4 ch., s/sol fini, grand terrain, non ch./non écl. près services, libre, 1350\$ 418 836-7398

CHAMBRES À LOUER

311 Montcalm
 ST-Sacrement non-fum., câble, 418 572-6551 dorislavoie@videotron.ca

AMÉLIORATION ENTRETIEN

376 Dénivellement
 DÉNEIGEMENT de toitures et patios S.A.M. 418-805-6816

Ascenseur, garage Près de tout!
 Pour une qualité de vie sans souci
418 563-1665
 265-4842 STUDIO 3 1/2 4 1/2 À VOIR, TOUT INCLUS Rapport/qualité/prix Piscine, petit chien accepté

2 PAS UL, 3 1/2 4 1/2
À MACKAY - MYRAND SPÉCIAL ÉTUDIANT LIBRES, + ÉLECTRICITÉ
 JOUR: **418-652-8229**

418 563-1665
 2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2 rénovés, calme

CONCIERGERIE, STE-FOY
 4 1/2 Loyer très réduit pour couple, homme à tout faire, travaux additionnels.
418-952-1353

4 1/2, près des ponts, immeuble 8 logis, 765\$, chauffé, non écl., Carl 418-654-8717

260 Loretteville Neufchatel
 4 1/2, CH./ÉCL. 750\$ pas d'animaux, 12 Maurice de Celles, 581 983-8549

261 Montcalm
 4^e, 3 1/2, 785\$, 1159 St-Foy, bois franc, ch., stat., 418 522-4707.

5 1/2, 1418 Frontenac, plancher bois franc, ch. et eau chaude incl., 895\$, 418-563-5665.

377 Entrepreneurs
Entretien/réparations
20 ANS d'exp., expert en rénovation
RBDQ: 55897474, 418 931-1451
ENTRETIEN MÉNAGER 20\$/heure,
Jessy 581-986-3395

MARCHANDISES DIVERSES

399 Ameublement
appareils ménagers
ACHAT/vente meubles+électromé-
nagers payons \$\$\$ 418-521-1830
CHOIX: mobiliers chambre, salon,
cuisine, etc., La Ressourcerie Lac St-
Charles (osbl) 10\$ à 100\$. 849-7160

400 Animaux
CHIOTS Pitbull, noirs, 1 mâle et 1
femelle, enregistrés, 100% santé,
1,200\$ ch. 438-403-3505 ou
www.bullystylepitbull.com

LOISIRS

465 Livres/timbres
monnaie
À acheter gros prix: bijoux, timbres
diamants, or, monnaie. 628-2351

SP Société canadienne de
la sclérose en plaques
Région de Québec
La sclérose en plaques
frappe surtout entre
15 et 40 ans.
Aidez-nous à la vaincre

466 Loisirs
TANGO ARGENTIN
PASSION TANGO offre 2 heures
D'INITIATION GRATUITE le vendredi
13 janvier de 18 h 00 à 20 h 00
au 604, rue St-Vallier ouest.
www.ecolepassiontango.com

EMPLOI

481 Offres d'emplois
autres
**RECHERCHE
CAMELOTS AVEC AUTO**
Secteurs:
ST-AUGUSTIN
900\$ / 2 sem.
L'ANCIENNE-LORETTE
1000\$ / 2 sem.
CAP-ROUGE
650\$ / 2 sem.
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-264-9305

**RECHERCHE
CAMELOTS AVEC AUTO**
Secteurs:
ST-AUGUSTIN
900\$ / 2 sem.
L'ANCIENNE-LORETTE
1000\$ / 2 sem.
CAP-ROUGE
650\$ / 2 sem.
Contactez
RÉJEAN FOURNIER
418-264-9305

CONCIERGERIE, STE-FOY
4½ Loyer très réduit pour
couple, homme à tout faire,
travaux additionnels.
418-952-1353

MASSEUSE DEMANDÉE
418-682-7777
WWW.LEBELLAROSA.COM

NOUVEAU SALON L'EDEN
581-741-7007
MASSEUSES DEMANDÉES

481 Offres d'emplois
autres
**RECHERCHE
CAMELOTS AVEC AUTO**
Pour livraison
de journaux
dans le secteur
CHARLESBOURG
200\$ SEMAINE
Contactez
MATHIEU FARAGO
418-932-1903

**RECHERCHE
CAMELOTS AVEC AUTO**
Pour livraison
de journaux
dans le secteur
STE-FOY
250\$ SEMAINE
Contactez
MATHIEU FARAGO
418-932-1903

**RECHERCHE
CAMELOTS AVEC AUTO**
Pour livraison
de journaux
dans le secteur
STE-FOY
250\$ SEMAINE
Contactez
MATHIEU FARAGO
418-932-1903

Déneigement de toiture résidentiel
à partir de 50\$. Travail de qualité
garanti 581-999-6934

HOMME DE MAINTENANCE Temps
plein Hôtel Aristocrate Ste-Foy
Expérience requise Entretien de
bâtiment et extérieur tel.: 418-653-
2841 hotel@hotelaristocrate.com.

481 Offres d'emplois
autres
**RECHERCHE
CAMELOT AVEC AUTO**
LEBOURGNEUF
Secteur
Robert-Bourassa /
Chauveau /
boul. St-Jacques
Contactez
LOUISE ALARIE
418-261-9321

487 Service d'aide
aux aînés
DAME de compagnie pour person-
nes âgées, avec exp., à domicile,
du lun. au vendredi. De Côte de
Beaupré à Giffard. 418 559-9223

FINANCES
491 Argent à prêter
Aucune enquête de crédit
Prêt de 500\$
1-888-994-4054
www.courtageexpress.com

493 Occasions d'affaires
RECHERCHE des gens qui vou-
draient faire 20% de plus en
remise sur leurs achats. Possibilité
de revenus supplémentaires \$\$\$
Infos: 418-454-3666.

496 Services financiers
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 30 ans, nous aidons les
gens à trouver une solution à leurs
problèmes financiers. Consultation
sans frais. Aucun intermédiaire,
un seul paiement sans intérêts.
1-877-994-2433
Jean Fortin et Associés
Syndics autorisés en insolvabilité
JeanFortin.com

**PRÊT DE 500\$
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT**
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

DIVERS

518 Massage
thérapeute
100% Massage californien, relaxant
418-837-7569, 934-7544 André
418-622-6122
www.lacoquine.net

418-687-4539 JEAN, suédois pour
homme, propre, calme, discrétion
ABAISSÉZ DOULEURS ET STRESS
Les lun. mar. mer et sam. 806-1484
ALAIN : Massage suédois. Propreté
et détente assurée. Dès 9h a.m.
418 573-9469

BON massage suédois, californien.
Reçus. Raymond: 418-694-1596

DE retour pour anciens/nouveaux
clients. 418 849-2239.

518 Massage
thérapeute
GILLES, suédois, excel. (40\$), soirs
fin de sem., tél./texto : 418-455-1502
H., diminuer stress et douleur,
418-842-4632, 581-985-5842
HOMME offre massage de détente
en Beauce, 418 933-9812.
HOMME offre suédois, californien,
bonne relaxation, 418 628-1741

LE BELLA ROSA
418 682-7777
Massothérapie des Iles, 74 chemin
des Iles, Rive sud, masseuses
demandées 418-835-3322

MASSOTHÉRAPIE et esthétique
sensAelle, lun. à jeu., 418-262-0729
STE-FOY, Massage suédois/californien,
Homme, 581-741-6037.

520 Massage
non-sexuel
418 803-5653, MASSAGE détente,
vieux Limoilou, privé. 7/7, 9h-21h.

520 Massage
non-sexuel
627-2704, DOUCE DÉTENTE,
Nathalie de 12h à 18h, 7 jours.
SUPER massage, rasage, Louis
418-648-0063 nubira@oricom.ca

AVIS

607 Agences
de rencontre
ACCÉDER à une STABILITÉ affective
1632 CHEMIN STE-FOY QUÉBEC
MME HAMEL INC
Depuis 30 ans 7 jrs 9 à 21h 681-0169

623 Messages
personnels
1 accès YI QUAN
de 9h à 18h, 418-651-5641

AHI BEAUTÉ ET DISCRÉTION,
MASSAGE+, DES 8H, 418 914-5290

623 Messages
personnels
AHI MASSAGE EN DOUCEUR
Denise : 418 881-4043
ASIATIQUE, 180 lb, 42 ans, 7/7,
418 682-8277.

AVENTURIERE.CA
REÇOIT / DÉPLACE
24H SUR 24H
AIR CLIMATISÉ
418-955-6079

URGENT
HÔTESSE DEMANDÉE
\$\$\$
TRÈS BONNES CONDITIONS

BELLE FEMME MATURE, privé, discret,
service ++, dispo 7 à 21h, 418-951-0296
Laisse jaillir le mâle en toi, enfin
un massage à ta hauteur!
581 986-2233

MARIO massage, détente, films, je
reçois, 418 780-0722 poste 105

**SUPERMARCHÉ
VÉHICULES**
948 Services
à l'auto
À BON PRIX!
ACHAT: autos, camions,
autobus usagés ou ferraille. Jean
Racine Presseur: 418-823-2197.

**VÉHICULES
RÉCRÉATIFS
AUTRES**

987 Équipement
ferme/machinerie
CONTENEURS 40' ET 20' pour entre-
pôt, vente poteaux électriques, André
418 359-3284 ou 418 356-6263.

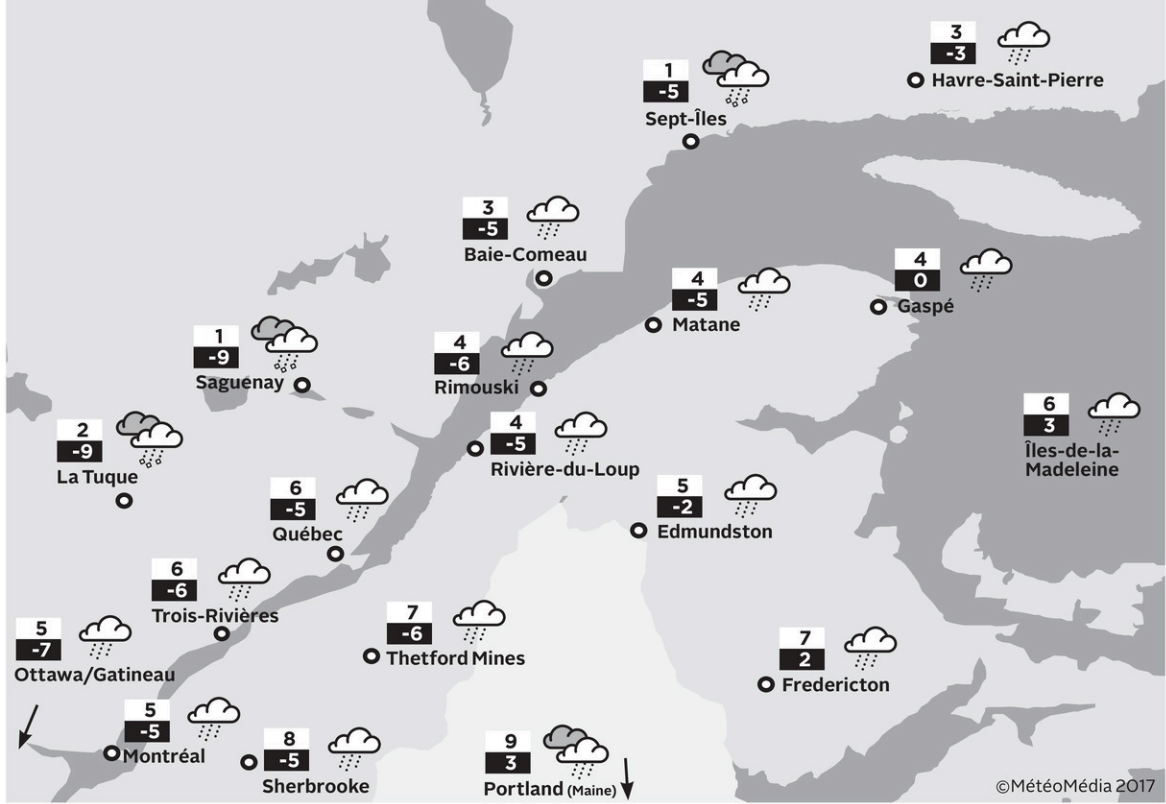
**Allô prof : des services GRATUITS d'aide aux
devoirs offerts à la grandeur du Québec!**

Québec 418 843-5355
Sans frais 1-888-776-4455
www.alloprof.qc.ca

COUP D'ŒIL MÉTÉO POUR QUÉBEC

<p>Aujourd'hui Maximum 6 Minimum -5</p> <p>Pluie Précipitations : 90 % Vents du sud-ouest 20 km/h</p>	<p>Demain Maximum -5 Minimum -22</p> <p>Ciel variable Précipitations : 40 % Vents de l'ouest 30 km/h</p>	<p>Samedi Maximum -16 Minimum -18</p> <p>Ensoleillé Précipitations : 10 % Vents légers</p>	<p>Dimanche Maximum -11 Minimum -17</p> <p>Ensoleillé avec passages nuageux Précipitations : 30 % Vents de l'ouest 15 km/h</p>	<p>Lundi Maximum -7 Minimum -8</p> <p>Ensoleillé avec passages nuageux Précipitations : 30 % Vents légers</p>
--	---	---	---	--

PRÉVISIONS RÉGIONALES



LES MARÉES Aujourd'hui

Québec		Rimouski	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	1h33 0,3m	H	1h41 3,6m
H	6h03 4,5m	B	7h37 0,5m
B	13h27 0,3m	H	13h57 4,6m
H	18h12 5,5m	B	20h34 0,2m
DEMAIN		DEMAIN	
B	2h24 0,3m	H	2h29 3,7m
H	6h51 4,7m	B	8h26 0,4m
B	14h18 0,3m	H	14h45 4,7m
H	19h00 5,6m	B	21h19 0,2m
Grondines		Sept-Îles	
AUJOURD'HUI		AUJOURD'HUI	
B	4h12 1,3m	H	1h13 2,4m
H	8h27 3m	B	7h02 0,2m
B	16h00 1,2m	H	13h28 3,3m
H	20h36 3,5m	B	20h05 0m
DEMAIN		DEMAIN	
B	5h00 1,3m	H	2h02 2,4m
H	9h15 3,1m	B	7h52 0,2m
B	16h51 1,3m	H	14h16 3,3m
H	21h24 3,6m	B	20h50 0m

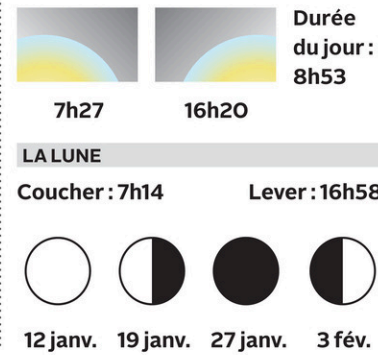
DANS LE MONDE Aujourd'hui

Acapulco	Soleil	29	24
Amsterdam	Averses	6	1
Athènes	Soleil	11	4
Berlin	Variable	4	0
Boston	Pluie	13	4
Buenos Aires	Soleil	31	24
Cancun	Orages	26	24
Chicago	Grésil	-2	-9
Fort Lauderdale	Variable	25	21
La Havane	Averses	26	21
Londres	Pluie	7	2
Los Angeles	Averses	15	8
Madrid	Variable	13	6
Mexico	Soleil	23	7
Moscou	Ave neige	-6	-7
New York	Variable	15	6
Orlando	Beau	26	15
Paris	Averses	7	1
Pékin	Soleil	4	-6
Puerto Plata	Averses	24	22
Rio	Orages	32	26
Rome	Averses	10	8
Tokyo	Beau	10	1
Toronto	Pluie	5	-7
Vancouver	Soleil	-2	-5
Washington	Éclaircies	18	12

ALMANACH

Maximum hier	4,8°
Minimum hier	-7,9°
Normale le jour	-8,7°
Normale la nuit	-17,8°
Record max	7,0°/1980
Record min	-30,4°/1979
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	46,1 mm
Ce mois-ci l'an dernier	50,5 mm
Cette saison	46,1 mm
La saison dernière	50,5 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

LE SOLEIL



Météo Média

**Téléchargez
MétéoÉclair sur votre
téléphone intelligent.**

Index des avis de décès

BABINEAU, Andrée Québec
BEAULIEU, Alberte Québec
BÉGIN, Marie-Louise née Cancade Québec
BERGERON, Louis-Philippe St-Gabriel de Valcartier
BLOUIN, Daniel arr. Beauport
BLOUIN, Raymond
BOISVERT, Rolande Jean Lévis, autrefois de Plessisville
BOUCHARD, Michel Charlesbourg
BOUCHARD, Yolande Québec (native de St-Raphaël)
BOULET, Joseph Lévis
BRETON, Marc Québec, arr. Sillery
BROCHU, Dr Daniel Lac-Mégantic, natif de Québec
BUSSIÈRE, Jean Saint-Augustin-de-Desmaures
CHANTAL, Jean-Louis Québec
CHÂTIGNY, Fernande Bosa St-Pierre, Île d'Orléans
COUTURE, Jean
DELISLE, Françoise Bédard Québec
DELISLE, Isabelle Québec, autrefois de St-Basile de Portneuf
DÉSILETS, Marie-Jeanne Cyrenne Autrefois de Bécancour
DROUIN (NADEAU), Yolande Ste-Agathe-de-Lotbinière
DUGRÉ, Jacques Québec
FERNANDEZ, Mercedes Québec
FITZBACK, Murielle Charlesbourg
FORTIER, Raymond Québec
FORTIER, Yolande Vaillancourt Montmagny
FOURNIER, Nicole Montmagny
FOURNIER, Roger Lévis
FRÉCHETTE, Richard Québec
GAGNON, Florida Courcy Rimouski
GARNEAU, Jocelyn Québec
GARNEAU, Pierrette née Gauthier Québec
GAUTHIER, Liliane Québec
GAUVIN (GEORGE), Geneviève Québec
GOUGE, Huguette née Langlois Québec
GOUPIL, Donat Saint-Camille-de-Lellis
HUDON, Marie-Alice Chamberland Rivière-Ouelle
LABRECQUE, Thérèse née Rousseau Québec

LAFLAMME, Raymond Québec
LESSARD, Martin St-Augustin-de-Desmaures
MARTEL, Monique (née Durand) Loretteville
NOËL DE TILLY, Guy Charlesbourg, natif de Limoilou
NOLIN, Audrey Lévis
OUELLET, Marie-Adèle (née Sirois) Ste-Foy (paroisse St-Yves)
PAQUET-DESSUREAULT, Françoise St-Augustin-de-Desmaures
PELCHAT, Thérèse Chamberland Québec
PETIT, Guy Sherbrooke, originaire de Pont-Rouge
POITRAS, Anique Québec, originaire de L'Épiphanie
RICHARD, Madeleine LeBel Québec
ROBITAILLE, Richard Beauport
SIMARD, Marie-Paule Québec
ST-HILAIRE, Héliène Québec, autrefois de Saint-Romuald
ST-PIERRE, Pierre-Damien Québec
TREMBLAY, Denise Québec
TREMBLAY (LAMONTAGNE), Simone Beauport
TRUDEL, Colette Québec, anciennement de St-Joseph-de-la-Rive
TURCOTTE, Yolande (née Dionne) Québec
VACHON, Paulette Québec et Dolbeau-Mistassini
VARIN (NÉE BELEC), Thérèse Québec
VILLEMURE, Maurice Québec



Andrée Babineau
1923 - 2017

Au Centre d'hébergement Le Faubourg, le 5 janvier 2017, est décédée bien entourée, à l'âge de 93 ans, madame Andrée Babineau, conjointe de feu Ulrich Layher, fille de Alma Audet et de Rodolphe Babineau. Un hommage à sa vie lui sera rendu au printemps à la Coopérative des Deux Rives. La date vous sera communiquée par la famille.



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8

Suivant cet hommage, et selon son souhait le plus cher, l'inhumation des cendres se fera au cimetière Ste-Victoire de Victoriaville où reposent ses parents. Elle laisse dans le deuil ses belles-soeurs: Claire Brouard (feu

Louis-Marie Babineau) et Martha Layher; ses neveux et nièces de la famille Babineau: Héliène (Hugues Bernier), Pierre (Brigitte Aspirot), Louise, Louis (Martine Perreault), Marie (François Pomerleau), Anne, Marc (Irasema Guzman), André (Marie-Claude Rioux) et Yves (Elsa Vincent); ses petits-neveux et petites-nièces. Elle est allée rejoindre ses frères, sa soeur et leurs conjoints: Louis-Marie, Georges (Jeanne Rouleau), Guy (Georgette Bergeron), Denise (Maurice Crépin) et Jean (Fabienne Tousignant). La famille remercie chaleureusement le personnel du Centre d'hébergement pour l'amour manifesté lors des soins prodigués à tante Andrée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation CSSS de la Vieille-Capitale (Centre d'hébergement Le Faubourg) 1, av. du Sacré-Coeur bureau 108E, Québec, Québec, tél.: 418 691-0766, site Web: www.fondationdelaviellecapitale.org. Des formulaires seront disponibles sur place.



Alberte Beaulieu
1927 - 2017

Au Domaine du Château de Bordeaux, le 2 janvier 2017, à l'âge de 89 ans et 10 mois, est décédée madame Alberte Beaulieu, épouse de monsieur Paul-André Gagné, fille de feu madame Laura Plante et de feu monsieur Joseph Beaulieu. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8

le vendredi 13 janvier 2017 de 18h à 21h. Le service religieux sera célébré le **samedi 14 janvier 2017 à 14h en l'église St-Sacrement (1330, chemin Sainte-Foy, Québec (QC) G1S 2N5) où la famille recevra les condoléances à partir de 13h30.** L'inhumation se fera au cimetière Mont-Marie à une date ultérieure en toute intimité. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Michel (Suzanne Pelletier), Héliène, Danièle (Soo Yuen Leong); ses petits-enfants: Étienne, Charles et Juliette; sa belle-soeur Rita Gauvin; son beau-frère Roger Gagné; ses cousins et cousines; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, Québec, Québec, tél.: 418 527-4294, courriel: info@societealzheimerdequebec.com, site Web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél. : 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur : 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Centraide
Nous tous, ici

centraide-quebec.com



Marie-Louise née Cancade Bégin
1926 - 2017

A l'UICPQ (Hôpital Laval), Québec, le 4 janvier 2017, à l'âge de 90 ans 7 mois, est décédée dame Marie-Louise Cancade, épouse de feu monsieur Robert Bégin. Née à Grande-Clairière, Manitoba, le 16 mai 1926, elle était la fille de feu dame Léontine Carême et de feu monsieur Gaston Cancade. Elle demeurait à Québec. Les funérailles seront célébrées le **samedi 14 janvier 2017 à 11h en l'église de St-Ignace de Loyola, 3325, rue Loyola, Québec (Qc) G1E 2S1, où les membres de la famille recevront les condoléances à compter de 9h30.** Les cendres seront déposées au cimetière de Giffard au printemps 2017. Elle laisse dans le deuil ses filles et leur conjoint: Lorraine (Michel Pépin), Gisèle (Jean Drolet), Danièle (Charles Clément), Céline (Bernard Bouret); ses 10 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants: Anne-Claude Bégin-Pépin (Mishé Lemieux) et leurs fils Noah et Nathaniel, Magaly Bégin-Pépin (Olivier Morin) et leur fils Éloi, Emmanuelle Bégin-Pépin (Angel Castillo), André Bégin-Drolet (Véronique Landry) et leur fille Sophia, Simon Bégin-Drolet (Josée Bérubé) et leur fille Charlie, Marie-Catherine Bégin-Drolet (Nicolas Tremblay), Lawrence Clément, Gabrielle Clément (Jose Bustamante), Élyse Clément (Hugo St-Michel), Benoit Clément; sa soeur Lorraine (Laurent Maguet); son frère Lucien (Édith); ses beaux-frères et belles-soeurs: Rosa Cherpin (feu Jean Cancade), Gabrielle Bégin (Marcel Légaré), Jean Bégin (feu Yvette Vachon), Thérèse Bégin (Jean-Guy Fortier) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle était également la mère de feu André Bégin. Un immense merci à l'équipe d'aïdantes qui a permis à madame Cancade-Bégin de terminer sa belle vie à la maison; heureuse, entourée d'amour, d'amitié et d'affection. Merci à mesdames Denise Dumont, Lucie Poitras, Michelle Plante, Roxane St-Laurent-Dubé et Mégane Venable, qui ont accompagné Marie-Louise pendant respectivement 10 ans, 8 ans, 5 ans et 4 mois. Mille mercis pour votre travail et tous ces gestes d'affection au quotidien. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix ou par une aide à une personne dans le besoin qui vous est chère.

Pour information:

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec

arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisés
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328

Site Web: www.cooperative-funeraire.com
Courriel: info@cooperative-funeraire.com



Louis-Philippe Bergeron
1977 - 2017

Paisiblement dans son sommeil, le 4 janvier 2017, est décédé Louis-Philippe Bergeron à l'âge de 39 ans et 3 mois. Il était le fils de monsieur Yvon Bergeron de madame Lise Cossette. Il demeurait à St-Gabriel de Valcartier.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
COMPLEXE DE LA CITÉ
1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5

le dimanche 15 janvier 2017 de 9h à 11h30. Une liturgie de la Parole suivra à 11h30 en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec.

Outre ses parents Lise et Yvon, il laisse dans la peine ses enfants: Xavier et Lexie; ses soeurs et ses beaux-frères: Julie (Eric Oliver), Marie-Hélène (Bruno Demers), la mère de ses enfants Élise Berthelot, ses neveux et nièces: Emilie, Philippe, sa filleule Catherine, Audrey, Marc-Antoine, Frédérique; son parrain et sa marraine: Camil Veillette et Fleur-Ange Cossette, ses oncles, ses tantes, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s et collègues de travail. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la succession de Louis-Philippe Bergeron/ Fonds d'études pour Xavier et Lexie Bergeron, 12, rue des Myrtilles, Québec, QC G2A 3J7. Vous pourrez faire un don sur place ou à l'adresse postale.

Pour renseignements:
ATHOS

Téléphone: 418 871-2372
Télécopieur: 418 767-2308

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages
personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la
mémoire de la personne décédée
www.athos.ca

Appuyez la campagne de
financement de la Fondation
de l'autisme
de Québec.



Faites un don! Merci!



Pour information : www.autismequebec.org
418 624-7432 ou fondation@autismequebec.org

MERCI! MAISON Michel Sarrazin

Depuis 30 ans

Donnez à michel-sarrazin.ca



Daniel Blouin
1963 - 2017

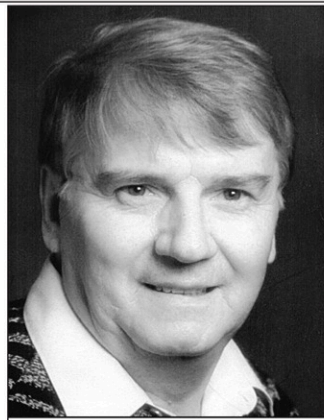
À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 7 janvier 2017, à l'âge de 53 ans 5 mois, est décédé monsieur Daniel Blouin, conjoint de dame Nancy Letarte. Né à Québec, le 7 août 1963, il était le fils de dame Blandine Thomassin et de monsieur Irénée Blouin. Il demeurait à Québec, arr. Beauport. Les membres de la famille recevront les condoléances à

**LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**

2450, av. St-Clément, Québec
arr. Beauport G1E 1E8 (autoroute de la Capitale, sortie Bourg-Royal no 318)
le vendredi 13 janvier 2017 de 19h à 22h de même que le samedi 14 janvier 2017 à compter de 9h30. À sa mémoire suivra à 11h30 une cérémonie d'au revoir en la chapelle de la Coopérative. Les cendres seront par la suite déposées au Columbarium La Seigneurie. Outre sa conjointe Nancy et ses parents Irénée et Blandine, monsieur Blouin laisse dans le deuil ses filles: Claudia, Marie-Pier; ses beaux-parents: Réjeanne Bernard (Paul Bilodeau) ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, www.fqc.qc.ca, tél.: 1 877 336-4443. Les funérailles sont sous la direction de :

La Seigneurie
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE

Le respect avant tout
2450, St-Clément, Québec
arr. Beauport, Québec G1E 1E8
Pour renseignements ou message de sympathie personnalisé
Téléphone: 418 663-4735
Télécopieur: 418 663-2328
Site Web: www.cooperative-funeraire.com
Courriel: info@cooperative-funeraire.com



Rolande Jean Boisvert
1931 - 2017

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 2 janvier 2017, à l'âge de 85 ans et 3 mois, est décédée sereinement, madame Rolande Jean, épouse de feu Jules Boisvert. Elle demeurait à Lévis, autrefois de Plessisville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Josée, Nicolas, Caroline, Pascal (Annie Côté) et Frédéric (Nathalie Ruel); ses petits-enfants: Sophie et Philippe Mineau, (leur père André Mineau), Sara-Ève et Vincent Boisvert (leur mère Diane Gélinas), Samuel et Laurence Côté-Boisvert, Audrey-Anne et Gabriel Boisvert. Elle laisse également dans le deuil sa soeur Edith (feu Charles-Édouard Mercier), son frère Robert (feu Raymonde Bégin) et sa belle-soeur Dorothée Couture (feu Jacques Boisvert); ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Lévis (fhd.l.ca). Les formulaires seront disponibles sur place ou sur le site Internet de la fondation.



Raymond Blouin
1928 - 2016

Dans la nuit du 30 décembre 2016, s'est éteint M. Raymond Blouin, à l'âge de 88 ans. Il est allé rejoindre son épouse, sa belle Carmen Fortin. Électricien, à l'emploi de l'Anglo (Papiers White Birch - Stadacona) pendant plus de 38 ans, organisateur politique tant sur la scène provinciale que municipale dans les années 60 et 70, fin stratège, intelligent et dévoué.

La famille recevra les condoléances au Mausolée Catherine-de-St-Augustin du cimetière Saint-Charles (1420, boul. Wilfrid Hamel, Québec), le samedi 14 janvier à 10h. Une cérémonie hommage suivra à 10h30. Il laisse dans le deuil ses deux fils: Raymond junior et Jean; l'époux de Raymond, Richard Carrier; Hélène Blouin Fortin sa soeur ainsi que Ghislaine Joubert Blouin sa belle-soeur; plusieurs neveux et nièces, parents et amis(es). La famille tient à remercier ses aidants vaillants: Linda, Myriam, Renault, Steven, Claude, M. Lortie, Édith, Gina, Dave, Lucille, Brigitte et toute l'équipe de nuit. Un grand merci du fond de nos cœurs pour votre dévouement exceptionnel. Si vous désirez faire un don, faites-le au profit du Centre hospitalier St-François inc, 1604, 1re Av., Québec G1L 3L6, tél.: 418 524-6033, site Web: http://www.ch-stfrancois.com/services.php. Ainsi, ils pourront engager du personnel pour leur changer les idées. Nos vœux s'annulent. En terminant, n'hésitez pas à regarder quelqu'un que vous ne connaissez pas et dites-lui « bonjour »!

Pour renseignements :



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES
Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

**Personnalisez
votre avis**

de remerciement ou d'anniversaire de décès en y ajoutant une touche personnelle, une image représentant l'être cher, ses goûts, ses loisirs, etc.

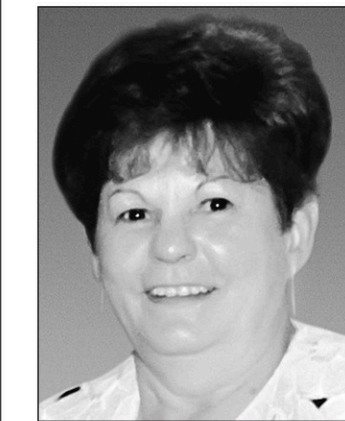
Renseignez-vous au
418 686-3326, poste 2261



Yolande Bouchard
1935 - 2017

À l'hôpital Saint-François d'Assise de Québec, le 2 janvier 2017, à l'âge de 81 ans et 8 mois, est décédée madame Yolande Bouchard, fille de feu Théophile (Ulric) Bouchard et de feu Diana Carbonneau. Elle demeurait à Québec, native de Saint-Raphaël, Bellechasse. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 11h en l'église de Saint-Raphaël, où la famille sera présente pour recevoir les condoléances à compter de 10h. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle était la soeur de: feu Maurille (feu Bernadette Bernard), feu Ghislaine (feu Fernand Girard), feu Egide (Thérèse Blais), Lucille (feu Léo Coulombe), feu Raymond (Olivette Boucher), feu Jeanne-d'Arc (feu Raymond Bernard), Léonard (feu Madeleine Picard, Lise Chabot), Jeannine (feu Victor Shlapak), feu Louis-Marie (feu Lorraine Houle), Marie-Paule (feu Fred Klus), feu Thérèse (René Carrière (Gisèle Brochu)) et feu Nicole (Jean-Marie Fournier (Françoise Prémont)). Elle laisse dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Saint-Raphaël, 86, rue Principale, Saint-Raphaël (Qc) G0R 4C0. Madame Bouchard a été confiée pour crémation à la

**MAISON FUNÉRAIRE
ROY & ROULEAU INC**
6, rue de la Fabrique, Armagh



Michel Bouchard
1941 - 2017

À l'hôpital l'Enfant-Jésus de Québec, le 8 janvier 2017, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Michel Bouchard, époux de Mme Gabrielle Bolduc. Fils de feu Alfred Bouchard et de feu Eugénie Chayer, il demeurait à Charlesbourg. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils: Claude-Michel (Amy Barker), Jean-Denis, Marc-André (Mélissa Fortin); ses petites-filles: Emma, Mélina, Isabelle, Rose-Alice ainsi que Mme Julie St-Laurent (mère d'Isabelle et Rose-Alice); ses frères et sœurs: Louise (feu Henri Genest), Clothilde (Raymond Gervais), feu Carmen, feu Rodrigue, Vincent (Gertrude Gagnon) et Jean; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Bolduc: feu Donald (Ghislaine

Gagnon), Ginette (Ghislain Gagnon), Jocelyn (Ginette Barbeau), Diane (Claude Duchesne), Réjeanne, Louise (Pierre Côté), Pierre (Lucie Côté) et feu Luc (Diane Dupont). Il laisse également dans le deuil des amis très chers: Edgar Landeo, Jacky A Quintana, Ricardo et Floralba ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux parents et amis(es). La famille recevra les condoléances au:

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU**
15015, boul. Henri-Bourassa
Québec, Qc G1G 3Z2
Membre du réseau Dignité
www.dignitequebec.com

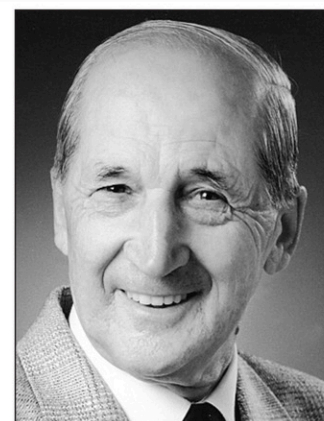
le vendredi 13 janvier 2017 de 15h à 17h et 19h à 21h30 ainsi que le samedi 14 janvier de 9h à 10h30. Les funérailles auront lieu en présence du corps en l'église Ste-Cécile à 11h (9150, av. Jean-Paquin, Québec, Qc G1G 0A6). La famille désire exprimer un remerciement tout spécial pour le personnel du CLSC La Source et de l'hôpital l'Enfant-Jésus pour les bons soins, leur compassion et leur dévouement. Au lieu des fleurs, vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer (1040, av. Belvédère, Ville de Québec, QC G1S 3G3 tél.: 418 683-8666) ainsi qu'à l'organisme Développement et Paix (1425, boulevard René-Lévesque O., Montréal, QC H3G 1T7 tél.: 514 257-8711.

Pour rendre hommage à M. Bouchard, nous vous invitons à visiter notre site Internet www.dignitequebec.com.

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU**
Dignité

EN HOMMAGE À LA VIE
Pour renseignements
Téléphone : 418 522-5212
Télécopieur: 418 521-2187

Pour renseignements
Téléphone: 418 466-2073
Sans frais: 1 888 789-2143
Télécopieur: 418 789-2576
Pour transmettre vos condoléances à la famille voici notre adresse courriel :
royroul@globetrotter.net ou
www.royrouleau.ca
Entreprise membre de la CTQ



Joseph Boulet
1919 - 2017

À Centre d'hébergement de Lévis, le 9 janvier 2017, à l'âge de 97 ans et 6 mois, est décédé monsieur Joseph Boulet, époux de madame Jacqueline Boucher et fils de feu monsieur Joseph Boulet et de feu dame Marie-Georgina Martineau. Il demeurait à Lévis. La famille recevra les condoléances à la

**MAISON FUNÉRAIRE
LAURENT NORMAND INC**

115, rue St-Louis
Montmagny (Québec) G5V 1N2
le dimanche 15 janvier 2017 à compter de 13h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à 14h au salon funéraire. Ses cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Notre-Dame-du-Rosaire. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Jacqueline; ses enfants: Linda (Yvan Delisle), Carolyne (Eric Bilodeau); sa petite-fille Maude Létourneau (Steven Gagné). Il était le frère de: feu Yvonne (feu Bertrand Gaudreau), feu Rose (feu Alexandre Caron), feu Bertha (feu Auguste Gaudreau), feu Louis (feu Olivine Aubé), feu Louise (feu René St-Jean), feu Alphonsine, Jeanne D'arc (feu Aldège Flamand), feu Micheline (Steve Kyriakopoulos), feu Thérèse (feu Alydore Delagrave), feu Gertrude, feu Alfred (Rolande Labonté), Jeannine (Georges Tanguay), Monique (Edgar Mongrain) et le beau-frère de: Monique (feu Lucien Gaudreau), Jeannine (feu Fernand Morin), feu Raymond, feu Roland, feu Yolande (feu Gérard Godbout), Marguerite, Paul (Colette Roy), Claude (Marie-Ange Côté) et Rachel. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du Centre d'hébergement Alphonse Desjardins pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison de soins palliatifs du Littoral. Des formulaires seront disponibles au salon. La direction a été confiée à

La Maison Funéraire
Laurent Normand
115, rue St-Louis
Montmagny (Qc) G5V 1N2
Pour renseignements: 418 248-0545
Sans frais: 1 888 248-0545
Messages de sympathie par
télécopieur: 418 248-2621
Par courriel: lnormand@globetrotter.net
ou via le site Web:
www.laurentnormand.ca
Entreprise familiale reconnue
Distinction par la Corporation
des thanatologues du Québec

Donnez généreusement
Merci !
Fondation des maladies de
418 654-0835
fondationdesmaladiesdeleoil.org

Le deuil: en parler
pour mieux le vivre

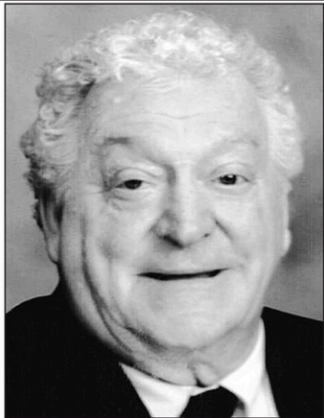
LIGNE D'ÉCOUTE
D'INFORMATION
ET DE RÉFÉRENCES
SUR LE DEUIL



1 888 LE DEUIL
1 888 533-3845

maison
Monbourquette

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com



Marc Breton
1931 - 2017

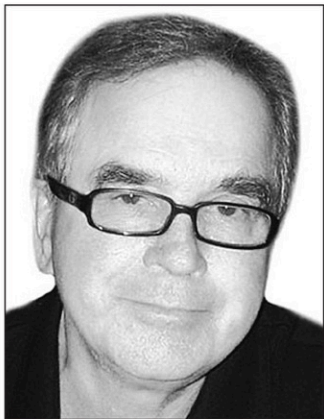
Au CHU-CHUL, le 4 janvier 2017, à l'âge de 85 ans et 10 mois, est décédé monsieur Marc Breton, époux de feu Georgette Bacon. Il était le fils de feu madame Paula Savard et de feu monsieur Edwin Breton. Il demeurait à Québec, arrondissement de Sillery. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera célébré en présence du corps le **samedi 14 janvier à 11h en l'église Saint-Charles-Garnier (1215, avenue du Chanoine-Morel à Sillery, Québec) où la famille recevra les condoléances à compter de 10h15**. L'inhumation se fera au cimetière Saint-Michel de Sillery au printemps. Il laisse dans le deuil sa fille Carole. Il était le frère de feu Adrianna (feu André Genest), feu Edwin (Jean-Marie Morency), Jean-Yves, Huguette (feu Augustin Touchette), feu Gilles (feu Nicole Masse), Ronald et feu Michel (Claudette Verret). Il laisse également dans le deuil d'autres parents et amis, neveux et nièces du côté des Breton comme du côté de feu son épouse. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes. Des formulaires seront disponibles sur place.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Dr Daniel Brochu
1947 - 2017

Au CIUSSS de l'Estrie CHUS - CSSS du Granit, le 10 janvier 2017, à l'âge de 69 ans, est décédé le Dr Daniel Brochu, époux de Mme Doris Poulin, fils de feu Joseph Alphonse Brochu et de feu Rose-Aimée Gagnon, demeurant à Lac-Mégantic et natif de Québec. La famille accueillera parents et amis au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
JACQUES & FILS**

3800, rue du Québec-Central
Lac-Mégantic

le vendredi 13 janvier 2017 de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le **samedi 14 janvier 2017 à 11h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic**. Outre son épouse, M. Daniel Brochu laisse dans le deuil ses enfants: Sébastien (Marie-Josée Roy), Marie-Ève (Francis Bouffard); ses petits-enfants: Frédérique, Charles-Étienne, Julien, Laurie, Jean-Christophe, Thomas et Julianne; ses frères et sœurs: Claude (Suzan-

ne Garneau), Denise (Clément Dufour), Louise (Cyrille Barrette), Jean (Michèle Brisson), Jacques (Dolorès Fallu), Claire, Lucie (Daniel Lavoie); sa belle-soeur Odette Poulin (Denis Lévesque). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

Votre témoignage de sympathie à la famille peut se traduire par des dons à la Fondation du CSSSG Lac-Mégantic, 3569, rue Laval, Lac-Mégantic, G6B 1A5.

Direction des funérailles:

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
JACQUES & FILS INC**

3800, rue du Québec-Central
Lac-Mégantic



Jean Bussière
1948 - 2016

Au CHU - hôpital de l'Enfant-Jésus, le 30 décembre 2016, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Jean Bussière, conjoint de madame Laurette Fournier, fils de feu dame Jeannette de Champlain et de feu monsieur Grégoire Bussière. Il demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres à la :



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE
DU ST-CHARLES**

1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le **vendredi 13 janvier 2017 de 13h30 à 16h30. Un hommage lui sera rendu en la salle de recueillement à 16h30.**

Outre sa conjointe Laurette, Jean laisse dans le deuil ses enfants: Guillaume (Sandra Giroux), Catherine et Olivia (Nicolas Demers); ses petits-enfants: Daphnée, Jacob, Anna et Raphaël; ses frères et sœurs: Lise (Pierre Hamel), Monique (Yvon Giasson), Suzanne (Rénéald Côté), Madeleine (Carl Mawn), Michel (Marie-Josée Boutet), Marc (Mireille Léonard) et Jacques (Marie Doyon); ses beaux-frères et belles-soeurs: Hélène (André Duguay), Jean-Yves (Jocelyne Champion), Nicole (Pierre-Paul Robinson) et Mariette (Vincent Simard); ses beaux-parents: feu Joachim Fournier et feu Alphéda Pelchat; ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces, ami(e)s, voisins et anciens collègues de travail de la RAMQ.

La famille tient à souligner et remercier les équipes du CLSC Haute-Ville et Ste-Foy-Sillery et le personnel dédié aux patients SLA de l'hôpital de l'Enfant-Jésus, plus particulièrement la Dre Annie Dionne, neurologue ainsi que le Dr André St-Pierre, et tous les intervenants de la Société de la sclérose latérale amyotrophique du Québec pour leur dévouement, leur attention et leur très grande disponibilité. Mille mercis aux amis et voisins qui par leur présence et leur support de tous les jours ont su faire la différence durant cette période de constante adaptation.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de la SLA du Québec, 5415, rue Paré, bureau 200, Montréal, Québec, tél.: 1 877 725-7725 Courriel: info@sla-quebec.ca Site Web: www.sla-quebec.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie
www.coopfuneraire2rives.com



Jean-Louis Chantal
1929 - 2017

Au CHUL, le 8 janvier 2017, à l'âge de 87 ans, est décédé monsieur Jean-Louis Chantal, époux de madame Yvette Voyer, fils de feu Alma Durand et de feu Louis Chantal. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE
DUBERGER - LES SAULES**

2620, rue Darveau, Québec G1P 3V5
le **lundi 16 janvier 2017 à compter de 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 16h au même endroit.** Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Sylvie (Thorikid Juncker), Jean-François et Marie-Claude; ses petits-enfants Philippe, Maxine, Camille et Jules (André Gagnon, le père de Camille et Jules); ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. Il était le frère de Cécile (feu Georges Côté), feu Françoise, feu soeur Marie-Jeanne, s.c.s.l., feu Marcel (feu Julienne Potvin) et de feu Ginette (feu Gilles Falardeau). Il était également le beau-frère de Rita Voyer (André Bourret), feu Gaston Voyer (Noëlla Dion), Fernand Voyer (Louise Leroux), feu Jean-Guy Voyer (feu Monique Trépanier), Hélène Voyer (feu André Drolet), Monique Voyer (Guy Wagner) et de Michel Voyer (Louise Gagnon).

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Fernande Bosa Châtigny
1923 - 2017

Au CHSLD Vigi Saint-Augustin, le 5 janvier 2017, à l'âge de 93 ans et 11 mois, est décédée dame Fernande Bosa, épouse de feu M. Roland Châtigny. Elle demeurait à St-Pierre, île d'Orléans. La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire

F-X. BOUCHARD INC

1186, chemin Royal
St-Pierre I.O. G0A 4E0

le **jeudi 12 janvier 2017 de 19h à 21h, vendredi, jour des funérailles, de 9h30 à 10h30.** Le service religieux sera célébré le **vendredi 13 janvier 2017 à 11h en l'église de St-Pierre, île d'Orléans.** L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil sa fille Jacqueline (André Gagnon); ses petits-enfants: Marie-Josée Bourque, Jean-François Bourque et Marie-Claude Bourque

et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-soeurs: Madeleine (Léopold Faucher), Lucienne (feu Paul-Émile Houle), Félix (Laurette Gosselin), Aline (feu Adélaïde Lessard), Réal; sa belle-soeur Pauline Nolin (feu André Châtigny); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre sa fille Lise et son fils Claude.



Fx Bouchard
RÉSIDENTS FUNÉRAIRES
UNE ENTREPRISE FAMILIALE

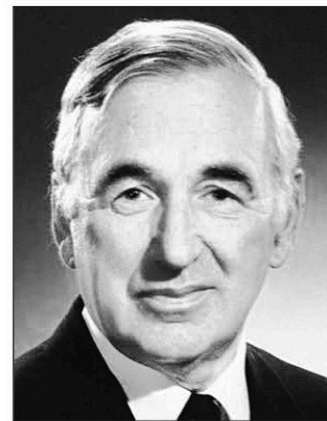
Pour renseignements: 418 663-9838
Condoléances par télécopieur

418 660-1614

Courriel: info@fxbouchard.com

www.fxbouchard.com

Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec



Jean Couture
1924 - 2016

Au l'Hôpital Royal Victoria, le 16 décembre 2016, à l'âge de 92 ans, est décédé, entouré des siens, le docteur Jean Couture, époux de Virginia Nuvolini, fils de feu monsieur Joseph Couture et de feu dame Irène Marcoux Couture. Le docteur Jean Couture a été chef du Service de chirurgie de l'Hôpital du Saint-Sacrement, directeur du Département de chirurgie de l'Université Laval, président du Collège Royal des médecins et chirurgiens du Canada et, finalement, durant sa retraite, directeur d'un projet de coopération internationale entre l'Université Laval et l'Université Norman Bethune en Chine, maintenant fusionnée à l'Université de Jilin, afin de lutter contre le cancer et le tabagisme. Son parcours lui a valu de nombreux prix, étant notamment chevalier de l'Ordre national du Québec et membre de l'Ordre du Canada.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
**COMPLEXE DU PARC
COMMÉMORATIF LA SOUVENANCE**

301, rang Ste-Anne
Québec (QC) G2G 0G9

le **samedi 14 janvier 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15 heures en la chapelle du Parc Commémoratif La Souvenance, 301, rang Ste-Anne, Québec.**

Il laisse dans le deuil: son épouse Virginia Nuvolini, ses filles Micheline Couture (Michael Pastuch) et Élisabeth Couture (Jean-François Thériault), ses petites-filles Geneviève Bellemare (Jordan Officer), Laurence Couture-Thériault (Jean-Benoît Lalanne) et Léa Couture-Thériault, ses arrière-petits-enfants Rebecca Officer et Charles Officer, et ses sœurs Suzanne Couture (feu Vincent McNamara), Pierrette Couture (feu David Vincent) et Lyse Couture. L'ont précédé son fils Jean Couture, son frère, le père Jacques Couture, s.j., et sa soeur Madeleine Couture (feu Pierre Bilodeau).

Pour renseignements:
ATHOS

Téléphone: 418 871-2372

Télécopieur: 418 767-2308

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages
personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la
mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Françoise Bédard Delisle
1921 - 2017

Au l'hôpital Ste-Monique, le 3 janvier 2017, à l'âge de 95 ans et 11 mois, est décédée madame Françoise Bédard, épouse de feu monsieur Arthur Delisle. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Le service religieux sera célébré, le **samedi 14 janvier 2017 à 11h en l'église St-Rodrigue (4760, 1re Avenue à Québec.** Elle laisse dans le deuil ses enfants, ses petits-enfants et ses ami(e)s.

Pour renseignements :



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Isabelle Delisle
1931 - 2017

Au CHSLD St-Antoine, le 8 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Isabelle Delisle, fille de feu monsieur Gédéon Delisle et de feu dame Marie-Claire Marcotte. Elle demeurait à Québec, autrefois de St-Basile de Portneuf.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le **samedi 14 janvier 2017 à 13h en l'église St-Louis de France, 1576, route de l'Église, Québec G1W 3P5. La famille vous accueillera à l'église à compter de 12h.** Elle laisse dans le deuil sa soeur Dorothee (feu Jacques Paré), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Isabelle a évolué comme infirmière, professeur, andragogue et écrivaine, avec plus de 15 livres à son actif. Elle est l'une des co-fondatrices de l'Institut séculier Les Oblates missionnaires de Marie Immaculée. Remerciement sincère à tout le personnel du CHSLD St-Antoine pour les bons soins prodigués à Isabelle. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Québec G1T 1P5, tél.: 418 688-0878.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 529-3371

Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la

mémoire de la personne décédée

www.athos.ca

**Vous êtes proche aidant ?
Vous avez des questions ?**



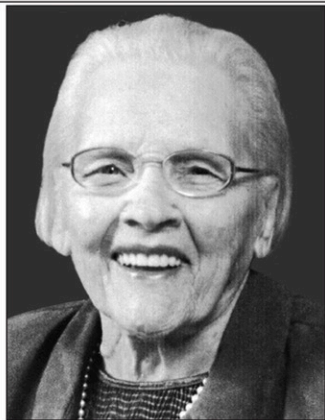
CARREFOUR
DES PROCHE AIDANTS
DE QUÉBEC

Vous n'êtes pas seul(e),
nous sommes là pour vous

7260, boulevard Cloutier, Québec (Québec) G1H 3E8

418 623-9579

www.carrefourprochesaidants.org



**Marie-Jeanne
Cyrenne Désilets**

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, paisiblement et entourée de l'amour des siens, est décédée le 3 janvier 2017, à l'âge de 99 ans et 4 mois, madame Marie-Jeanne Cyrenne, épouse de feu Henri Désilets, autrefois de Bécancour. La famille accueillera parents et amis à l'église, samedi, jour des funérailles, à partir de 10h. Les funérailles auront lieu, le **samedi 14 janvier 2017, en l'église de Bécancour à 11h** suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Jean-Claude Bergevin), Madeleine (Jacques Leblanc), feu Claude, Nicole, Jeannine, Denise; ses petits-enfants: Maryse (Sylvain Habel), Robert (Linda Tardif) et Daniel Bergevin (Caroline Motais), Julie et Mathieu Leblanc (Pascale Lemire), Josée (Stéphane Poliquin), Pascal (Sandrina Leblanc), Maxime Hamel (Rebecca Gibson) et leur père René Hamel; ses arrière-petits-enfants: Renée-Claude Bergevin (Jean-François Gabillaud), Dave, Sabrina et Jeff Habel, Sarah-Eve et Nicolas Bergevin, Léa, Élise et Rémi Bergevin, Simon Leblanc, Hugo et Félix Poliquin, Ophélie et Kélianne Hamel, Émilie, Dominique et Alexandre Hamel; ses arrière-petits-enfants Alexandre Gabillaud; ses belles-soeurs: Rachel Dubois (feu Bruno Cyrenne), Pauline Leblanc (feu Onil Désilets) ainsi que ses nombreux neveux, nièces et ami(e)s. Pour votre dévouement et vos bons soins prodigués à maman tout au long des 15 dernières années, merci au personnel de la Seigneurie de Lévis et du CLSC de Lévis. Un merci spécial, à vous, le personnel du 7^e étage de l'Hôtel-Dieu de Lévis pour votre chaleur humaine, réconfort et accompagnement durant les derniers jours de sa vie.

**SERVICES FUNÉRAIRES
L. G. GAUDET**

8685, boul. Parc Industriel, Bécancour
Téléphone: 819 297-2928
Télécopieur: 819 297-2727
Courriel: info@lgastongaudet.ca
www.lgastongaudet.ca

**MERCI!
GRÂCE À
VOS DONNS**

depuis 30 ans,
de nombreuses activités
de formation et de recherche
permettent de partager
et d'élargir les connaissances
en soins palliatifs.

MAISON **Sarrazin**

Depuis 30 ans

DONNEZ
michel-sarrazin.ca



**Yolande Drouin (Nadeau)
1932 - 2017**

À CHSLD de St-Flavien, le 10 janvier 2017 est décédée à l'âge de 84 ans et 2 mois, dame Yolande Drouin, épouse de M. Léo Nadeau. Elle était fille de feu Alonzo Drouin et de feu Corinne Poirier. Elle demeurait à Ste-Agathe-de-Lotbinière. La famille vous accueillera :

**À L'ÉGLISE DE STE-AGATHE
400, Gosford G0S 2A0**

le **samedi 14 janvier de 9h à 10h50. Les funérailles auront lieu le samedi 14 janvier à 11h en l'église de Ste-Agathe-de-Lotbinière.** Elle laisse dans le deuil outre son époux Léo; sa fille Michelle; son petits-fils Maxime; sa soeur Louise (feu Jean-Guy Beaulieu); ses beaux-frères et belles-soeurs: Murielle (feu Robert Drouin), Irène (Bernard Laflamme), Louis-Phillipe (Louise Bilodeau), Aline (Réal Laflamme), feu René (Thérèse Gingras), Marcel, ainsi que tous ses neveux, nièces, cousins, cousines et nombreux amis(es). Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fabrique de Ste-Agathe-de-Lotbinière. Un remerciement spécial au médecin Denis Noël pour sa grande disponibilité au domicile et durant les soins palliatifs, ainsi qu'au personnel du CHSLD de St-Flavien pour leur grande humanité et disponibilité rendant les dernières heures de Yolande, paisibles et sereines. Merci aussi à tout le personnel du CLSC de Laurier-Station. La direction des funérailles est confiée à la maison funéraire



Pour information
Téléphone: 1 844 696-2295
et site Web: www.parentst-hilaire.com



**Jacques Dugré
1925 - 2016**

À l'hôpital du Saint-Sacrement, le 31 décembre 2016, à l'âge de 91 ans et 6 mois, est décédé monsieur Jacques Dugré, époux de feu dame Agathe Lachance, fils de feu monsieur Joseph Arthème Dugré et de feu dame Argentine Carle. Il demeurait à Québec.

**LÉPINE CLOUTIER
ATHOS**

Le service religieux sera célébré le **samedi 14 janvier 2017 à 14h en l'église Saint-Jean-Baptiste-de-La-Salle, 2550, rue Biencourt, Québec.** La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil ses enfants, Colette (Benoît Guertin), feu Jean

(Lucie Labbé) et Lucie (Pierre Poiré); ses petits-enfants: Sophie (Marc-André Demers), Catherine (Andrés Felipe Gil Blanco) et Vincent Guertin (Marie-Eve Lachance) ainsi que Martin et Stéphanie Dugré; ses frères et soeurs, feu Raymond, feu Georges (feu Angéla Paradis), feu soeur Germaine, s.s.a., feu Roger (feu Fernande Brunelle), feu Cécile, feu Julia (feu Gaston Brunelle), Blanche (feu Paul-René Bélair), feu André (feu Oméa Lajeunesse), feu Gérard (feu Lucienne Héту), feu Paul (feu Georgette Bergeron), feu Gaston (Huguette Lavallée) et Pauline (feu Steve Meyerhofer) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, amis et amies. La famille tient à remercier le personnel soignant de l'aile Coulombe de l'hôpital du Saint-Sacrement et le personnel soignant de la résidence Aviva pour les bons soins prodigués et l'attention apportée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société des missions étrangères, 180, place Juge-Desnoyers, Laval, Québec H7G 1A4, téléphone: (450) 667-4190. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la

mémoire de la personne décédée:

www.athos.ca



**Mercedes Fernandez
1931 - 2017**

À CHUL, le 5 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, est décédée dame Mercedes Fernandez. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au
SALON FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER
1547, rue Notre-Dame

L'Ancienne-Lorette QC G2E 3B4
le vendredi 13 janvier 2017 de 19h à 21h30 et le samedi 14 janvier 2017 de 12h à 13h. Le service religieux sera célébré le **samedi 14 janvier 2017 à 13h30 en l'église Notre-Dame de l'Annonciation, 1625, rue Notre-Dame, Québec** et de là au cimetière du Parc commémoratif La Souverance. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Charley Lorenzo (Mélanie Collin) et Johnny Lorenzo (Claudine Godbout); sa petite-fille Tania et son petit-fils Anthony. Elle était la soeur de: feu Luisa (Paco), feu Manolo (Aida) et Josefina (Jose Maria). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier tout le personnel de la résidence Chanoine Scott pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Gracias por todo. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, avenue Belvédère, Québec (Qc) G1S 3G3, tél.: 418 527-4294.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 842-3737
Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la

mémoire de la personne décédée

www.athos.ca



**Murielle Fitzback
1946 - 2017**

À Québec, le 1er janvier 2017, est décédée à l'âge de 70 ans, madame Murielle Fitzback, fille de feu Rollande Pelletier et de feu monsieur Laurent Fitzback. Elle demeurait à Charlesbourg et a consacré plus de 40 ans de sa vie à l'enseignement. La famille recevra les témoignages de sympathie en présence du corps, à la



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

**CENTRE FUNÉRAIRE
DE CHARLESBOURG**

7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5

le **vendredi 13 janvier de 14h à 17h et de 19h à 22h. Les funérailles auront lieu à l'église St-Charles-Borromée (angle 1^{re} Avenue et boul. Louis XIV, Québec (QC)) le samedi 14 janvier à 14h.** Elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Michelle Chabot (Philippe Courcy); ses soeurs et ses frères: Micheline, Francyne (Jacques Boutet), Michel, Monique, Marc, Mario, Marlène, Martin, Martine (Guy Chamberland) et Maude; ses nièces et ses neveux: Lyne, Sophie, Isabelle, Tony (Stéphanie Pépin), Sébastien (Isabelle Parent), Kathy, Carl, Bobby, Josianne, Marilyn, Charlie, Édouard et Andrelle; ses petites-nièces et ses petits-neveux: Jennyfer, Danyka, Antony, Samuel, Océanne, Leathicia, Maryka, Nathan, Alice et Magalie; ainsi que ses deux grandes amies Lorraine Drouin et Denise Langlais. Elle laisse également dans le deuil ses cousins et cousines de la famille Pelletier, des proches parents et amis, anciens collègues de travail et anciens élèves. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des fleurs ou un don à la Fondation du Docteur Julien. Des formulaires seront disponibles sur place.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie:
www.coopfuneraire2rives.com

leSoleil **ABONNEZ-VOUS**
418 686-3344



**Raymond Fortier
1925 - 2016**

À CHUL, le 26 décembre 2016, à l'âge de 91 ans et 5 mois, est décédé monsieur Raymond Fortier, époux de madame Gabrielle Allard, fils de feu Gracia Desroches et de feu Joseph Fortier. Il demeurait à Québec. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera célébré, le **samedi 14 janvier 2017 à 10h en l'église St-François-Xavier (2180, boulevard Père-Lelièvre à Québec, Québec (QC)) où la famille recevra les condoléances à compter de 9h.** Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants: Sylvie, Martine (Richard St-Laurent), André (Marie-Claude Bergeron); ses petits-enfants: Marjorie (Charles du Tremblay), Audrey (Karl Soucy), Marianne (William Boudreault); ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: feu Thérèse Fortier (feu Maurice Gagné), Marguerite Fortier (Bruno Genest), feu Robert Fortier, Simone Fortier (feu Georges Dubord), Gérard Fortier (Murielle Latulippe), Denise Fortier (feu André Bertrand), Armand Allard (Jeanine Plante), André Allard (Gisèle Champagne), Lucien Allard (Fabienne Caron); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Il laisse aussi dans le deuil son grand ami d'enfance Philippe Poulin ainsi que d'anciens collègues de travail de Postes Canada avec il gardait des liens précieux. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Rêves d'enfants, Halles Fleur de Lys, 245, rue Soumande, bur. 206, Québec (Qc) G1M 3H6, tél.: 418 650-2111, téléc.: 418 650-3466 courriel: qe@revesdenfants.ca. Des formulaires seront disponibles sur place.



**COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie:
www.coopfuneraire2rives.com



**Un don
d'espoir
pour la vie**



MISE EN TERRE SÉPULTURE SERVICES FUNÉRAIRES
12 mois / année

Appelez-nous!
(418) 688-0566

Cimetière Notre
Dame-de-Belmont

701 Nérée-Tremblay,
Québec, G1N 4R8
cimetierebelmont.ca



Cimetière
Saint-Charles

1460 boulevard Wilfrid-Hamel,
Québec, G1N 3Y6
cimetierestcharles.ca



Yolande Vaillancourt Fortier
1930 - 2017
Montmagny

À l'Hôpital de Montmagny, le 7 janvier 2017, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Yolande Vaillancourt, épouse de feu M. Martin Fortier. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER

31, av. de la Fabrique, Montmagny
jeudi de 19h à 21h30 et vendredi, jour des funérailles, à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le **vendredi 13 janvier à 14h en l'église St-Thomas de Montmagny**. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière de Montmagny. Elle était la mère de: Yvon (Yolande Beaumont), Benoît (Chantale Baillargeon), Marie-Josée (Jean-François Bernier), feu Marie; la grand-mère de: Alexandre et François-Xavier; la soeur de: feu Yvette, feu Roger (feu Eugénie Marois), feu Martin (feu Régina Fortin), Gervaise (feu Paul-Etienne Rioux); de la famille Fortier, elle était la belle-soeur de: feu Marcel (feu Jeanne-Aimée Blais, feu Carmen Simard), Charles (Lorraine Gaudreau), feu Pierre (Colette Lavoie), Suzanne (feu Claude Collin), Guy (Annette Gaudreau), Gertrude (feu Gérard Laberge), Françoise (Jean-Charles Painchaud), feu Michel (Gemma Marois), Denis (Monique Boudreau), Josette, Marguerite, Germain (Jocelyne Gendreau); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. La famille remercie le personnel de l'Hôpital de Montmagny ainsi que les gardiennes de Mme Vaillancourt Fortier pour leur accompagnement. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, www.fondationhoteldieumontmagny.com ou à la Fondation Richelieu Montmagny, c.p. 158, Montmagny, Qc G5V 3S5, des formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.



Pour renseignements: 418 248-1363
Sans frais: 1 800 706-1363
Messages de sympathie par télécopieur: 418-248-9369
Par courriel: ruetboul@globetrotter.net
Site Web: www.residenceboulanger.com
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



Nicole Fournier
1944 - 2017
Montmagny

À l'Hôpital de Montmagny, le 2 janvier 2017, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Nicole Fournier, épouse de M. Robert Bélanger. Elle demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE BOULANGER

31, av. de la Fabrique, Montmagny
le vendredi 13 janvier de 19h à 21h30 et le samedi 14 janvier, jour des funérailles, à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le **samedi 14 janvier à 15h30 en l'église Saint-Thomas de Montmagny** et, de là, au columbarium du mausolée de Montmagny. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses filles, Marie-Josée (Steve Proulx) et Valérie (Hugues Lacroix) et sa petite-fille Marianne. Elle était la soeur de: Rita (feu Allan Hirvela), Conrad (Denise Lupien), Aurèle, Gilles (Hélène Lachance), Claudine (Marcel Morneau), Yves (Suzanne Therrien), Marthe (feu Luc Gagnon), feu Carmen, feu Jules; de la famille Bélanger, elle était la belle-soeur de: feu Thérèse, p.s.s.f., Laurette (feu Hugues Pelletier), Marie-Claire (feu Jean-Louis Cormier), Odilon (Marie-Paule Thibault), Noël (Rose-Ange Lusignan), Marie-Paule (feu Réal Tardif), Jean, Ghislaine, Raymond (Nicole Picard), Rachele (feu Germain Lamarre), Raymonde (Gabriel Gatien), Réjeanne. Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amis. La famille souhaite exprimer sa profonde gratitude aux médecins, au personnel infirmier et aux préposés de l'Hôpital de Montmagny qui ont accompagné Nicole, pour leur grand professionnalisme et leurs soins attentionnés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny, www.fondationhoteldieumontmagny.com, ou à la Fondation de la Maison d'Hélène, www.fondationhelenecaron.org. Des formulaires seront disponibles à la résidence funéraire.

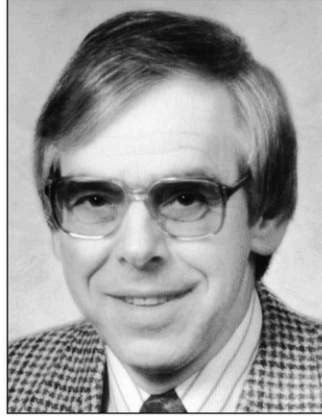


Pour renseignements: 418 248-1363
Sans frais: 1 800 706-1363
Messages de sympathie par télécopieur: 418 248-9369
Par courriel: ruetboul@globetrotter.net
Site Web: www.residenceboulanger.com
entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

RALLUMEZ DES VIES

lauberiviere.org
418 692-4248

LAUBERIVIERE
MERCi



Roger Fournier
1931 - 2016

À l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 décembre 2016, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Roger Fournier, époux de madame Jacqueline Fecteau, fils de feu Onésime Fournier et de feu Albertine Samson. Il demeurait à Lévis. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Jean-Marc Fournier (Denise Audet), sa belle-soeur Carmelle Samson (feu Gérard Fournier), ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fecteau: Rita Morin (feu Jean-Marie Fecteau), Rose-Aimée Fecteau (feu Gilles Laliberté), Claudette Samson (feu Jacques Fecteau), Jean-Claude Fecteau (Jeanne Samson) et Martine Fecteau (Jean-Luc Montreuil); ses filleules: Marie-Claude Fournier et Marie-Josée Fecteau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et ami(e)s.

Sincères remerciements au personnel de l'Hôtel-Dieu de Lévis et du CLSC Desjardins.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hôtel-Dieu de Lévis (www.fhd.ca).

Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier à 10h, en l'église Notre-Dame (Paroisse Saint-Joseph-de-Lévis), 18 rue Notre-Dame, Lévis, où la famille sera présente pour vous accueillir à compter de 9h.

Pour renseignements:

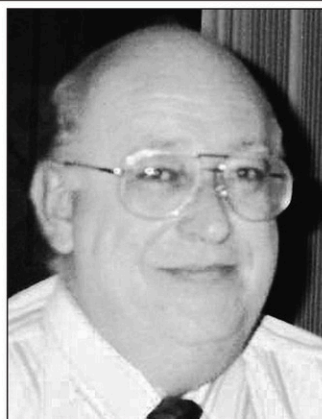


THANATOLOGUE

418 839-8823

www.groupegainneau.com

Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



Richard Fréchette
1939 - 2017

À son domicile, le 4 janvier 2017, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Richard Fréchette, époux de dame Carmen Raymond, fils de feu monsieur Auguste Fréchette et de feu dame Yvonne Provencher. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

COMPLEXE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre

Québec, QC G2G 2W5

le dimanche 15 janvier de 13h à 15h30.
Outre son épouse Carmen, il laisse dans le deuil ses filles: Nathalie (feu Denys Rioux),

Marie-Claude (Pierre Lachapelle), Dominique, son petit-fils Thomas; ses frères et ses soeurs: Sarto (feu Germaine Verville), Gaston (feu Rollande Tousignant), Gaétan (Nicole Verville), Pierrette (Dr Gilles Bilodeau), Denise (Marcel Massé), Janine (Réal Croteau); ses beaux-frères et ses belles-soeurs de la famille Raymond: Nicole (feu Claude Nadeau), Paule (Léopold Bérubé), Luce (feu Jacques Sauvé), Louise, Dr Gilles Raymond (Nicole Robichaud), Marcel (Anne-Andrée Alain), Muriel (Denis Poisson), Monique ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Maison Michel-Sarrasin, 2101, ch. St-Louis, Québec (Qc) G1T 1P5. tél.: 418 688-0878.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 658-1600

Télécopieur: 418 658-2415

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la

mémoire de la personne décédée

www.athos.ca



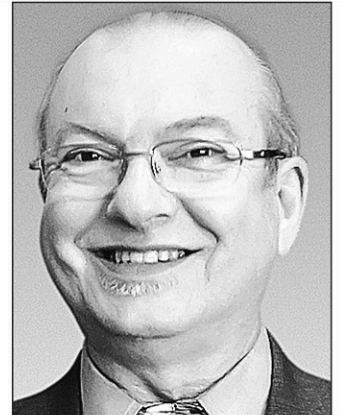
Florida Courcy Gagnon

À la maison Marie-Élisabeth, le 9 janvier 2017 est décédée à l'âge de 91 ans et 8 mois dame Florida Courcy, demeurant à Rimouski, épouse de feu monsieur Albert Gagnon. Elle était la fille de feu monsieur Joseph Courcy et de feu dame Marie-Louise Bérubé. La famille vous accueillera le vendredi, 13 janvier de 14h à 17h et en soirée de 19h à 22h au

FUNÉRARIUM JB

280, rue St-Jean-Baptiste Ouest, Rimouski
Le service religieux de madame Florida Courcy aura lieu en l'église Saint-Pie X de Rimouski (Rue de la Cathédrale) le **samedi, 14 janvier à 10h30 et de là aux Jardins commémoratifs Saint-Germain de Rimouski. Samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9h.** Elle laisse dans le deuil ses enfants Ginette (Claude Parent), Aline (Yvan Martin), Jean-Yves (Line Dextraze), Albertin (Michèle Tremblay) et Gervais (Lynn Jones); ses soeurs et son frère: Marie-Anne, Adrienne et Albert; ses petits-enfants Michel Robichaud (Andrée-Anne Sureau), Christian Martin, Marie-Ève Martin (Simon D'Astous), Marie-Noëlle Gagnon (Nicolas Thivierge), François Gagnon (Isabelle Lemay), Isabelle Gagnon (Pascal Morissette), Keyven Gagnon (Jessy Ross), Audrey Caron (Éric Gulté) et Émilie Caron (Pierre-Olivier Côté); ses arrière-petits-enfants: Olivier, Jeanne, Morgane (Guillaume Banville), Zack, Charles, Laurence D., Philippe, William, Hugo, Louis, Sam, Laurence G., Seena et Anais; ses arrière-arrière-petits-enfants: Félix-Antoine et Clara; ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis. Elle était la mère de feu Roland Labrecque (Fabienne Groleau) et de feu Pauline (Nyves Caron) et la soeur de feu Annette, de feu Yvonne, de feu Alice, de feu Jeanne, de feu Adrien, de feu Luc, de feu Joseph, de feu Dollard et de feu Yvon. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la maison Marie-Élisabeth (76, 2e Rue Est, Rimouski), par l'entremise de l'hôtesse au salon. La famille tient à remercier de tout coeur le personnel de la maison Marie-Élisabeth et plus particulièrement le Dr Alain Daigle pour les bons soins, l'accompagnement, l'attention et l'amour qu'ils ont su prodiguer à notre mère tout le long de son séjour. La

direction des funérailles a été confiée au
FUNÉRARIUM JB DE RIMOUSKI
280, rue St-Jean-Baptiste Ouest
Rimouski, Qc G5L 4J6
Téléphone: 418-723-9764
Courriel: infojbelzile@globetrotter.net



Jocelyn Garneau
1948 - 2017

À Québec, le 4 janvier 2017, à l'âge de 68 ans, est décédé subitement M. Jocelyn Garneau, époux de Mme Geneviève Dumont. Il était le fils de feu dame Adrienne Bilodeau et de M. Louis-Philippe Garneau. Il demeurait à Québec. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: Denise (feu Gilles Vézina), Réjean (Lisette Guillot), feu Yolande, Nicole (Marcel Dion) et Ginette (Raynald Asselin); sa belle-mère Véronique Pinault (feu Benoit Dumont); ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Marcel, Henriette (Yves Lessard), Gabriel (Nathalie Plante) et Brigitte (Bruno Del Degan); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Le service religieux sera célébré le **samedi 14 janvier 2017 à 12h30 en l'église de St-Louis de Courville, 2315, av. Royale, Québec où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie.** La direction des funérailles a été confiée à la résidence funéraire

F.-X. BOUCHARD INC

2258, av. Larue

Québec (Qc) G1C 4A3

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Troupe V'la l'Bon Vent, 390, rue Arago Ouest, Québec (Québec) G1K 2J3, tél.: 418 624-9491 www.troupevbv.com ou à la Fondation Gilles Kégle, 380, rue Du Pont, Québec (Québec) G1K 6M7, tél.: 418 524-2626 www.gilleskegle.org.



Pour renseignements: 418 663-9838

Condoléances par télécopieur

418 660-1614

Courriel: info@fxbouchard.com

www.fxbouchard.com

Membre de la Corporation

des thanatologues du Québec

PETITES ANNONCES

418 686-3311

Profitez de notre

**[forfait]
[7 jours]**

leSoleil





**Pierrette Garneau
née Gauthier**

1925 - 2017

Au CHSLD Hôpital général de Québec, le 4 janvier dernier, est décédée à l'âge de 91 ans madame Pierrette Gauthier. Elle était l'épouse de feu René Garneau. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lorraine, Monique (Réjean Daigle) et Reynald (Josette Gravel); ses petits-enfants: Karine (Simon Savary), Andréanne (Thomas Muller), Michael, Claudia (Clément Guéripel) et Charles; son arrière-petit-fils Antoine; ses frères et sœurs: feu Thérèse (feu Ludger Asselin), feu Georges-Henri (feu Gergette Côté), feu Raymond (feu Rita Chamberland), feu Jean-Marie (Germaine Chamberland), Paul-Émile (Lucie Sirois) et feu Lisette (feu Gilles Tanguay); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: feu Gérard (Jeanne Dumontier), feu Roland (feu Madeleine Leboeuf), feu Lucien (feu Bérengère Beaulieu), feu Raymond (feu Colette Sirois), Jean-Claude (Marthe Lafleur), Paul-Henri (Hélène Paradis), Aline, Yolande (André Faber) et Pauline (feu Jean-Marie Dubois). La famille recevra les condoléances au:

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU**

224, rue St-Vallier Ouest, Québec
Membre du Réseau Dignité
www.dignitequebec.com

le samedi 14 janvier de 12h à 13h45. Les funérailles suivront à 14h en l'église St-Sauveur (215, rue des Oblats, Québec). Nous remercions chaleureusement toute l'équipe de l'unité 400 et les bénévoles de l'Hôpital général ainsi qu'à Oncle André, pour leur dévouement envers Maman. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Québec (1040, av. Belvédère, bureau 312, Québec) ou à la Fondation du CIUSSS de la Vieille-Capitale pour le CHSLD Hôpital général de Québec (1, av. du Sacré-Coeur, Québec).

Pour rendre hommage à Pierrette Gauthier, nous vous invitons à visiter notre site au www.dignitequebec.com

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
SYLVIO MARCEAU**

Dignité™

EN HOMMAGE À LA VIE

Pour renseignements
Téléphone: 418 522-5212 ou
Télécopieur: 418 521-2187

APRÈS M'AVOIR



Recyclez-moi!

leSoleil

Liliane Gauthier

1934 - 2016

Au Centre d'hébergement Côté Jardins, le 19 décembre 2016, à l'âge de 82 ans et 8 mois, est décédée madame Liliane Gauthier, fille de feu madame Marie-Anna Asselin et de feu monsieur Louis-Philippe Gauthier. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE DE
CHARLESBOURG**

7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5

le samedi 14 janvier 2017 de 14h à 15h. Une cérémonie hommage sera célébrée au salon le même jour à 15h. L'inhumation des cendres à une date ultérieure. Elle laisse dans le deuil sa soeur Claudette (Gaston Simard), ses neveux et nièces Eric (Dany Duguay), Stéphane, Pierre (Marie Pépin), Myriam, Karine (Etienne Pépin) ainsi que son amie Olivette Girard qui s'est grandement dévouée pour elle au cours des dernières années. La famille tient également à remercier le personnel du Centre d'hébergement Côté Jardins pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation cancer du sein du Québec. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Geneviève Gauvin (George)

1919 - 2017

Chère Maman, ton sourire et ta joie de vivre vont nous manquer. Tu seras toujours présente dans nos cœurs. L'Amour ne meurt pas...

Dans la paix, la sérénité et entourée d'amour à l'hôpital St-François d'Assise, le 4 janvier 2017, à l'âge vénérable de 97 ans, est décédée madame Geneviève Gauvin, épouse en premières noces de feu Aloysius George et en deuxièmes noces de feu Alfred George, fille de feu Albert Gauvin et de feu Angèle Martel également fille adoptive de feu Marie Blanche Breton. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE
DUBERGER - LES SAULES**

2620, rue Darveau, Québec G1P 3V5
le dimanche 15 janvier 2017 de 12h à 15h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 15h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Charles ultérieurement. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Eddy (Marie-Josée Hébert), Mark (Kathy Moore), Diane (Guy Landry), Denis, Danny (Hélène Foley) et Brenda (Denis Juneau); ses petits-enfants: Kathleen, Kelly-Ann, Karl, Jennifer, Andrea, Lisa, Patrick, James, Rachel, Steve, Ronnie, Léa Marie, Jonathan et Karina Faye; ses frères: Georges et Fernand (Andrée Paré); ainsi que plusieurs neveux, nièces, arrière-

petits-enfants et ami(e)s. La famille remercie le personnel de la Résidence Louis XIV, en particulier sa préposée et amie Paule-Hélène. Nous tenons aussi à remercier tout le personnel de l'hôpital St-François d'Assise, Édifice B, 5e étage pour les bons soins prodigués avec beaucoup de respect. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Lauberivière, 401, rue Saint-Paul, Québec, QC G1K 3X3, courriel: info@lauberiviere.org, tél.: 418 694-9316, télécopieur 418 694-7902, www.lauberiviere.org. Des formulaires seront disponibles sur place.

**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES**

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2411
Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

**Huguette
née Langlois Gouge**

1935 - 2016

À la Résidence Côté Jardins, le 26 décembre 2016, à l'âge de 81 ans, est décédée dame Huguette Langlois, épouse de feu monsieur Jean Gouge. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 14h en l'église Ste-Ursule, 3431, boul. Neilson, Ste-Foy, Québec. La famille vous accueillera à l'église une heure avant la cérémonie, suivi de l'inhumation au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Denis (Natou Thiam) et Jean Jr; son petit-fils Jean-Philippe; sa petite-fille Isabelle; ses frères et sœurs: feu Marie, Jeanine (feu Robert Plante), Denise (Lucien Paré), feu Théodore Jr (Raymonde Daigle), Charles (feu Louise Grégoire), Gilles (Carole Lortie), Marc-André (Céline Beaugard) et Jocelyne; sa belle-soeur Louise Gouge (Jacques Beaumont) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Sincères remerciements à ses frères et sœurs, spécialement à Denise et Lucien pour leur support. La direction des funérailles a été confiée à Lépine Cloutier

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 529-3371
Télécopieur: 418 767-2309
Courriel: info@lepinecloutier.com
Pour envois de messages
personnalisés et/ou de fleurs
ainsi que pour signer le registre à la
mémoire de la personne décédée
www.athos.ca

DON IN MEMORIAM



Pour toutes les Sara et Laurie et pour tous les Thomas et Samuel qui ont connu de grandes difficultés, donnez le moyen à la Fondation jeunesse Chaudière-Appalaches de les supporter.

Parce que le plus beau verbe après « aimer », c'est le verbe « aider » !

FONDATION JEUNESSE
CHAUDIÈRE-APPALACHES
418 837-1930, poste 2445
www.cj12.qc.ca



Donat Goupil

1928 - 2016

Au Centre intégré de santé et de services sociaux Chaudière-Appalaches, secteur Etchemins de Lac-Etchemin, le jeudi 29 décembre 2016, est décédé à l'âge de 88 ans et 7 mois, monsieur Donat Goupil, époux de madame Thérèse Blouin. Il demeurait à Saint-Camille-de-Lellis. La famille recevra les condoléances à la salle du:

SOUS-SOL DE L'ÉGLISE

Saint-Camille-de-Lellis

le vendredi 13 janvier de 19h à 21h et le lendemain de 10h à 13h25. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 14 janvier 2017 à 13h30 à la sacristie de l'église de Saint-Camille-de-Lellis sous la direction de la maison funéraire

ROLAND COUTURE & FILS

573, rue Principale

Saint-Camille-de-Lellis

Il laisse dans le deuil son épouse Thérèse et il était le père de: Rachel, feu René, Céline (Guyline Boivin), Andrée (Victor Thibaudreau), Jean-Yves (Danielle Côté), Marc (Linda Pouliot), feu Alain et Martin (Isabelle Comtois). Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants: Etienne, Adèle (Dominic Lapierre), Alexis, Marylène (Paul Pouliot), Sabrina (John Ross Gilbert), Pier-Olivier (Jessica Sanchez), Samuel (Ariane Lessard), Félix (Catherine Boulet), Gaspard, Frédérique et Louis-Simon ainsi que ses arrière-petits-enfants: Dérek, Marcelin, Miranda, Matt et Evan. Il était le frère de: feu Clotilde (feu Gustave Beaudoin), feu Emilienne (feu Joseph Hamel), feu Laurette (feu Roland Carrier), feu Léopold (feu Bernadette Blanchette), feu Benoit (Marie-Claire Leclerc), feu Gaston (feu Lucienne Maheux), Marcel (Lucille Gaudreau), feu Claude (Monique Desjardins). De la famille Blouin, il était le beau-frère de: feu Charles-Henri (feu Jeannine Morin, Jeannine Dupuis), feu Julien (Laurette Aubé, Claude Fournier), feu Sr Juliette, Jean-Rock (Gervaise Laliberté), feu Marcelle et Jean-Louis (feu Lise Fournier, Jeannine Grenier). Il laisse également dans le deuil Jean-Guy Carrier (Linda Carrier Walker et leur famille), Martine Boutin, Maurice Grenon, les membres de la famille Edouard Bélanger ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis(es). Un remerciement spécial au Dr Sylvain Dion, au Dr Christian Michaud ainsi qu'à leur personnel du 3e étage du CISSS-CA, secteur Etchemins de Lac-Etchemin pour les soins exceptionnels. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation du Sanatorium Bégin, 331, Place du Sanatorium, Lac-Etchemin (QC) G0R 1S0. Formulaires disponibles au salon.

Pour renseignements

Tél.: 418 595-2918
Télécopieur: 418 625-3702
Courriel: coutureffils@sogetel.net
Site Internet: coutureffils.com
Maison funéraire membre de la
Corporation des thanatologues du Québec.



Fondation
québécoise
du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443
www.fqc.qc.ca



**Marie-Alice
Chamberland Hudon**

1918 - 2017

Rivière-Québec

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 8 janvier 2017, est décédée à l'âge de 98 ans et 5 mois, dame Marie-Alice Chamberland, épouse de monsieur Antonio Hudon, fille de feu Noël Chamberland et de feu Alice Richard. Elle demeurait autrefois à Rivière-Québec, Kamouraska. Les membres de la famille recevront les condoléances au

**COMPLEXE FUNÉRAIRE
MARIUS PELLETIER**

409, 9e Rue, La Pocatière, QC G0R1Z0
le vendredi 13 janvier, de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles, de 10h à 13h30. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017, à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Liesse de Rivière-Québec et sera suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son époux bien-aimé M. Antonio; ses enfants: Monique (Thomas-Louis Simard), Carmen (Roger Pelletier), Denise (Germain Carrier), Paul-André (feu Marielle Garon, Lucille Emond), feu Marielle, Jacqueline (Prime Pichette), Marcel (Margot Lavoie), Claude (Solange Morin), Mario (Thérèse Franck); ses petits-enfants: Julie et Louis Simard; Dany et Caroline Pelletier; Jocelyn, Pascale et Christian Carrier; Marie-Josée et feu André Hudon; Martin et Lauriane Hudon; Mélissa et Carl Hudon, Annie et Herman Bélanger et leur conjoint(e); ses arrière-petits-enfants: Rachèle, Sarah-Claude, Marie-Jade, Alexandre, Étienne, Audrey-Anne, Charles-Antoine, Thomas, Jacob, Léa, Maïla, Sacha, Amélia, Léanne, Léo, Aurélie, Zachary. Elle était la soeur et la belle-soeur de: feu Marie-Laure (feu Armand Allard), feu Noëlla (feu Justinien Pelletier), feu René (feu Thérèse Hébert), feu Léopold (feu Yvette Bélanger), feu Albert (feu Marguerite-Marie Hudon), feu Sr Lucienne (Soeur de la Charité), feu Wilfrid (feu Adrienne Veilleux), feu Marguerite (Florent Hudon); et de la famille Hudon: feu Marguerite-Marie (feu Albert Chamberland), feu Lomer (feu Jeanne-D'Arc Lagacé), feu Jeanne-D'Arc (feu Charles Gagnon), feu Camille (feu Marthe Blackburn), feu Wilhelmine (feu René Lemieux), Sr Marie-Ange (Soeur du Bon Pasteur), Florent (feu Marguerite Chamberland, feu Marie-Reine Hudon), Rose-Anna (Fernand Barbeau), Madeleine (feu Alphonse Chamberland), Jean-Paul (feu Claire Simard, Diane). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, ses nièces, ses autres parents et ami(e)s. La famille remercie chaleureusement les membres du personnel de la Résidence Hélène-Lavoie de La Pocatière où elle a vécu les douze dernières années. Un merci s'adresse également au personnel du 3e étage et des soins palliatifs de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Des formulaires seront disponibles au salon. Direction funéraire:

**RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
MARIUS PELLETIER INC**

La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli et L'Islet.
Pour renseignements et messages de
sympathie: 1 418 856-3371
Télécopieur: 1 418 856-4674
Sans frais: 1 866 856-3371
Courriel: rfmpe@bellnet.ca
Site web: www.mariuspelletier.com
Entreprise reconnue distinction
membre de la CTQ



**Thérèse née Rousseau
Labrecque**
1928 - 2017

Au Centre d'hébergement de Limoilou, le 4 janvier 2017, à l'âge de 88 ans et 4 mois, est décédée madame Thérèse Rousseau, épouse de monsieur Jean-Marie Labrecque, fille de feu madame Lauretta Létourneau et de feu monsieur Adélaïde Rousseau. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE
DU ST-CHARLES**

1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le dimanche 15 janvier 2017 de 13h à 15h. Un hommage lui sera rendu au salon le même jour à 15h. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame-de-Belmont. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Dany (Martine Bellerive), Martine (Daniel Ouellet) et feu René (Andrée Coutu); ses petits-enfants: Geneviève (Dany Tremblay), Philippe (Mireille Plante), Audrey (Dany Lafontaine) et Sébastien; ses frères, soeurs: feu Jean-Paul (Marie-Blanche Turgeon), feu Jeannette (feu Léopold Girard), Fleurette (Gilbert Readman), feu Marcel (Carmelle Proteau), feu Raymond (Pierrette Renaud, Lise Gagné), Robert (Chantal Roy) et feu Laurette (feu Jacques Leclerc); ses demi-frères: Gilles, Rock et Jean ainsi que leurs conjointes; ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Edmond, feu Françoise et feu Victor (feu Madeleine Gaudreault); elle laisse également dans le deuil plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier spécialement le personnel du Centre d'hébergement de Limoilou qui a donné généreusement de son temps et tendresse à notre mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, tél.: 418 527-4294 site Web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com

Don in memoriam



Recherche, enseignement, soins
en santé mentale

www.institutsmq.qc.ca/fondation
418 663-5155



Raymond Laflamme
1932 - 2017

Québec, le 1er janvier 2017, à l'âge de 84 ans, est décédé Docteur Raymond Laflamme, époux de madame Jacqueline Pettigrew. Il demeurait à Québec.

Un mari dévoué, un père incroyable, un frère très présent, un ami généreux. Il nous a tous fait vivre de grandes émotions, des histoires les plus drôles aux plus brillantes. Sa grande écoute, ses conseils si précieux et sa bonne humeur légendaire nous manqueront sans aucun doute. Nous garderons des souvenirs éternels de cet homme d'exception.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Pierre (Manon Gaudreault), Claude (Martha Smanik), Raymond (Janice Gregson), Hélène et André (Julie Pergalino); ses petits-enfants: Benjamin, Anthony, Zoé, Eric, Rozi, Luca, Emily, Catherine, Stéphanie (Kyle Keyowski), Patrick, Jocelyne, Enrika, Charles, Alexandre, Emma, Andrew, Lora, Julien et Annabelle; ses frères et soeurs: feu Charles (Martine Arsenault), Jacques (Louise Gendron), Marguerite (Talbot Déry), Claire et Pauline (André Lamothe); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pettigrew: feu Françoise (feu Côme Carboneau), Denise (René Pion), Marc (Thérèse Gastonguay), Jean-Marie, Jeannine (feu Julien Chouinard), Claude (Jocelyne Houle) et feu Edgar Guay (feu Georgette Dorval) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie tout le personnel du CLSC de la Haute-Ville, du Domaine St-Dominique et de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Hôpital Laval) pour leur dévouement, leur délicatesse et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, av. Belvédère, bureau 214, Québec (Qc) G1S 3G3, www.cancer.ca, tél.: 418 683-8666, ou à l'Institut universitaire en santé mentale de Québec (IUSMQ): Centre hospitalier Robert-Giffard, 2601, chemin de la Canardière, J-9000, Québec (Qc) G1J 2G3, www.instituts.qc.ca, tél.: 418 663-5155.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera à la
MAISON GOMIN

Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8

le vendredi 13 janvier 2017 de 15h à 17h et 19h à 21h, le samedi 14 janvier 2017 de 10h à 11h. Une liturgie de la Parole aura lieu le samedi 14 janvier 2017 à 11h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1V 2K8.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 686-8811

Télécopieur: 418 686-8813

Courriel: infomaison@athos.ca

Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:

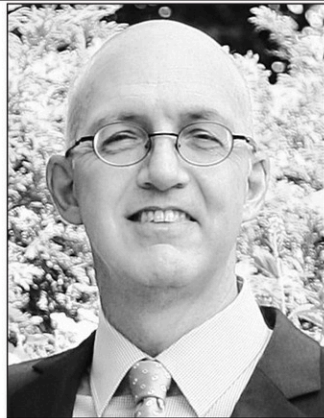
www.athos.ca



DONNEZ

fhdl.ca

FONDATION
HÔTEL-DIEU DE LÉVIS
418-835-7188



Martin Lessard
1957 - 2017

À la Maison Michel-Sarrazin, le 8 janvier 2017, à l'âge de 59 ans, est décédé entouré d'amour monsieur Martin Lessard, époux de dame Lise Audet. Il était le fils de feu monsieur Georges-Ernest Lessard et de dame Claire Tremblay. Il demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Lise; ses filles adorées: feu Anne et Julie; ses frères et sa soeur: Pierre N. (feu Madeleine Tremblay), Marie-Ève (Daniel Huard), Normand (Sylvie Bergeron); ses beaux-parents: feu Valère Audet, Maria Ouellet; ses beaux-frères et sa belle-soeur de la famille Audet: Fabien (Yvette Côté), Mario (Martine Baron), Clément, Danielle (Gaétan Côté), Eric (Lise Simard); ses grands amis: Hubert, Gina, Sylvie, Raymond, Lucie, Robert et Claude; ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

COMPLEXE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre

Québec, QC G2G 2W5

le dimanche 15 janvier 2017 de 19h à 21h, le lundi 16 janvier 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. La famille tient à remercier sincèrement la Dre Michèle Lavoie des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu de Québec ainsi que l'équipe de la Maison Michel-Sarrazin et celle de son centre de jour. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison Michel-Sarrazin, 2101, ch. St-Louis, Québec (Qc) G1T 1P5. tél.: 418 687-6084; en ligne: fondation@michel-sarrazin.ca; site: www.michel-sarrazin.ca.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 658-1600

Télécopieur: 418 658-2415

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée :

www.athos.ca

L'enfant de quelqu'un

Dans un accident où la drogue était en cause est décédé l'adolescent de quelqu'un d'autre. Il laisse dans le deuil ses parents, qui ne sont pas vous, et ses frères et sœurs que vous ne connaissez pas. Les funérailles de cet enfant qui n'est pas le vôtre se tiendront quelque part dans un avenir rapproché. Il a perdu la vie trop jeune en raison d'une conduite sous influence de la drogue, et même si cela vous chagrine, vous êtes confiant que cela n'arrivera jamais à l'enfant que vous avez élevé.

C'est toujours l'enfant des autres, jusqu'à ce que ce soit le nôtre.

Pour en savoir plus, visitez
CanadaSansDrogue.org



**Monique Martel
(née Durand)**
1928 - 2017

Au CHSLD Chauveau, le 2 janvier 2017, à l'âge de 88 ans, est décédée dame Monique Durand, épouse de feu monsieur Pierre Martel. Elle demeurait à Loretteville.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

SALON FUNÉRAIRE

LÉPINE CLOUTIER

30, rue Albert-Trudel

Québec QC G2A 2S1

le vendredi 13 janvier 2017 de 14h à 17h et de 19h à 21h et le samedi 14 janvier 2017 de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 10h30 en l'église Saint-Ambroise-de-la-Jeune-Lorette, 277, rue Racine, Québec et de là au cimetière de Loretteville. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michelle, Claire (André Langlois), Lise (Michel Robitaille), Lynda (Richard Therrien), Pierrette, Christine (Martin Bilodeau), Jean-Pierre (Claudine Lacroix), Jacques (Johanne Fortin) et Hélène; ses petits-enfants: Jean-Pierre, Richard, Julie, Samantha, Marie-Hélène, Jean-Philippe, François, Christian, William et Alex; ses arrière-petits-enfants: Eve, Henry, Raphaël, Anaïs, Éloïse, Ariane, Antoine, Ann-Sophie et Juliette; ses frères et sœurs: feu Louis-Paul (feu Yolande), feu Lucille, feu Roland (Marie-Marthe) et Jeannine (feu Raymond); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Martel: feu Jacques (Rita), feu Joey (feu Gerry), feu Marie, Harold (Françoise) et Margaret (feu Don) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du 2e étage du CHSLD Chauveau pour l'amour et les bons soins prodigués à leur Maman. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société sclérose latérale amyotrophique (SLA), 200-5415, rue Paré, Mont-Royal (QC) H4P 1P7, tél.: 1 514 725-2653.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 842-3737

Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

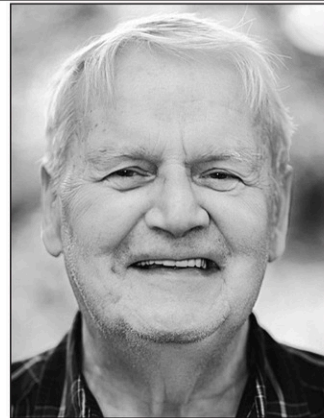
Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la

mémoire de la personne décédée

www.athos.ca



Guy Noël de Tilly
1931 - 2017

À l'hôpital de l'Enfant Jésus, le 5 janvier 2017, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Guy Noël de Tilly, époux de Hélène Ruel, fils de feu Bernadette Dorion et feu Jules-Henri Noël. Natif de Limoilou, il demeurait à Charlesbourg depuis de nombreuses années. Retraité de Postes Canada, il était également bricoleur à ses heures, grand-papa gâteau, jardinier amateur et amoureux des fleurs.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lyne (Ted Kassel), Pierre (Luce Gilbert), Serge (Sylvie Pelletier) et Eric (Line Gigault); ses petits-enfants: Gabrielle, Sébastien, Audrey, Daniel, Maryse et Sophie; ainsi que ses arrière-petits-enfants: Liliame, Thalia, Victor et Aurélie; ses frères et soeurs: feu Jules (Édith Martineau), Jeannine (feu Omer Bélanger), Pierrette (Maurice Nadeau), feu Claude (Micheline Noiseux), Gisèle (Marcel Fillion), Yvan (Nicole Lessard) et Lise ainsi que de nombreux beaux-frères, belles-soeurs, cousins, cousines et de précieux voisins. Famille et amis(es) sont invités à se joindre à nous pour célébrer la vie de Guy à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE DE
CHARLESBOURG**

7335, boul. Henri-Bourassa

Québec G1H 3E5

le samedi 14 janvier 2017 de 9h à 12h.

Pour renseignements :

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur : 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :

www.coopfuneraire2rives.com



Célébrez !



Soulignez les événements
importants de ceux que vous aimez !

À partir de **39\$**

418 686-3326 poste 2261 leSoleil



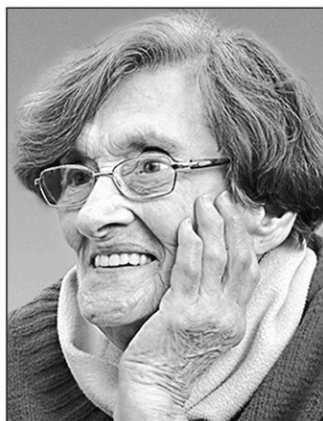
Audrey Nolin
1925 - 2017

Au Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis, le 1^{er} janvier 2017, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Audrey Nolin, fille de feu monsieur Joseph Nolin et de feu madame Mary Labrecque. Elle demeurait à Lévis. Elle laisse dans le deuil son frère Gilles (Thérèse Fox); ses neveux et nièces: Renée (Daniel Bilodeau), Gilles Junior (Hélène Masse), Marie-France (André Beauchamp), sa filleule Marie-Andrée (Marc Boivin); ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au 4^e étage du Centre d'accueil St-Joseph, aile St-Joseph pour leur dévouement et les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne de la sclérose en plaques ou à la Fondation canadienne des maladies inflammatoires de l'intestin (FCMI). Une cérémonie aura lieu à une date ultérieure.

Pour renseignements:



www.groupegarneau.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec



Marie-Adèle Ouellet
(née Sirois)
1919 - 2017

Au Domaine St-Dominique, le 6 janvier 2017, à l'âge de 97 ans, est décédée dame Marie-Adèle Sirois, épouse de feu Emilien Ouellet. Elle était la fille de feu Narcisse Sirois et de feu Laura Cauchy. Native de Rivière-du-Loup, elle demeurait à Ste-Foy dans la paroisse St-Yves. La famille recevra les condoléances des amis et des parents, le 14 janvier 2017, en présence des cendres, à la maison située au 2523, rue du Colonel-Mathieu à Ste-Foy de 14h à 16h. Elle laisse dans le deuil ses filles: Micheline et Marie (Jean-Claude Martel); ses petits-enfants: Marie-Émilie Bernier (Gilbert Massicotte) et Thomas Landry (le fils de Marie); ses deux arrière-petits-enfants adorés: Gaël et Faby Massicotte, ainsi que quelques neveux et nièces. Elle est allée rejoindre ses parents, son époux ainsi que ses filles, feu Nicole (Christian Bernier) et feu Suzie. Un merci spécial à Johanne L'Heureux, sa filleule, pour son dévouement et son soutien dans les dernières années de sa vie. Merci aussi au personnel du 4^e étage de la

résidence St-Dominique ainsi qu'à Claudia Beaupré pour leurs bons soins et leur humanisme. Maman y a été heureuse, aimée et appréciée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de votre choix.



Françoise Paquet-Dessureault
1921 - 2017

Au CHSLD Vigi Saint-Augustin, le 1^{er} janvier 2017, à l'âge de 95 ans et 5 mois, est décédée madame Françoise Paquet, épouse de feu monsieur Gérard Dessureault, fille de feu Fabiola Côté et de feu Émile Paquet. Elle demeurait à Saint-Augustin-de-Desmaures. Le service religieux sera célébré, le samedi 14 janvier 2017 à 14h en l'église Saint-Mathieu, 3155, ch. des Quatre-Bourgeois, Québec, où la famille sera présente pour recevoir les condoléances à compter de 13h. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michèle, Jean (Guylaine Gonthier) et Suzanne; ses petits-enfants: Gabrielle Dessureault-Morin (Alex Carrier), Marie-Jeanne Dessureault-Morin, Sophie Dessureault et Louis Dessureault; son arrière-petit-fils Emerick Carrier; ses sœurs: Madeleine (feu Ange-Aimé St-Onge) et Suzanne (feu Jean-Raymond Gagnon); sa belle-soeur Fernande Desgagnés (feu Lucien Paquet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Sincères remerciements au personnel du CHSLD Vigi Saint-Augustin pour les bons soins prodigués depuis ces 15 dernières années. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Gilles Kégle, 380, rue Du Pont, Québec, téléphone: 418 524-2626, www.gilleskegle.org. Des formulaires seront disponibles sur place.



Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

Fondation des maladies de l'œil

Au Québec, une personne sur deux est confrontée à des problèmes oculaires. Aidez-nous à protéger vos yeux. Faites un don à la Fondation des maladies de l'œil et contribuez à nos recherches.



1-877-654-0835
fondationdesmaladiesdeloeil.org



Thérèse Chamberland Pelchat
1926 - 2017

Au CHU Pavillon hôpital Saint-Sacrement, le 3 janvier 2017 à l'âge de 90 ans et 3 mois, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Thérèse Chamberland Pelchat, fille de feu dame Marie Dion et de feu monsieur Raoul Chamberland. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps à la



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DUBERGER - LES SAULES
2620, rue Darveau, Québec G1P 3V5
le vendredi 13 janvier 2017 de 13h30 à 17h et de 18h30 à 21h30. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 11h en l'église Notre-Dame-de-Vanier (260, avenue Bélanger, Québec, QC). Suivra l'inhumation du corps au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Gérard (Lise Bédard), Jocelyn (Aline Fortin), Benoît (Mariette Nadeau), Ginette, Lucie (Raymond Cantin), Denis (Johanne Bouffard), Jean, Hélène et Madeleine; ses 17 petits-enfants; ses 20 arrière-petits-enfants; son beau-frère Claude Racine (feu Jeannette), ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces. Elle est allée rejoindre sa fille Thérèse; son fils Michel; ses sœurs: Rita, Jeannette et Marie-Claire et son frère Charles-Émile. Ses enfants tiennent à souligner et remercier le personnel du 4^e étage de l'hôpital du Saint-Sacrement pour les bons soins prodigués.



Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com

La pauvreté ne disparaîtra pas d'elle-même.

Faites un don
1-877-488-4222
www.armeedusalut.ca



Guy Petit
1946 - 2016

L'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 31 décembre 2016, est décédé monsieur Guy Petit, fils de feu madame Hélène Paquet et de feu monsieur Omer Petit. Originaire de Pont-Rouge, il demeurait à Sherbrooke. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Un service religieux sera célébré, le 14 janvier 2017 à 12h en l'église de Pont-Rouge, (194, rue Dupont, Pont-Rouge), où la famille recevra les condoléances à compter de 11h. L'inhumation des cendres se fera au cimetière de Pont-Rouge au printemps. Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Marie-Andrée, Pierre (Line Demers), Richard (Estelle Paquet) et Anne (Denis Pouliot); ses neveux, nièces, petits-neveux, petites-nièces, cousins, cousines et ami(e)s ainsi que tante Madeleine Paquet, épouse de feu Hugues Lavallée. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du CHUS, 530, 10^e Avenue S., Sherbrooke, Qc J1G 2R9 ou à toute autre cause qui vous est chère.



Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411
Télécopieur: 418 688-2414
Pour l'envoi de messages de sympathie: www.coopfuneraire2rives.com



Anique Poitras
1961 - 2016

« MaBelle Lumière s'est éteinte. Je l'aimais à l'infini, je l'aimerai maintenant dans l'infini. » (Jean Frenette)

Le 19 décembre 2016, à l'âge de 55 ans, est décédée l'auteure Anique Poitras, bercée de l'amour de ses proches. Épouse de Jean Frenette, elle était la fille de Rachel Piché et de feu Jean-Jacques Poitras. Originaire de L'Épiphanie, elle demeurait à Québec. Anique laisse dans le deuil, outre son mari Jean, leur fils Alexis Poitras-Frenette, son beau-fils Vincent Rioux-Frenette, sa mère Rachel Piché, sa sœur Sandrine (Réal Ayotte), sa nièce-filleule Cloé Poitras-Leduc et sa petite-nièce, Callia. Elle laisse également dans le deuil sa belle-famille: sa belle-mère Marcelle (feu Jean-Pierre Frenette), ses belles-sœurs Michelle (Guy Blais), Dominique (Gilles Beaudoin) et Louise (Christian Lareault), ainsi que plusieurs nièces et neveux. Ses tantes et ses oncles la regretteront aussi, les Poitras: Jacqueline (Claude), Louise (Gilles) et Francine; les Piché: Johanne (Claude), Jean-Pierre (Francine), Jeannine, Lauraine

(Luc), Pierrette (Claude); ses oncles Michel Thellen et Michel Marier, de même que ses chers cousins et cousines, toutes familles confondues.

Ses précieux ami-e-s, ses camarades du dimanche matin, ses professeur-e-s qui ont cru en elle, notamment soeur Raymonde Beaudoin et soeur Claudette Bernard, ses lectrices, ses lecteurs et ses étudiant-e-s ont aussi prières et pensées pour elle. La famille tient à exprimer toute sa gratitude à tout le personnel de l'Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec (Hôpital Laval) pour leurs soins attentifs et pour leur humanité. La famille recevra les condoléances à la



COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES
CENTRE FUNÉRAIRE DU PLATEAU
693, avenue Nérée-Tremblay
Québec G1N 4R8

Le vendredi 13 janvier 2017 de 18h à 21h et le samedi 14 janvier 2017 de 9h30 à 12h45. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 14h en l'église Saint-Jean-Chrysostome, 1012, rue de L'Église, Lévis, Qc. En guise de témoignages de sympathie et en mémoire d'Anique, la famille apprécierait des dons à Fondation Maison Dauphine (www.maisondauphine.org). La Maison Dauphine offre un temps d'arrêt aux jeunes de la rue de 12 à 29 ans, ils y reçoivent protection, aide et support appropriés.



Madeleine LeBel Richard
1942 - 2016

Québec, le 31 décembre 2016, est décédée dame Madeleine LeBel Richard, épouse de monsieur Claude Richard. Elle était la fille de feu Fernande Lamontagne et de feu Louis-Philippe LeBel. Elle habitait à Québec. Sa famille recevra les condoléances le samedi 14 janvier 2017 dès 10h au

DOMAINE CATARAQUI
2141, chemin Saint-Louis
Québec, QC G1T 1P9.

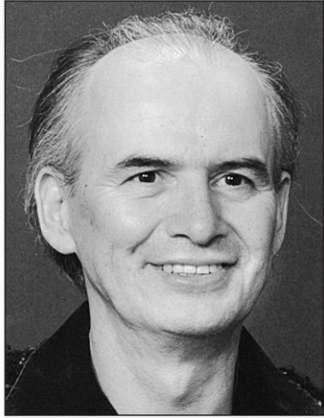
Une cérémonie hommage suivra à 11h. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Maxime et son petit-fils Brandon; ses frères et sœurs: Josette (feu Jules Bernatchez), feu Louis et Marc (Suzanne Myrand); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Richard: Murielle, Jocelyne (Claude Bouchard), Suzanne (François Lépine) et Guy (Manon Petitclerc); plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines sans oublier ses très bonnes amies: Louise, Lise, Rosanne, Ginger, Claire, Hélène B, Hélène E et Ann. Elle est peut-être allée rejoindre son fils, feu Pierre-Antoine.

La famille tient à adresser de sincères remerciements au personnel du CLSC Sainte-Foy/Sillery/Cap-Rouge, en particulier au Dre Anne-France Talbot, pour leur dévouement et la qualité des soins prodigués. Puisqu'elle adorait les fleurs, les vôtres seront accueillies en son nom. Toutefois, il est également suggéré de faire un don en sa mémoire à la Fondation québécoise du cancer, 190 rue Dorchester, bureau 50, Québec, QC G1K 5Y9. https://ffc.qc.ca



www.harmonia.ca
418 681-9797

leSoleil **ABONNEZ-VOUS**
418 686-3344



Richard Robitaille
1950 - 2017

À un petit matin du 8 janvier 2017 au Centre Yvonne Sylvain de Beauport est décédé subitement, Richard Robitaille, à l'âge de 66 ans.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera en présence du corps au

COMPLEXE DE LA CITÉ

1600, av. Le Gendre
Québec, QC G2G 2W5

le jeudi 19 janvier 2017 de 19h à 21h, le vendredi 20 janvier 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec G2G 2W5.

Il laisse dans le deuil, sa conjointe bien-aimée, Lucie Morisset, ses parents: feu Marie-Jeanne Plamondon et feu Irénée Robitaille; ses frères et soeurs: feu Ginette (Jacques Charland), Céline, Marc (Elaine Trépanier), Huguette (Luc Basque), Louise (André Lamothe), Yves (Jean Cummings); oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et son filleul. Également, ses beaux-frères Morisset: Georges (Ginette Bélanger) et Jean (Bérangère Labrie). Remerciements particuliers à son fidèle ami Yves et à sa conjointe Lucette Garneau pour leur support constant qu'ils nous ont apporté et leur indéfectible persévérance dans son accompagnement. Enfin, merci de tout coeur, aux personnes qui lui ont rendu sa maladie moins pénible. Compensez l'offrande de fleurs par des dons à la Société Alzheimer de Québec, 305-1040, av. Belvédère, Québec G1S 3G3, tél.: 418 527-4294.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 658-1600

Télécopieur: 418 658-2415

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée
www.athos.ca



Marie-Paule Simard
1916 - 2017

À l'hôpital St-Sacrement, le 6 janvier 2017, à l'âge de 100 ans et 7 mois, est décédée madame Marie-Paule Simard, elle était la fille de feu madame Marie-Anna Labranche et de feu monsieur Achille Simard. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE ST-CHARLES

1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le vendredi 13 janvier 2017 de 12h à 13h. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 13h. L'inhumation des cendres suivra au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses frères: André (feu Gisèle Ménard) et Henri (Rachel Crevier); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre son époux Léopold Marcoux, ses frères et soeurs qui l'ont précédée dans la maison du père: Joseph-Henri, Yvette, Charles-Ovide, Marie-Marthe, Maurice, Adéard, Marie-Berthe, Rollande, René, Alexandre, Bernadette, sscm, Stella et Raymond. La famille tient à remercier le personnel du Gibraltar pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des dons de messe. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Faites un don dès maintenant.

1-800-267-9474
www.revesdenfants.ca



Hélène St-Hilaire
1943 - 2017

À son domicile, le 6 janvier 2017, à l'âge de 73 ans, est décédée madame Hélène St-Hilaire, fille de feu monsieur Paul-Armand St-Hilaire et de feu madame Simonne Bouchard. Elle demeurait à Québec, autrefois de Saint-Romuald. Elle laisse dans le deuil son frère et ses soeurs: feu Jean (Eileen Lee), Jeanine, Denise et Françoise (feu Jacques Caire); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, oncles, tantes, autres parents et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société de la SLA du Québec, maladie de Lou Gehrig (www.sla-quebec.ca)

La famille vous accueillera au

COMPLEXE CLAUDE MARCOUX

1845, boulevard Guillaume-Couture
Lévis, secteur Saint-Romuald

le samedi 14 janvier à compter de 12h. Le service religieux sera célébré le jour même à 14h, à la chapelle du complexe.

Pour renseignements:



THANATOLOGUE

418 839-8823

www.groupegarneau.com

Membre de la Corporation
des thanatologues du Québec
Entreprise certifiée par le Bureau
de normalisation du Québec



Pierre-Damien St-Pierre
1923 - 2017

À la Maison Beauport, le 2 janvier 2017, à l'âge de 93 ans et 9 mois, est décédé monsieur Pierre-Damien St-Pierre, époux de feu Liliane Cook, fils de feu dame Lucia Paquet et de feu monsieur Adjudant St-Pierre. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence des cendres, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

CENTRE FUNÉRAIRE DE CHARLESBOURG

7335, boul. Henri-Bourassa
Québec G1H 3E5

le samedi 14 janvier 2017 de 15h à 16h30. Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon le même jour à 16h30. L'inhumation des cendres se fera ultérieurement au cimetière Notre-Dame de Belmont. Il était le frère de feu Claire religieuse, feu Madeleine religieuse, feu Germaine, feu Thérèse et beau-frère de feu Gisèle Cook (feu Jules Morissette), feu Jeannine Cook (feu Marcel Lemire), Doris Cook (Toussaint Boutel),

Micheline Cook (Valmont Montambault), André Cook (Pierrette Fournier), ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel de la Maison Beauport, pour leurs soins attentionnés. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, av. Belvédère, Québec, Québec, tél.: 418 527-4294 courriel: info@societealzheimerdequebec.com Site web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie :
www.coopfuneraire2rives.com



Denise Tremblay
1938 - 2017

À l'IUCPQ, le 7 janvier 2017, à l'âge de 78 ans, est décédée madame Denise Tremblay, fille de feu Irène Lajoie et de feu Zoël Tremblay. Elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera à la

MAISON GOMIN

Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8

le samedi 14 janvier 2017 de 18h à 21h, le dimanche 15 janvier 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle de la Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1V 2K8.

Elle laisse dans le deuil ses filles: Claude (Georges) et Lucie (Éric); ses petits-enfants: Andrée-Anne (Keith), Émilie (Eric), Philippe, Ariane et Alexis; ses arrière-petits-enfants: Ava et Ely; ses frères et soeurs: feu Émilienne (feu Roland), Georgette (feu Claude), Régis (Rose), feu Loraine (feu François), feu Lucille (feu Charles), feu Gaby (feu Bibiane), Thérèse (Allan), Jacques (Murielle), Gilles (Sylvie), Micheline; son ex-conjoint et ami, Richard; de nombreux neveux, nièces, ainsi que de nombreux amis et amies. La famille tient à remercier le personnel de l'IUCPQ (l'hôpital Laval) pour les bons soins prodigués. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation québécoise du cancer, 190, rue Dorchester Sud, bur. 50, Québec G1K 5Y9, tél.: 418 657-5334.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 686-8811

Télécopieur: 418 686-8813

Courriel: infomaison@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:
www.athos.ca

Vous êtes ou vous connaissez une personne ayant survécu à un AVC?
L'aphasie et ses conséquences bouleversent-elles votre vie?
Il y a de l'aide pour vous :

ASSOCIATION DES PERSONNES INTÉRESSÉES À L'APHASIE

(APIA)
Téléphonez-nous au: 418 647-3684
apia@bellnet.ca
www.apiaquebec.org

Laissez-moi parler à mon rythme



Simone Tremblay (Lamontagne)
1922 - 2016

À l'âge de ses 94 ans, est décédée une femme extraordinaire au coeur d'or. Elle s'en est allée, dans la lumière, pour se reposer et nous aider à continuer notre chemin. En ce mercredi 30 décembre 2016, dame Simone Lamontagne Tremblay, fille de feu monsieur Louis Lamontagne et de feu dame Alvine Martineau, épouse de feu monsieur Gérard Tremblay, nous quittait. Autrefois de la paroisse Sainte-Gertrude et originaire de Saint-Michel de Bellechasse, elle demeurait à Beauport.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au

COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER

6450, boul. Henri-Bourassa
Québec QC G1H 3C1

le samedi 14 janvier 2017 de 10h à 12h. Le service religieux sera célébré le samedi 14 janvier 2017 à 12h30 en l'église Ste-Gertrude, 775, de l'Éducation, Québec, QC (arrondissement de Beauport).

C'est avec une grande peine au coeur que Simone laisse dans le deuil ses huit enfants chéris: Micheline (feu Jocelyn Rioux), Denis (France Montigny), Céline (Pierre Jobin), Daniel (Ginette Bouchard), Odette (feu Jean Noël Breton), Clément (Chantal Caron), Chantale (Bernard Myre) et Monique (Mario Lachance); ses petits-enfants: Steve, Vicky, Jennifer, Jason, Éric, Yannick, Mélanie, Marie Noël, Anne Julie, Pascal, Jonathan, Olivier et Sara-Maude; plusieurs arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Philippe, feu Marguerite, feu Germaine, feu Lucien, feu Lucienne, feu Georges, feu Gemma, Cécile (feu Richard Langlois), feu Léo (Thérèse Lamontagne), feu Fernand, feu Marcel (Jeannine Leclerc), feu Jean-Paul et Claire (Fernand Larose); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay: feu Yvette, feu Fernand, feu Jeannette, feu Robert, feu Gisèle, feu Roger (Jacqueline Turgeon), Marcel, Hélène, Jean-Claude (Claudette Duchaineau) et Huguette ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ami(e)s et celles de l'Oasis Centre Femmes. Nous remercions spécialement tout le personnel du 3e étage du Centre d'hébergement du Fargy ainsi que le personnel de la Résidence Ste-Anne (Giffard). Un merci spécial au Dr Diane Rhéaume et à son équipe de médecins. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Hébergement St-Augustin (Fargy), 2135, Thérèse-Cadieux, Québec (QC) G1C 1Z2, tél.: 418 667-3910.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 529-3371

Télécopieur: 418 767-2309

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée
www.athos.ca

LE CANCER DU POUMON EST LE PLUS MEURTRIER DES CANCERS.



Cette année au Canada, 22 200 individus en seront atteints...
Seulement, 8 200 d'entre eux y survivront !

VOTRE DON POURRAIT SAUVER UNE VIE !

L'ASSOCIATION PULMONAIRE^{MD}
Québec

1 800 295-8111
www.pq.poumon.ca

MERCI! MAISON Michel Sarrazin
Depuis 30 ans

Donnez à michel-sarrazin.ca



Colette Trudel
1932 - 2017

À Québec, le 8 janvier 2017, à l'âge de 84 ans, est décédée dame Colette Trudel, épouse de feu monsieur Louis-René Tremblay. Anciennement de St-Joseph La Rive, elle demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera à la **MAISON GOMIN**

Services commémoratifs

2026, boul. René-Lévesque Ouest
Québec QC G1V 2K8

le samedi 14 janvier 2017 de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle de Maison Gomin, 2026, boul. René-Lévesque Ouest, Québec.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Judith (Serge Beaulieu), Sylvette (Carol Bégin), Jacquelin (Linda Harvey), Andrée et Caroline (Bernard Ladrie); ses petits-enfants: Audrey, Dominique, Frédéric, Isabelle et Mathieu; son arrière-petite-fille Alice. Elle était la soeur de: feu Bruno (feu Thérèse Pilote), feu Robert (Jeannine Bouchard), Yvette (feu Jean-Guy Lirette) et feu Jean-Guy (Carmen Belley). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

Veillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (QC) G1S 3G3, tél.: 418 683-8666.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 686-8811

Télécopieur: 418 686-8813

Courriel: infomaison@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée:

www.athos.ca



Yolande (née Dionne) Turcotte
1923 - 2017

À Centre hospitalier St-François Inc, le 7 janvier 2017, à l'âge de 93 ans, est décédée dame Yolande Dionne, épouse de monsieur Gérard Turcotte. Elle demeurait à Québec

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au **COMPLEXE FUNÉRAIRE LÉPINE CLOUTIER**

1500, boul. Wilfrid-Hamel
Québec QC G1N 3Y6
le vendredi 20 janvier 2017 de 9h à 11h. Une liturgie de la Parole suivra à 11h en la chapelle du Complexe funéraire Lépine Cloutier, 1500, boul. Wilfrid-Hamel, Québec. Elle laisse dans le deuil son bel et cher époux, monsieur Gérard Turcotte ainsi que sa fille unique bien-aimée Irène (Mario Marchand). Elle laisse également dans le deuil sa soeur Florence Dionne, sa belle-soeur Yolande Turcotte et de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Gérard et Irène tiennent à remercier du fond du coeur Elaine pour son dévouement indéfectible au cours des deux dernières années ainsi que Linda A., Lise M. et Claire pour leur appui. Un merci tout spécial à l'équipe du Centre hospitalier St-François Inc pour les très bons soins prodigués à notre chère Yolande. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bur. 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél.: 418 682-6387.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 682-5225

Télécopieur: 418 682-6249

Courriel: info@lepinecloutier.com

Pour envois de messages

personnalisés et/ou de fleurs

ainsi que pour signer le registre à la

mémoire de la personne décédée:

www.athos.ca



Paulette Vachon
1937 - 2017

À la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, le 7 janvier 2017, à l'âge de 79 ans, est décédée dame Paulette Vachon, épouse de feu Carl Darac. Elle était la fille de feu Lauréa Fortin et de feu Antonio Vachon. Native de Beauceville, elle a vécu à Québec et à Dolbeau-Mistassini. La famille recevra les condoléances à l'église Saints-Martyrs-Canadiens, 735, Père-Marquette, Québec G1S 3B5, le 14 janvier 2017 à compter de 10h. Les funérailles suivront à 11h.

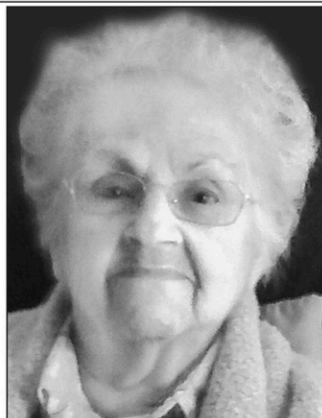
Elle laisse dans le deuil son fils Louis Darackian (Odette Brisson); ses petits-enfants: Cindy (Frédéric Chouinard) et Alexandre; ses soeurs: Louiselle (Denis Bernard) Monique et Hélène; plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Elle est allée rejoindre son époux Carl, sa fille Jenny, ses frères et soeurs: feu Réjean (Odette Bernier), feu Lauréanne (James Young), feu Raymond, feu Paula (André Genest), feu Céline et feu Mario (Suzanne Gilbert); ses beaux-frères de la famille Darac: feu Victor (feu Andrée Bolduc) et feu Eddy (feu Jeanne-D'Arc Couture, Rosanne Gagnon). La famille tient à remercier tout spécialement la direction et le personnel de la Maison Colombe-Veilleux.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don, en sa mémoire, à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boulevard Wallberg, Dolbeau-Mistassini, Québec, Qc G8L 1H9. Des enveloppes de dons seront disponibles à l'église.



www.harmonia.ca
418 681-9797

leSoleil **ABONNEZ-VOUS**
418 686-3344



Thérèse Varin (née Bélec)
1926 - 2017

À CHU Pavillon hôpital Saint-Sacrement, le 1^{er} janvier 2017, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Thérèse Bélec, épouse de feu monsieur Réginald Varin, elle était la fille de feu madame Aurore Hatin et de feu monsieur François Bélec. Elle demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

**CENTRE FUNÉRAIRE
DU ST-CHARLES**

1420, boulevard Wilfrid-Hamel
Québec G1N 3Y6

le samedi 14 janvier 2017 de 11h à 14h. La mise en crypte suivra au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Carmelle (Jean Morel), Pierre, Jean (Guylaine Alain) et Josée; ses petits-enfants: Dominic, Alex, Lori, Charles, Jade et Rose; ses frères: Jacques, Paul et Daniel ainsi que leurs conjointes; ses beaux-frères et belles-soeurs, cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Outre son époux, elle est allée rejoindre son fils Denis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, téléphone: 418 527-4294, site Web: www.societealzheimerdequebec.com. Des formulaires seront disponibles sur place.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE
DES DEUX RIVES

Tél.: 418 688-2411 ou 1 888 688-2411

Télécopieur: 418 688-2414

Pour l'envoi de messages de sympathie:

www.coopfuneraire2rives.com



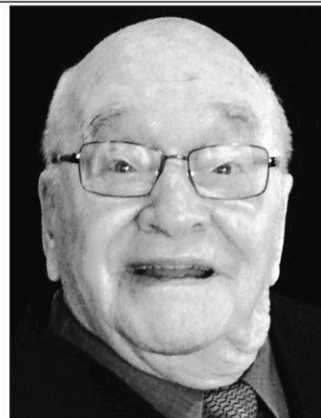
Accompagner un proche atteint de maladie mentale peut être éprouvant.

Avant de craquer, contactez-nous.



Un réseau d'organismes certifiés à travers le Québec pour vous aider

www.Avantdecraquer.com
1 855 CRAQUER (272-7837)



Maurice Villemure
1928 - 2016

À CHSLD Jeffery Hale, le 29 décembre 2016, à l'âge de 88 ans, est décédé monsieur Maurice Villemure, époux de feu dame Mariette Deschesnes, fils de feu monsieur Eddy Villemure et de feu dame Bernadette Gélinas. Il demeurait à Québec.

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

La famille vous accueillera au **COMPLEXE DE LA CITÉ**

1600, av. Le Gendre Québec, QC G2G 2W5 le vendredi 13 janvier de 13h à 15h. Une liturgie de la Parole suivra à 15h en la chapelle du Complexe de la Cité, 1600, av. Le Gendre, Québec. Outre ses enfants: Pierre (Lucie Goulet), Suzanne (François Thibault), Denis, France, Luce (Pierre-Rodolphe Forcier) et Isabelle (Sylvain Bénéard), il laisse dans le deuil ses petits-enfants: Caroline, Christian, Sarah-Kim, Jean-Philippe, Louis, Nicolas, François, Tom, Félix, Pénélope, Alessie, Léa et leurs conjoint(e)s; ses arrière-petits-enfants; sa soeur et son frère: Denise (Pierre Brulé) et Fernand (Michelle Gosselin) de même que ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Deschesnes, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Il est allé rejoindre sa soeur et ses frères: feu Hélène (feu Henri-Noël Houle), feu Roger (feu Andrée Gouin) et feu Raymond (Isabelle Francoeur). La famille tient à remercier du fond du coeur tout le personnel du 4^e étage du CHSLD Jeffery Hale pour leur dévouement et la qualité exceptionnelle des soins prodigués à notre père. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des amis du Jeffery Hale, 1270, chemin Ste-Foy, suite 2109, Québec (Qc) G1S 2M4, tél.: 418 684-2260.

Pour renseignements:

ATHOS

Téléphone: 418 658-1600

Télécopieur: 418 658-2415

Courriel: infocomplexe@athos.ca

Pour envois de messages personnalisés et/ou de fleurs ainsi que pour signer le registre à la mémoire de la personne décédée

www.athos.ca

Remerciements



Raymond Boies

Nos remerciements les plus chaleureux à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin suite au décès de Raymond, survenu le 20 décembre 2016. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Son épouse Emma, ses enfants Christine, Jacques et Lucie

Bâtir un monde de justice



Développement et Paix

1 888 234-8533
www.devp.org

Sincères remerciements



André Belleau
CPA (CMA)

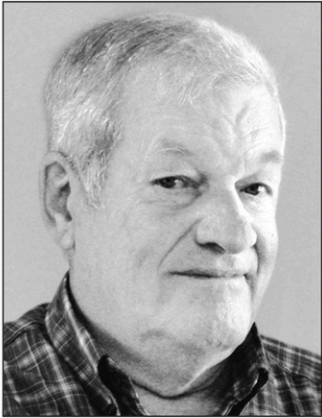
Parents et amis, soyez assurés que chacun de vos mots ou de vos gestes de sympathie à notre endroit, à l'occasion du décès de monsieur André Belleau le 26 novembre 2016, a su nous toucher et nous réconforter.

Soyez-en sincèrement remerciés.

La famille de monsieur André Belleau

Madame Nicole Robitaille
Serge et Hélène Belleau

Remerciements



Clément Fortin
1939 - 2016

Nous espérons que ce message saura vous dire à quel point nous sommes touchés par la compassion et le réconfort que vous nous avez témoignés à la suite du décès de monsieur Clément Fortin, survenu le 24 décembre 2016. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse **Lucile**,
ses enfants: **Jean-Pierre, Marc-André, Michel, ainsi qu'Alain**,
ses sœurs **Jeannine, Thérèse**
et les membres de leur famille



Florence Martineau Fréchette

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin lors du décès de Florence, survenu le 3 décembre 2016. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants: **Marcel, Robert, Germain, Yolande, Normand, Bertrand, Gaétan, Hélène**, leurs conjoint(e)s et ses petits-enfants

Anniversaires de décès

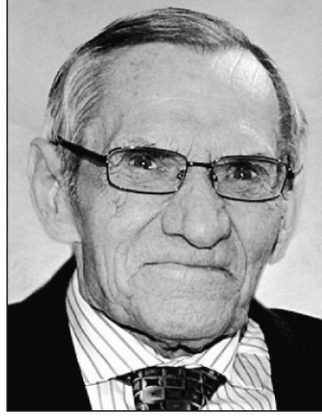


Noëlla La Rocque Blouin

Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Tu nous manques tellement. Ton amour pour nous, ta générosité, ta bonté et ton dévouement resteront gravés dans nos cœurs à jamais. Merci pour tout ce que tu as fait pour nous.

Le samedi 14 janvier 2017 à 16h30 en l'église St-Thomas-d'Aquin, sera célébrée une messe anniversaire en la mémoire de Mme Noëlla La Rocque Blouin. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son époux **Jean-Paul** et la famille



Benoit Corriveau

Il y a un an que tu nous as quittés. Ton départ a laissé dans nos cœurs une grande peine, un grand vide, une présence qui demeure irremplaçable. Dans ce monde meilleur où tu es maintenant, guide-nous et protège-nous.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 15 janvier 2017 à 10h30, en l'église Saint-Vallier de Bellechasse. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son épouse **Simone Lamonde**,
ses filles **Céline, Hélène** et leur conjoint,
ses petits-enfants

† L'ASSOCIATION PULMONAIRE^{inc}
Québec

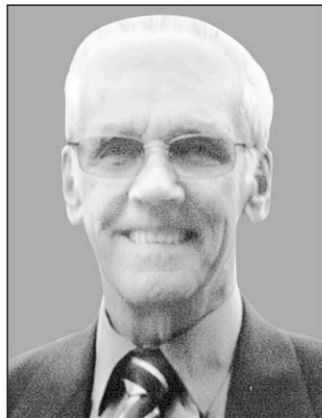


Louise Desrochers

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

La douce mémoire de Louise Desrochers, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 15 janvier 2017, à 9h30, en l'église Saint-Laurent-Île-d'Orléans. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Michel, André, Lucie et Marie



Valmont Gauthier

Il y a un an que tu nous as quittés. Ton départ soudain a laissé un grand vide dans nos vies mais tu es toujours présent dans nos pensées.

En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 15 janvier 2017 à 11h en l'église Notre-Dame-de-L'Espérance, 2401, av. de L'Abbé Giguère, Québec (Petit Village Giffard).

Cette journée soulignera également l'anniversaire de naissance de notre mère Mme Aline Simoneau Gauthier qui nous a quittés en juillet 2009, nous aurons une pensée toute spéciale pour elle.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Tes enfants, tes petits-enfants,
tes arrière-petits-enfants
ainsi que toute ta famille

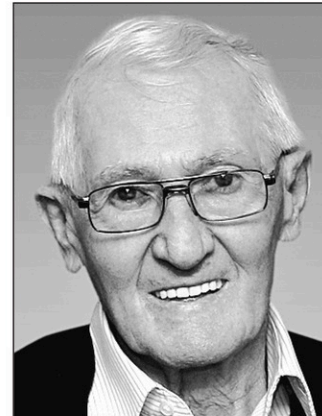


Jacqueline Gauvin

Depuis un an nous devons apprendre à nous passer de ta présence si chaleureuse et indispensable dans nos vies.

Ceux et celles qui l'ont connue et aimée sont invités à se joindre à nous par la pensée ou par leur présence pour une messe anniversaire qui sera célébrée le samedi 14 janvier 2017 à 16h30 à l'église du Très-Saint-Sacrement de Québec.

Ta famille



Marcel Lachance

Déjà un an que tu nous as quittés, mais tu es toujours présent dans nos cœurs et nos pensées.

Une messe anniversaire sera célébrée en sa mémoire le dimanche 15 janvier 2017, à 9h, en l'église de L'Ange-Gardien. Merci à tous ceux qui se joindront à nous pour cette occasion.

Son épouse **Anne-Marie** et ses enfants



Marie-Paule Langlois

Déjà une année s'est écoulée depuis ton départ. De savoir que là-haut tu as trouvé la paix, la sérénité et le bonheur que tu mérites, nous aide à accepter le vide laissé par ton absence. Puisses-tu toujours veiller sur nous et nous accompagner.

La douce mémoire de Mme Marie-Paule Langlois, une messe anniversaire sera célébrée le samedi 14 janvier 2017 à 16h en l'église La Nativité-de-Notre-Dame, Beauport. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Francine et la famille



Marie-Paule Delisle Sylvain

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présente dans nos cœurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connue, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès.

Une messe sera célébrée le samedi 14 janvier 2017 à 16h15 à l'Oratoire St-Joseph au 560, chemin Ste-Foy, à la mémoire de Marie-Paule Delisle Sylvain.

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

Claudine et Guy, Lise, Marc et Marie-Josée, Anne et Dany, Evelyne, Hélène et Davide

Faveurs obtenues



Remerciements à Marguerite Bourgeoys pour faveur obtenue avec promesse de publier. L.N.

Remerciements au Saint Frère André pour faveur obtenue. M.N.

Rendez hommage

à un être cher qui vous a quittés il y a quelques années. Publiez un message à son intention le jour anniversaire de son décès.

Pour plus d'informations
418 686-3326,
poste 2261

À Québec,
nous écoutons,
nous formons,
nous sensibilisons,
nous sauvons des vies.

Donnez maintenant
1.418.683.0933
Dons en ligne
www.cpsquebec.ca

Centre de
prévention du suicide
de Québec

Fondation
des maladies de l'œil

FONDATION
Québec Philanthrope
INVESTIR POUR DONNER ET PERPÉTUER

Par la création de fonds philanthropiques...

nous vous aidons à soutenir les causes qui vous tiennent à coeur!

quebecphilanthrope.org

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	42	26	10	5	1	25	132	101	58	15-4-2-0	11-6-3-1	5-3-2-0	G-1
Boston	44	22	17	4	1	20	110	108	49	9-10-0-0	13-7-4-1	5-3-2-0	G-1
Ottawa	39	21	14	3	1	18	99	102	46	12-6-3-1	9-8-0-0	5-3-1-1	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	40	28	8	3	1	26	135	90	60	16-4-1-0	12-4-2-1	7-3-0-0	P-1
Washington	41	27	9	1	4	26	120	86	59	16-5-0-1	11-4-1-3	8-1-0-1	G-7
Pittsburgh	40	26	9	4	1	24	141	114	57	18-2-2-0	8-7-2-1	6-2-2-0	P-1

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Rangers	42	28	13	0	1	26	146	107	57	13-7-0-1	15-6-0-0	7-3-0-0	G-2
Philadelphie	43	21	16	2	4	17	124	133	48	13-6-0-3	8-10-2-1	2-5-1-2	P-2
Floride	43	19	16	3	5	16	100	114	46	10-8-1-2	9-8-2-3	4-3-1-2	G-2
Caroline	41	19	15	3	4	17	109	111	45	13-4-0-1	6-11-3-3	6-4-0-0	G-2
Toronto	39	18	13	3	5	17	120	116	44	10-7-0-2	8-6-3-3	7-2-1-0	P-1
Tampa Bay	42	19	19	2	2	17	118	127	42	11-7-1-1	8-12-1-1	4-5-1-0	P-4
Buffalo	40	16	15	4	5	15	93	110	41	9-8-1-2	7-7-3-3	4-4-1-1	G-2
Detroit	41	17	18	6	0	12	103	119	40	7-10-3-0	10-8-3-0	4-4-2-0	P-2
New Jersey	42	16	18	6	2	13	95	124	40	10-6-3-0	6-12-3-2	4-5-1-0	P-3
N.Y. Islanders	39	15	16	5	3	14	107	119	38	11-8-2-2	4-8-3-1	4-3-2-1	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Chicago	44	27	12	4	1	25	124	107	59	17-4-3-1	10-8-1-0	5-4-1-0	G-4
Minnesota	39	25	9	3	2	24	123	85	55	13-4-0-0	12-5-3-2	8-1-1-0	G-1
St. Louis	41	21	15	4	1	20	117	123	47	16-5-3-1	5-10-1-0	4-5-1-0	P-1

SECTION PACIFIQUE													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
San Jose	41	25	14	2	0	23	110	93	52	14-5-1-0	11-9-1-0	6-3-1-0	G-2
Anaheim	43	22	13	7	1	20	115	113	52	14-5-1-1	8-8-6-0	5-2-3-0	G-1
Edmonton	43	21	15	4	3	19	123	118	49	9-8-1-1	12-7-3-2	4-5-1-1	P-2

QUATRIÈME AS													
	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Calgary	43	22	19	1	1	20	114	119	46	11-10-0-0	11-9-1-1	6-4-0-0	P-1
Los Angeles	41	20	17	1	3	19	102	105	44	12-6-0-1	8-11-1-2	4-4-1-1	P-1
Vancouver	43	20	19	3	1	16	106	123	44	15-6-2-0	5-13-1-1	6-3-1-0	P-2
Nashville	41	18	16	4	3	17	114	111	43	11-5-3-2	7-11-1-1	4-4-2-0	G-1
Winnipeg	44	20	21	2	1	18	122	133	43	11-9-0-1	9-12-2-0	5-5-0-0	P-1
Dallas	42	17	17	8	0	17	109	127	42	11-6-4-0	6-11-4-0	5-3-2-0	P-1
Arizona	40	12	22	5	1	8	86	128	30	7-10-1-1	5-12-4-0	1-8-1-0	G-1
Colorado	39	13	25	0	1	13	79	130	27	5-13-0-1	8-12-0-0	2-8-0-0	G-1

LNH

Mardi 10 janvier
 Philadelphie 1 Buffalo 4
 Columbus 3 Caroline 5
 Boston 5 St. Louis 3
 Vancouver 1 Nashville 2 (P)
 Detroit 3 Chicago 4 (P)
 San Jose 5 Edmonton 3
 Dallas 0 Anaheim 2
Mercredi 11 janvier
 Florida 2 N.Y. Islanders 1
Montréal 7 Winnipeg 4
 Pittsburgh 2 Washington 5
 San Jose à Calgary, 21h30.
Jeudi 12 janvier
 Vancouver à Philadelphie, 19h.
 Pittsburgh à Ottawa, 19h30.
 Buffalo à Tampa Bay, 19h30.
Montréal au Minnesota, 20h.
 Boston à Nashville, 20h.
 Detroit à Dallas, 20h30.
 New Jersey à Edmonton, 21h.
 Anaheim à Colorado, 21h.
 St. Louis à Los Angeles, 22h30.
Vendredi 13 janvier
 Chicago à Washington, 19h.
 Toronto à N.Y. Rangers, 19h.
 N.Y. Islanders en Floride, 19h30.
 Buffalo en Caroline, 19h30.
 Columbus à Tampa Bay, 20h.
 New Jersey à Calgary, 21h.
 Winnipeg en Arizona, 21h.
Samedi 14 janvier
 Philadelphie à Boston, 13h.
 Nashville au Colorado, 15h.
 Pittsburgh à Detroit, 19h.
 Columbus en Floride, 19h.
 N.Y. Rangers à Montréal, 19h.
 Toronto à Ottawa, 19h.
 N.Y. Islanders en Caroline, 19h.
 Minnesota à Dallas, 20h.
 Anaheim en Arizona, 20h.
 Winnipeg à Los Angeles, 22h.
 Calgary à Edmonton, 22h.
 St. Louis à San Jose, 22h30.
Dimanche 15 janvier
 Philadelphie à Washington, 12h30.
 New Jersey à Vancouver, 19h.
 Minnesota à Chicago, 19h.
 St. Louis à Anaheim, 21h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 11 janvier.

	B	A	Pts
McDavid, Edm	14	34	48
Kane, Chi	12	33	45
Crosby, Pit	26	18	44
Tarasenko, STL	20	23	43
Malkin, Pit	16	27	43
Panarin, Chi	17	25	42
Burns, SJ	16	26	42
Seguin, Dal	15	26	41
Atkinson, Clb	20	20	40
Kucherov, TB	16	23	39
Kessel, Pit	13	26	39
Voracek, Phi	13	26	39
Pavelski, SJ	15	23	38
Marchand, Bos	15	23	38
Carter, LA	22	15	37
Laine, Win	21	16	37
Scheifele, Win	17	20	37
Ehlers, Win	14	23	37
Hedman, TB	7	30	37
Mathews, Tor	21	14	35
Kesler, Ana	16	19	35

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 11 janvier.

	MJ	B	A	Pts
Pacioretty	41	19	15	34
Radulov	39	10	21	31
Weber	41	10	16	26
Byron	40	12	12	24
Galchenyuk	25	9	14	23
Petry	40	8	13	21
Markov	31	2	19	21
Danault	41	7	12	19
Gallagher	39	6	12	18
Plekanec	41	4	14	18
Shaw	29	6	9	15
Beaulieu	35	2	12	14
Mitchell	41	7	6	13
Lehkonen	32	8	3	11
Desharnais	25	3	6	9
Flynn	30	4	3	7
Carr	26	1	6	7
Pateryn	19	1	4	5
Terry	13	2	2	4
Emelin	39	1	3	4
McCarron	12	1	3	4
Redmond	8	0	4	4
Barberio	17	0	2	2
Montoya	12	0	2	2
Andrighetto	10	0	2	2
Hudon	3	0	2	2
Scherbak	2	1	0	1
Price	30	0	0	0
Hanley	7	0	0	0
Johnston	6	0	0	0
Farnham	3	0	0	0
Sergachev	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	FA	JB	Moy	%Arr.
Price	20	6	4	63	2	2,12	,928
Montoya	5	4	2	32	1	2,76	,911

COLL. MASCULIN

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lennoxville	25	18	6	1	0	95	71	37
Sorel-Tracy	23	14	7	0	2	89	72	30
St-Hyacinthe	25	12	12	1	0	96	91	25
C.Lafleche	24	6	15	2	1	62	100	15

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sainte-Foy	28	19	8	1	0	110	75	39
St-Lawrence	24	16	5	1	2	92	75	35
Alma	26	12	12	1	1	91	105	26
Theftford	26	7	18	1	0	88	114	15

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
A.-Laurendeau	24	16	4	2	2	86	56	36
St-Laurent	25	13	10	2	0	89	73	28
Lionel-Groulx	22	11	8	3	0	63	71	25
Dawson	26	5	19	2	0	61	119	12

Mardi 10 janvier

Alma 0 Sainte-Foy 5
Mercredi 11 janvier
 Alma 5 C. Lafleche 1
Vendredi 13 janvier
 Lafleche à Sorel-Tracy, 19h30.
 St-Hyacinthe à Lennoxville, 20h.
Samedi 14 janvier
 Theftford Ch.-St-Lawrence, 14h.
 A.-Laurendeau Lionel.-Groulx, 16h.
 St-Hyacinthe Dawson, 19h30.

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 11 janvier.

	MJ	B	A	Pts
Karlsson	39	7	25	32
Stone	38	12	19	31
Turris	39	14	13	27
Hoffman	35	11	16	27
Dzingsel	39	8	12	20
Brassard	39	8	10	18
Smith	37	9	8	17
Phaneuf	39	5	11	16
Ryan	33	7	7	14
Pageau	39	4	9	13
Pyatt	39	5	5	10
Wideman	34	1	7	8
Kelly	39	2	5	7
Ceci	39	1	4	5
Methot	35	0	5	5
Neil	38	1	1	2
Borowiecki	37	1	1	2
Condon	20	0	0	0
Lazar	19	0	0	0
Anderson	19	0	0	0
Claesson	8	0	0	0
McCormick	5	0	0	0
Bailey	4	0	0	0
Englund	4	0	0	0
Varone	4	0	0	0
Robinson	4	0	0	0
Hammond	4	0	0	0
Harpur	1	0	0	0
Driedger	1	0	0	0
Chabot	1	0	0	0
Blunden	1	0	0	0
O'Connor				

La Russie «est l'un des pays les plus propres du monde»

MOSCOU — Le plus haut dirigeant sportif de la Russie, le premier ministre adjoint Vitaly Moutko, prétend que son pays «est l'un des plus propres du monde».

Celui qui supervise toutes les politiques touchant le sport en Russie a fait cette déclaration après que des dirigeants antidopage eurent réclamé que la Russie soit interdite de toutes compétitions internationales.

À la suite d'une réunion tenue cette semaine, les dirigeants de 19 organisations antidopage ont également

exigé qu'on retire à la Russie le droit d'accueillir des événements sportifs internationaux, notamment la Coupe du monde 2018 de football.

Moutko a accusé ces organisations de se mêler de politique. «Les gens censés se charger de tests sur des échantillons d'urine ont commencé à mettre de la pression sur ceux qui prennent des décisions politiques», a-t-il déclaré à l'agence russe R-Sport. «Les sports russes sont parmi les plus propres du monde.»

L'Agence antidopage britannique est responsable de la collecte

des échantillons en Russie et le nombre de tests positifs au pays a chuté en 2016. L'Agence antidopage russe demeure suspendue à la suite d'allégations de corruption.

Le ministre des Sports de la Russie, Pavel Kolobkov, a accusé les agences antidopage étrangères de tenter d'usurper le pouvoir des organisations sportives internationales.

«Les fédérations et les comités olympiques, comme vous le savez, sont ceux qui développent les sports», a indiqué Kolobkov à

l'agence de presse nationale Tass. «Alors, je demanderais aux gens de faire leur travail et de ne pas se substituer aux différentes organisations sportives.»

ACCUSÉE DE CAMOUFLAGE

Ces demandes de sanctions accrues font suite à la parution, en décembre, de la deuxième partie du rapport de l'enquêteur de l'Agence mondiale antidopage Richard McLaren, dans lequel la Russie est accusée d'avoir camouflé des cas de dopage de ses athlètes et d'avoir manipulé les échantillons collectés lors des Jeux olympiques de Sotchi, en 2014.

Le gouvernement russe dément avec véhémence avoir encouragé le dopage.

Les agences antidopage des États-Unis, de l'Allemagne et du Japon font partie de celles ayant recommandé de plus amples sanctions contre la Russie.

Tout en exigeant une suspension des équipes nationales, ces agences ont précisé que des athlètes russes pourraient prendre part à des compétitions comme athlètes neutres s'ils peuvent prouver qu'ils sont propres, comme c'est actuellement le cas en athlétisme.

Les agences antidopage nationales n'ont pas le pouvoir d'exclure les équipes russes ou d'exiger que des compétitions devant avoir lieu en Russie soient déplacées. Mais certaines, comme l'Agence antidopage américaine, disposent d'une forte influence au sein de la communauté sportive internationale. AP

Coderre défendra Montréal

Le maire se rendra à Lausanne pour demander le maintien de l'Agence antidopage dans la métropole

La Presse

MONTREAL — Inquiet pour l'avenir de l'Agence mondiale antidopage à Montréal, le maire Denis Coderre se rendra sous peu au siège du Comité olympique international (CIO), à Lausanne en Suisse, afin de plaider la cause de la métropole québécoise.

Le maire de Montréal a publiquement exprimé, mercredi, des inquiétudes sur l'avenir de l'Agence installée à Montréal depuis sa fondation. «On entend toutes sortes de choses sur l'avenir [de l'Agence] à Montréal», a-t-il dit lors d'une réunion des membres de son administration.

Denis Coderre a interpellé Ottawa afin d'être rassuré après avoir entendu des rumeurs sur un possible départ de l'organisation. «Ce serait bien d'avoir des précisions et d'être rassuré concernant l'avenir de l'Agence antidopage.»

Le maire est resté vague sur les motifs précis derrière ses inquiétudes de voir l'Agence déménager. «C'est mon vieux pif d'ancien ministre des Sports», a-t-il notamment dit. Il a néanmoins évoqué la fin de bail de l'organisation, en 2021, qui loge depuis 2002 à la Tour de la bourse, au centre-ville de Montréal. Environ 80 employés travaillent au siège social. Il a aussi évoqué la controverse soulevée par le scandale du dopage russe.

«C'est sûr qu'il y a des membres de la communauté olympique

qui voudraient rapatrier cela [à Lausanne]. Il y a toujours ce vieux réflexe de tout centraliser», a-t-il dit.

Souhaitant éviter un déménagement, Denis Coderre dit vouloir intervenir auprès du CIO. Alors qu'il doit se rendre sous peu en France et en Allemagne, il a décidé d'ajouter une escale en Suisse à son voyage afin de rencontrer Thomas Bach, qui préside le Comité olympique. Le maire a souligné que Thomas Bach, ancien athlète olympique, est médaillé des Jeux de Montréal, en 1976.

Denis Coderre prévoit aussi rencontrer la semaine prochaine la ministre fédérale des sports, Carla Qualtrough, afin d'aborder le dossier de l'Agence mondiale antidopage.

Le maire estime que l'Agence, créée en 1999 dans la foulée de plusieurs scandales de dopage, a fait la preuve de sa pertinence. Le maire de Montréal souligne avoir contribué à attirer l'Agence dans la métropole à l'époque où il était ministre des Sports à Ottawa. La métropole québécoise avait été choisie au terme d'un vote extrêmement serré, la ville ayant été choisie au quatrième tour par seulement deux voix d'avance sur sa plus proche rivale.

POUND NE CROIT PAS AU DÉMÉNAGEMENT

Invitée à commenter, l'Agence mondiale antidopage a quant à elle indiqué qu'elle ne projetait pas de quitter Montréal. «À ce jour, il n'y



Le maire de Montréal, Denis Coderre, s'inquiète des rumeurs qui évoquent un possible départ de l'Agence mondiale antidopage pour Lausanne, siège du Comité olympique international. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

a eu aucune discussion officielle concernant un éventuel déménagement de l'Agence», a indiqué une responsable, Maggie Durand.

Premier président de l'AMA et membre du CIO, Richard Pound ne croit pas que le siège de l'organisme déménagera sous peu. «Est-ce possible? Oui, c'est possible, mais je ne crois pas que ce soit probable», a précisé M. Pound.

L'avocat montréalais a rappelé qu'un déménagement à Genève avait été suggéré en novembre par le président de l'Association des comités olympiques nationaux, le cheikh Ahmad Al-Fahad Al-Sabah. Ce dernier s'était exprimé dans le contexte d'un bras de fer entre le CIO et l'AMA, vilipendée pour son intransigeance face au dopage d'État en Russie.

«Personne d'autre n'a relancé [cette idée]», a noté M. Pound, qui

comprend néanmoins les préoccupations de Denis Coderre. «Si vous êtes le maire de la ville, vous devriez vous inquiéter de ça. Mais il reste plusieurs années encore [au bail]. Les mêmes arguments utilisés par Denis Coderre pour amener le siège de l'agence ici sont toujours valables. Plus nous pourrions tenir l'AMA loin de Lausanne, mieux ce sera pour son indépendance.»

Marie-Ève Drolet n'a pas dit son dernier mot

MONTREAL — Marie-Ève Drolet a fait tourner bien des têtes sur le circuit de la Coupe du monde de patinage de vitesse courte piste cette saison, même s'il s'agissait de ses premières compétitions sur la scène internationale depuis les Jeux olympiques de Sotchi et les Championnats du monde de Montréal, en 2014.

Néanmoins, la patineuse de Chicoutimi, qui s'est absentée du circuit afin de donner naissance à sa fille Zoey en janvier 2015, a rapidement éliminé les nombreux doutes qui persistaient à son égard à l'aube de la campagne.

Celle qui fêtera son 35^e anniversaire le 3 février s'est illustrée en obtenant le bronze au 1500 m à la Coupe du monde de Salt Lake City, puis de nouveau au 1000 m à Gangneung, en Corée du Sud, en plus d'amasser un disque d'argent et deux autres de bronze au relais en cours de route.

«Nous doutions tous quand elle est revenue», a admis l'entraîneur-chef de l'équipe féminine, Frédéric Blackburn. «Mais nous nous étions tous dit que s'il y en avait une qui pouvait y parvenir, c'était elle. Ce n'était pas son premier retour à la compétition [Drolet a annoncé sa retraite sportive après les Jeux de Salt Lake City en 2002, avant d'effectuer un retour en 2008.], et c'est une fille qui aime s'entraîner. Elle stresse un peu en compétition — elle peut être encore meilleure qu'actuellement —, mais elle répond bien.»

CONFIANTE EN SES MOYENS

De son côté, Drolet n'a jamais douté de ses capacités. «J'avais confiance dans mon potentiel. C'est toujours satisfaisant de savoir que je suis capable de remporter des médailles sur le circuit de la Coupe du monde, même après avoir eu ma fille, a-t-elle convenu. Parfois, je me demande si ma pause de six ans n'a pas été bénéfique sur mon corps, même si je suis maintenant rendue à 34 ans. C'est le *fun*, j'ai encore le goût de performer.»

Elle a d'ailleurs réitéré sa volonté de se qualifier pour les Jeux olympiques de Pyeongchang, qui se dérouleront l'hiver prochain.

Entre-temps, Drolet et ses coéquipières participeront aux Championnats canadiens seniors, qui auront lieu du 13 au 15 janvier à l'aréna Maurice-Richard. Du côté masculin, Charles Hamelin sera de nouveau l'homme à battre. Il faudra toutefois garder un œil sur Samuel Girard. Le patineur de 20 ans a connu une très bonne première moitié de saison.

LA PRESSE CANADIENNE

► DREW SMYLY ÉCHANGÉ À SEATTLE



Les Mariners de Seattle ont procédé à deux transactions, mercredi, faisant l'acquisition du lanceur gaucher Drew Smyly, des Rays de Tampa Bay, et du releveur droitier Shae Simmons, des Braves d'Atlanta. Les Mariners avaient aussi fait l'acquisition du voltigeur Mallex Smith, des Braves, mais ils l'ont vite expédié à Tampa Bay avec le joueur d'avant-champ Carlos Vargas et le lanceur Ryan Yarbrough. Les Mariners ont également échangé les espoirs Luiz Gohara et Thomas Burrows aux Braves. Smyly, 27 ans, a effectué 30 départs la saison dernière avec les Rays. Il a conservé une fiche de 7-12 avec une moyenne de points mérités de 4,88. **AP**

Une année chargée pour Raphaël Lessard

JEAN-NICOLAS PATOINE
jnpatoine@lesoleil.com

Raphaël Lessard ne chômera pas en 2017! Le jeune pilote de Saint-Joseph-de-Beauce participera à 23 courses dans cinq championnats différents de janvier à décembre, dont trois épreuves dans l'ARCA, le dernier niveau avant d'atteindre les séries NASCAR.

Ces trois rendez-vous représenteront l'apogée de la saison — et de la carrière — du pilote de 15 ans, membre du programme de développement Toyota. C'est d'ailleurs le constructeur qui l'a invité à participer à ces courses, dont deux sont déjà connues. Il s'agit du Nashville ARCA 200, le 8 avril au Tennessee, et du Winchester ARCA 200, le 6 août en Indiana. Le choix de la troisième sera dévoilé plus tard. «Je l'ai appris le 23 décembre. C'était le plus beau des cadeaux de Noël. C'est comme un rêve de participer à des courses de l'ARCA», s'est

réjoui Lessard, mercredi, après la fin des classes. Membre de l'écurie Gilliland Racing, il fera exceptionnellement partie de l'équipe Venturini Motorsports pour ces trois épreuves.

Quant à son horaire chargé, Lessard est loin de s'en plaindre. «C'est parfait de même!» a-t-il lancé au *Soleil*, un sourire dans la voix.

En 2017, le jeune pilote suivra un plan déjà établi. Contrairement à l'an dernier, il ne visera aucun titre de fin de saison, mais plutôt des victoires et une quête d'expérience. En plus de l'ARCA et de la série dont il est le champion, le CARS Tour, il participera à des courses des circuits CRA, PASS et SSS.

Il ne pourra donc pas défendre son titre acquis en 2016. «Je n'ai aucune chance de finir premier dans cette série-là. Mais c'est ça l'objectif: faire le plus de grosses courses possible, aller compétitionner contre les meilleurs. Pas d'obtenir un championnat.» Il commencera sa saison le

29 janvier au SpeedFest de la série CRA, en Georgie, lors d'une course disputée au Watermelon Capital Speedway.

À moins d'un changement-surprise, il ne roulera pas au Québec dans les 12 prochains mois. «C'est sûr que ça me déçoit un petit peu. Mais si tu veux percer, il faut aller aux États-Unis. On a des choix à faire», a-t-il expliqué.

Même s'il mettra à profit les cours en ligne, Lessard reviendra à la maison entre chacune de ses courses pendant la période scolaire, afin de rater le moins d'école possible. Mais il aimerait passer l'été aux États-Unis, comme l'an dernier, sa première saison chez nos voisins du sud.

Auteur de quatre victoires et de huit *top 5*, Lessard a récemment été élu Pilote Late Model 2016 le plus populaire lors d'un concours du site Speed51.com. Des milliers d'amateurs de sport automobile devaient voter parmi plus de 600 pilotes de 21 séries différentes.

CHOIX TÉLÉ

AUJOURD'HUI

HOCKEY (LNH)

19h RDS2 TSN5 Pittsburgh à Ottawa
20h RDS Sportsnet Montréal au Minnesota
20h Sportsnet Boston à Nashville (LNH)
22h30 Sportsnet St. Louis à Los Angeles

HOCKEY (OHL)

19h Sportsnet360 Kitchener à Windsor

BASKETBALL (NBA)

20h Sportsnet1 Chicago à New York
22h30 TSN2 Detroit à Golden State

GOLF (PGA)

19h GolfChannel Omnium Sony

TENNIS (WTA)

20h30 TVA Sports2 Internationaux Apia

EN BREF

Le jumeau de Jonathan Breton-Robert se joint au Rouge et Or

Il y aura un autre Breton-Robert dans l'alignement du Rouge et Or, la saison prochaine. Après plus d'une année loin du football, le jumeau identique de Jonathan, Vincent, a annoncé sa venue avec la troupe de Glen Constantin. «Je n'étais pas supposé recommencer le football», a-t-il expliqué, mercredi, racontant avoir assouvi pendant cette pause son besoin de voyager et de découvrir de nouvelles choses. «Mais quand je suis rentré à l'université à l'automne, c'est là que le goût a commencé à me revenir.» Contrairement à son frère receveur de passes, Vincent est un porteur de ballon. L'objectif de cet ancien des Faucons de Lévis-Lauzon est de voir le plus d'action possible dès sa première campagne. Étudiant en enseignement des mathématiques au secondaire, le natif de Saint-Anselme a commencé à s'entraîner avec le Rouge et Or, lundi. Il est le 20^e joueur recruté par le Rouge et Or depuis la fin de la dernière saison. **JEAN-NICOLAS PATOINE**

Enroth échangé aux Ducks

Les Maple Leafs de Toronto ont échangé le gardien Jhonas Enroth aux Ducks d'Anaheim en retour d'un choix de septième tour au prochain repêchage. Enroth avait signé un contrat avec les Leafs à titre de joueur autonome au cours de l'été, mais il a éprouvé des ennuis avec sa nouvelle équipe. Il n'a compilé qu'une fiche de 0-3-1 avec une moyenne de buts alloués de 3,94 et un faible taux d'efficacité de ,872. **LA PRESSE CANADIENNE**

Joseph coach des Broncos...

Les Broncos de Denver ont embauché Vance Joseph comme entraîneur-chef, mercredi. Joseph avait impressionné Elway en 2015 lorsque Gary Kubiak avait obtenu l'emploi. Il était sur la liste d'Elway quand Kubiak, 55 ans, a annoncé sa retraite la semaine dernière en raison de problèmes de santé. Joseph, un ancien quart-arrière, a passé la dernière saison avec les Dolphins de Miami comme coordonnateur défensif. Il s'est bâti au cours des années une excellente réputation à travers les équipes de la NFL. Après avoir passé une entrevue, mardi, Joseph est retourné dans les bureaux des Broncos, mercredi, même s'il avait des entrevues prévues en Californie avec les Chargers, les 49ers et les Rams. Les Broncos ont maintenu une fiche de 9-7 cette saison et ont raté les éliminatoires après avoir gagné le 50^e Super Bowl. AP

... et McDermott celui des Bills

Les Bills de Buffalo ont offert le poste d'entraîneur-chef à Sean McDermott, a révélé une source anonyme. L'entente aurait été conclue, mercredi, peu de temps après que les Bills eurent rencontré McDermott pour la deuxième fois en huit jours. L'homme âgé de 42 ans n'a jamais occupé un poste d'entraîneur-chef auparavant, mais il a passé six saisons à titre de coordonnateur défensif des Panthers de la Caroline. McDermott remplacera Rex Ryan, congédié il y a deux semaines. Il deviendra leur neuvième entraîneur-chef depuis 1999, soit depuis la dernière participation des Bills aux éliminatoires sous la gouverne de Wade Phillips. Les Bills ont présenté une fiche de 7-9 cette saison, portant ainsi à 17 ans la plus longue séquence active d'un club de la NFL sans participation aux séries éliminatoires. AP

Chargers : bientôt à Los Angeles

Selon le réseau ESPN, les Chargers de San Diego, qui auraient pu profiter de 48 heures supplémentaires pour se prévaloir de leur clause d'option de délocalisation vers Los Angeles, annonceraient dès jeudi qu'ils déménageront à Los Angeles, la ville où ils ont vu le jour en 1960 avant de s'installer pour 55 ans à San Diego, l'année suivante. Les Chargers deviendront locataires du stade en cours de construction à Inglewood pour les Rams s'ils se prévalent de cette clause. Selon diverses sources, les dirigeants des Chargers auraient fait part de leurs intentions au commissaire Roger Goodell ainsi qu'aux propriétaires des autres formations de la NFL, mais le président Dean Spanos n'aurait pas encore annoncé la nouvelle aux employés de l'organisation. D'APRÈS AP ET ESPN

Bouchard veut être meilleure

La Québécoise a battu trois joueuses du top 30 cette semaine, une première depuis 2014

MICHEL MAROIS
La Presse

MONTREAL — Eugenie Bouchard disputait tôt ce matin la demi-finale du tournoi de Sydney en Australie contre la Britannique Johanna Konta, 10^e mondiale. Peu importe le résultat de ce match, la Canadienne peut déjà être très satisfaite de sa performance dans ce tournoi.

Bouchard, qui a glissé au 49^e rang du classement mondial, a en effet battu trois joueuses du top 30 cette semaine — la Chinoise Shuai Zhang (23^e), la Slovaque Dominika Cibulkova (6^e) et la Russe Anastasia Pavlyuchenkova (27^e) —, un exploit qu'elle n'avait réussi qu'une fois en carrière, à Wimbledon en 2014 quand elle avait atteint la finale.

«C'est un bon pas», a-t-elle reconnu en point de presse, mercredi, après sa victoire en quart de finale à Sydney. «Vous savez, je ne veux pas être trop heureuse après une victoire ou trop triste après une défaite, alors je vois cela comme un pas dans la bonne direction.

«C'est certain que je suis fière d'avoir rivalisé avec plusieurs joueuses solides comme je l'ai fait cette semaine, dans un tournoi très relevé. Mais je sais qu'il y a encore un long parcours avant d'atteindre mes objectifs.»

La joueuse de 22 ans a rappelé qu'elle n'était plus la jeune femme qui avait surpris le monde du tennis en 2014, à Wimbledon, mais aussi dans les autres tournois du grand chelem, terminant la saison au cinquième rang mondial.

«Je ne me compare pas à ce que j'étais il y a une couple d'années parce que, pour moi, avant tout, c'est du passé», a-t-elle insisté en point de presse. «Je suis fatiguée de penser à la saison 2014, je suis fatiguée d'être interrogée sur ma saison 2014.

«Aussi, je ne veux pas revenir aussi bonne que ça [en 2014], parce que ça fait déjà, ma foi, presque trois ans déjà et que je dois devenir meilleure que ça. Toutes les joueuses s'améliorent chaque saison. Être aussi bonne [qu'en 2014] n'est donc pas assez bon pour aujourd'hui. Je veux simplement devenir une meilleure joueuse en 2017, c'est tout!»

COLLABORATION FRUCTUEUSE

Plus tôt cette semaine, Bouchard a confié à quel point elle appréciait sa collaboration renouvelée avec l'entraîneur Thomas Hogstedt. Le Suédois l'avait aidée à connaître un bon début de saison en 2016 avant une séparation amère en avril.

«C'est un mélange d'erreurs et de malentendus, vous savez, de mauvaises décisions de ma part, des mauvaises décisions de sa part, qui ont provoqué la séparation, a expliqué Bouchard. Je n'entrerai pas dans les détails, mais je peux dire que cela n'avait rien à voir avec le tennis ou les choses que nous faisons ensemble à l'entraînement.

«En fait, nous nous entendions très bien quand nous avons travaillé ensemble la première fois [d'octobre 2015 à avril 2016]. À la fin de l'année, au moment du bilan, j'ai réalisé qu'il m'avait beaucoup aidée. Je l'ai donc contacté et, à ma grande surprise, il était prêt à reprendre notre collaboration, même si j'étais mal classée et que lui venait d'avoir une excellente saison avec une autre joueuse [Madison Keys].»

Une rencontre à l'aéroport de Tampa, des excuses d'Eugenie, des mises au point des deux côtés et le duo était relancé! «Sa confiance en moi m'aide beaucoup, a raconté Bouchard. Nous avons repris là où nous nous étions laissés, nous avons oublié les malentendus et nous avons beaucoup de plaisir à travailler ensemble.»

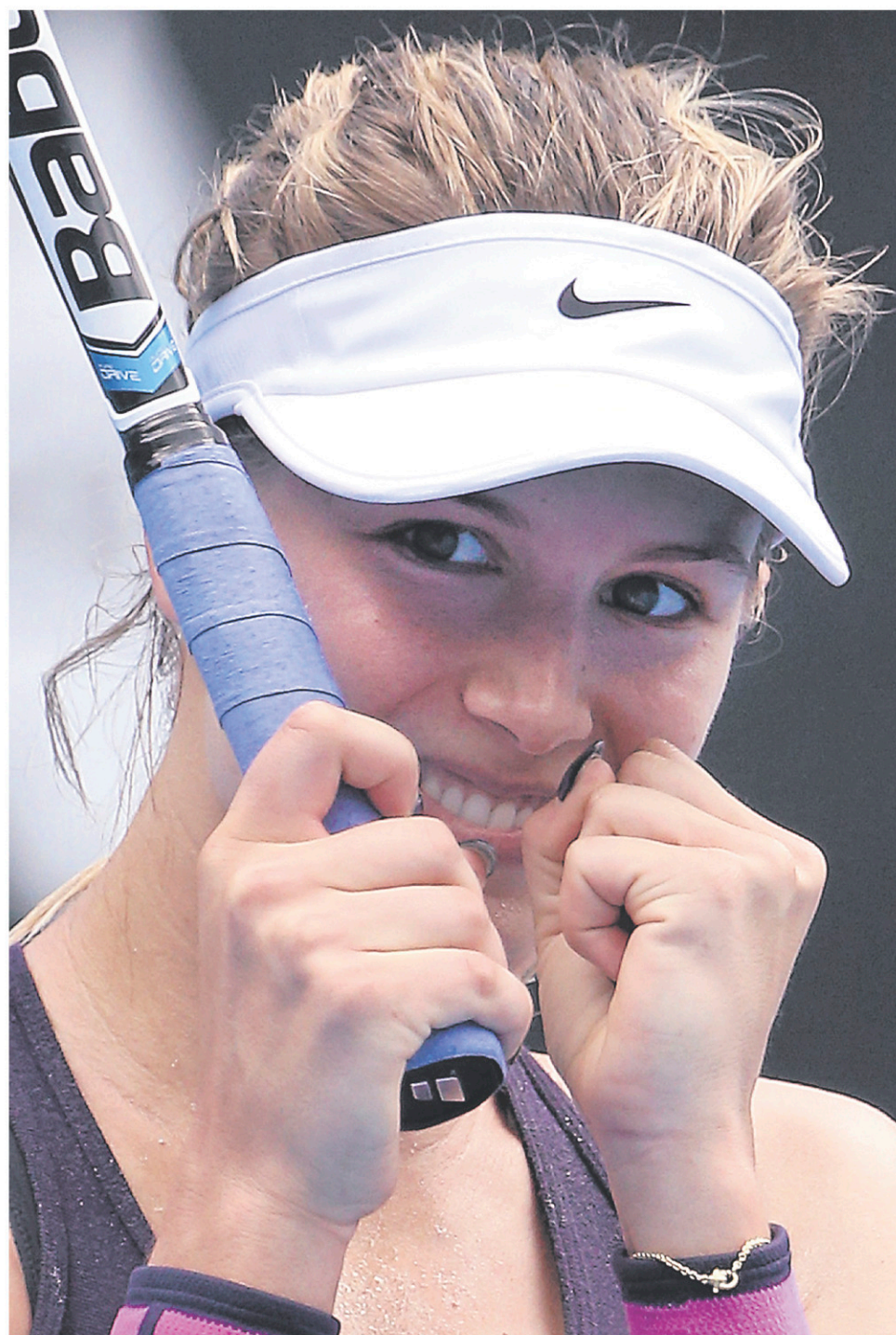


PHOTO AP, RICK RYCROFT

«Toutes les joueuses s'améliorent chaque saison. Être aussi bonne [qu'en 2014] n'est donc pas assez bon pour aujourd'hui. Je veux simplement devenir une meilleure joueuse en 2017, c'est tout!»

— Eugenie Bouchard

Après un an d'absence, Vonn de retour samedi en Autriche

PARIS — L'Américaine Lindsey Vonn, absente en raison de diverses blessures depuis près d'un an, effectuera son retour à la compétition, samedi, lors de la descente de Coupe du monde d'Altenmarkt-Zauchensee (Autriche), a-t-elle annoncé mercredi.

«Je suis tellement impatiente à l'idée de revenir en compétition ce week-end!» a tweeté la reine des disciplines de vitesse, victime d'une fracture ouverte du bras droit à l'entraînement en novembre.

«Cela a été la convalescence la plus difficile de ma carrière, même s'il m'a fallu moins de

temps pour revenir que pour mes blessures aux genoux», a expliqué sur sa page Facebook la quadruple lauréate du classement général de la Coupe du monde.

La station autrichienne est «un endroit spécial où j'ai connu des succès incroyables», a-t-elle confié à Eurosport. Elle y a égalé le record de l'Autrichienne Annemarie Moser-Pröll de victoires en descente en Coupe du monde (36), portant depuis ce record à 38.

Avec 76 succès au total en Coupe du monde, elle est la skieuse la plus titrée devant Moser-Pröll (62), et à seulement

10 victoires du record absolu du Suédois Ingemar Stenmark (86).

«J'ai déjà raté quelques courses, mais j'espère pouvoir surmonter [ce retard], et pouvoir lutter pour quelques victoires en Coupe du monde», a espéré la championne olympique 2010 de descente.

Elle a révélé sur Facebook qu'elle avait été victime dans sa chute à l'entraînement à Copper Mountain (Colorado) en novembre d'une lésion d'un nerf du bras droit qui lui a fait perdre pendant plusieurs jours l'usage de sa main droite.

La native de Saint-Paul (Minnesota) n'est plus apparue en Coupe du monde depuis le 26 février 2016. Elle s'était fracturée le plateau tibial gauche lors du super-G dans la station de Soldeu (Andorre). Elle avait pris le lendemain le départ du combiné alpin (13^e), puis s'était rendue à l'évidence et avait mis un terme à sa saison.

À Altenmarkt-Zauchensee, elle sera présente dans le portillon de départ de la descente samedi, alors qu'un combiné alpin (manche de super-G et manche de slalom) est au programme dimanche. **AFP**

Le retraité Mayweather veut 100 M\$

L'ancien champion boxeur prêt à affronter l'étoile des arts martiaux mixtes Conor McGregor

Agence France-Presse

LOS ANGELES — L'Américain Floyd Mayweather, ancienne terreur des rings de boxe, a admis mercredi qu'il pourrait sortir de sa retraite si on lui offrait 100 millions \$ pour affronter l'étoile des arts martiaux mixtes (MMA), l'Irlandais Conor McGregor.

«La seule chose qui m'intéresserait est d'affronter Conor McGregor», a déclaré Mayweather à la chaîne de télévision ESPN. «Je suis un homme d'affaires et c'est une bonne idée en termes de business.»

Mais comme souvent dans la carrière de celui qui était surnommé «Money» (argent), il faudrait, pour que ce combat retentissant qui, à coup sûr, attirerait des millions de téléspectateurs à travers le monde, ait lieu, que les conditions financières soient réunies.

«Il faudrait qu'on me garantisse 100 millions \$», a insisté l'ancien champion WBC, WBA et WBO des welters resté invaincu durant toute sa carrière professionnelle (49 victoires, dont 26 par K.-O.).

«Je n'ai pas besoin de combattre, [McGregor] s'est fait un nom depuis deux ou trois ans, alors que moi, j'ai dominé pendant

toute ma carrière, comme aucun autre boxeur, comme aucun autre sportif», a-t-il assuré.

Mayweather qui a amassé plus de 800 millions \$ durant sa carrière, a révélé qu'il avait déjà approché l'entourage de McGregor.

«Nous sommes prêts à lui offrir 15 millions \$ et on pourrait négocier une répartition des recettes des droits de télédiffusion, mais nous devons avoir la main haute sur les négociations. Comment un gars peut prétendre à 20 ou 30 millions \$, quand il n'a jamais fait de combat à 8 ou 9 millions?» a-t-il dit au sujet de McGregor.

FIGURE DE PROUE DE L'UFC

McGregor, 28 ans, compte à son palmarès 21 victoires contre trois défaites. Il est la figure de proue de l'UFC, le principal organisateur de combats de MMA. Comme Mayweather, il s'est fait un nom par son palmarès, son style de combat, son arrogance et ses déclarations tapageuses. Il a ainsi réclamé 100 millions \$ pour affronter Mayweather selon les règles en cours en UFC.

À 39 ans, Mayweather, qui a pris sa retraite en septembre 2015, pense qu'il sortirait vainqueur de ce duel. «Cela serait intéressant. Quand il combat, il est debout et se sert beaucoup de ses poings, tout peut arriver», a-t-il conclu.



À 39 ans, retraité depuis septembre 2015, Floyd Mayweather pense qu'il sortirait vainqueur de son duel contre Conor McGregor. L'ancien boxeur a assisté mardi à Brooklyn au match de la NBA entre les Nets et les Hawks d'Atlanta.

— PHOTO AFP, NATHANIEL S. BUTLER/NBAE

Plus grand que Ali!

Floyd Mayweather se considère comme le meilleur boxeur de l'histoire, plus grand encore que Muhammad Ali, a-t-il assuré mercredi sur le réseau ESPN. «Si on parle de la trace laissée, Ali est de loin le plus grand. Mais si on parle du palmarès et du déroulement de la carrière, c'est Floyd Mayweather», a-t-il déclaré en parlant de lui à la troisième personne. «Muhammad Ali m'a ouvert la voie et m'a

permis d'être là, c'est une légende, mais j'ai battu des records et Ali a perdu ses titres face à un boxeur qui n'avait que sept combats à son actif», a-t-il rappelé en faisant référence à la défaite d'Ali contre Leon Spinks en 1978. Considéré comme le meilleur boxeur de l'histoire, Ali est décédé en juin 2016 à l'âge de 74 ans après une longue bataille contre la maladie de Parkinson. «Dans notre sport,

il faut frapper mais aussi éviter les coups : j'ai beaucoup d'admiration pour Ali, mais être dans les cordes et prendre des coups, ce n'est pas cool. Ce qui est impressionnant avec ma carrière, c'est que j'ai pris ma retraite après ma 49^e victoire en 49 combats, c'est moi qui est ai décidé de partir à la retraite sans être diminué et en ayant fait de bons investissements pour l'avenir», a-t-il conclu. **AFP**

Un trio 100 % américain

Pour la première fois depuis belle lurette, les Remparts délégueront un trio totalement américain, sur la glace du Centre Vidéotron, jeudi. La nouvelle unité, formée de Matthew Boucher, né à Los Angeles (Californie), à gauche, de Shaun Bily (photo), né à Doylestown (Pennsylvanie), au centre, et Igor Larionov J', né à Detroit (Michigan), à droite, participera notamment à la première unité d'avantage numérique, en compagnie de deux autres attaquants, soit Philipp Kurashev et Mathieu Ayotte. «Cinq attaquants sur la première unité d'avantage numérique, c'est la première fois que j'essaie ça. Est-ce que c'est lié au départ de MacDougall? Oui et non. S'il était ici, il serait sûrement là, mais on a aussi beaucoup de belles habiletés offensives. On s'expose peut-être un petit peu quand on fait ça, mais j'ai aimé ce qu'on a vu, ce matin», a fait savoir l'entraîneur-chef Philippe Boucher, au terme de l'entraînement des siens, mercredi. L'idée derrière cette décision était de profiter des tirs puissants de Kurashev et Ayotte. «Phil, on le reconnaît pour ses talents de passeur, mais il a vraiment un bon lancer et Ayotte aussi.» KATHLEEN LAVOIE



Picco de retour à la normale

De retour au jeu cette saison après un accident qui a failli lui coûter la vie l'année dernière, le défenseur Andrew Picco a connu, en dépit des performances moyennes de l'équipe en Abitibi, ses meilleurs moments avec les Remparts depuis son arrivée. L'ancien de l'Océanic a notamment été dominant face aux Foreurs, dimanche, s'engageant physiquement, en plus d'amasser deux passes et d'afficher un différentiel de + 3. «Picco a été solide pendant le voyage, de la première à la dernière game. Il n'est pas intimidé d'aller sur la route. Physiquement, il redevient le gars qu'il était [avant son accident]. Il prend de la place, crée de la place, défend ses coéquipiers. C'est le fun de voir ça», a jugé Philippe Boucher. Le principal intéressé corrobore. «Je commence à jouer beaucoup mieux. Je pense que ça paraît dans mes performances. Je suis de plus en plus à l'aise avec le système de l'équipe aussi. Ça va bien», a convenu le Terre-Neuvien de 19 ans. KATHLEEN LAVOIE

La fierté au travail



KATHLEEN LAVOIE
klavoie@lesoleil.com

Ne visant pas les grands honneurs cette saison, les Remparts ont établi leurs objectifs d'ici la fin de la saison, dont celui d'améliorer leurs performances à domicile. Misant sur la fierté, les hommes de Philippe Boucher tenteront donc de faire bonne figure face à la redoutable Armada, qui s'amène en compagnie de ses récentes acquisitions, Pierre-Luc Dubois et Alex Barré-Boulet, au Centre Vidéotron, jeudi.

Toujours à la recherche de ce qui cloche à la maison, Boucher entend réunir son groupe de leaders et trouver des pistes de solution afin de renverser la tendance qui s'est installée depuis que l'équipe a déménagé ses pénates au Centre Vidéotron, la saison dernière.

«On va rencontrer Matthew [Boucher] et les assistants. On a quand même eu 20 victoires avant Noël. On peut être fiers de ce qui a été accompli. Le seul hic dans tout ça, c'est qu'on a le deuxième meilleur dossier sur la route, mais qu'à la maison, c'est plus difficile. Je suis un peu tanné d'en parler. On veut que nos fans soient fiers de leur équipe. Ce sera un gros challenge, jeudi, mais ce n'est pas toujours le résultat qui compte. C'est comment tu fais les choses», a estimé l'entraîneur-chef des Remparts.

Contre la puissante Armada, Boucher veut que ses joueurs

démontrent de l'énergie, de l'enthousiasme et de la fierté, à l'image du premier entraînement de l'équipe avec son alignement final, au Centre Vidéotron, mercredi.

«Pour une première avec notre nouveau groupe, j'ai aimé ce que j'ai vu. Ça tournait rondement. On a vu des belles choses. Et c'est un peu ce que je leur ai dit avant la pratique. C'est ça, notre groupe. C'est le groupe qu'on a assemblé depuis la période des Fêtes l'année passée et avec qui on va avancer», a soutenu Boucher, qui a ajouté les Ayotte, Mathieu, Gagné, Bily, Hould et Baribeau pendant les Fêtes.

UNE ÉQUIPE AMÉLIORÉE

Même s'il a dû sacrifier l'un des meilleurs gardiens de la Ligue en Callum Booth, l'homme de hockey est convaincu d'avoir une meilleure équipe sous la main, aujourd'hui, que celle qui a pris la direction de Rouyn-Noranda, mardi dernier.

«Callum, c'était une grosse partie de notre équipe, mais je pense qu'on a une meilleure équipe aujourd'hui, mis à part la situation des gardiens de but, avec qui il va falloir être patients. Il va falloir donner l'opportunité à "Geno" [Evgeny Kiselev] de se faire valoir et permettre à Dereck de challenger "Geno" un petit peu. Mais je pense qu'on a une meilleure équipe présentement que lorsqu'on est parti en voyage en Abitibi», a affirmé Boucher.

La dernière série de quatre matchs à Rouyn-Noranda et Val-d'Or a d'ailleurs permis de constater que les Remparts se sont nettement améliorés en possession de rondelle.



Les Remparts ont tenu mercredi leur premier entraînement avec leur alignement final qui comprend les joueurs obtenus depuis la période des Fêtes, dont Samuel Hould. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

«On a plus de mains, on a plus de talent. Igor [Larionov J'] et Shaun Bily, dans l'alignement, ça change l'équipe. Nos autres joueurs vont se retrouver aussi. Côté a été excellent, ce matin. Il a eu un couple de bons matchs. La confiance va revenir. À la défense, Hould est bon avec la rondelle. On a des gars qui sont patients. C'est ce

que je veux voir, tout en respectant certains principes défensifs, évidemment. C'est toujours plus le fun avoir la rondelle que courir après.»

Malgré cela, Boucher prédit que les Remparts ne vogueront pas toujours sur une mer tranquille, d'ici la fin de la saison. «Ça ne change pas ce qu'on a dit au début de l'année,

à savoir que, contre les puissances de la ligue, et des puissances qui se sont améliorées, il y a des soirs où il va venter fort. Un peu comme à Québec, ce matin! Mais ça va arriver. Il ne faut pas se le cacher, mais on va faire face à la musique», a soutenu Boucher, qui a confié le départ de jeudi à Evgeny Kiselev.

Chiasson promu dans le premier trio des Flames

MATHIAS BRUNET

La Presse

MONTRÉAL — Sean Monahan et Johnny Gaudreau ont un nouvel ailier droit, le Québécois Alex Chiasson. En l'absence de Troy Brouwer, qui s'est blessé à un doigt le 23 décembre, Chiasson a obtenu une promotion au sein du premier trio et il ne déçoit pas.

L'entraîneur-chef des Flames, Glen Gulutzan, a chanté ses louanges aux journalistes de Calgary, il y a quelques jours. «Quand

nous avons perdu Brouwer, j'ai eu l'idée de le remplacer par Alex. Il tire de la droite comme Brouwer, il a un gros gabarit et il fonce au filet. C'est la raison pour laquelle nous l'avons obtenu l'été dernier. Il a fait du très bon travail. Nous savions qu'il avait du talent. Notre rendement en supériorité numérique n'a pas souffert en l'absence de Brouwer grâce à lui.»

Tout un contraste pour Chiasson, 6'4" et 207 lb, avec l'an dernier chez les Sénateurs d'Ottawa. Il était souvent confiné au quatrième trio et il a dû se contenter de 14 points en

77 matchs. Il a coûté aux Flames un défenseur, Patrick Sieloff, 22 ans.

Sieloff est celui qui a violemment mis en échec l'attaquant des Sénateurs, Clarke MacArthur, déjà fragilisé par les commotions cérébrales, dès le troisième jour des matchs simulés au camp d'entraînement. Le coup a semé la colère parmi les vétérans et Guy Boucher, sagement, l'a mis à l'écart de l'équipe puisque, de toute façon, ses chances de percer la formation étaient nulles. MacArthur n'est jamais revenu au jeu et Sieloff est confiné à la Ligue américaine.

Chiasson a 14 points, dont 7 buts, en 43 matchs, et 3 points à ses 4 derniers matchs. Il joue presque 18 minutes en moyenne depuis 5 matchs.

DÉBUTS FRACASSANTS

Chiasson a été repêché discrètement au deuxième tour du repêchage de 2009 par les Stars de Dallas. Probablement en raison de sa décision de jouer aux États-Unis dans un «prep school» à 16 ans, puis dans l'USHL, et aussi d'un rendement plus modeste dans les rangs midjets AAA avec le Séminaire

Saint-François, Chiasson a été totalement éclipsé par Louis Leblanc lors de ce fameux repêchage tenu au Centre Bell.

Il a connu des débuts fracassants avec les Stars en 2013 en marquant six buts à ses sept premiers matchs. Il en a obtenu seulement 13 l'année suivante, mais sa cote était encore élevée, au point où il a servi de principal appât aux Sénateurs dans l'échange qui a envoyé Jason Spezza à Dallas. Mais ses deux années à Ottawa n'ont pas été concluantes. À 26 ans, il vient peut-être enfin de trouver une niche à Calgary.

Wild et CH : des profils similaires

RICHARD LABBÉ

La Presse

MINNEAPOLIS — Après une impressionnante série de 12 victoires, on pourrait croire que les joueurs du Wild du Minnesota sont enfin revenus sur terre. Mais ce n'est pas tout à fait ça.

Si ça se trouve, le Wild joue encore mieux depuis que les Blue Jackets de Columbus ont freiné à 12 leur série de victoires, le 31 décembre.

Depuis cette défaite de 4-2 face aux Jackets, le Wild a une fiche de deux victoires et une défaite en prolongation. D'une certaine façon, c'est presque mieux que ce soit terminé, selon Jason Pominville.

«C'est sûr que ça devenait un peu fatigant d'entendre combien on était beaux, combien on était fins, combien on jouait bien», a expliqué l'attaquant québécois en entrevue téléphonique. Dans le vestiaire, les plus jeunes demandaient aux vétérans s'ils avaient déjà vécu quelque chose comme ça, mais on ne pensait pas au record de la ligue, c'était encore loin. En même temps, quand tu gagnes autant que ça, c'est parce que tout fonctionne. On trouvait une nouvelle façon de gagner chaque soir. Quand ça s'est terminé contre Columbus, notre entraîneur nous a dit qu'il avait remarqué certains petits défauts dans notre jeu. On commençait à glisser un peu.

«La défaite contre Columbus, ils avaient mieux joué que nous, on ne méritait pas de gagner. Mais ça nous a permis de peaufiner certains détails; on revient d'un voyage dans l'Ouest avec cinq points sur une possibilité de six.»

UNE DES SURPRISES DE LA LNH

Comme le Canadien, les visiteurs jeudi soir au Minnesota, le Wild fait partie des surprises sur la planète LNH cette saison. Ce Wild qui avait conclu la saison précédente avec une cinquième place dans sa division, un résultat qui a fini par mener au départ de l'entraîneur intérimaire John Torchetti, au profit de Bruce Boudreau.

Depuis, Boudreau a remis le Wild sur la bonne voie. «Je m'attendais un peu à ce que ce soit différent pour nous cette saison, parce que souvent, un nouveau coach, ça apporte une petite étincelle, a ajouté Pominville. Il est arrivé ici avec de nouvelles idées, en plaçant nos joueurs dans des situations différentes. Il nous pousse. On a vécu des déceptions par le passé, on espère avoir appris de ces expériences.»

Le Wild et le Canadien se retrouvent donc jeudi pour la deuxième fois cette saison. Après le premier rendez-vous, celui du 22 décembre au Centre Bell (une victoire de 4-2 du Wild), le défenseur Nathan Beaulieu avait remarqué que l'équipe adverse avait un profil identique à celui du Canadien.

«Nous aussi, on a quatre trios qui fonctionnent [...]. Les deux équipes sont agressives sur la rondelle, bien structurées et bien dirigées par leurs entraîneurs»

— Jason Pominville, du Wild du Minnesota

Jason Pominville est bien d'accord avec ça. «C'est vrai que les deux équipes se ressemblent. Nous aussi, on a quatre trios qui fonctionnent, et dans le hockey d'aujourd'hui, où c'est très exigeant physiquement, c'est ce que ça prend. Les deux équipes sont agressives sur la rondelle, bien structurées et bien dirigées par leurs entraîneurs. J'ai souvent vu Carey Price quand je jouais dans l'Est [à Buffalo]. Il lit bien le jeu et il est patient, mais ici, Devan Dubnyk est incroyable également. Il a complètement relancé sa carrière avec nous. Les deux gardiens méritent d'être dans la course au trophée Vézina.»

> 1000 POINTS POUR OVECHKIN!



Alexander Ovechkin (photo) a atteint le cap des 1000 points en carrière en marquant dès le début du match contre Pittsburgh, mercredi. Le hockeyeur de 31 ans a aussi fait mouche en deuxième période pour aider Washington à gagner un septième match d'affilée, 5-2 aux dépens des Penguins. Il y avait seulement 35 secondes d'écoulées quand il a déjoué Marc-André Fleury avec un tir des poignets, en provenance du cœur de l'enclave. C'était pour lui un 545^e but en carrière. Le Russe a ensuite marqué son 21^e but de la saison à 8:06 du deuxième engagement, en avantage numérique. Ovechkin est devenu le 84^e joueur à atteindre 1000 points, le 37^e à le faire avec une seule formation. Il a eu besoin de 880 matchs. Le seul joueur à se joindre au club sélect plus rapidement a été Jaromir Jagr, en 763 rencontres. Ovechkin est le quatrième Russe avec au moins 1000 points, après Sergei Fedorov, Alexander Mogilny et Alexei Kovalev. AP

Weber défendra son titre

WINNIPEG — Participer au Match des étoiles de la Ligue nationale de hockey n'a rien de nouveau pour Shea Weber. Mais cette fois-ci, ce sera un peu différent: le vétéran

représentera le Canadien à sa sixième participation à la classique annuelle, les 28 et 29 janvier, à Los Angeles, après l'avoir fait dans l'uniforme des Predators de Nashville lors des occasions précédentes.

Il sera accompagné de l'entraîneur-chef Michel Therrien et du gardien Carey Price, capitaine de la section Atlantique en vertu de son élection lors d'un scrutin mené en ligne.

«Carey, Michel et moi représenterons le Canadien et nous sommes très reconnaissants et très

heureux d'avoir un tel honneur», a déclaré Weber, mercredi, quelques heures avant d'affronter les Jets de Winnipeg.

Weber retrouvera — s'il est remis de sa blessure — le défenseur des Predators, P.K. Subban, élu capitaine de la section Centrale. Weber et Subban ont fait les frais d'une mégatransaction en juin dernier.

À égalité au sixième rang des défenseurs du circuit Bettman avec 26 points avant les matchs de mercredi, Weber tentera de remporter la compétition du tir le plus

puissant pour une troisième année consécutive. Son boulet a atteint 108,1 milles à l'heure l'an dernier. «J'espère en avoir l'occasion. C'est très amusant.»

Therrien est le premier entraîneur du Canadien à être invité depuis Guy Carbonneau, en 2009, qui avait agi à titre d'adjoint à Claude Julien. Jacques Demers, en 1994, a été le dernier entraîneur-chef du Canadien à diriger les étoiles. Therrien voit cette nomination comme une conséquence de l'effort de son club cette saison.

«Premièrement, c'est très flatteur d'être invité à y participer, mais je ne le prends pas comme une reconnaissance personnelle, a dit Therrien. Je crois davantage que c'est un honneur qui est dû au travail acharné de notre groupe, de nos joueurs et de mes adjoints. Nous avons un bon groupe de leaders.»

Convaincu que Weber défendra son titre avec succès, Price participera quant à lui au Match des étoiles pour une cinquième fois. LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL 7/WINNIPEG 4

Loin d'un duel de gardiens

La Presse canadienne

WINNIPEG — Aidé par un Phillip Danault en grande forme et par les largesses des gardiens adverses, le Canadien de Montréal a signé un quatrième gain en cinq rencontres en prenant la mesure des Jets de Winnipeg 7-4, mercredi.

La défense n'a certes pas été à l'honneur, encore moins les hommes masqués, mais le spectacle offert par les deux équipes a été pour le moins divertissant. Seulement six des 18 joueurs en uniforme pour le Canadien n'ont pas noirci la feuille de pointage.

Ç'a été le genre de match qui réduit l'espérance de vie d'un entraîneur. Voir Paul Maurice enguirlander ses hommes après le cinquième but du Canadien — avec la veine sortie jusqu'à Saint-Boniface — ne devait certainement pas être bon pour son cœur.

Danault a profité de ce jeu ouvert pour mettre à profit sa vitesse et ses habiletés manuelles en connaissant la soirée la plus productive de sa carrière, trouvant le fond du filet à deux occasions.

C'est d'ailleurs lui qui a donné le ton à ce festival offensif en marquant avec seulement 57 secondes d'écoulées à la rencontre. Brian Flynn a doublé la mise un peu plus de trois minutes plus tard avant de voir les Jets revenir dans la rencontre.

Mark Scheifele et Mathieu Perreault ont remis les compteurs à zéro avant de voir Tomas Plekanec redonner l'avance au Canadien avant la fin de la période, lui qui était aux prises avec un virus. Le but du Tchèque — un troisième sur sept tirs — a sonné le glas pour le gardien Connor Hellebuyck, qui avait pourtant enregistré un jeu blanc pas plus tard que lundi.

Son remplaçant Michael Hutchinson n'a pas pu freiner l'hémorragie. Il a d'abord permis à Sven Andrighetto d'inscrire son



Phillip Danault a traversé la patinoire de bout en bout pour marquer un but de toute beauté en deuxième période. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE, JOHN WOODS

premier but en 11 matchs — lui enlevant une tonne de pression des épaules — avant d'être la dernière victime de Danault, qui s'est assuré de faire partie des faits saillants des buts de l'année dans la LNH.

Le Québécois s'est emparé de la rondelle derrière son filet avant de parcourir la patinoire à toute vitesse d'un bout à l'autre pour battre Hutchinson du côté de la mitaine et porter la marque à 5-2. L'attaquant du Canadien a atteint une vitesse fulgurante et s'est littéralement moqué des cinq joueurs adverses, qui semblaient tous avoir les pieds dans le ciment, pour enfiler son neuvième de la campagne.

«De bout en bout, c'est rare qu'on voit ça, a déclaré l'entraîneur-chef Michel Therrien à propos du but de Danault. C'est bon pour sa confiance, il joue du bon hockey le petit gars. Quand tu perds certains joueurs, ça donne la chance à certains d'avoir un rôle différent et de prendre de l'expérience. Phil joue du bon hockey. Il ne faut pas oublier qu'il est jeune, nous sommes très contents de sa progression.»

LEHKONEN CLOUE LE CERCUEIL

Scheifele a réduit l'écart avec son deuxième du match avant la fin de l'engagement, mais Artturi Lehkonen a enfoncé les derniers clous dans le cercueil des Jets en

inscrivant deux autres buts lors des 10 premières minutes de la troisième période.

«C'est un gars qui voit bien le jeu, il a retrouvé sa confiance du début de la saison, a dit Therrien au sujet de Lehkonen. Il a eu une passe plus difficile, mais c'est normal pour un jeune. Il est bien entouré avec Plekanec et [Paul] Byron. Plus ça va, plus il s'améliore.»

Bryan Little a eu l'honneur d'inscrire le dernier but de cette soirée folle en battant Al Montoya entre les jambières à mi-chemin en troisième.

Montoya n'a pas connu sa meilleure soirée de travail, mais il a fait le nécessaire pour empêcher que cette rencontre tourne en faveur des Jets, notamment lorsque ceux-ci ont

«C'est bon pour sa confiance, il joue du bon hockey le petit gars»

— Michel Therrien, en parlant de Phillip Danault

créé l'égalité au premier tiers. Il a terminé la rencontre avec 23 arrêts tandis que de l'autre côté, Hutchinson a cédé quatre fois sur 23 lancers.

Le Tricolore n'aura beaucoup de temps pour savourer cette éclatante victoire puisqu'il rendra visite au Wild du Minnesota, jeudi. AVEC LA PRESSE

Le Tricolore vu par Price

MARC ANTOINE GODIN

La Presse

WINNIPEG — Alors que le Canadien a franchi le cap de la mi-saison, Carey Price a offert ses pensées, mercredi midi, sur la façon dont les choses se sont déroulées jusqu'à maintenant.

«Le meilleur mot pour représenter cette première moitié de saison, c'est l'adaptabilité, a-t-il soutenu. On s'est souvent fait donner de mauvaises cartes [en raison des blessures], mais on a trouvé non seulement le moyen d'être compétitifs, mais aussi de gagner des matchs.

«Patch, Shea et le reste du groupe de leaders ont fait du bon travail pour nous faire persévérer, trouver des moyens d'être positifs et d'avoir du plaisir à l'aréna, et de maintenir ça match après match.»

Selon Price, Max Pacioretty est arrivé mieux équipé pour la deuxième année de son capitat, et le fait qu'il se soit imposé au moment où l'équipe avait le plus besoin de lui en a dit long sur ses habiletés comme sur son leadership.

«Il a gagné beaucoup d'expérience l'an dernier en étant confronté à un scénario aussi difficile. Ça a forgé son caractère, et ça l'a peut-être blindé un peu plus.»

Quant à Shea Weber, qui l'accompagnera à la fin du mois de janvier au Match des étoiles, Price savait d'emblée qu'il représenterait une force stabilisatrice sur la glace comme en dehors. Il en a lui-même été bénéficiaire.

«Shea est une présence imposante, et ça m'a enlevé un certain poids sur les épaules. J'ai pu simplement me concentrer sur le hockey. Je n'ai jamais vraiment été un gars loquace dans le vestiaire, et j'essaie de mener par l'exemple. Il apporte une voix et une tonne d'expérience qui font que lorsqu'il parle, ça ne passe pas dans le vide.»

Mais au milieu d'une saison où le noyau de vétérans a pris les choses en main, Price n'a pas manqué de relever l'apport des nombreux jeunes qui ont vu leurs responsabilités augmenter en raison des blessures.

«Les gars ont du *fun* cette année et beaucoup d'enthousiasme, a-t-il noté. À mesure que je vieillis, je sens les autres rajeunir autour de moi. Nous avons beaucoup de jeunes joueurs dans la formation cette année. Ils apportent une perspective fraîche... et des jambes fraîches aussi!»

MOINS DÉPENDANT

Cela faisait des années qu'on parlait de l'éternel défi qui se posait au Canadien de ne plus dépendre autant du brio de son gardien. Or, les succès de la première moitié de



Selon le gardien Carey Price, le défenseur Shea Weber est une force stabilisatrice tant sur la glace que dans le vestiaire.

— PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

saison suggèrent une progression en ce sens.

Price a été étincelant par moments, mais a aussi connu des moments couci-couça. La grosse différence, ça été la façon de réagir de l'équipe quand ça a été le cas.

Price a affiché un taux d'efficacité de ,899 au mois de décembre. C'était la première fois au cours d'un mois où il participait à au moins cinq matchs qu'il évoluait sous la barre de ,900 depuis janvier 2014 (,891). Et comme l'a observé le collègue Arpon Basu, de LNH.com, il présente un taux d'arrêts de ,904 depuis le 5 décembre dernier, soit depuis la perte d'Alex Galchenyuk.

Or, avant d'affronter les Jets de Winnipeg, le Canadien avait pu maintenir une fiche de 8-4-4 en

l'absence de son centre numéro un. Même que les hommes de Michel Therrien venaient au cinquième rang de la ligue pour le nombre de buts marqués durant cette période (51 buts en 16 matchs).

On s'est donc éloigné de la trame narrative voulant que sans Carey Price à son mieux, il n'y a point de salut pour le Canadien.

«Je ne peux pas me plaindre», admet Price à propos de son niveau de jeu actuel. «Ç'a été une séquence difficile du point de vue statistique, mais je ne suis pas trop inquiet par rapport à ça.»

Le gardien de 29 ans a démontré des signes d'impatience récemment et s'est parfois montré bourru. Compte tenu des victoires qu'a pu récolter l'équipe, était-ce de la frustration envers lui-même?

«J'en attends beaucoup de moi-même, et chaque fois que je me retrouve devant le filet, ce sont mes propres attentes qui prennent le dessus», a-t-il répondu.

Même s'il a dit se sentir en pleine forme physique, Price a évoqué à quelques reprises le calendrier éprouvant de cette année — auquel se greffera dans son cas un autre voyage en Californie à l'occasion du Match des étoiles. Mais il reconnaît du même souffle que toutes les équipes sont soumises aux mêmes contraintes et qu'il revient à chacun de prendre bien soin de soi-même.

Quant à la semaine de repos prévue au calendrier du Canadien à la mi-février, Price ne cache pas qu'elle fera le plus grand bien. «Ça fera du bien de se débrancher pour quelques jours...»

Sports

**COURSE
AUTOMOBILE**
ANNÉE
CHARGÉE
POUR
RAPHAËL
LESSARD
49

REMPARTS
LA FIERTE
AU TRAVAIL
52

TENNIS
BOUCHARD
VEUT ÊTRE
MEILLEURE
QU'EN 2014
50



VENTE TROTTOIR CUISINA

70% DE RABAIS

80% DE RABAIS

55% DE RABAIS

60% DE RABAIS

85% DE RABAIS

75% DE RABAIS

90% DE RABAIS



SEULEMENT **39⁹⁷\$**



RICARDO
COUPE SPIRALE #063128-002-0000

GRATUIT
PLAT ROND EN CÉRAMIQUE
520 ML



VALEUR DE
19⁹⁹\$

SEULEMENT **59⁹⁷\$**



RICARDO
CUISEUR À RIZ #062260-002-0000

GRATUIT
POIGNÉE DE FOUR #063611



VALEUR DE
22⁹⁹\$

180\$ DE RABAIS **119⁹⁷\$**
sugg. : 299,99\$



COOL KITCHEN® PRO
BATTERIE DE CUISINE #CKP-7/C

80\$ DE RABAIS **69⁹⁷\$**
sugg. : 149,99\$



LE STOCK POT
MARMITE 32 CM 20 L #LSP-32-20L

80\$ DE RABAIS **69⁹⁷\$**
sugg. : 149,99\$



Trudeau
RACLETTE RÉVERSIBLE POUR
8 PERSONNES 1300 WATTS #0823033

55\$ DE RABAIS **49⁹⁷\$**
sugg. : 104,99\$



Trudeau
MOULIN À POIVRE ACIER INOXYDABLE
#071347

50\$ DE RABAIS **29⁹⁷\$**
sugg. : 79,99\$



Living ART
VAISSELLE ASS. #9047307AS
#90474 (10AS | 1AS)

40\$ DE RABAIS **29⁹⁷\$**
sugg. : 69,99\$



CH'A TEA
BOUILLLOIRE SIFFLANTE ROUGE 2,5 L
#6201009RD

35\$ DE RABAIS **24⁹⁷\$**
sugg. : 59,99\$



Trudeau
LARGE MANDOLINE À 6 LAMES
#0990068

30\$ DE RABAIS **19⁹⁷\$**
sugg. : 49,99\$



COLE & MASON
MOULIN À POIVRE OU À SEL
#H59301GSS #H59302GSS

25\$ DE RABAIS **24⁹⁷\$**
sugg. : 49,99\$



STRAUSS TITANIUM
POÊLON DE 26 CM #SQ6-SK26

20\$ DE RABAIS **14⁹⁷\$**
sugg. : 34,99\$



LAGUIOLÉ
COUTEAUX À FROMAGE #0973051

20\$ DE RABAIS **19⁹⁷\$**
sugg. : 39,99\$



Green Bamboo
BOL À SALADE 30 CM #GB-SB30

17\$ DE RABAIS **17⁹⁷\$**
sugg. : 34,99\$



Green Bamboo
PLANCHE À DÉCOUPER
DE 60 CM X 40 CM #GB-CB60

12\$ DE RABAIS **17⁹⁷\$**
sugg. : 29,99\$



SAMBA
ESSOREUSE À SALADE ASS. #SAMBA

10\$ DE RABAIS **19⁹⁷\$**
sugg. : 29,99\$



B
CARAFE 1,8 L #2114.040.18

57% DE RABAIS **12⁹⁷\$**
sugg. : 29,99\$



Trudeau
ENSEMBLE DE 3 RÂPES EMBOÎTABLES
#09912134

CUISINA
TOUT POUR LA CUISINE

**EN VIGUEUR
JUSQU'AU 16 JANVIER 2017**
Prix sujets à changement sans préavis.
Quantités limitées.
Photos à titre indicatif seulement.

Québec : 1100, rue Bouvier
418 634-1991 • quebec@cuisina.ca
Lévis : 50, Kennedy, Place Lévis
418 603-3624 • levis@cuisina.ca

WWW.CUISINA.CA

